

Mikołaj Rej
Kupiec

Biblioteka źródeł Słownika polszczyzny XVI wieku

Repozytorium cyfrowe tekstów szesnastowiecznych (w jednolitej transliteracji zgodnej z *Zasadami wydawania tekstów staropolskich (projekt)*, Wrocław 1955) – red. P. Potoniec, K. Opaliński

Mikołaj Rej *Dziela*

oprac. Małgorzata Pierzgalska, Regina Kozubowska, Piotr Małek

ISBN 978-83-65832-90-0 (całość)

ISBN 978-83-65832-00-9

strona: kt

- 1: KVPIECZ
- 2: To Ieft,
- 3: Kftalt a podobienftwo
- 4: Sadu Bożego oftatecznego
- 5: W Krolewczu Prufkiem
- 6: Miełacza Sierpnia.
- 7: ANNO DOMINI,
- 8: 1549

strona: ktv

- 1: Summa tych Kxażek
- 2: Ad Titum 3 Cap
- 3: Non ex opibus que fecimus nos sed fe
- 4: cennndum [!] fua mifericordiā faluos
- 5: nos f ecit
- 6: Iohannis 3 Cap.
- 7: Sic Deus dilexit mundum vt unigenitū
- 8: fuum Filium daret, ut omnis qui credit
- 9: in eum, non pereat sed habeat Vitam
- 10: eternam, qui no credit [!] iam indicatus eft

strona: a2

- 1: Swoiem Wiernym flū
- 2: chaczom a uczniom Słowa
- 3: Bożego w Krolewczu y yndze bę-
- 4: dącym/ Lafkj Bożej/ y włego do
- 5: brego życzy **IAN SECLVTIAN**
- 6: Kaznodzeya Kxażęcia Prufkiego
- 7: w Krolewczu/ v Thumu/ y
- 8: v Fary polłki.
- 9: Wiecie dobrze moj mili Chrzelcia

10: ni/ a w Panie Chrjstusie bracia
11: y Sioftrj/ Ze już was przes nie
12: krotkj čas vczę Słowa Bozego
13: a Drogy Zbawjenia wiecznego
14: świelką pilnością moją/ á nieye
15: dno kazać ale też Piśać dla was
16: nieffoługuyacz zdrowiu śwemu

y nakładu

strona: a2v

1: y nakładu (tyle ile mogę przepo
2: mość) nielutuiacz.
3: to nieyedno
4: wam śamem yawno yeśt Kto
5: rzj kazania mego wstawicnie flu
6: chaće ale też y ynem wiele Lu-
7: dżam wobczych łtronach dokto
8: rych moye (aczkolwieć prośte a
9: lie prawdziwe azyczliwe) Piśa-
10: nia przichodzą. y chczé z wielką
11: chuczą nieyedno Dla was Alie
12: dla wśytkych Chrzestianfkych
13: Łodzi a zwłascia Iezyku naffe-
14: go Polkiego praczowacz
15: Tak
16: długo poky mj Pan Niebelky
17: łdrowia dobrego a Słowa św
18: go vyczicź raczj.
19: Aćz kolwiek was takowych
20: yeśt wiele nieyedno tu między-
21: wami Ale też y w ynych łtro-

22: nach ktorzi mi to załłe mayą że

ia będąc.

strona: a3

1: ya będącz natakowem wrzędzie

2: y łtanie

3: wielkych powaznych a

4: Gruntownych rzeczy proftem

5: obyczayem was vczę u Piffę.

6: Wieccie to moj mili Chrze-

7: łciani Zeć to dla tego czynie Fol

8: guyącz proftościam y niedoch-

9: cipnościam walfjm/ aby nałpro

10: łtnieyłfy Człowiek mógł wyro

11: zumiecz wolą Bożą/ a jako w-

12: łwierciedle łam łiebie Połnać/

13: a

14: wyrozumiecz prawdziwą nau-

15: kę Zbawienną/ a vmiał też roze-

16: łnać zła/ Fałłfywa/ y zradliwą

17: przez Ktorą zli a Fałłfywj nau

18: cziciele zawiedli od dawnjch čza

19: łłow wiele Ludzi nawieczne po

20: tępienie/ tego łię Panie Boże po

21: žal

22: Aczinięc to niezwymjłfu

23: go Ale z rołkazania y przikaza-

nia.

strona: a3v

1: Pawła Świętego Ktory vči

2: Dizatkam młodim naprzod da

3: wać miekke a łotkie pokarmy to

4: yeft znofną aprofta naukę wed

5: luk proftego rozumu Ludskie^{go}

6: przjrownawaiącz fię yem nau-

7: ką prof tą (ale prawdziwą) pro-

8: łtołciam ich/

9: aż przidą ku dołko

10: nałfemu rozumowi Atak woleć

11: ya Zwiety m Pawłem ptofto v

12: czacz wiele prof ty ch Ludzi prz i

13: wiełcz ku vznaniu Pana Chry

14: łtuła y Zbawieniu wiekuiłtemu

15: niżli krziwo/ včącz Satanłkich

16: wykretow y błędow a zawiełcz

17: ye y łam łiebie nawieczne potę-

18: pięnie

19: A czy ktorzi łą dochczy-

20: pniewyłfy y nadine vczenieyłłi nie

21: chaćz głępyłłe naukj čitają/ a pro

22: łtym y nieumitnym yako dziečā

23: niechacz do Pana Chryłtuła prj

strona: a4

1: łtepic dopułczayą wedluk rołka

2: zania iego Gdż takowych (iako

3: łam powiedzeć raćził) yeft Kro

4: lołłtwo Niebiełkie.

5: A gdyż temi Čzały Pan Bog raćzył

6: nanas podniełc Rołkę łwoyę/

7: a znak Karania łwego/ toć činj

8: nałł miłołciwy niebiełky Ociec <http://rcin.org.pl>

- 9: niezgniew aby nas wiekuiſce po
10: tracił/ ale z Lafkj a zmiłofierdza
11: ſwego aby ſmy vſnali ze nas mi
12: łuye/ dla tego nas karze.
13: Iako Matka łalkawa/ nad dzia
14: kami ſwemi Miłofcziwa/ kiedy
15: wydzy a ono dziatky czo nieg-
16: myſlnego a złego maią czinić po
17: grozy yem rofką/ aby boyafnią
18: karania powſciągnęli ſię od ſłego

yelli.

strona: a4v

- 1: a yelli niechczą **przeſłać** [!] tedye y
2: dopiero kårze/ lutuiąc ſię nadnie
3: mi
4: aby ych potem zlekkofcią ich
5: y hanbą kto iny niekarał. tak zec
6: też y Pan Bog czyni znami/ ka
7: rze nas yż on niechcze abyſmy
8: byli karanj wiekuyſtem potepie
9: niem.
10: A niedzywno że nas Ociecz naſ
11: niebieſkj kare/ bo nas wiele ktoi
12: ſmy ſię ſtali złemj dziecmi a nie-
13: poſłufnemi Synmi wolei a ro-
14: ſkazaniu iego/ ktorego niejedno
15: że nieczynim/ ale też niechcem nic
16: wiedzecż oniem/ pilniey ſtrżegać
17: vſtaw Satanſkych niż przykaza
18: nia yego.

19: I ktores mógł wieczłfe a pozyteć

20: nieyłfe dobrodzieyftwa Ociecz

strona: a5

1: naš Niebiełkj okazać nam dzie-

2: czam fwoiem yako to że nam o

3: fnaimił wołą fwoyę/ a rofiadnił

4: słowo fwoye które przefdlugi

5: čas od Satana yłług yego by-

6: ło Zatlumione a podeplane [!] / a

7: namiefczu yego nićzemne wy-

8: myfli byli poftawione/

9: ktoremi

10: nalfy Duchowni obczązali Su

11: mnięnia Ludczkie/ albo ye też v

12: přefpiełcalj daiąc iem tę potuche

13: że by dla nich mieli być zbawie-

14: ni/ tak jako tu fnadno możeż o-

15: baczić łtych trzech perfon/ Kxą

16: żećia/ Bifkupa/ y Gardyana/

17: łtanow przelożonych.

18: Potrzeba zayłte abyłmy fię łami

19: pierwey nad łobą zmiłowali grę

20: łłjcz przełtali/ chce mi [!] li aby fię

21: Oczeć naš Niebiełky nadnamj

22: Zmiłował/ a powietrze Moro

strona: a5v

1: wego nas vchować raczil

2: A gdyż teras wiele was dla Mo

3: ru wyechało z Miałta a prawie

4: łcie fię rozprofyli/ Niektorzi też

- 5: macie wielkie śmётky dla śmierczj
6: dziatek/
7: albo jnych przjaczoł swo
8: ych/ tudzez reż [!] dla opuścenia rże
9: czy ynich/ a wtakej pładze Bo-
10: żey zmetek bywa wielka prziczi-
11: nę Smiarcy.
12: Myłjłem wam czo Pocziefnego
13: wełpolek/ j śmieznego ku čitanu
14: pocieffeniu tu kdzież też y kupożi
15: tku wydać
16: I włpomiąłem na
17: ty Kxazky Ktore mi był yeden
18: dobry przaczel do Krolewczu
19: przjwiozł ale niedał nanie zadne
20: go nakładu/ Niewiem od kogo
21: z Lacinłkiego albo z Niemieckie⁸⁰

Iezyk.

strona: a6

- 1: Iezyku przelożene/ a ktoż kolwiek
2: ie przelożił fą dobrze przelożen e [!]
3: y zrymowane aczkolwiekem ia
4: wiele Słow odmienił albo wło
5: żjł niedla tegom vczinił że bych
6: był lepfy miłtrż nato/ alie wiele
7: słow niemogł wjczyfcz/ y wiele
8: ych niedořtawało a to fię złem
9: przepifowaniem działo.
10: Atak chczać wam złą mył od da
11: lić a was vwefłolicz zpozytkiem

- 12: waśsem/ podiatem [!] fię tey pracei
13: dla was y nakładu nielutuiąc zē
14: wam dał ty Kxążky w drukar-
15: ni wytłoczyć/ y zadłużyłem fię o
16: półtora fta Złotyeh krom pra-
17: ciey y korygowania/ ale oto nic
18: niedbām przigidze ten czas kie-
19: dy nam Pan njebełky wśfytko
20: nagrodzy/ y w troy naśseb zap-

strona: a6v

- 1: łączj/ profię aby łcie ye zawdzie-
2: czne raczili prziyąc odemnie flu
3: żebnika łwego a pilno ye przeczi
4: tać y ty pozytky paniętać [!] .
5: Požitky tych xażek
6: A yż tj Kxążkj maią to jmie KV
7: PIEC mamy wiedzeć że każ-
8: dy znas yełt natem łwiecze Ku
9: piecz wedlug każdego łtanu/ we
10: łwania/ y wrzędu/ y jnych ros-
11: maytych darow Bożich.
12: Ihandluye tem Darem yaký mu
13: Pan Bog dał wedluk łtanu a
14: perfony y wełwania jego
15: A ya
16: ko Kupiecz albo Słudzy yego
17: mułą czinić Lićbe zewśfytkego
18: Panu łwemu/ tak teź Pan bog
19: będze chczał od nas Lićby nie-
20: yedno zewśfytkjch rzeći ktorich

strona: a7

1: nam tu naczas vżicził ku dobre
2: mu Safowaniu/ ale też y łpro
3: łnych łłow nałłjch/ iako on łam
4: nam powiedzeć racił v. S. Ma
5: theuffa wedwanałtem Capitu.
6: Aćżkolwiek yty łą pozjtjkj/ nau
7: źzić fię dobrze Polłkiey mowy
8: y trawnego a dworłkego mo-
9: wenia Rozumieć łprawi rołma
10: ýtych Ludzi/ ale ty łią nawiet-
11: łie obaczić/ ayako Wzwiercedle
12: naoko vyzrżeć wćem nalezi zba
13: wienie y potępienie włfelkiego
14: Człowieka Chrełscianskiego Ka
15: raćz fię Głupłstwem tych Lud-
16: zi
17: Ktorzi wvczinkach łwoych
18: Albo w wymyłłach Ludłćych
19: y wzałługach ich/ pokładaia na
20: dzieyę zbawienia łwego/ Krom
21: Łasky/ męky/ a Załlugy Pana

strona: a7v

1: Chryłtuffowey/ y dołyc vćzi-
2: nieniu yego/ Ato łtych Perłon
3: łnadnie obaczyć
4: Macie też to baćzić pilnie y pamie
5: tać yako ten Kupiec z nauki S
6: Pawła niepokładał nadzeie wza
7: dnych vćzinkach łwoych

- 8: ani w
9: zadnem ynem ftworzeniu Bo
10: zim/ yako čiżi činili Ale wyrżjg
11: nawłfy naprzod z fiebie iat/ to
12: yełt od rzuciwiłfy grzechy fwo
13: ye včziniwiłfy pirwej fkruchę za
14: nie/ wzawzy łamę wiarę w Pa-
15: nie Chryftufie/ w mecze a wdo-
16: fyčż včzinieniu yego fłedł fmiele
17: naład Bożi/ ta tarcą fię Diabłu
18: obronił mocną wiarą/
19: atem ołt
20: rem miecem go zwičiężjł fłowē
21: Bożem: przyfłedł w Łaskę Bo
22: żą dla łamey mocney wiary ye-
23: go/ był ołładzon nawiečny Zj-
24: wot y vłłyłfał łagodliwy głos

strona: a8

- 1: Bożi/ počż błogofławiony do
2: wiečznego Krolewftwa Oyca
3: mego niebieskiego tobie priefmie
4: fprawionego y takcj fię będzie
5: dzieło zewłlytkiemj wiernemi
6: y niewiernemi Ludzmi Czafłu
7: jdnia Sądu ołtatečzniefłego.
8: In Sūma jż zły Duch niema mo
9: czy nadwiernem włfelkem Czło
10: wiekem krom ołfobliwego do-
11: pułczenia Bożego
12: Ačżkolwiek tego zawždy pragnie

- 13: aby mógł wślytkego Swiata
14: Ludzi pozrzeć/ a prziwieć ye na
15: wiečne potępienie/ zawydzać nā
16: o yego miełcza z Ktorego dla
17: Pychj jego yeft **zrzuzon** [!] nawie
18: czne Potępienie.
19: Nieżałuićze Czafu pilno przeczitać
20: tych Kxążek a yako **wfwiercad**
21: **dle** [!] wyzrzeć Ludzi wiernych zba

strona: a8v

- 1: **więnię** [!] aniewiernych by też na-
2: lepie czynili wieczne potępienie iż
3: zućzinkow krom wiarj niebędze
4: żadny człowiek wśprawiedliwiō
5: przed Panem Bogiem Do
6: Rżimanow 3 Cap
7: Finis

strona: B

- 1: Ku dobrim nafladowczam
2: Spraw panfkych krotka
3: przedmoua etc.
4: Dzyw ośsobny ifcie pān bog
5: Ten/ naſwieczye vdzýał.
6: Dawfy rozum czlowiekowi
7: Abi im mądrze ſhafował.
8: Wolną drogę iemu na złe
9: Y na dobre dać raczył.
10: Aczos potim gdi on tak tei
11: Laſki paniſkiey niebaczył.
12: Wzgardzyl zakon y nauky

- 13: Ktore Pan Bog raczył dać.
14: A wolał fię **sczarzem** [!] / sczyalem/
15: Swiatu fluząc pobratać.
16: A łnadz go tak iuż nadzieia
17: Y dobra myłł vniofla.
18: Is czo chce miecz y zbawicz fię
19: Ta mu wiara vrofla.
20: Czos to czini ieno zly rząd
21: A nauky omilne.
22: Ktore malo czo pan kazal
23: Iedno czo fwiat vczy przychylne.

strona: Bv

- 1: Rownie to tak gdy kto przes fen/
2: Wiele łkarbow naiduie
3: Włtawłzy rano przed fię Lotrem
4: Włpomożenia nieczuie.
5: Takes nałze tu do czełne
6: Wnałchich łprawach rołkołczy.
7: Ob[a]czmy to n[a]ć nam wijdą
8: Włzyłtki nas łmierć rołplołzy
9: Bo co Pan Bog łprawiedliwi
10: Wyrokiem ma wdzialać.
11: Ieno tego czo łwey woley
12: Do tych go też przypyłać.
13: Ktorzy łobie włwim żywocie
14: Myłłi/ dziwnich nabywal.
15: A o pani[é]łkie rołkazanie/
16: Prawie nigdy niedbal.
17: A tak vczeń połpolicie
18: Nad miłtrza gdi mędroie.

- 19: Niema miełcza na warftaczie
20: Przecz fwowolnem wędruie
21: Obaczywfy to karfmy fię
22: Wfzytczy liudzka przygodą
23: Bo ifcie żnas zadny niezwie
24: Gdzie go/ a kiedy zbodą.

strona: b2

- 1: Niecziefzmy fzię wtim żywocie
2: Gdy kęż fczefcie folguie.
3: Boć więc razem any zwiez łam
4: Kiedicz wfzyftko popfuie.
5: Toc ieft nato nazdrowfy plafr
6: Pana fwego milowacz.
7: A iego fpraw/ iego woley/
8: Tu nawłem nafladowacz.
9: A bać nato yzełz czlowiek
10: Zawfzemufiz wikrocicz.
11: Szukay Lafky/ a niemieżkay/
12: Niechczefly przes kij fkoczycz.
13: Czczyż ty kxiąłky az wnich znaydzie
14: Statek zdworftwem napoly.
15: **Rozełual** [!] ze czoć Lepfego
16: Kiedy mas czas powoly.
17: A toć rádze plotu fię dierz
18: Chczefly traphycz we wrota.
19: Plotky miai/ pana fluchay/
20: A tak widzies klopota.
21: Bowięcz każdy ktory tu chcze
22: Snać na wieczey mędrawacz.
23: Ten też mufy iako vczen

24: Szártem miłtrzem wedrować.

strona: b2v

- 1: Prologus feu Argumentum.
- 2: Chriftus Syn Boga zywego
- 3: Widząc vpad fwiata tego.
- 4: Ktory przes łwe omilności
- 5: Vdał się był wielkie złości.
- 6: O flowo boże niedbaiać
- 7: Prawie zanić pana maiącz.
- 8: A is są roślyczne stąny
- 9: Tu na świat przezen wybrany.
- 10: Ktorim włodarstwa tu rozdał
- 11: A dzywnie to rośfałował.
- 12: Bo są święcczy/ y duchowni
- 13: Jedni/ mnieyfy/ drudzy głowny.
- 14: Jeden iest Lud łnamięni
- 15: Drugy przy inem pośpolity.
- 16: Iest też zafię stan niektory
- 17: Wymyślony nad stan boży.
- 18: Są rozliczny zakonniczy
- 19: I ktorzy są przytem inłzy.
- 20: Każdy według stanu swego
- 21: Winien dawać liczbę łtego.
- 22: Chriftus gdy w nich nierząd poznał
- 23: Cztery stąny przed sąd pozwał.

strona: b3

- 1: Zeflawłzy knim poła swego
- 2: By każdemu dał czas iego.
- 3: I pozwał stąnu łwieczkiego
- 4: Kxązę iako przedneyłego.

- 5: Ktory ſwey zwierznoſczy duphal
- 6: Tych przeſtrachow nić fię niebal.
- 7: As fię potim okazało
- 8: Is wtych ſprawach zartu malo.
- 9: Befz rozmyſlu ſtańc mużyal
- 10: Y wtych plotkach ktorych nalyal.
- 11: Dano też czas Byſkupowy
- 12: Iako pirwſzemu ſlupowy.
- 13: We wſzytkim duchownim ſtanie
- 14: Było to vniego tanie.
- 15: Hardzie nato ſtrząfał rogiem
- 16: Zdalo mu fię laczney zbogiem.
- 17: Ale fię kaźdi omyly
- 18: Bo kaźdego ſmiercz nachily
- 19: Iten ſtańał wſwim nierządzie
- 20: Wiakim zaſtan wtakim będzie.
- 21: Dano znacz gardianowi
- 22: Starſzemu zakonnikowi.
- 23: A był też pozwany ſtemi
- 24: Stańał na ieden czas ſnimi

strona: b3v

- 1: Iten wkapiczę ſwą duphal
- 2: Też był poſła marnie ſfukał.
- 3: Ale fię potim dowiedział
- 4: Plączyl wſzytko czo zaſziędział.
- 5: Czy wſzyczy iż zacny byli
- 6: Lekcze ſobie to wazyli.
- 7: Sli na ſąd pańſky beſpierznie [.]
- 8: Mnimaiąc/ iż iuż ſnać wiecznie.
- 9: Tak mieli y wniebie rządycz

- 10: Lecz przisło drugie mu zbłądzycz.
11: Bępiecznie nato kazali
12: Czo na świecie sprawowali.
13: Potym też kupcza iednego
14: Wofłobie czleka proftego.
15: Też fnimy łpolu pozwano
16: A Liczbę czynyc kazano.
17: Bo fnąc iednak prawie wfytczy
18: Tu mieszkamy by kupczyczy.
19: Každy znas łwoy handel wiedzie
20: Nakoniec na defcze iedzie.
21: Ten sumnienie czną zonę miał
22: Potem się zdrugą pobratał.
23: Czo ia fortuną nazywał
24: Onę flachetną przecz wygnął

strona: b4

- 1: Iż mu łwey woley niedała
2: A łzłych vcinkow karała.
3: Stą fortuną dzywy plodził
4: Potym mu się fyn wrodzył.
5: Ktorego był zyłkiem przezwał
6: A wniem wielgą nadzieię miał.
7: Połel ktori go pozywał
8: Tak go wtym nierządzie załtał.
9: Potym się kupiecz zawierczyał
10: V Plebana rady łhukał.
11: Gdzie też znalazł rady malo
12: wnet mu fnąc łercze łtruchlalo.
13: Widząc iż złe Pan Bog karze
14: Połlal łkokiem po lekarze.

- 15: Ktorzy mu też oznaymili
16: Iż iuż czas wfyadząc pochyli.
17: Wydząc nedznik kcęmurzydz miał
18: Strachem ku bogu zawolał.
19: Pan Bog iako zwikł wyfluchał
20: Pawła na fwiat kniemu poflał.
21: Y Kozmuśa knięmu przidał
22: Bo fzię Pawel też barzo bal.
23: Czy go rozlicnie vczyli
24: Wfzyftko wniem poftanow yli.

Zyaka.

strona: b4v

- 1: Ziaka fprawą tam on miał wnić
2: A iako miał Liczbę czinić.
3: Tam wflyżys gdy ftanely
4: Iaką fprawę dzywną miely.
5: Y iaką Lyczbę czynili
6: Stego czo tu przewinilj.
7: A iakie potym fkazanie
8: Vyflo na każdego nanie.
9: Czo wyęcz fherzény tu obaczys
10: Toć ieft wolno iefly raczys.
11: Perfony ktore ffoaba rozma-
12: wiaią/ Chriftus/ Pośel/ Xyżę/ By-
13: fkup/ Gardian/ Sumnienie/ Pach-
14: ole/ Zyfk/ Czart/ Pleban/ Lekarz/
15: Pawel/ Doctor Kozmus/ Piotr/
16: Michal/
17: Chriftus Rośgniewawfy fię chce fwiat
18: fądzycz wgniewie fwoim dla Ludzkych

19: oblędnoſczy.

20: Prawie mi fię iuż ſtyfkuie

21: Przecz fię tak ſwyat barzo pſuie.

strona: b5

1: A ſnać fię iuż y ſam wſtydżę

2: Za tą ſprawą czo ią widżę.

3: Iż fię tak Liudzie zblaznili

4: A ſnać bych muſzył pochwyli.

5: Iuż y dobre przy zlych karacz

6: Acz ich malo barzo widacz.

7: Boć bych fię ia niechczyal mylicz

8: Prawego nigdy niewinicz.

9: Liecz ich malo czo ſą żywi

10: Wydżę by niebyły krziwi.

11: Acz moje wſtawi maą

12: Ktemu dzywną Lafkę znaią.

13: Iakos ſtego Laczne winicz

14: Kto gim niemogl dołyć czynicz.

15: Wielką gim droge otworzył

16: A czem tym nić nieprzyſporzył.

17: Do miłofierdzia ſwoiego/

18: Przed fię nikt niepylen tego.

19: Wſzytczy ſnać ſobie dufaią

20: Nić o maą Lafke niedbaią.

21: A będziely dłużey tego

22: Snać niewſczyągnę gniew ſwego.

23: Zwycięzy mię ſprawiedliwość

24: Widząc w ludziech dziwna chczywość

strona: b5v

1: Bo y czy wſtyfzy niedbai[ą]

- 2: Czo gim tam rząd poruczai[ą].
- 3: A fnać więczey famy broią
- 4: Y ty drobne drugie ftroią.
- 5: Iż fię iuż tak poblaznyli
- 6: By wiecznie fwiat zakupyli.
- 7: A tak Mychale kas trębyć
- 8: Mniec iuż nielza iedno fędzyć.
- 9: Iako kogo czas zaftanie
- 10: Taky decret przidzie nanie.
- 11: A wżak gim to powiedziano
- 12: A iawnie wiedzieć wfem dano.
- 13: By zawfdy gotowy byli
- 14: A natem fię niemilyli.
- 15: Aby ie przeftzegać miano
- 16: Gdy by gim ftanać kazano.
- 17: Michal acz ftachem roftradzą
- 18: Panu Sędzyć.
- 19: Panie acz fię ftach pokufzyć
- 20: Świętey twey woley porufzyć.
- 21: Ale zmyłofierdzia fwego
- 22: Pomkny daley czału tego.

strona: b6

- 1: Lecz obiers ftanu każdego
- 2: Po iednemu przednieifego.
- 3: Stych panie fnadnie obaczys
- 4: Ieſly iuż fwiat karać raczys.
- 5: Gdyć czy otym ſprawą dadzą
- 6: Czo tám na tym ſwiecie rządzą.
- 7: Wym ia czlowieka ſprawnego
- 8: Czo ſkufyl handlu każdego.

- 9: A iście nieprofsta głową
10: Lukáronem iego zowa.
11: Zesli tego na świat panie
12: Niedlugoć tu śnimy łtanie.
13: Chrifus kaze pośła naleścz y nąpie-
14: gy naświat poślacz.
15: Aczem był tak śnać vmyślył
16: Abych był świat richło zniśczył.
17: Bo mi się barzo zadluzyl
18: A śnać to dawno zaśluzyl.
19: Ale wśzak zle nieuczyecze
20: Choczya się nieczo odwlecze.
21: Kaź śam temu poślowy przydz
22: Iźmu każę na świat wnet idz.

strona: b6v

- 1: Michał Pośła Stawy/
2: Owoź gotow Pośel Panie
3: Iako raczys tak się łtanie.
4: Ten się niczem niezabawi
5: Ieno czo ty kazes śprawi.
6: Chrifus Rośkazuie Poślowi aby
7: cztery Stąny Poźwal.
8: Pośle na świat się richley łtroy
9: Abowiem to był vmifl moy.
10: Abych był świat razem śądzyl
11: Wydząc iż wśytek zbladzyl.
12: Alem się rozmyślył malo
13: Chęc a by się to tak łtalo.
14: Chęc aby tu kilka ośsob
15: Stańło a wśdy wten śpośob.

- 16: Tu przed namy okazali
17: Przecz fię wtakie błędy wdali.
18: A tak ić stanu świeczkiego
19: Szukay kxążęcia ktorego
20: Czo mu wiele poruczano
21: A iańniego nauczano.
22: Iako fię był myal zachować
23: A **fuem** [!] włodarftwem łafować.

strona: b7

- 1: A kiedy tam daliey zaidziefz
2: Też mi gdzie Byłkupa znaydzyefz.
3: Ktori nad duchownim stanem
4: Tam był przélozonim panem.
5: Złos ze mu tu czas na łprawę
6: Iż da y o ynych łprawę.
7: Przecz fię tak bełpieczny łtali
8: Mnie prawie zápamietali.
9: Zwłafcza wziąwły na fię vrząd
10: By gromyly tam Ludzky błąd.
11: Ktory łnać iż łnich pochodzy
12: Iełcze wieczey Ludziem łkodzy.
13: Iełt y trzeci łtan na łwiecie
14: Czo y łam niewie czo plecie.
15: Moich vłtaw za nić maią
16: Ine łobie wýmýłłayą.
17: Swiat ie zakonniky zowie
18: Poznać ie po goley łłowié.
19: Abąc ze też tam ktorego
20: Czo by źnich przelozonego.
21: Są vnich wielczy panowie

- 22: Opaczy/ gardianowie.
23: Niechai też Lyczbę działaią
24: Stych to plotek czo tam baią.

strona: b7v

- 1: Niechay zecz też ten gardian
2: Stanie przet nas iż gi poznam.
3: Bo ten ieft ftan poſpolity
4: Acz wnim ieft Lud rozmaity.
5: Ale ienak niemal wfyłczy
6: Są na fwieczie handlowniczy.
7: A dzywno fwoy ftan przewodzą
8: Czafzem łobie wielé wadzą.
9: Bo wſziſtkym włodarftwo dano
10: Iako ma być ſhafowano.
11: Czo ieft komu poruczono
12: Iafnie wfytky nauczone.
13: Alie fię prawie nieczuią
14: A nierzadnie tym ſſafuią.
15: A barzo wdlugi zachodza
16: Wiele ſwoiey duffy ſkodza.
17: A tak kaź też ſnich iednemu
18: Stanacz zreieſtry ktoremu.
19: Aby też Licbę vczinił
20: Stego włodárftwa wktorim był.
21: A tak gdy ty przeſlyſemy
22: Snadnie potym obaczemy.
23: Iako fię też ſprawią yny
24: Czo ſa ftani rowni ſnimy.

strona: b8

- 1: A bowiem iako ty ſkarżą

- 2: Potem fię drudzy pokarzą.
- 3: Bo fię wiecz nięmaż czym cziefyć
- 4: Gdy złodzieia ydą wiefyć.
- 5: A drudzý na to patrzaia
- 6: Czo fnim towarzysýtwo maią.
- 7: Pofel czyny dofyc Rořkazaniu pan
- 8: Źkimu/ y dzie na Źwiat.
- 9: Wfzechmogacz[y] miły panie
- 10: Gdiż ieřt to twe rořkazanie.
- 11: Ia iuż idę a pewnie wym
- 12: Iako im to Źkoro powim.
- 13: Każdy mie Źnich frogo Źfuka
- 14: Bo Źnich każdy wiele dufa.
- 15: Wfwich bogacztwach y moźnoŹcziach
- 16: Nić tam o twich dořtoinoŹcziach.
- 17: A o twoie rořkazanie
- 18: Mało teź tam dbaią nanie.
- 19: A niebedą my wierzyli
- 20: Bo Źnać Źobie zamierz yli.
- 21: Iuż tu wieczni kreź na Źwieczie
- 22: Każdy czo kto moze pleczie.

strona: b8v

- 1: Bo Źa wtaky bład wiedzeni
- 2: A wzley Źprawie vtwierzeni.
- 3: Iż o czię zgola niedbaią
- 4: Twey woley zanicz niemaia.
- 5: Alecz fię kto Leknie panie
- 6: Gdy przed twoim Źadem Źtanie.
- 7: Iuż hain iedno kxąę wydę
- 8: Acz frogie nić fię niewŹtydę.

- 9: Bo wfwem woifku dziwy broy
10: Biegaiąc wzupelney zbroy.
11: Wola/ dobywa/ fturmuie/
12: Srogą ftrzelbą miafta pfszuie.
13: Pije/ fczyrna/ dzywy/ plodzy
14: Iedny fądzy/ drugie wodzy.
15: Nić niebaczy kto niéwinien
16: Przed fię fwey frogofczy pylen.
17: Wiecz tu iedny dziwno dręczy
18: Drugie doma frodze męczy.
19: By miely przedać y dziatky
20: Czyągnie żnich dziwne poplatky.
21: Cziniąc dofsyć fwey hardofczy
22: Choć nyma fprowadliwofczy.
23: Spiewa bogacz/ nedznik placze
24: Ten chramie on przinim fkacze:

strona: C

- 1: Zaniem chodząc pochlebuie
2: Niewinnego włądziech pfsuie.
3: Ale mi fię fda iż fkoro
4: Rofypie boy/ bo niefporo.
5: Gdy czego zle kto nabywa
6: Niedlugo tego vzywa.
7: Pofel zftanu fwieczkich dal Rok xią-
8: zęcziu prełożonemu.
9: Pomaga bog myle xiąz[ę]
10: Poflanem ktobie na cziążą.
11: Wczymeż vboga przewinil
12: Abyś ftego Lyczbą czynyl.
13: A toć ifczie pewnie tuffę

- 14: Iż tam mużyż poślac dużę
15: Bo natobie dzywne śprawy
16: Zadni iny nić niesprawy.
17: A tak iuż śtani na śąd boży
18: A każ wkładać na woży.
19: Strzelby/ prochy/ kule/ drzewa
20: Boć iuż tego tam nietrzeba.
21: Bo tam śturmi niepomogą
22: Iuż tu natichmiałt drgnies nogą.

Vmrzicz.

strona: Cv

- 1: Vmrzecz mużyż pogodzinie
2: Obietnicza dzie nieminie.
3: A darmo maż czas odkładać
4: Iżeż niegotow powiadać.
5: Wśzak każdemu pan oznaimył
6: By na každy czas gotow był.
7: Niechay czo kto chce to broy
8: Smiercz śię nikogo nieboy.
9: Kxiązę śfukał pośła a zdrabyną kśtur
10: mu każe/ ale śię omylył.
11: Nu przecz blaźnie nieplecz otho
12: Pylneife my śnac teras tho.
13: Wydze hayn śchoragwią moią
14: Hetmani na morze śtoią.
15: Skokiem draby zdrabinami
16: Święty Irzi racz być śnami.
17: Abych my tych ratowaly
18: Czo śię ná mur wślanczowaly.
19: Za mna towarzyśe myły

20: Wezmim miafto wnet pochwily.

21: Zaplaczy fie nam robota

22: Bo tam wiele frebra złota.

strona: c2

1: A ia otho malo ftoię

2: Wfzyftko wążę/ miafto moie.

3: Lecz to słabe miafto było

4: wnet fię fercze odmieniyło.

5: Padlo kxiążę wftać niemoże

6: Do broyles fię niemoże.

7: Spowiednika przebog krzyczy

8: Malo mu ich fdrowia zyczy.

9: Krzyczą iedny pamietay fie

10: Drudzy mowia nielekayfie.

11: I tam y fam przewraczaią

12: Wreku wnogach pulf maczaią.

13: Trą zyly ony martwieią

14: Placzą a drudzy fię fmieią

15: Mnich przybiezy/ dzwony/ kropy

16: Przebog odftapczie przecz chlopy.

17: Iż go wyflucham fpowiedzy

18: Bo fnać iż fię niewifiedzy.

19: Spowieday fię myłi panię

20: A pamietay profzą namię.

21: Izem ieft zmiefcza bożego

22: Niewas łobie Lekcze tego.

23: A wiznai fwoy przedemną grzech

24: Bo wydzys yzecz to nie fmiech.

strona: c2v

1: Iż obacze twe funnienie

- 2: Iakiecz mam dacz rozgrefenie.
3: A Teftament richley dzialay
4: Za żywota wfytko rozday.
5: Bo fię potym wfytko zmieni
6: Každy drze kto fię nieleni.
7: Wfytko tu mnich kfobie zenie
8: Pana Boga **niepfnomieuie**. [!]
9: Lepey by mu był rozwazal
10: Iaką wnim nadzieie miecz miał.
11: A iacz tu bende przytobie
12: A tak rozmyłł malo fobie.
13: A nys fię będzyles fpowiedal
14: Będę przet toba wnet mfą miał
15: Abych czie po mfy przezegnal
16: Iuż bedzies fzyła naprzod miał.
17: Więc fie xiacz wornat vbyera
18: A kxiążę wten czas vmiera.
19: Owa fię tak przetoczyło
20: Iż fpowiedzy nič niebyło.
21: Zamknał rzecz odpadła mowa
22: Nieprzemowyl potym flowa.
23: Pamietay fię wola głofem
24: A Pan Lezy wzgorę nofem.

strona: c3

- 1: A tak iuż to obać každy
2: Iż wtym mas być gotow zawždy.
3: Nić po rofkofach na fwiecie
4: Bo niezwiess gdy czie żmierc zgniecie.
5: Ale mnich na wfem nieftraczył
6: Dobrze fobie flufbe placzył.

- 7: Wicziągnął pierśczenie śpalczow
- 8: Niebął fię onych zufalczow.
- 9: Czo okolo niego śtaly
- 10: Dziwnemi głofy volaly.
- 11: Iedni biegaia do koni
- 12: Drugy fię do fkrzinie Lomi.
- 13: Trzeci śniego kozuch wlecze
- 14: Vkroy to czo fię wpiecze.
- 15: Wiecz tu prozą Pana Boga
- 16: Aby przezen gdy ieśt droga.
- 17: Duffa śla prośto donieba
- 18: Drudzy mowia iż nietrzeba.
- 19: Bo nie vmarl ale omdlal
- 20: Trząłni go yfby otrzewial.
- 21: Na odpuśt go obiecumi
- 22: A wźifci po pięci śmowmi.
- 23: Sdrowich Mariei a to ktemu
- 24: Po Magnificat iednemu.

strona: c3v

- 1: Owa świeczy Patronowie
- 2: Ziednaia mu iefzcze śdrowie.
- 3: Czo im tu fluzyl wzywoczie
- 4: Teras ich trzeba wklopoczie.
- 5: Tak fię go dlugo do trzęśti [!]
- 6: Aż duźe śniego wytrzeffi.
- 7: Niepomogly patrzonowie
- 8: Być przed fię nalfemu wgrobie.
- 9: Sumnienie też śmetne śtoy
- 10: Wydzy wfytko czo fię broy.
- 11: Wydzac ziaka wiarą fchodzy

- 12: Wietzy mu fie śmetek płodzy.
13: Wydzy iż fię iuż Czart fmieie
14: IeŃt onim dobrey nadzieie.
15: Gdy zcedł wtakiey omilnoŃczy
16: Niewatpy wiego miłoŃczy.
17: Sumnienie niewie czo rzecz ma
18: Biegaić potroŃŃe Ńbiera.
19: Dobrych Ńpraw czo tu wżdy czynyl
20: Gdy fie na wierze omylyl.
21: WŃzytky wężelky żebralo
22: Aby wżdy nan przywiazalo.
23: Acz to Ńnać proŃna robota
24: Aby tem miał vydz kłopotu.

strona: c4

- 1: Owa czo Ńię kolwiek Ńtalo
2: Lezy kxiężę a niewŃtalo.
3: Niemaż nadzieie ni rady
4: Dziwnie wyŃŃę na naż Ńdrady.
5: PoŃel pozwawŃy Kxiężę idzie Ńzukać
6: ByŃkupa.
7: A tak gdy zem to tak Ńprawyl
8: Zem kxiężeczia Ńdrowia Ńbawyl.
9: Ten iuż zemna gotow wdrogę
10: A ia też Ńtad iuż idz mogę.
11: Poyde Ńzukać inŃfułata
12: A nawiedzę też pralata.
13: Acz będę niewdziecznem/ to wiem
14: Gdy mu czo pan kazał powiem.
15: Sdarz bog miłoŃczywy kxięze
16: Wiem zecie pokład do lieze.

- 17: Kiedić powiem złą nowinę
18: Gotuy richley tę Lyfflyne.
19: Abyż łnia łtanal przed bogiem
20: A tu iuż wnet trząńnieł rogiem.
21: Chcze Pan Bog łtoba rołłfedzić
22: O to włzyłtko czocz dal rzędzić.

strona: c4v

- 1: A iułczy teras łkladam czas
2: A odwłecz go rady niemas.
3: Byłkup łię gniewa na połła iż be-
4: łpiecznie włedł na pokoy.
5: Alie kto tak bełpieczni był
6: Iż tu tego blałna pułczył.
7: Wydzać zem na pokoiu był
8: Iż tak łmiele drzwy otworzył.
9: Nu precz Lotrze wełłmies kijem
10: I zodwiernem czo niepylen.
11: Tu Ledwe panie pułczaia
12: Czo tu Lotrzy czinić maia.
13: Połłel iuż powieda Byłkupowy
14: Rołkázanie **paufkye [!]** .
15: Kxieze miły toć powiedam
16: Day pokoy włzyłtkiem biełłiadam.
17: Iuż łię zdrowia nienadziewai
18: Rychley niełpor łalue łpiewai.
19: Toć być mułzy bozą moczą
20: Yłdzie vmrzes przet ta noczą.

strona: c5

- 1: Byłkup łię Leknawłsy wimawia łie
2: Trudnołcziami.

- 3: Ba moy namileiŝy Braczie
- 4: Iakos ŝtrafno patrzyć na cie.
- 5: A prawie mi ŝię wŝzrok mieni
- 6: Wŝytko mi ŝię czos zieleni.
- 7: Sercze drzy zyly **martuieia** [!] /
- 8: Wŝytky czlonky iuŝ truchleia.
- 9: Alie ieŝly mie niemilyŝ
- 10: Barzo mi niewczas vcziniŝ.
- 11: Bom ŝię ia tem nić niebawyl
- 12: Anim przijacziol roŝprawyl.
- 13: Wtem vrzedzie wktoremem byl
- 14: Prawiem nić niepoŝtanowyl.
- 15: Szyla bych mial rzeczy rŝadzyc
- 16: Y Kaplanow nowo zwieczyc.
- 17: A gdy by ŝię na twim ŝtalo
- 18: Wŝytko by ŝię pomieŝfalo.
- 19: Aleć by to bylo podiable
- 20: By to mialo być tak naglie.
- 21: Mam ia czo inŝzego czinić
- 22: Nizly teras ŝwiata wyciñ.

Poŝfel.

strona: c5v

- 1: Poŝfel powieda iŝ ŝię niewczas
- 2: roŝmiŝla.
- 3: Niewczas miŝy kxiŝze rŝadzyŝ
- 4: Zdamy ŝię iŝ ŝię oblŝdzyŝ.
- 5: Czemus dawn[o] niebył pilen
- 6: Wyedzac zefz ten dlug byl winien:
- 7: A na rŝaty nieroŝloŝa
- 8: Iuŝ placz gdycz ŝkoro czas ŝloza.

- 9: A tak iuż obacz potroffe
10: Czos pomoga one groffe.
11: Czos ie tu sbieral Lakomie
12: Sukaiac po kazdey ftronie.
13: Temi dlugu niezaplaczyż
14: Razem ţniemi rozum ţtraczyż
15: Nie pomogać przyjaciele
16: Choć ich tu mas wfedzie wiele.
17: Ktorzyć ţluzą niedla ciebie
18: Niczcy ponich będzie wiele.
19: Lepiej było tych rad ţzukać
20: Komuż tam miał wierniey duphać.
21: Bo to tu wţzyţtko oţtanie
22: Wczemes klad ţwoie duphanie.
23: A tak gdiż ţię czas gotować
24: Vcz ţię czo mas tam rokować.

strona: c6

- 1: Kiędzy kazą Lyczbe dzialać
2: Stego czocz dano ţhaphować.
3: Licz że dobrze bys nieţmilyl
4: Bo niebacze bys gotow był
5: Podobnos ţię tak nadziewal
6: Abys tu był wiecznie ţpiewal.
7: Owa krotko powiedaiac
8: Placze kxąc ţrodze ţtękaiac.
9: Narzekaiac iz nedzni ţwiat
10: Ieft [!] drozzy/ a niz zadny plat.
11: Iuż tu nanim niepomozie
12: Lecz to ţnac niewczás nie boze.
13: Dawniey ţię [!] bylo rozmyţlac

- 14: Niż teras gdy kazą wffyadać.
15: Obeflano Capitulę prziniefziono
16: curuaturę.
17: Pląć infulę tu nan kładą
18: A on wierczy twarza bladą.
19: Sbiezawży fię wżyczy radzą
20: Iédni kropia drudzy kadzą.
21: Miſerere drudzy wrzeſcza
22: V Kxiedza iuż żyły trzeſcza.

strona: c6v

- 1: Drugy fię ku drzwiam przymyka
2: A czo moze każdy chwyta.
3: O toż tak wżytky roſkoſſy
4: Każdemu ſwiat márnie ſploſſy.
5: Wżytko fię rozleczy pewno
6: Kxiadz iuż Lezy iako drewno.
7: Otoż obać iego ſkarby
8: Liezy wznak iako niehardy.
9: Deſczka to wżyſtka oſzyadłość
10: A wniewecz to czo czynił złoſć.
11: Iako fię będzie wiprawić
12: Gdy fię przyſło nagle ſtawić.
13: Poſel iuż pozwawſy Byſkupa ſedl
14: ſzukać Gardiana przed-
15: nieyſego zakonnika.
16: Iuż mi ſnadniey zmniczem będzie
17: Ten wnet iako by ſol ſiedzie.
18: Kiedim iuż tak tego dowiodl
19: Czom tak ty dwa zuphálcze zbodl.
20: Iuż poyde miedzi kliaſtory

21: Wnet czy będą wkiem przepory.

22: Pomoż bog oiczowie miły

23: Będzie waż wnet mniej pochwili.

strona: c7

1: Gdzież waż ieft Ociecz Gardian

2: Podobno śpy śnać był pijan.

3: Aleć by się mógł obudzić

4: Bo się trudno ma wyludzić.

5: Gardian hardzie śpołlem

6: rośprawuie.

7: A cze go ty zuphalcze chczeż

8: Szmaley rzeczy kijem weśmież.

9: Pytaż iako by mie nieznał

10: Wczoras też śe mna rośmawiał.

11: A powiedas zem pijan był

12: Niewież zem ia wczora śzużył.

13: Pośel Gardianowy oznaimu

14: iie iż ma vmrzeć.

15: Odpuść oicze żem cię pital

16: Bogwie yżem waż niepoznal.

17: Boście wiedney **baruie** [!] wfyfczy

18: Wfzytko farzy iako wfłczy.

19: Lby też wfyfczy gole maczie

20: Niedziwuy miły pralaczie.

21: Allie wieczie czo się stanie

22: Miły oycze Gardianie.

strona: c7v

1: Iedno się nić nielekaiczie

2: Panu Bogu się śprawiaczie.

3: Acz czy było śnać Lépey wczas

- 4: Bo iuż teras miełcza nimas.
- 5: A nis wyda dwie godzinie
- 6: Pewna cziebie śmierć nieminie.
- 7: Abowiem iuż wam prosto stadt
- 8: Kazal Pan Bog stanać przed sąd.
- 9: Abyłcie też powiedzieli
- 10: Czo ścię tu za sprawymieli.
- 11: Iełly fię też snami zgodzą
- 12: Czo zboskey woley pochodzą.
- 13: Gardian przed fię niedbaiaż dowie-
- 14: dzial fię pewney rzeczy.
- 15: Mylcz oto Lepey nieśáley
- 16: Racczey łobie pywa naley.
- 17: Pijze łobie wlawfchy zapiecz
- 18: Atych plotek wieczey niepliecz.
- 19: Mamić mowić fyla godzin
- 20: Nietrzeba nam takych nowin.
- 21: Boć tu wnet gebę zatulą
- 22: Zleć konstować skapytulą.

strona: c8

- 1: Zleć bywá omnes wkliaftorze
- 2: Tam wieć drugi sija orze.
- 3: Spiewaiczie hymne oiczowie
- 4: Za fwich dobrodzieiow zdrowie.
- 5: Laus Deo sancto francisco
- 6: Wipilichmi piwo wfzytko.
- 7: Kluczniku po drugie ydzy
- 8: Iako fię tey śmierczy wydzy.
- 9: Pofel fię tu stoiac smieie
- 10: A gardian sziedzac mdleie.

- 11: Drzą mu r[e]cze twars blednieie
12: Mnify widza iż truchleie.
13: Trzęfą go tu przewraczaiać
14: Pomni fię vpominaiać.
15: Tu na frączyfca wolaia
16: By mu pomogl nárzekaią.
17: Drudzy świetego biernata
18: Wola teras świety rata.
19: Ale niepomogl franczyfek
20: Skoczyl pretko wfgorę mnifek.
21: Mnify fie teras Liekaia
22: Chodza pokącznie ftekaia.
23: Narzekaią na nedzni fwiat
24: Iż ieft froffy fnać nizły kat.

strona: c8v

- 1: A nawieczey gdy niedbaia
2: Wnim fię Ludzie omilaia.
3: Ale niedlugo tey tu fkruchy
4: Ieno poky prozne brzuchy.
5: A potim gdy fię naleia
6: Každy vfnie ftą nadzieia.
7: Iż ma pewnie fto Lat zyw być
8: I[u]ż ofmierczy niemyfły nić.
9: Pofel iuż fprawiwfy wfzytko dzy-
10: wie fię Liudzkim niedbalofciam.
11: Miły wfzechmogący panie
12: Dzywne to ieft fydlo nanie.
13: Iż oto Ludzie niedbaia
14: Nić fię fmierczy nielekaią.
15: Patrzą na ty czo pomarly

16: A wzdzy by radzy pozarly.

17: Wfytko czo oczyma wydzą

18: A nić fię zato niewfytzdą.

19: Iefcze drugi zyw iuż go drą

20: A fami fnać iutro pomrą.

21: A dziwne to dobre mienie

22: Wyodło Ludzi wzaflępienie.

strona: D

1: Iuż wie pewnie/ yż vmrzeć ma

2: Bo to ięft rzeć nieomylna

3: Będzieli tu Lakomie zicz

4: Ma wpiekle pewnie wiecznie bycz.

5: A wzdzy go to nyc nierufy

6: Wiere iak fię vidzy dufy.

7: By ieno do czafu czyało

8: Powoly fię nabuialo.

9: A niemas fnać tak zadnego

10: Aby niebyl pylen tego.

11: Czo fię fniem ma dziać do roku

12: Ale fię miliż proroku.

13: Bo drugiego fczawka minie

14: Czafem rychley nyż wgodzinie.

15: A tak iż fię omilaia

16: Nić panie oczię niedbaia.

17: Zadny fię ktobie niebierze

18: Nikt dzis znich twich fpraw nieftrzeze

19: Wfytczy pozytkow fukaia

20: O cie **paue** [!] malo dbaia.

21: Dzywne to zapamiętanie

22: A zał fię go miły panie.

23: Choć by kto chciał prawdę mowić

24: Wszytko to dziś vnich zanić.

strona: Dv

1: Za złe to od nich przyjmua

2: Ieno iż ich pfy niezczuia.

3: Zdomow/ Zmiałt/ ie wiganiaia

4: Srodze grzozą/ dziwnie Laią

5: Ieno czy dziś Lafke znaia

6: Czo nalepey pochlebiaia.

7: Ey prawdy (iako złe) ftrzegly

8: Wzdy by fię tak niewiedly.

9: Lecz to dziś wfędy naftało

10: Falfu dofyć p[r]awdy mało.

11: A czos tym Pan Bog ma działać

12: Niclza [!] iedno frodze karać.

13: Tu frogą fmierczia na fwiecie

14: A potym czart wiecznie gniece.

15: A zadny niepomni nato

16: Stanieli mu potym zato.

17: Gdy frogy fąd nanie przidzie

18: Wierzmi ze tam fkreffu wygdzie.

19: Gdy dzie ftą krotką rofkofą

20: Do piekla wiecznie poplofą.

21: By fię też wzdy obaczili

22: Panu fię vpokorjily.

23: A wnim fwą nadzieie mieli

24: Nie tak by marnie ginęli.

strona: d2

1: Bo tak grzechy odpofczoni

2: Bywaia/ iem znałey ftroni.

- 3: A kogo tak śmierć zaftanie
- 4: I[ę]fcze to wzdry dobre znamie.
- 5: Bo nam głoŃno pyŃmo mowy
- 6: Abychmy biły gotowy.
- 7: Bo śmierć iako złodzyey dibie
- 8: Vgodzy że zaden niewŃwie.
- 9: A zwaŃcza to koŃdy baczy
- 10: IŃ nam Pan Bog Ńnadnie raczy.
- 11: NaŃzych złoŃczy przepominać
- 12: Gdy Ńię iedno chcemy zeznać.
- 13: To nieŃpowinnoŃci iego
- 14: Ieno dla Ńyna milego.
- 15: Ktory Ńtapył zwyŃfokoŃczy
- 16: A zaplaczył naŃze złoŃczy.
- 17: Kto wto dupha a dziekuie
- 18: Wpokoiu Ńercze Ńprawuie.
- 19: Skloni pan Ńzwa ŁaŃkę kniemu
- 20: OdpuŃczaiąc wŃzytko iemu.
- 21: Bo wŃzytko dla Ńyna Ńwego
- 22: IeŃt tak vmiłował iego.
- 23: Dobrowolnie nam odpuŃcza
- 24: A wniebo ZłaŃki Ńwey wpuŃcza.

strona: d2v

- 1: Iedno mu teŃ trzeba duphać
- 2: Pylnie iego ŁaŃki Ńzukać.
- 3: Iego woley naŃladować
- 4: Za dobrodzieyŃtwa dziekować.
- 5: Lecz Ńię dziaŃia tak zblaŃnili
- 6: WŃzytko to Ńnać opuŃczily.
- 7: Wczim inŃym kładą nadzieię

- 8: Y łam się łnich prawie łmieie.
9: Więc tu iedęń łwiczky łtawia
10: A drugi obiady łprawia.
11: Więc tu karmi Mnichi Popy
12: Skubie gełfy a drze łkopy.
13: A łam as do łamey łije
14: Za pokutę się łpije.
15: Więc tu łobie dolewaią
16: Grates nunc omnes łpiewaią.
17: Drudzy Te Deum Laudamus
18: Iż znalezy łobibamus.
19: A prawie się łboga łmieią
20: Kiedy się łwýłczy naleią.
21: Drugy załzię łrołtak łłupy
22: Więc łobie łbracłtwo łakupy.
23: Bo iuż tam łpolne łmodłtyw
24: Tak łpolłky iako y łlytyw.

strona: d3

- 1: Łółpolu yda łdonieba
2: A łzegos łam łwieczey łrzeba.
3: Drugy łmiłłczywe Łato
4: Chocłia da łniemalo łato.
5: Kiedy na łłłię ło łwiełfy
6: Młnima iż łnigdy łniegrzélłfy.
7: A łwýłpowieda się łzłłtu
8: Iuż łewnie na łniebo łwzýłku.
9: A łwey Łałki łmiły łanie
10: Łnać ładni łniepomni łanie.
11: Łktorą ły łgotow łkażdemu
12: Łwłałcza łerczem łkrułłhonemu.

- 13: Ale czoż proftaczy krzywy
14: Gdy fą taczy Ludzie zywy.
15: Czo ie wty błędy wprawiaią
16: A wfytko opak nieczuią.
17: A tiż oni pilniey tuczą
18: Ktorzy fnać ua [!] gorzey vczą.
19: Snich wfytkiego nabiwaią
20: A zywnofch ich widziraią.
21: Szudzych fkod pozytky czinią
22: Choczia fami fnimi giną.
23: Bo to fłowo połpolite
24: Iż zlie zginie/ zle nabite.

strona: d3v

- 1: Lecz wy niebozeta profczy
2: Spetniec wam zly Chart do chłofczy.
3: Iefly fię nieobacziczie
4: Wczo infzego niewkroczydzie.
5: Szukaiczie Lafki vtogo
6: Czo wfzyftko wmozy vniego.
7: Smierć/ zywot/ piekło/ zbawienie/
8: Ito wfzytko dobrę [!] mienie.
9: Wiem ia iż tu dzwonka rufę
10: A też od was preć ydz mułę.
11: Bom ieżcze niewfzytko fprawił
12: Czo mi moi pan rofkazał był.
13: Aleć ifczié to rzecz mogę
14: Gdy czas przidzie/ zanną wdrogę.
15: Iefly fta fprawa przidzieczie
16: Ifczie wfgardzeni ftanieczie.
17: Ale będzieczieli raczyć

- 18: Mozecie łtego obaczyć.
19: Ktorego teras pozową
20: By przeg [!] panem łtanął głową.
21: Iednego łczechu walfego
22: Kupcza/ tu handlu łwieczkiego.
23: By łdrugęmi Liczbę czynił
24: Wczem łię tu panu przewynił.

strona: d4

- 1: Bofcie iednak kupczy wfytko
2: Choczia drugi łzieie zytko.
3: Iednak każdy andel wiedzie
4: Zofatkiem na dełcze iedzie.
5: *(did) Pozwawfy tych Trzech przedniey- (-)*
6: *(did) fych łtanow/ ydzie szukać kogo połpo (-)*
7: *(did) łtego człowieká/ y potkał łum- (-)*
8: *(did) nienie żonę iednego kupcza (-)*
9: *(did) ktorą dla fortuni od łie (-)*
10: *(did) łie przecz wygnał. (-)*
11: *(did) Sumnienie mowy. (-)*
12: Ach niełtetis mnie nedzniczy
13: Toć łię na łie burza włzyłczy.
14: Zwłafcza gdy to pan rad wydzy
15: Każdy łię łnie wdomu łtydzy.
16: Prawda/ cznota/ łiełcza łnema
17: Trudnei iednemu niz dwima.
18: *(did) Połel pyta łumienia przecz łlacze. (-)*
19: Prze bog czo to za niewyłta
20: Tu ydzie tak łlaczać/ zmiłta.
21: Wzdy łey łpytam oczo łlacze
22: A za czo odłney wybaczę.

strona: d4v

- 1: Pomagabog dobra żono
- 2: Przecz placzes/ czoć vczyniono.
- 3: *(did) Sumnienie się fkarży na kupcza. (-)*
- 4: Mam przecz plakać miły panie
- 5: Acz cie nieznam fkarze nanie.
- 6: Kupiecz mię był ieden poiął
- 7: Wiele dobra femną był wzyał
- 8: Iżem żniem wiernie miefkala
- 9: Y wielim go wiftrzegala.
- 10: By się ftrzegł czo mu fkodzyło
- 11: Barzo mu bylo niemiło.
- 12: Potym się zdruga flubował
- 13: Czo ia fobie milczkiem chował.
- 14: A tak się wtym naradzyly
- 15: Aby mię fwiata zgladzyly.
- 16: *(did) Pofel pyta fkađ iest rodem. (-)*
- 17: Nierozumim pany mila
- 18: Aby to rzecz fluzna byla.
- 19: Złe za dobre komu oddać
- 20: Dobrą żonę zdomu wyгнаć.
- 21: A dlugozes tam fnim zyła
- 22: Y ktoregos rodu byla.

strona: d5

- 1: *(did) Sumnienie powieda fwe przygodi. (-)*
- 2: Snimem się tak vrodzyla
- 3: A wierniem się obchozyla.
- 4: Wfędym ftrzegła dobra iego
- 5: Ifczie wieczey nizli fwego.
- 6: Bo fiebie wniczem niefkodzył

- 7: A cznotliwie się obhodzył.
8: Sumnieniem mię zdawna zwano
9: Iemu wtowarziństwo dano.
10: I iakimem prziaczielem
11: Iemu była iawno wielim.
12: Oto tu miężka wtym domu
13: Skarzyć się nami nimam komu.
14: *(did) Pofel zaluię sumnięnia. (-)*
15: O wierę wydze niebogo
16: Niemaż się vcziecz do kogo.
17: A czemu tu tak wżdy stoyż
18: Tak ze się wżdy barzo boyż.
19: Albo też ieft ta przyczyna
20: Izmu mozeż tys być wynna.
21: *(did) Sumnięnię wyliczq złe sprawy (-)*
22: *(did) fwego kupcza. (-)*

strona: d5v

- 1: Ieflyż raczyż słuchać pilnie
2: Wyrozumieź nieomyłnie.
3: Zdzieczynstwam fnim zawždy była
4: Wewfém mu wiernie służyła.
5: Muśe to znać do tey chwile
6: Obchodzył się sęmna myle.
7: A fnać wżytko iakom chczyala
8: Prawiem po fwey woly miała.
9: Ale slyżę iż na łtarość
10: Każdego ma rufzyć ta złość.
11: Lakomstwo czo wżytkiem fkodzy
12: Do pyékła ich wiele wodzy.
13: Tu go fnać ktemu przywyodlo

- 14: Prawey z dobrey drogy zbodlo.
15: Wzyal przewrotną żone kłobie
16: Fortuną ią przezwał łobie.
17: Czo mu pomaga Lakonie [!]
18: Nabywać po kaźdei łtronie.
19: Zła/ chytra/ a czudna ktemu
20: A vrodzywa ku złemu.
21: A tak to łtey niełczelzicze
22: Wrołły nam ty roznieze [!]
23: Włzak ze tego przecz niemoze
24: Słal łam ponie na łwe gorze.

strona: d6

- 1: Przyłła tu do nas wprołona
2: Dzywno zynąd wyludzona:
3: Wkrotcze łię tak potem łtalo
4: Iż było łwarow niemało.
5: Bo pylnie łtrzegła łwich rzeczy
6: łam teź łwe miała na pieczy.
7: łnakoniecz nato przyłło
8: Włzak to iuż na łalźnołcz wyłło.
9: Do grały łię łłobą grzechu
10: Ach mnie yłdzie niedołmiechu.
11: Aż potym łmiem łyna myała
12: Zylkiem go byla nazwała.
13: A dzis mi ten zylk przeklety
14: łdzie wglowe/ ba y wpiety.
15: łzem łtraczyła łwoy vrząd
16: ł łam nieborak wdal łię wbląd.
17: łom ia bacząc te niezgodę
18: Wydząc blyłko łwoię łkode.

- 19: Zabrawły wftyko czom miała
20: Preczem fię od niei wezbrała.
21: Wydząc iż niebyło zgodi
22: Bo tam czefto były zwadi.
23: Choć **przezdludy** [!] czás prófbami
24: Złołnika czażem prófbami.

Tegom.

strona: d6v

- 1: Tegom zyřka vzywała
2: Bom to yřcie ponim znała.
3: Iż miał vrořcz na moy vpad
4: Choć mu wiecz bywa każdy rad.
5: Czyrpialam dlugo wniewoli
6: Bo mie oba woczy kloli.
7: Czekaiać onego glupcza
8: By fię vznał řwego kupcza.
9: *(did) Pořel řaluie řumnięnia y pyta o ine (-)*
10: *(did) rzeczy. (-)*
11: Żal mi czię niebogo mila
12: A boday fię nierodzyla.
13: Taka żona nieřtydlywa
14: Ktora rzadko dobra bywa.
15: Ale powiedz ze mi otym
16: A dlugos ten zyřk był potym.
17: *(did) řumnięnie řprawie pořla. (-)*
18: Długo był zyw to wieć otym
19: Bo mi fię dal znać na potym.
20: A tu ieczce powiem ktemu
21: Będziecz dzywno y řamemu.
22: Iż wnet iako fię vrodzył

23: Tedy ófwey mocy chodzył.

strona: d7

1: A gdy to dziecko Lat došlo

2: Tu me wżyftko zle vrošlo.

3: Bo woń oczieć by wzuiercziadło

4: Patrzal boday mu przełzyadło.

5: Niech zmey rzeczy niebedzie nić

6: To na dobre niema wynić.

7: Bo opuśczył wftyky rzeczy

8: Iednoż ten zyłk ma na pyczy.

9: Czo mu łtey fortuny przysełł

10: By mu iedno dobrze wysełł.

11: I tak potym łpolu wftyczy

12: Kupcza łnia y łluzebniczy.

13: Czy wżyłczy pochlebowali

14: Mnie nieboraczke wygnali.

15: Abych im nieprzełkadzała

16: Ona łama tem **zełłała** [!] .

17: Potem mi włitko zabrali

18: Prawie mie nago wygnali.

19: Bo tego fortunie trzeba

20: By iey padalo y znieba.

21: A tak łię nato vdali

22: Y Zoltarza łnać by brali.

23: A tak tu kniemu nagłędam

24: Dziurkami przes plot zagładam.

strona: d7v

1: Bym go mogła vpomionać

2: A iemu yełcze włpomionać.

3: Czom mu y pyrwey radzyła

- 4: Bo cznotywfa nis ta była.
- 5: Thera zem prawie zemdlala
- 6: Iż iuż nić nieczuię *czyalą* [!]
- 7: Wydze iż hayn zyfk przeklęty
- 8: Tuż go náfláduię vpyety.
- 9: Profać yfby mie niepużczal
- 10: By fię zmey rady nieuznal.
- 11: Ieno tak był wblądzie przet fię
- 12: Prawie iako mowią fczedl fię.
- 13: Dyabel fwą macierza oba
- 14: Tam długo niema być fгода.
- 15: Bo zyfk barzo wcznotach plochy
- 16: Nieftoy omię ni trochy.
- 17: Bo czo komu dobrze radzył
- 18: Byle iako tako niebył:
- 19: I ona też dobra pani
- 20: Nerożumię nić fcznotami.
- 21: Trudno by fwa mogła obie
- 22: Wiednim domu vgodzyć fobie.
- 23: Bo ia/ bych vmrzecz wolala
- 24: Gdy będę nierzad vydzyala.

strona: d8

- 1: Nizly bych go miala fczyrpyeć
- 2: A fnać bych fmiereć wolala mieć.
- 3: Bo znam iednak wgrzechu wfzytky
- 4: Choczya im yda pozytky.
- 5: Czo fkok to Lepey ku rekam
- 6: Lecz ia barzo nato ftekam.
- 7: Lepiey fcz notą miez choć wtzoffe
- 8: Niż bes niey zlote y groffe.

9: *(did) Pojeł kaze scierpieć Sumnięniu. (-)*

10: Dofzyć otym dzywnas żona

11: Gdy baczyz iż gorą ona.

12: A iż iey niemożeż śczyrpieć

13: Wolanim niepomożeż nić.

14: Wszak wież iż to rzecz wyadoma

15: Iż prawda rzadko miefcze ma.

16: Pomilcz malo tak czy radzę

17: I iacz potem niezawadzę.

18: Acz fię maczie oco ſwarzyć

19: Qwałzne piwo ſłobą warzyć.

20: Ale ſczyrp toć radzę mało

21: Aż fię dowim czo fię ſtało.

22: *(did) Sumnienie czyqzy na poſła iż iey (-)*

23: *(did) milczecz kaze. (-)*

strona: d8v

1: Dzywno mi to niewimownie

2: Dobry panie iż tak mownie.

3: Mnie ku milczeniu przywodziż

4: Nieiednemu prawie ſkodzyż.

5: Bom ia ieſt nato ſtworzona

6: By przes mię prawda mowiona.

7: A zemnie fię przeftręgało

8: Czo by komu ſkodzyć miało.

9: A tak prawdę mowyc muę

10: Acz niemalo wfedy ſkuę.

11: Nedze/ guzow/ ran/ y byady/

12: Wſzytkiego mam tego ſtady.

13: Pychy/ złoſczy/ nieczyſtoſczy/

14: Mam przet tymy nedze dofycz.

- 15: Ale iż bych milcecz miała
16: **Gardzo** [!] bych ftraczyć wolala.
17: A taką niewdam fię wtwą radę
18: Przeczywko bogu na fdradę.
19: Bo przydzie czas a przyż muży
20: Gdy kupiec fmierczy zakufzy.
21: Iż ten zyfk dziecię złoftywe
22: Zoftanie mu wiele krzywe.
23: A fnać na ten czas wfpomienie
24: Dobrze radzyło funnienie.

Lepey.

strona: E

- 1: Lepiey niż ta pochlebnicza
2: Furtuna/ iego zwodnicza.
3: Rad by fię wieć wten czas iednal
4: Lecz iuż czału niebędzie miał.
5: Przezfiodzyecz mu tego zytku
6: Obaczy to/ as wuczytku.
7: *(did) Pofel dobrze tufzy funnięniu. (-)*
8: Wnet to poznas czo vdzyalam
9: Iako fię oto poftaram.
10: Ifcie przydzyes kmiefczu fwemu
11: Moez pewnie wierzyć temu.
12: Bo iuż ten czas będzież miała
13: Czos tu onim powiedziała.
14: Wnet czy fię tu wleb zalkrobie
15: Być czy mu niedlugo wgrobie.
16: Rośprofą fię ty fortuny
17: I zyfk czy go nieobrony.
18: *(did) Kupiecz Zapomniawfzy fmiercy/ y (-)*

19: *(did) boga rosprawia fwe rzeczy/ (-)*

20: *(did) a pofel za drzwamy ftoy. (-)*

21: Spyfales regeftra/ fluchay

22: Pacholătko lecz nieruchay.

strona: Ev

1: Tych Czyrographow związanich

2: Czo napifow niemas nanich.

3: I czos gdzie dal/ y czos gdzie wzyał

4: Bys łobie wfytko **wfpowionał [!]** .

5: Czo mam z zyłku łyna mego

6: Przypadło wfdy roku tego.

7: *(did) Pachole. (-)*

8: Iuzem panie wfytko łpyfał

9: Tak iakołmi był rołkazał.

10: Y wfytkom też zreyeftrował

11: Przeczedł/ zlyczył/ y pochował.

12: *(did) Kupiecz vczy fałfować pachole (-).*

13: Czudnie mowis bys tak czynył

14: Nigdy bys fię nieprzewynył.

15: Bo wierzmy trzeba bacznich łpraw

16: Do nałzych **kupieczky [!]** wypraw.

17: Trzeba pylnie wfytko baczyć

18: Kto chce zwyłfyć a niełtraczyć.

19: Trzeba y fałfu przyłozyc

20: Kto chce wiecfy pozytek mieć.

21: Iłćie mieć rozum łowyty

22: Byłtry/ a prawie zakryty.

strona: e2

1: I przyzdradzić czałem może

2: Bo fię tak rychley wfpomoże.

- 3: Bo wieć owego proftaka
- 4: Wnet vlowy nieboraka.
- 5: Prętkoć fię każdy zuboży
- 6: Ieſly duſſe nieprzyłoży.
- 7: Naprzot tego ſtrzes na frodzey
- 8: Bys przedal iako nadrozey
- 9: Ktemu czafſy á pogody
- 10: Patrs pylno kupycz bes ſkody.
- 11: A to pilnie miei na pieczy
- 12: Napyrwey czo gorſſe rzeczy.
- 13: Gdi kram otworzys wykladai.
- 14: A yſz wyborne powiaday
- 15: Iż moy pan (będzies przyſzyegal)
- 16: Niedawno ſtem zwloch przijechal.
- 17: A kiedy mu będącies mierzyl
- 18: Boć on tobie będącie wierzyl.
- 19: Tam go więc lada ocz pytay
- 20: A leczya palczem potmikay.
- 21: A tak tu owdzie potroſſé
- 22: Sporzey więc tak roſtą groſſe.
- 23: A gdyć korzenia pytai[a]
- 24: Koſtować go więc chwytai[a].

strona: e2v

- 1: Wieć ſwieze na wirſchu mieway
- 2: A ſpotku zlego dobyway.
- 3: Mozeż też wagy przyſporzyć
- 4: Do pieprzu kamikow wlozyć.
- 5: A krokofu do fafranu
- 6: Czyſczyeć fię to zeydzie panu.
- 7: Wezynamon ſkorek warzonych

- 8: Czukrem troche przyślodzonych.
9: Wybornieć fię to przetfie łda
10: Boć też niekaždy krolia zna.
11: A powieday wieć każdemu
12: Niedam tak tanie zádnemu.
13: Iedno bych waż rad zachował
14: Bym vmnie zawżdy kupował.
15: A tak choć bys niedomierzył
16: Tedyć potem będzie wierzył.
17: Vmieyze Ludzy rozeznać
18: Iako komu mas zaczeniać.
19: Bo gdzie traphys na profłtego
20: Tedy rychley zadrzes śniego.
21: Bowim to łtare przyłflowie
22: Iż łowa źedrze na łowie.
23: Kogo mozes nafieć wprawyc
24: Nategos ięy niezal łtawyc.

strona: e3

- 1: A gdy pobaczys chytrego
2: Vczinze fię za profłtego.
3: Ale fię wżdy meiy na pyeczy
4: A niemil fię na łwey rzeczy.
5: Bo naydzies tych dołfyc Łudzy
6: Czo też barzo nad wyludzy.
7: A niż byczie **mias** [!] obacyć
8: Lepiey czo **rownezo** [!] łtraczyć.
9: Bo by czie drugim oznaymył
10: Niekazdyć by potem wierził.
11: A wierzmy zec nietrzeba łpać
12: Dzys/ kto fię niechcze dać orać.

- 13: Bo ieflyć prawde rzecz mufşe
14: Mufys przylozyć na duffe.
15: Iuż ta wiara iako raczy
16: Niechay fwoie drogę baczy.
17: A za drugiemii fię gąrnii
18: Ifby niezgynela marnii.
19: Choć też przedas czo rownego
20: Acz malo zedrzy y ftego.
21: Naimnieyfego nieopufczay
22: Na czym mozes na tym fzukay.
23: A niedbay choć **poziuaią** [!]
24: Sczyrp potym choć czy nalaią.

strona: e3v

- 1: Bo wždy lepiej **fczyrnieć** [!] fłowa
2: Niż nić **niemierć** [!] / boly głowa.
3: A drudzy fię niecháy fmieią
4: Kiedy fię mfczyć nieumieia.
5: Bo wieć tego wiele bywa
6: Iż fię wiecz ieden nafzmiewa.
7: Zdrugiego/ gdy czo zlye kupi
8: Mowiąć mu/ czemus tak głupi.
9: Wież iaky też ten zyfk miewa
10: Ktori Wnoremberku bywa.
11: A tak bych to rad rofprawyl
12: Abych dzie też tak wyprawyl.
13: Lepiey czy fię czwyczyć zmlodu
14: Chczefly wić naftarofć **glodo** [!] .
15: Gotuy lekczie/ fzale/ Lafe/
16: Iuż ci też czas przéfcać kafe.
17: Pyrwfem ze na Iarmark byway

- 18: A czo na raniey wykładay.
19: Do noczy czafem dofyaday
20: Na oŃtaku kramy Ńkladai.
21: A to zawżdy chczey pamietać
22: A by Ńię niedal ofukać.
23: A wŃhakoż ynaczyey myŃlyę
24: Iutro rano **vozy** [!] wyŃlyę.

strona: e4

- 1: Ten Iarmark ia Ńam odprawie
2: Iż czie ieŃcze Lepiéy wprawie.
3: Potem też porucze tobie
4: Chcze też odpoczynać Ńobie.
5: Bo mi tey praczey nietrzeba
6: Bo tez iuż mam dofyc chlieba.
7: Iuż też będe odpoczywać
8: A iako pan tak vzywać.
9: *(did) Pofel Kolace. (-)*
10: Otworz otworz ieŃt kto wdomu
11: Niechczesly Ńam kazy komu.
12: Niemozelý ynaczyey być
13: NiepuŃczyŃly wiąc drzwy wybyć.
14: *(did) Pachole. (-)*
15: Braczie aczegoć potrzeba
16: Tak zuphalem być nietrzeba.
17: Kolaczes by wiec wpuŃty dom
18: Będziecię tego potym Ńrom.
19: Znać yzes goŃć miedzy kramy
20: Iż Ńię po ŃzierŃczy nieznamy.
21: *(did) Pofel. (-)*
22: Otworz powoly mowyeć wczas

23: Bo ia niepátrze kiedy czas.

Bo kolacze.

strona: e4v

- 1: Bo kolacę na każdego
2: Kiedy mi ieft trzeba tego.
3: Odlofczie te fprawę głupą
4: Bierzfczie fzę na yną kupyą.
5: *(did) Pachole. (-)*
6: Ić przeć bo darmo ftać raczys
7: Czafu niemas to fam baczys.
8: Wielgą teras pan fprawę ma
9: Rano iutro przeć wijefdza.
10: Do Noremerk na Iarmark
11: Wielki fam dzis vnas farwark.
12: Vkladaiać/ reieftruyać
13: Y yne rzeczy fpifuyać.
14: Mniemać abyć to małą rzeć
15: Iuż niekolać idz teras przeć.
16: Bo fię nam fzyłá pomyły
17: Raczey tu przydzies pochwily.
18: *(did) Pofel powiada iż ieft od boga/ a cza- (-)*
19: *(did) fu niepatrzy (-)*
20: Poftoy iedno Lotrze fmialy
21: Iako będzies tak zuphaly.
22: Trudność na rąty rofkladać
23: Gdy komu czas przydzie wfyadać.

strona: e5

- 1: Iuż tam fprawy vftać muřą
2: Każdego fpokoiau ruřą.
3: Otworz mowię ras potrzebzy

- 4: Boć dełczka ze drzwy wyleczy.
5: Iełtem pofel boży wydzys
6: Ifczie fię tu niewyřziedzys.
7: Iftem panem czo fnim Lyczys
8: Choć mu řdrowia długo zyczys.
9: *(did) Pachole. (-)*
10: Panie iufczi fię drzwy wałą
11: Kas pułczyć niź fię obałą.
12: Mnimas być řam kłopot mały
13: Y zawiayı fię řpadaly.
14: *(did) Knpiecz. (-)*
15: Poday mi řammięcza rychlo
16: Iuź to wydze řkunřtu wyřlo.
17: Ale mi iakos drzą nogy
18: Włofzy wřtaly iako rogy.
19: Prawie mi fię Lękło fercze
20: A tam mi fię wnić niechcę
21: Albo biegay do wrzedu
22: Iź ořtrzegą tego bładu.
23: Iź wřwem domu mam niepokoy
24: A řtym Lotrem czudnie rokuy.

Acz.

strona: e5v

- 1: Ach nieřtetis czoź to ma być
2: Mial mie ten Lotr wela zabyć.
3: Bo mi fię fercze Lekalo
4: Prawie mi tu znać dawalo.
5: A prawie iuź wřzytka řyła
6: Teras mi fię odmieniła.
7: Zyły mi wřzytky zmartwiały

- 8: Recze y nogy wftaly.
9: Głowa/ oczy/ wftyko błądy
10: Prawie mi myfl czos zle sądy.
11: *(did) Pofł tak każdemu tufzy/ kto sobie (-)*
12: *(did) śmierć lekko wazy. (-)*
13: Takać to iefł bofka łprawa
14: Nie wyffłegoć to prawa.
15: Gdzie niebywa dobra wyara
16: Zbładzy y wrozumie miara.
17: Bos ty podobno tak mni miał
18: A bys nigdy przeftać niemiał.
19: Lyczyc wftyko tych pieniędzy
20: Ktoriches *nazbyrat vnędzy. [!]*
21: A na tos nyc niepamietal
22: Zes ich marnie oftradać miał.

strona: e6

- 1: Tak czy śmierć karze/ gdy kogo
2: Zafłanie niefpofobnego.
3: A fnać fię ten wieczey leka
4: Kto vmrzeć ma a niefteką.
5: Bo wieć drugi wieczor łpiewa
6: A rano iuż duża zywa.
7: A tak y ty miły *brachn [!]*
8: Podobno będzies wprzeftachu.
9: Trzebać tes y nato pomnieć
10: Nadzieie fwei wżłoczcie niemieć.
11: *(did) Kupiec narzeka na śmierć. (-)*
12: Ach nieftetys czos to ma być
13: Barzoć mi to przykro fłyfeć.
14: Niemogłoć by iuż gorzey być

- 15: By my na to iuż miało przyć.
16: Rad bych też iuż tego vzył
17: Czom zmlodu śpraczą wyśluzyl.
18: Teras prawie handeł wfytek
19: Myal my iuż czynić pozytek.
20: Ales mi iuż myśł rozdwoyl
21: Stych plotek czos tu nabroył.
22: Radczey przeć ic/ a tu nieštoy
23: Bo będzies miał wnet niepokoy.

Bo chłopiec.

strona: e6v

- 1: Bo chłopyeć byegl po czeklarze
2: A tu vrząd takie śkarze.
3: A frodze więc takie wodzą
4: Czo fię tu gwałtem obchodzą.
5: *(did) Pofel o pewney śmierczy powieda: (–)*
6: Obaczys tu wnet pochwyly
7: Boć bog nierad długo myly.
8: Snać czy by pylniey doctora
9: Bo wiem zeć iuż głowa chora.
10: Niż czeklarza ach nieboze
11: Snać czy yten niepomozę.
12: Boć yście pewna nowyna
13: Zecz iuż złożona godzyna.
14: Sktoram ieft do cziebie poflan
15: A od pana nato wybran.
16: Bych tobie y ynem myłem
17: Śmierć oznaymył/ a świm fylam.
18: A by Ludzie niedufaly
19: Swich fię wyftepkach vznały.

- 20: Bo to iuż niepirwŕza na nie
21: Zadny niezwie czo fię ftanie.
22: *(did) Kupiecz nierad otem flyszy: (-)*

Mylcz.

strona: e7

- 1: Milcz dla boga myły brachu
2: Nieprzyday mi wieczey ftrachu.
3: Ktory na mie teras przyfedl
4: Prawiem od pamieczy odfedl.
5: Ale profze oprzyczynę
6: A odemkny łobie fkrzynie.
7: Y wezmy łobie czo raczys
8: Ieŕly ze to włobie baczys.
9: Byłmy czo ku fdrowiu pomogl
10: A daley mi czaŕu od włokł.
11: *(did) Pofel niechcze czaŕu odemknęć. (-)*
12: Nieieft taka cznota moia
13: Zly człowiecze/ iako twoia.
14: Czo bes wftydu dla pieniedzy
15: Safowales ią vtey [!] nędzy.
16: A wftykimijs Ludzmy ŕydzyl
17: I bogas fię nić niewftydzyl.
18: Choczyać nić po zloczie wgrobie
19: A ia rofkazuie tobie.
20: Iuż ŕemną wieczey nierokuy
21: A wnet fię czo rychley gotuy.
22: Iuż roŕprawuy przyczoły
23: Rozeŕly miedzy koŕczyoły.

strona: e7v

- 1: Już roŕaphuy ŕwe vrzedy

- 2: Y ty wfytky kramne błędy.
- 3: Ktore czie tak załlyepyly
- 4: Czyalo y dużę łtraczyly.
- 5: Bo zywot za łmierć odmieniż
- 6: A ieflyż iefcze niewierziż.
- 7: Owo mas reiełtr łpyłany
- 8: Mnie od mego pana dany.
- 9: Na ktorem łą mianowany
- 10: Dzys przet pańky łąd pozwany.
- 11: To iż niezart iuż rozumiez
- 12: Znaidzys to tak włzak czyez vmiez.
- 13: A łwoich łpraw y zuczynku
- 14: Gotuy Liczbę nawiffemu.
- 15: Iutro rano/ a łumnienie
- 16: Czoć radzyło na łbawienie.
- 17: Czos ią byl od łię wygnał
- 18: Radzeć a bys przyłobie myał.
- 19: Bo wydzys to iuż nie boze
- 20: Zec fortuna niepomoże.
- 21: A dawno łię łwiat przeczywy
- 22: Winni Ludzie poky zywy.

A przyrodzenie.

strona: e8

- 1: A przyrodzenie człowiecze
- 2: Nić tego nima napieczý.
- 3: Czo łię łtać ma włzyłtkiem marnie
- 4: Przętko kłobie włyłtko garnie.
- 5: Lecz ty radzeć łmaruy kola
- 6: Wydzys czo łmierć grozy zgola.
- 7: *(did) Kupiec profzy Dylaczyey. (-)*

- 8: Czudnieyżys gdzi się niegnieważ
9: A iż wdy łobą mowieć daż.
10: Bo zowey poştawy frogiei
11: Spetny Ńtrach duŃy vbogiei.
12: Bo to nielada przygody
13: Wie ze tam idz niemagody.
14: Ale czie pokornie proŃę
15: Acz nieplatne moie groŃfe.
16: Zetrway yeŃcze Ńlasky mało
17: Zleć by my się barzo Ńtało.
18: Moiem handel poczał nowo.
19: A ydzie my to oŃlowo.
20: Ktorego my pylnie Ńtrzezem
21: Na nie łobie wŃego wierzem.

strona: e8v

- 1: Gdy bys mię téras nachyłył
2: Nieiednego by omyłył.
3: Przewleć czaŃu aby rokiem
4: A ia teŃ tą chwyłą Ńkokiem.
5: WŃzytky Ńwoię rzeczy Ńprawie
6: A powoly się wyprawie.
7: *(did) PoŃel nieŃmię czaŃu pomknąć: (-)*
8: Niechcze ia być wty m tak płoehy
9: NieŃmim odwleć aby troehy.
10: Bo bog zadnego niezywy
11: Kto mu się na mniey przeczywy.
12: A wŃtawy iego Łamie
13: A barzo wieć nato chramie.
14: GdiŃ mi kazał bych to Ńprawył
15: A Ńtobą się tam wnet Ńtawył.

- 16: A tak ty mnie nie mey zazle
17: Wies że mas być gotow zawfze.
18: Bo to zadnego nięminie
19: Czafzem ftanczu pogodzynie.
20: *(did) Knpiecz profy o pomknienie czafu. (-)*
21: Iako dawno przet fię gorze
22: A ia mam fyla wkomorze.

strona: F

- 1: Wtrudnych rzeczach pylnie fprawy
2: A czas mi fię marnie trawy.
3: Mily panie niechay ale
4: Spyfe fwe reieftra czale.
5: Dokonam niech tego lata
6: Barzoć mi zal ftego fwiata:
7: Aby fię wfdy nieoblądzył
8: Kto też pomnie będzie rzadzył.
9: *(did) Pofel mu powieda iż zawolnego (-)*
10: *(did) czafu trzeba otym myflyć. (-)*
11: Iuż bacze y dobrze wydze
12: Ku czemu twoia myfl ydzie.
13: Barzo by rad by mogl kazdy
14: Wiecznie pyfal ty fwe błędy
15: A bys fobie pomknał czafu
16: Vżyć tu na fwiecie wczafu.
17: Snać tu bylo lepey dzylać
18: Czoć miało czas wieczni iednać.
19: Alie ty fnać wieczey myflył
20: Poky poty fwiata zażył.
21: Alec to omilne fošky
22: Bo fmierć niedbą a nitrofsky.

23: Oty rozliczne piefczoty

24: Ani o drogie kliynoty.

strona: Fv

1: Gdy machnie fwą koflą marnie

2: Wfytky fpolu razem garnie.

3: Tak vbogi iak bogaty

4: Za nić vniey gole platy.

5: Bo fnać bys miał tyfyać ktemu

6: Lyat/ Lyczby/ rachunku fwemu.

7: Snać býs iefcze niemial dofyć

8: A tak prozno oto profyć.

9: Ato lud wniedbalftwo wodzy

10: Iedna fprawa drugą rodzy.

11: A nigdy koncza na fwiecie

12: Kto fię iuż wieć wnim zapleczie.

13: Bo rzadky kto by tu baczył

14: Choczia pan dać rozum raczył.

15: Sktora fprawą wтым nierzadzie

16: Ma ftanać na **pauſkym** [!] fładzie.

17: *(did) Kupiec narzeka iż nić niepo- (-)*

18: *(did) ftanowyl. (-)*

19: Grom prawie atrzałkawicza

20: Wygląda ia [!] ftwegolycza.

21: Ach gdyz potomkowie moy

22: Nić niewidzá czo fię broy.

23: Bych wzdy to im był fpofo był

24: Czego fwielka przaczą nabył.

strona: f2

1: Spyfal fprawyl iako flufze

2: Nietak by mi fnać zal duſche.

- 3: Choć bych się łniją potym rołtal
4: Gdy bych włytko rołłaphował.
5: Wedle łwey myłly iako chczyal
6: Nietak by mi zywota zal.
7: Bo tak niewiem ni rozumiem
8: Czo łobą czynić ani wiem.
9: Bo to pomnie włytko marnie
10: Czom zebral łnac się rozgarnie.
11: *(did) Pofel powyada iż wnet wšzytko (-)*
12: *(did) rołprawy. (-)*
13: Rołprawyż włytko pochwyly
14: Gdyć się nos nadol pochyly.
15: Bo choć nierad tedy muły
16: O kogo się łmierć pokuły.
17: Skakać kiedy kaze ona
18: Bo to ieý rzeć przyrodzona
19: Nić zadnemu **nielłol guie [!]**
20: A kaźdemu myłł zepłuie.
21: Ty bys nierad włdy popłynieź
22: Vyrziz gdy się wnet ochynieź.
23: *(did) Kupieez profy aby mołł Iarmark (-)*
24: *(did) odprawyć a łpowiedać się. (-)*

strona: f2v

- 1: Prołze poniechay tych łmętkow
2: Mam na łobie wiele grzechow:
3: A bys mi ale łphołgował
4: Bych się powoły łprawował.
5: Będać minić powynowat
6: Vczynylbys mi iako brat.
7: O to bych chczyal iutro ięchać

- 8: A iuż wfytkiego poniechać.
9: Do **Noruberku** [!] czo naraniey
10: Sfolguy ze my iéfcze daley.
11: A kazes li też tam łobie
12: Kupyć wfytko łprawie tobié.
13: Tam ze też łą zakonniczy
14: Y vczeni łpowiedniczy.
15: Tam bych łobie wfytko łprawyl
16: Włzak bys mię na poly zbawyl.
17: *(did) Pofel go karze iż teras o Iarmar- (-)*
18: *(did) kach myfly. (-)*
19: Ky dzie Dyabel rządy głupy
20: Iż tak myflyż otey kupy.
21: A iuż by się mogli rozmyflyć
22: Bo wies czo maż łobą czynić.
23: Niepleć oto Dyable głupy
24: Kto iuż oth ciebie czo kupy.

Woly.

strona: f3

- 1: Woli darmo wźiać gdy łdechniełz
2: Bo nikogo nieodepchniełz.
3: Wieczei teras po łpowiedzy
4: Myflyć gdy dzie łmierć nawiedzy.
5: Dawnoć bylo oney myflyć
6: Wiedzać zes tego niemial żbyć.
7: A nikogo to niemynie
8: Gdy się nienadzywa łzgynie.
9: Lecz nić nedznik o łbawienie
10: Niedbą/ więczey o gymienie.
11: Nyzly się bogu podobać

- 12: A dla tego niemoże dbać.
13: Ni o pyeklé/ ni o niebie
14: Ty drzez dzys a iutro ciebie.
15: Tak fię fwiat ten kolem toczy
16: Wzaiem fobie lupyą oczy.
17: A Inać y Ludzie zuphaly
18: Wfytczy na fwieczie naftaly.
19: Iż ich zadni ftrach nierufzy
20: Kafdy fobie dobrze tufzy.
21: Ani fmierć/ ni potępienie
22: Gdy by iedno miał gimienie.
23: Ani ony więc radoſcy
24: Czo wniebieskey ofyadloffczy.

strona: f3v

- 1: Czo ie marnie opuſzczamy
2: Gdy fię oczefne ftaramy.
3: A kiedy iuż ftrach przyrafy
4: Iuż mu wfzyftko razem ſkaſy.
5: Rad by iuż dal czo by ſam miał
6: Aby ieno zywo foftal.
7: Wroſkofach niemyfły zadny
8: Iż to ieft fwiat dzywno fdradny.
9: A kogo nawiączyey piefczy
10: Ten rychley zginie bez wyefczy.
11: *(did) Kupiec profzy aby fię fnim Lafka- (-)*
12: *(did) wie obſedl. (-)*
13: Iuż mię niekarz mam czy za fwe
14: Iuż me oczy bloną zaſle.
15: Sercze drzy głowa fię **chwiecie** [!]
16: Iuzem też ſam zley nadzieie.

- 17: Iz mam vmrzeć rychlo pewno
18: Napolym iuż iako drewno.
19: Iuzem przifedl wfytek wrośpać
20: Czośmi śprawyl to śam obać.
21: Zapłać to boze iediny
22: Iefly to śtwoiey przyczyny.

strona: f4

- 1: *(did) Sumniēnie iż kupiec omdlal mowy (-)*
2: *(did) poślowy aby czo śnim o pie- (-)*
3: *(did) nyqǳe mowyl. (-)*
4: Mow ieno czo śnim ozlocie
5: Choczyać teras wtym klopoczcie.
6: Vyrzys yzecz wnet vślyśchy
7: Choć tam lezacz czycho dyśzy.
8: Albo iż zbanku śpolnego
9: Zebrania roku lonśkyego.
10: Towarzyśze czo zyśkaly
11: Kylka tyfięczy przyślaly.
12: Vyrzys yze śię wnet ruśzy
13: Dać natichmiałt pokoy duśzy.
14: Bo to Ludziam rzeć takowa
15: Choczya wydzys iż iuż kona.
16: Gdy kko [!] opieniędzach mowy
17: Wnet podnieśzie kazdy glowy.
18: I ten czy choć też tak mdleie
19: Vyrzys yśczy otrześwieie.
20: *(did) Kupiec śię porwał vślyśzawśzy. (-)*
21: Niewiem kto tam teras mowi
22: A iż cicho podzywno mi.

strona: f4v

- 1: Czo fiem obanku załlyfal
- 2: Choczym leżąc czycho dyłzal.
- 3: Boć iednak iuż przychodzy czas
- 4: A nikogo ftamtąd niemas.
- 5: A tuę iż iuż niemalo
- 6: Tam fię tego nałbieralo.
- 7: *(did) Połel karze kupcza/ iż o pieniądzech myfli. (-)*
- 8: A ieczies czy bank na myfli
- 9: Lepiey by zmarami przyfli.
- 10: Nyzly **fpieniędmi [!]** do ciebie
- 11: Virzmi nić czy ponich wniebie.
- 12: Ale iłdzie theras febra
- 13: Garbuie cię miałto łrzebra.
- 14: A miałto złota drgnies dułżą
- 15: Nyzlić fię łnim zbanku rułżą
- 16: *(did) Kupiec iuż zwąptyl wzywoczie y (-)*
- 17: *(did) narzeka. (-)*
- 18: I dlugos to ieczies będzie
- 19: I tak czy mam dołycń nedze.
- 20: A ty mie przet fię frałuiies
- 21: A prawie mi głowę pfuies.
- 22: Iuż mie przetłan mam czy dołycń
- 23: Ledweć moge głowe wznofycń.

strona: f5

- 1: O nedznas moia nadzieia
- 2: Gdzies teras wzyać dołbrodzieia.
- 3: Aby mi włdy wczem poradyl
- 4: Gdy łwiat tak marnie mię zdradyl.
- 5: O nedzna moia przygodo
- 6: Iuż fnać nienaidzie nikogo.

- 7: By pomogl albo rathowal
- 8: Wfzytko bych mu fnac czo mam dal.
- 9: O iakies to moie bledy
- 10: Zloto frebro lezy wfzedy.
- 11: Czem ze fobie mogę pomoc
- 12: Bych wfdy niedan Czartowi wmoć.
- 13: Iuz teras y zyfk moy zglupyal
- 14: Choć pirwey pomagac vmyal.
- 15: Ale teras wtey potrzebie
- 16: Podobno gdzies wpyafku grzebie.
- 17: Iuz y fortuny nieflychac
- 18: Pokryly fię day im pflya mac.
- 19: Ieno wten czas czlekę znaię
- 20: Gdy fnim fwiata vzywaię.
- 21: Ach niedznis to byl moy rozum
- 22: Afzemie zan famego from.
- 23: Zem ia otym niemyflyl nic
- 24: Iz to mialo tak nagle przyć.

strona: f5v

- 1: Teras lezę bes pomocy
- 2: Wie bog doczekamly noczy.
- 3: A iako idz na te droge
- 4: Rady fobie dac niemoge.
- 5: Ach niefcęlniz to fznac czas byl
- 6: Czom wnim tak bes rozmyflu zyl.
- 7: A teras radzyc rzeć trudna
- 8: Niedopufczy fmierć obludna.
- 9: Dobrze mędrzy nauczaly
- 10: Iz koncza patrzyc kazaly.
- 11: Tu na fwiecie wkazdey fprawie

- 12: A to iest zna rozum prawie.
13: Ale iuz niewczas narzekac
14: Iedno pewney smierczy czekać.
15: Byegay ale mile Chłopię
16: Iż wzdy czem duffą zakropię.
17: Znaydzy iakiego Doctora
18: Bys mu mial dać y pulucra [!] .
19: Tych to niesbednich pieniedzy
20: Boć my nic ponich wtey nedzy.
21: Owa iescze czo poradzy
22: A choc też lřzą barzo radzy.
23: A ia fię kęs vpokoię
24: Niech wtym poznam pylnořcz twoie.

strona: f6

- 1: *(did) Pofel gdy iuz kupcza porazyl mowy (-)*
2: *(did) ku fumnięniu. (-)*
3: Chodzys też ty łam a łluchay
4: Iuż tu bądź łąd fię nieruchay.
5: O tos iuż mas czos myłlyła
6: Na mnies fię nieomilyła.
7: A tego zyłka Lotrzyka
8: Miew wgrozie **niełlychetnyka [!]** .
9: Bo ten to wlytko pobroył
10: Wydzyś iako go przyłtroyl.
11: A trudno ma wtym nierzadzie
12: Sprawyc fię na bołkym łądzie.
13: Tak fię nieborak vpętal
14: Prawię my go **łedecznie [!]** zal.
15: Bo to łluffy na kazdego
16: Vlutowac vpadlego.

- 17: Acz wim ze mu niepomoge
18: A choć ia bych rad niemoge.
19: Gdyż tak panfka wola była
20: Kazdemu fię tak zmocznyla.
21: Ty wzdy czo mozes niebogo
22: Gdyż nedznik niema nikogo.
23: Czo rozumies to pomagay
24: Czo lepfego przypominay.

strona: f6v

- 1: Boć podobno zyfk sfortuną
2: Poidzie miałto dwierzy durą.
3: Czo niedbaią o przygody
4: Zawždy łzukaią łwobody.
5: Iuż cię tu bogu poruczam
6: Bo ielcze łpraw niemalo mam.
7: *(did) Sumnięnie dziękuieł połflowy. (–)*
8: Dziękuie panie wpokorze
9: Bylać ma rzeć iako gorze.
10: Iuż niebędzie mowil łpyzna
11: Kiedim kłwemu łtanu przyłła.
12: Ach bys byl dobrze vczynil
13: Barzo fię nedznik przewynil.
14: Bys mu byl czo czału przewłokł
15: Snać by fię nieborak obłokł.
16: Za mą radą w inlą łprawe
17: Boć niebędzie miał nałtrawe.
18: Nić na tę droge donieba
19: Bo tam inłzey łpyze trzeba.
20: I czo słyłku przychodzyla
21: Snać go barzo omylyla.

22: Wiem ze bych niekrzywa byla

23: Gdy bych fię nad nim pomfczyła.

strona: f7

1: Ale moje przyrodzenie

2: Niefczyąga fię na fkazenie.

3: Aż włafcza tey nedznei duffe

4: Szczyalem niechay kto chce klufe.

5: Dam mu teras pokuy malo

6: Bo wydze iż mu nadmdlalo.

7: Aż gdy flufny czas vbatrzę [!]

8: Iełcze nieboga popatrzę.

9: A bych to wnim odnowyla

10: Czegom go zmlodu vczyła.

11: Dufzy by wfdy moglo pomoc

12: Chocyać czyalo ftraczylo moć.

13: *(did) Przyfly Doctorowie. (-)*

14: Pomaga bog mily panie

15: Iż lezicie to złe znamie.

16: A barzołczie fię fkazyly

17: Swłafcza wnét wtey krotkiew chwili.

18: Maż wzdy chlopcze iakie znaky

19: Niemozeć być chory taky.

20: By mu czo nimialo pomoc

21: Choczia więc ftraczy na czas moć.

22: *(did) Pachole ku Doctorom. (-)*

23: Ale czo mam mieć za znaky

24: Ano tu byl kolat taky.

strona: f7v

1: Tak tu dżywny zuphaleć byl

2: A bozem fię pollem czynyl.

- 3: Czo go na on fwiat pozywal
4: Dzywnich tu kołow vzywal.
5: A ten zego fnać przeftrafzył
6: Bo niedawno dobrze drow [!] byl.
7: *(did) Doctorowie pulfu maczaiq. (-)*
8: To by mnieyfa myly brachu
9: Iefly to przyfło sprzefttrachn [!] .
10: Bylycza go okurzymy
11: A kes mu krfie vpuścimy.
12: Wiec chebdu wkotle vwarzyć
13: A tem go nanoć naporzyć.
14: Gdy vfnie zapomny tego
15: Iefly ze fię przeląkl czego.
16: Ale pulfu pomaczamy
17: Iż pewneyfa rzecz vznamy.
18: Boć nas ten nić nieomyly
19: Iefly będzie fdrow pochwyly.
20: *(did) Doctor niechwały pulfu. (-)*
21: Dzieczę flys fpetnić to przefttrach
22: Aż mie go y famego ftrach.
23: A prozno fię bawyc mamy
24: Bo to pewnie iaśnie znamy.

Niemiey.

strona: f8

- 1: Nięmiey onim nić nadzieie
2: Tu nić rozum niepośpieie.
3: Radzyć to wiec drudzy czynia
4: A chorego na tym myła.
5: Iż zdrowie mu obiecuią
6: A famey fię natym pfiuią.

- 7: Bo gym y gorzey zaplaczą
8: Y w drugich wiare vtraczą.
9: Tucz ni rady ni pomoczy
10: Poruczay go bofkiey moczy.
11: Bo iuż prawie zmarly zily
12: Patrzay go po maley chwili.
13: A nam zaplać poidzyem gdomu
14: A niepowieday nikomu.
15: A mey też nadobrey pyeczy
16: Abys myłlyl ośwey rzeczy.
17: A nam tez vdzyel czo mozez
18: Bo iuż teras pewnie mozez.
19: Nie będzie czie Liczby słuchać
20: Boć fię ledwe moze ruchać.
21: *(did) Chłopiec panu powiada. (-)*
22: Panie Doctorowie chcą przeć
23: Czegos kazes iuż daliey ftrzeć.

strona: f8v

- 1: Boć fię tak wfytczy zgadzaią
2: Złą nadzieię wfytczy maią.
3: A chcza bych my zaplaczyly
4: Za tę praczą czo tu byly.
5: *(did) Kupiec pytha przeć fię kwapyą. (-)*
6: I zas iuże przeć idz chczecie
7: Podobno fię nieodwlecze.
8: Snać iuż krotky czas baczycie
9: Iż fie tak barzo kwapycie.
10: Prze bog iefly czo mozecie
11: A za mi wzdy pomozecie.
12: Niemoze być taky nakład

- 13: Iako bych gy dal barzo rad.
14: Bo my malo iuż pozloczie
15: Gdim tak zořtal wtym klopoczcie.
16: *(did) Doctorowie o pewney Ńmierczy (-)*
17: *(did) powiedaiq. (-)*
18: Ani Ńię Ńmecz áni gnieway
19: Ani zlego Ńercza mieway.
20: Abys Ńię miał tego lękać
21: A y zes człek chczey pamiećać.
22: A kazdy Ńnać dług ten winien
23: Czynić mu dořycć powinien.

strona: G

- 1: Chczelly to odnas przymować
2: My Ńtobą niechczyem blaźnować.
3: WŃytko Ńię razem zwolyło
4: Przyrodźenie Ńię zmienyło.
5: Wewnařrz goraż zwirzchu ziębnież
6: Ty iuż długo żyw niebędzież.
7: Prozno ořdrowie pokuřchi
8: Raczczey myřł oto oduřchi.
9: Bo tu rozum koniecć bierze
10: Zadny niewyřtua [!] wtey mierze.
11: Ten przed Ńmierczyą wřtepuie
12: Bo to y nas Ńamy pŃuie.
13: *(did) Kupiecz narzeka na złq nowynę. (-)*
14: Ach ach takowa nowinka
15: Godna kya vpominka.
16: Iuż to niekunřt tak mam baczyć
17: Przydzie mnie podobno Ńtraczyć.
18: O nedźni Ńwieczcie omyłny

19: Thoć bład wtobie barzo fylny.

20: Obaczaycię nedzny Ludzie

21: Czo kładzieczie wrady czudze.

22: Nadzieie fwe y vfanie

23: To wemnie iuż wnet vftanie.

strona: Gv

1: Idzcie ku Diablu matacze

2: Y pieniądze razem ftracze.

3: A podobno iuż y fdrowie

4: Kafda my to baba powie.

5: *(did) Doctorowie zapłaty chcą. (-)*

6: Lay iuz więre iako raczyż

7: Gdy na fwoy czas nić niebaczyż.

8: Iedno to czos winien zaplać

9: Iuż gdy ty chcesz mozez skonąć

10: Bo to tak muły być wfędzie

11: Bo zaden bogiem niebędzié.

12: *(did) Kupiec kaze zapłacić. (-)*

13: Zaplać chlopcze mataczom tym

14: Acz by za zle placzyć tes zlem.

15: Bo czy te nauką maią

16: Sobie wieczey pomagaią.

17: Boze ie zaras ty Lotry

18: Niebęde ich profyl wkmotry.

19: Iakom to wiec pyrwey czynil

20: Lecz niewim przecz bych też wynil.

21: Iefly ze to pomnie znaią

22: Iż my prawde powiedaią.

strona: g2

1: *(did) Doctorowie przec ydq: (-)*

- 2: Dziękuiem iuż kiedy chcesz
3: Y bes nałz tu fdechnąc mozes.
4: Iuż na ten czas mamy dofyć
5: Nietrzeba nałz wkmotry profyć.
6: Bo będzie pewnie bączymy
7: Pyrwey pogrzeb nyzly chrczyny.
8: *(did) Kupiec narzeka Poplebana (-)*
9: *(did) wyprawuie. (-)*
10: Ach nieftotys mnie wchorobie
11: Czos iuż daley mam rzecz łobie.
12: O niefczelna chwyla byla
13: Gdy mie matka vrodzyla.
14: Any lekars ny pieniądze
15: Iuż niewybawy ftey nędze.
16: A ny zadny moy przijaczýel
17: Smierć ftoy moy nieprzijaczyel.
18: Ktora fię tak narządyla
19: By mie dzys fwiata zgladzyla.
20: Czart też pewnie niezamiefka
21: Dawno fnać gdzies wkączie miefka.
22: A to iefcze wietfą frogóć
23: Iako fię mu będzie oboć.

strona: g2v

- 1: O tos moie panłtwa wfytky
2: Nącz my vyfly ich pozytky.
3: Iuż ich marnie przydzie łtradać
4: A frogą fnich Liczb[ę] dzysalać.
5: Tu vpominky ny dary
6: Bo to dawny zwyczaj łtary.
7: Ny plać/ ny lzy/ ny łtękanie

- 8: Niedba froga śmierć nić nanie.
9: Przebog dzieci rychley kxiedza
10: Gdis iuż przypadła ta nedza.
11: Gdis łobie pomoc niemogę
12: Bo łnac ledwe wznofzą nogę.
13: Aby ku mnie rychley przyfedł
14: Bych tak marnie łwiata niefedł.
15: *(did) Snnięnie myfly/ mali idz ku (-)*
16: *(did) kupczowy (-).*
17: Nierozumiem czo mam czynić
18: Mam ły mowyc albo mylczec.
19: Lecz łnac mułą łpowinnołczy
20: Abych iey czyniła dołyczy.
21: Poydę do nedznika tego
22: Zrozumim też łprawý iego.
23: Czo też czyny wtey przygodzie
24: A łnac iuż mędrłzy połkodzie.

strona: g3

- 1: *(did) Kupiec łam narzeką. (-)*
2: I czos mnie potem wtey nedzy
3: Mam złota dołyc łpienedzy.
4: Niemoge łobie rady dać
5: Iako to mam rołzafować
6: Ni vczynić nić zadułfe
7: Tak wtym bładzie vmrzecz mułfe.
8: Potomek moy ielły baczy
9: Na cznote pomocz iey raczy.
10: Bo my czału niedołtawa
11: Spatnie mie łmiercz wzyłku zdawa:
12: Ale mi fię łda pogrzechu

- 13: Iż śnac będzie wieczey śmiechu.
14: Zmoich śpatkow/ y vtraty
15: Bieśfyad/ tanśtow nić odplaty.
16: Bo to pośpoliczie bywa
17: Kto tu lakomie nabywa.
18: Kiedy przydzie miedzy dzieczy
19: Rado śię marnie rozlyeczy.
20: Lecz ono czos za perŃona
21: Placzy to śumnięnie ona.
22: Tu ydzie śmutną pośtawą
23: Podobno teź z *zyaką* [!] śprawą.
24: Barzo iey tu nierad widzę
25: Wynienem iey węcź śię wśtydżę

strona: g3v

- 1: (*did*) *Śumnięnie kniemu mowy. (-)*
2: Pomaga bog panie mily
3: A prawda iż Liudzy myli.
4: To naśfe cześne kohanie
5: Y to lakome zbyranie.
6: O ktores śię pilnie śtaral
7: Y mnies byl wierna precz wygnal.
8: A gdzyes ona twoia pani
9: Czes mial oniey to mnimanie.
10: By iuź y wniebie rządzyla
11: Sna czie teras omylyla.
12: Y zonem drugim panieczym
13: Czos go chczyal mieć bozym zyeczkiem.
14: (*did*) *Kupiec niewdzieczen śumnięniu (-)*.
15: Ieśczes iako dawno gdaczes
16: Przecz ze wśdy tak na mie śkaczes.

- 17: Nietak czy chorego cziéłą
18: Kedy mogą to mu łmiełą.
19: Aby fię też czałem rołmiał
20: A wnedzy wzdý kes otrzezwiál.
21: A ty mie iéłcze nagrawas
22: Prawie łznybki pod nos dawas.

Wpraudzie.

strona: g4

- 1: Wprawdzie zecz to tak rzecz mułe
2: Niechcze tego wzyać na dułe.
3: Fortuniem barzo folgowal
4: Bom łniey zawłdy pozytek miał.
5: A łtobą zawłdy klopoty
6: By wiednim worze dwa koty.
7: Bos mie zawdy wgrozie miała
8: Leda oczo karacz chciała.
9: Czos chces niz fię winien dawam
10: Odpułcz otocz fię obmawiam.
11: Ale idz przez pokoi my day
12: A nedznika nienagraway.
13: (*did*) *Sumniénie gromy kupcza. (-)*
14: Iéłczes mie y teras pądzys
15: Włtać niemozes a wzdý rzadzys.
16: Toc fię ten clek baczycz niechcze
17: Twarde ma Faraon łercze.
18: Mam przyczyne bych mowyla
19: Cznota mie wtym twa rufzyla.
20: Acz bych temu mogła łprołtać
21: A złem za złe też czy oddać.
22: Aleć bych wiernie zyczyla

23: By fię twa myfl obaczyła.

strona: g4v

1: Stych błądow czo fię napyla

2: A wczō inŝzego wkroczyła.

3: *(did) Kupiec narzeka iż go karze (-)*

4: *(did) Sumniēnie. (-)*

5: Ito nedza miŝeria

6: Ktorą zewfąd czierpię dzyfia.

7: *Kufycz [!]* fię nedznyk niemoge

8: A zawzdy mam mową trwoģe.

9: Ieŝlys to niemeka moia

10: Y tak pani duŝka twoia.

11: Mowa wmiałto nieba piekla

12: Do dawa my/ by fię wŝciekla.

13: Bo zawzdy muŝe myfl dwoić

14: Gdy bych fię miał vpokoić.

15: *(did) Sumniēnie vczy iako myfl vpokoić. (-)*

16: Nietak byŝzie blaźnie ŝtroić

17: Kto by chczyal myfl vpokoić.

18: Pomnieć by na ŝwoie złoŝczy

19: Ktores ŝtroyl wŝwey mlodoŝczy.

20: A ŝklonić fię panu ŝwemu

21: Daiąc fię na Laŝke iemu.

22: Bos go wielie kroc opuŝczal

23: Czartas pilniey naŝadowal.

strona: g5

1: *(did) Kupiec wylycza ŝwe dobre vczynky (-).*

2: Dalybog to tako nieieŝt

3: Bych Czartu byl gwoly boieŝt.

4: To złoŝznik taki odwieka

- 5: Zawzdy wazy na czlowieka:
6: A mam ly powiedziec zgola
7: Pylenem ia byl kofczyola.
8: I to czo kxieza vczyly
9: Czo naten czas przynim byly.
10: Pokutym nygdy niezmielkal
11: Gdy my ktorą za grzechy dal.
12: Wianek koronky y drugie
13: Mawialem paczyorky dlugie.
14: Drugdim ie czalą noć chlofczyl
15: Wieczey fufzyl nyzly pofczyl.
16: A Oltarzow trzy poftawyl
17: Wfytky aparaty fprawyl.
18: A malo niewkazde fwieto
19: Nowe fwiecze na nie wzieto.
20: Bo fom chodzil wkazdy pyatek
21: Od mielopuft aż do swiatek.
22: Nus czom tez na mŕze rofdawal
23: A bo obyady fprawowal.

strona: g5v

- 1: Nierazem ia za fwe wini
2: Zakupowal trycefimi.
3: Zrzynam tez czalem doftawal
4: A niemalom za to dawal.
5: Milofczywych lat odpuftow
6: Y inych rozlycznych lyftow.
7: A zgladzaiąc grzechy fwoie
8: Dyerzalem bractwo wetroie.
9: Nie malocz tam woŕku wyflo
10: Iuż by wfego zlego doflo:

- 11: By myę to niemialo zbawyc
12: Tedyć by iuż wŕzytko zanyć.
13: (*did*) *Sumnięnie zartuie ſkupcza: (-)*
14: A tylkos czie nauczyla
15: Ta fortuna czo tu byla.
16: Ieſzczecz by tu grozy trzeba
17: Y nedycz by nam donieba.
18: Wydzymifzie bys zwazycz dal
19: Swe złe ſprawy czos tu dzyalal.
20: A to czos tu broyl plotky
21: Znac zecz darly welbie kotky.
22: Barzo by ſgłowy wybyly
23: Obaczys to ſám pochwyly.

strona: g6

- 1: Niepomnis czocz pan iuż kazal
2: A bys go wiernie mylowal.
3: A ktemu blyzniego ſwego
4: Tak iako ſiebie ſamego
5: Bo gdy kto myluie kogo
6: Iuż wiec pylney ſtrzeze tego.
7: Toć iuż wŕytko ſtego roſcie
8: Czo nas kniemu wyedzie proſcie.
9: Aby nie wykroczył ſtego
10: Wczym zalezy wolia iego.
11: A to ieſt wielka powinnoſć
12: Gdy kto otym czyny pylnoſć.
13: I temu winien folgować
14: Kogo ſobie chce zachować.
15: Acz by yto niewadzylo
16: Czo ſię nad to vmyſlylo.

- 17: Lecz ty miaŝto tey miłoŝczy
18: Czyniles wielkie przykroŝczy.
19: Panu ŝwemu y blyzniemu
20: Niedufaiąc nigdy iemu.
21: Bos zawzdy blyznego ŝwego
22: Darles zawzdy czos mogł ŝniego.
23: A ŝnac by wŝyŝtko zoŝobna
24: Była by rzecz niepodobna.

strona: g6v

- 1: Tobie to kto przýpomnieć chczyal
2: Iakos wiele zlego dzyalal.
3: Loterŝtwá/ zrad/ fałŝywoŝczy
4: Dzywnych vmyŝlow chytroŝczy.
5: Ktoremis ŝwiat dzywnie mylyl
6: Bys iedno zyŝk ŝobie czynyl.
7: Ale dzie ŝnac ten zyŝk minie
8: Zgynieć marnie pogodzyne.
9: A tos ŝobie zaŝczefcie mial
10: Zes mie zdomu ŝwego wygnal.
11: A znierządną malpą mieŝkal
12: Wŝegos zlego przyniey doŝtal.
13: Czo dzie teras vpętalo
14: Acz tego lezy niemalo.
15: Bo ŝam Pan Bog otym mowy
16: Iŝ ŝnac laczniey wielbładowy.
17: Przez ygielne vcho wynić
18: Nis bogaczowy wniebo wnić.
19: Zwłafcza temu czo tak zbyra
20: Iako ŝkogo moze ŝdzyra.
21: A ŝnac bys to poplaczyć chczyal

22: Bys też tyle trzy kroczy wydal.

23: Nić bys temu nie wczynyl

24: Wczymes się panu przewynyl.

Niepotrzeboie.

strona: g7

1: Niepotrzebuie ten złota

2: Gdy by iedno wierna cznota.

3: A prawa myśl wtobie była

4: Snać by wieczéy zawazyła.

5: Stoy teras thobie złoto

6: Za kamienie y za błoto.

7: Czo się wkączyech lezacz pśuie

8: Twe występky okazuie.

9: Zes go łakomie na bywal

10: Wpyłzełz tu światu wzywal.

11: Lepśzy dzys niedznik wpokorze

12: Nis pan wpyłze/ temu gorze.

13: Bo tey zapłata nieminie

14: Pycha śpanśtwem razem zginie.

15: A tak niedzniku w bogu

16: Zapomniales być tey drogy.

17: Izes pana niemilował

18: Wierney nadzieie w nim nimiał.

19: Iż gdis się czego dopuśczył

20: Snać być był wśytko odpuśczył.

21: Kiedy bys się wcziekł kniemu

22: A pokorne fercze iemu.

23: Sprawę wiarę ofiarował

24: Prętko bys tam Łaskę poznał.

strona: g7v

- 1: Nić to czos teras wfpominal
- 2: Bos to łpychy wieczey czynial.
- 3: Ze czie ze wżąd bodl doftatek
- 4: Wieczes też tam dal oftatek.
- 5: A ieflys wtym nadzieie miał
- 6: Ienak mi czie nieboze zal.
- 7: Choczyas Lotr a łobie winien
- 8: Zes mey rady niebył pylen.
- 9: *(did) Kupiec chwaly fwe vczinky. (-)*
- 10: Niechay oto mila pani
- 11: Panie boze rać być fnami.
- 12: Pleczies łtoiąc a zes zbladła
- 13: Strzes ze bys fię niezapadła.
- 14: A gdzies owo chczeni podzyeć
- 15: Tedyć by nam powłytkiem nić.
- 16: Czo więcz kxieza powiedaią
- 17: A czełto duffe flychaią
- 18: Czo nárzekaią/ łtekaia/
- 19: A wfpomożenia zadaia.
- 20: Po kofzniczah po wlyczah
- 21: Nawieczey wpułtyh pywniczah.
- 22: A potem fię vkazuią
- 23: Pokornie zato dziekuią.

strona: g8

- 1: Gdy im Ludzie pomagaią
- 2: Gdzie czo mogą zanie daią.
- 3: I mey fię też to moze łtać
- 4: Wierzmi bedziecz zania czo dać.
- 5: A tak niezlecz fię dobrze mieć.

- 6: Za zywota świaata vzyć.
7: A kto fie pomnie wfpomoze
8: Potym mey dufy pomoze.
9: *(did) Sumnienie zartuie ziego spraw. (-)*
10: Ba toż pyłmem nauczonem
11: Trząłnal iąko pyes ogonem.
12: A niéwyedzyales też pyątka
13: Obiedzonego do śczątką.
14: Bo też drudzy powiedaią
15: Iż iedno kołczy wydaią.
16: Bo go onioblupyły
17: Czo wen czałem niepołczyły.
18: Ale go czy vtuczyły
19: Czo aż połoboczcie pyły.
20: Komu mogly wydzyrały
21: Iedny kradly drudzy brały.
22: Takies ty śwemy śprawamy
23: Być ty zatemy dufzamy.

strona: g8v

- 1: Czo tu po świaatu łtękaiają
2: Za przijaczyóly **wolaiaiają [!]** .
3: Ale wierzmy ze ty łteknies
4: Zda miłzie iż fię wnet leknies.
5: Bo łnac teras na prawy czas
6: O wos Dyabel ydzie do nas.
7: Ten twe vczynky y łłowa
8: Włpomienie iak twardłza głowa.
9: A to poznać na czym łtanie
10: Prawdzywe Ludłkie łtanie.
11: *(did) Kupiec fię czarta boy. (-)*

- 12: Matko boza czos to pleczyes
13: Prawie mie tak zywo gniczies.
14: Iełcze mie y Czartem łtrałzys
15: Snadnie y duffe wyłtrałzys.
16: Ale nieftotys iuż wydżę
17: Ono iako by kat ydżę.
18: Byadać nedznemu człowieku
19: Czegom fię zegnał od wieku.
20: To mie teras nalladuie
21: A łnac czo zlie omnie czuie.
22: *(did) Sumnięnię zartwie ziego wyary iż (-)*
23: *(did) fię Czarta boy. (-)*

A prawdą.

strona: H

- 1: A prawda iż nić infego
2: Nad moć boga włechmocznego
3: Teras tobie niepomozę
4: Gdzies twoie Lyłty nieboze.
5: Czos ie tam drogo kupował
6: Snać bys ktorem czarta pozwał.
7: Ale fię łnac łnich wikreczy
8: Gdy vnich nimas pieczeczy.
9: Zonego wyłłego grodu
10: Czo iełt łprawion panu bogu.
11: Zawolay zyłka sfortuna
12: O waczie iako obronią.
13: Themu Czartu tak frogiemu
14: Włzak dufas zyłkowy łwemu.
15: *(did) Czart przyłedży mowy. (-)*
16: A iełczes ten pan niegotow

17: Proznom ɫam latal zobłokow.

18: Tegom ɫię ia iuż nadziewal

19: Ze iuż obiedaɫku ɫpiewal.

20: Lecz go to przetɫię nieminie

21: Zawrzaɫnieć wnet po godzinie.

22: A czos czynis dobry panie

23: Niebaczys ty pewno nanie.

strona: Hv

1: A ia nacie Lepiey bacze

2: Takom czy rad wɫzytko ɫkacze.

3: Alec by nam czas iuż winić

4: Czos tys tu mas dlugo czynić.

5: A na bierz złota na ɫtrawe

6: Bo tam mas miecz dlugą ɫprawę.

7: *(did) Sumnienie pyta kupcza czo myɫly. (-)*

8: ɫlyɫys kupcze czo ten ɫobie

9: Tak dobre tuɫy o tobie.

10: Wies ze to zuphalecz wielky

11: A boy ɫię go ɫtan wɫelky.

12: Jednocz mocz boga zywego

13: Ta wɫedy trze glowe iego.

14: Tego bylo yɫczicz ɫobie

15: Boć bes niego zle o tobie.

16: *(did) Kupiec ɫtrachem mdleie. (-)*

17: Ach nieɫtotys choc mie ɫtrach zyal

18: A takim ɫię barzo leknał.

19: Nieɫmiem przemowicz ny ɫłowa

20: A nieɫmie ɫię podnieɫcz glowa.

21: Y oczy my lazą ɫniey przec

22: Patrząc na tak okrutna rzecz.

strona: h2

- 1: Ratuy mila iefly mozes
- 2: A wa my wzdy czym pomozes.
- 3: *(did) Czart poznal fumnienie. (-)*
- 4: Iefly my fię zrok nieminie
- 5: Zda my fię iż to fumnienie.
- 6: V tego fykofanty ftoy
- 7: A wydżę iż fię też boy.
- 8: Wyakyeify fmetney poftawie
- 9: Wydzacz go wiego zley fprawie.
- 10: *(did) Sumnienie mowy ku Czartowy. (-)*
- 11: Iacz to panie Czarczie ftoię
- 12: Cziebie fię ia nić nie boię.
- 13: Iedno my ydzie otego
- 14: Zes go zaftal tak blednego.
- 15: A y famam wnim zwątpyła
- 16: Gdym złą fprawę obaczyla.
- 17: Niebedziely pana mego
- 18: Lafky/ blyzen wfego zlego.
- 19: *(did) Czart zle tufzy kupczowy. (-)*
- 20: Niewczas tego dufko kukać
- 21: Dawno bylo Lafky fukać.
- 22: Bo wtym zywoczcie poky byl
- 23: Mnie fna pylniey zewflech fluzyl.

strona: h2v

- 1: Ia mu też to chce pamietać
- 2: Gdy tam fnamy bedzie mieskać.
- 3: *(did) Sumnienie yefcze niezlie tufzy. (-)*
- 4: Niewfzytko ty Czarczie baczys
- 5: Więc tak fobie tufzyć raczys.

- 6: Pretkyc bog ku rozgniewaniu
7: Prze[t]ceifzy ku *zmiłowaiiu* [!] .
8: Nietrzebać rozwodzyć tego
9: Bo ty fwiadomłzy wlitkiego.
10: Ten yelcze ma czafzu dofyc
11: V pana Lafkę vprofyc.
12: *(did) Kupiec vflyfawfy ich fwar narzeka. (-)*
13: Ach nieftetys toć czas przyfedl
14: Naczozem ia nedznik wyfedl.
15: Czyalo leży duch fię fyly
16: Ze wład fię nadzieią myly.
17: Iuż by fnac niezal y gardła
18: By mię ziemia iuż pozarła.
19: Daleko bych yelcze wolał
20: Niż bych wpiekle wiecznie gorzał.
21: Bo iako by to być mialo
22: Aby fię to ftać niemialo.

strona: h3

- 1: Bom godzien gniewu *boftego* [!]
2: Zem nieczynil woley iego.
3: A wfędim mu fię przewynyl
4: Bom nić dobrego nieczynyl.
5: Dary bofkie rozum/ zdrowie
6: Wfytko namie złe wypowie.
7: Bom to wfytko zanyć wazył
8: A iakom kogo mogl dluzył.
9: *(did) Czart zrofpaczy kupczowey dobrze (-)*
10: *(did) fobie tufzy. (-)*
11: Hoyda hoyda f nim polkokiem
12: Za iego wlałnim wiropkiem.

- 13: Kiedy to łam na fię czuie
14: Iuż fię nam niewyfygluie.
15: *(did) Kupiec Czarta vpomina by go (-)*
16: *(did) niefrasowal. (-)*
17: Boy fię ale Czarczie boga
18: I tak czy iuż welka trwoga.
19: Ty my iey yefcze przyczyniaż
20: A piekło my przypominaż.
21: A ia fię go y tak boię
22: Wydzać obludną myłł fwoię.

strona: h3v

- 1: Alem poślął po Plebana
2: Temu **uiemalo** [!] moc dana.
3: Na was Czarty y na dufze
4: Iuż dotychmyałł to wiem klufe.
5: Ku mnie na me rofkazanie
6: Mam ł nim zdawna zachowanie.
7: *(did) Czart fię fmieie iż mu Plebanem (-)*
8: *(did) groży. (-)*
9: Dobrze ydzies myły flugo
10: Mey nadzieie lecz niedlugo.
11: Dobrze ydzyes ku mei rzeczy
12: Iefly wplebanowey pieczy
13: Swoię nadzieie łtanowylł
14: Potym fię łam pewney dowiefz.
15: Bo wiecz bywa po obiedzie
16: Gdy flepy flepego wiedzie.
17: Iaky pafterz takie owcze
18: Też fię ich naskubie kto chce.
19: I łam też czo moze łkubie

20: Też ftey welny chodzi wfubie.

21: *(did) Czart wyzrzawfy Plebana zarthuie. (-)*

22: Alecz owo wiere biezy

23: A ty kupcze przetfie lezy.

strona: h4

1: Bedzie nad thobą wymyflal

2: Po lbie y po ponogach [!] kryflal.

3: Ale nieboze ty kieffy

4: Wfzytky zetrze Dyabel lyfy.

5: Wey/ dzwonek/ y fwieczky niefzie

6: Być czy mu pochwyli vlefzie.

7: Złamię kropydło przes ten czas

8: Wnet mu biegać po infze vlas

9: A wa vftapwa na ftroneę

10: Ty fumnienie wkąt ia wblone.

11: Bedzyewa wnet rofkofz miała

12: A fkąta fię patrzeć fmiąła.

13: Czo ten ofyel bedzie broyl

14: A iako go bedzie ftroyl.

15: *(did) Pleban ftanowy kupcza w wierze. (-)*

16: Sdarz to panbog myly kmochniku

17: Czos wzdy czynis miłofniku.

18: Bog vie zecz to nieprzyftoi

19: Day wyfyal kto czie tak ftroi.

20: Iż tak lezys iako drewno

21: Ifcie bys byl fdrowfy pewno.

22: Bych wa fobie pofyedzyala

23: A zgrąnek fię napijala.

strona: h4v

1: O defloc by to wnet mdłenie

- 2: Gdy bys wzdy bral połylenie.
3: Boć kazdy mdleyfzy ogłodzie
4: Y ty fię łtrzes wtey przygodzie.
5: *(did) Kupiec zartuie Splebąna iż odbie- (-)*
6: *(did) fjad fnim poczał rofprawę (-)*
7: *(did) poczyhu mowy. (-)*
8: Wey ze mego wielebnika
9: Naboznego łpowiednika.
10: Gdzies to łtrżemy vchy kuffel
11: Wnet by gy tu domnie wypyl.
12: Iłćzie tak mam dobrze baczyć
13: Kazal by gi za grzechy pyć.
14: Poznać wnet Lotra pomowie
15: Iako raroga pogłowie.
16: *(did) Pleban fię dzywie iż fnim niech- (-)*
17: *(did) czywie mowy. (-)*
18: Albo fię gniewa iż łępcze
19: A Inać fię łpowiedać niechcze.
20: Alboć fię tych drugich włtydzy
21: Iż ich tu niemalo wydzy.

strona: h5

- 1: Albo podobno być muły
2: Iż też nieborąka kufy.
3: On zuphalecz woit piekelny
4: Iż wnim vmyłł tak odmienny.
5: Ale kmochnyku myli moy
6: Powieć ze ty mnie vmyłł fwoy.
7: Iełly ze łpowiedzy ządaż
8: Przec tak na łtrone pogładaż.
9: Albo czo wzdy na fię czuież

- 10: Przec̃ my wczas nieoznaymuieź.
11: Iż bych ia też wczas rozumiał
12: Iakoć bych wczym wzdy pomoć dał.
13: *(did) Kupiec powyada fwe przygody. (-)*
14: Day to boze myli kxieże
15: Byfmy wczem vlzył tey nędze.
16: Ktorey fie ze wład przyśparza
17: Czo fkok to my fię powtarza.
18: Myalem tu dofyć kłopotu
19: Od tak zuphalego chłopa.
20: Ktory my vmrzeć czas fkladał
21: Poſlem fię bozym powyadał.
22: Takom go długo ſbyć niemogł
23: A zem fię prawie rozniemogł.

strona: h5v

- 1: Potym funnienie przybiegło
2: To wmié zafię znow wległo.
3: Rozmayczcie mie trefktało
4: Iezczez na tem było mało.
5: Az pan Czart też zwemy foſky
6: A mnie nieſmacznemy troſky.
7: Dzywnie mie zewſąd nagrawał
8: Prawie my met zawzdy dawał.
9: Barzo my fię tu dały znać
10: A zem muſyał poczię poſłać.
11: Dopyruč̃z koć odſkoczyli
12: Niewim być tu gdzie niebyli.
13: A tak wſpomofz to czo vmyeſz
14: Bo ty pyfmo wzdy rozumies.
15: *(did) Pleban grozy Czartowy a poſlo- (-)*

- 16: *(did) wy się dzywnie. (-)*
- 17: Niemial by tu czo Czart czynić
- 18: Iednak by też niezyskał nić.
- 19: Gdzie ten kxiedza zaizry łkoczy
- 20: Bogo barzo kole woczy.
- 21: A leć y to też rzecz nowa
- 22: Prawie niesłychana owa.
- 23: Gdiż czy poślowie naftali
- 24: A by czas Ludzyom fkladali.

strona: h6

- 1: Powiedaią otworzyfcie
- 2: Iż maż vmrzeć pewnie yfcie.
- 3: To prawda czo pomrzeć mamy
- 4: Leć wzdy yezcze poczekamy.
- 5: Po sziedzywa ielcze sfobą
- 6: Iedno **badć [!]** zdrow/ a ia ftobą.
- 7: *(did) Czart funnieniu poczychu mowy. (-)*
- 8: A iuż czy fię ielt czemu smyać
- 9: Toć by ten pyl/ gdzies czo nałać.
- 10: Ale ftoy iedno **poczyhu [!]**
- 11: Bedzieć tego wieczei smiechu.
- 12: A flyfys ten ogon kozy
- 13: Iakoć my tam rzkomo grozy.
- 14: Aleć gdy go ia przepłofzę
- 15: Porzucić **kufeł [!]** y czafę.
- 16: *(did) Kupiec powieda iż mu Doctoro- (-)*
- 17: *(did) wie zlie pothufzyli. (-)*
- 18: Wiec ze owy fylny łzowie
- 19: Czo ie zowież Doctorowie.
- 20: Za wierczyeli fię tu malo

21: Niewiem czo fię im zwydzyalo.

22: Wzyawfy pieniedzy biegly przeć

23: Powiedzyawfy iuż zla twa rzeć.

strona: h6v

1: Iuż fię zdrowia nienadziewai

2: A requiem rychley fpiewai.

3: A gotuy fię iuż nadrogę

4: A ia ledwe wznofzę nogę.

5: O ty my nyć/ bo czy fwego

6: Wieczey patrza niż chorego.

7: Kiedy by meffek nabili

8: Choć by go też vmorzyli.

9: A iuż mna tak zatrwozyli

10: Napolý my myfl fkazyli.

11: A tak profe myli kxięze

12: Nyzly mie barziei dołęze.

13: Miey wzdy me zdrowie na pieczy

14: Barzo by my zal od dzieczy.

15: Zał my fwiata/ zal pieniedzy

16: Zal y mienia/ a wtey nedzy.

17: Wie bog czo sfobą mam poczać

18: Ledwe moge noffa dofyać.

19: A do oczu pogotowie

20: Wloffy me fefly na glowie.

21: *(did) Pleban dobrzę tuffy o zdrowiu. (-)*

22: Leć ynaczyey to bog zdarzy

23: Nić czy niezeflo natwarzy.

strona: h7

1: Syłać Doctorowie błdzą

2: A omylnie wfytko fądzą.

- 3: Ale ia ynaczey tułzę
4: A ładzyl bych na to duffe.
5: Bo ia przyrodzeniu twemu
6: Tak rozumim iako fwemu.
7: Ale tys fię mogli przechodzyć
8: A wnątrze łobie ochłodzyć.
9: Stowarzyftwem gdzie połziedzyał
10: Iłdzie bys rychley otrzezwyał
11: *(did) Kupiec o zdrowiu fam fo bie (-)*
12: *(did) zlie tuffy. (-)*
13: Kxięze myli tak rać wiedzieć
14: Nietylko że bych miał łziedzieć.
15: Ale łzie niemoge ruffyc
16: Prozno łobie dobrze tufyc.
17: Czo daliey to wieczey mdleię
18: Prozno wzdrowiu mieć nadzieię.
19: *(did) Pleban radzy o łpowiedzy. (-)*
20: Iefly czo baczys połobie
21: Tedy profe radz ofobie.
22: A miey to na dobrej pieczy
23: Wczas połtanow łwoie rzeczy

strona: h7v

- 1: A powoly łobie rozmyłł
2: A potem my powiedz łwą myłł.
3: Miey fię też wczas ku łpowiedzy
4: Bo kogoć ten czas nawiedzy.
5: Toć pierwłzy do nieba **fłopyen [!]**
6: A y ty fię do niey nielen.
7: Tyć rzeczy niewmarzaią
8: Wieczey zdrowia przyłparzaią.

- 9: Rozmyśl sobie grzechy swoje
10: Iż zrozumim sprawy twoie.
11: Iakoc kczemu pomagać mám
12: Gdy twą wolą na włem poznam.
13: *(did) Kupiec powieda iż Czart nad fluch- (-)*
14: *(did) awa ich sprawy. (-)*
15: Przywykłem ia zgrzechy śwemy
16: A nić my niecziefko fnimy.
17: Bych ia pokoy a zdrowie myal
18: Od tych czom czy ie powiedzial.
19: A patrs onego paducha
20: Iakoć tu naklada vcha.
21: Dyabel/ czo hayn vkaczie sziedzy
22: Smieiac fię znaféy fpowiedzy.
23: Mowiac wey myli kmotrowie
24: Thoć oba fylny Lotrowie.

strona: h8

- 1: Ieden zdruiego chce znofyc
2: Grzechy a swoich ma dofyc.
3: A funnienie glową chwieie
4: Też fnac omnie zley nadzieie.
5: *(did) Pleban karze kupcza a Czarta (-)*
6: *(did) niewidzy. (-)*
7: A to niepotrzebne fofky
8: A po nich tu nić nitrofkyy.
9: Mniemas bych fię ia Czarta bał
10: Sylám ia ich iuż zbab wygnał.
11: A żartuiés zmoich grzechow
12: Lepey by niechac tych śmiechow.
13: Ty ia gdy chce tedy zwieie

- 14: By plewy/ a fnich fię smieie.
15: Alec tobie trudniey fnymy
16: A radzecz niezartui yemy.
17: *(did) Kupiec powieda o sumnieniu (-)*
18: *(did) Plebanowy. (-)*
19: Znać iż łczylyełz myękko dułfy
20: Iż czie sumnienie nieruły.
21: Ale byczie przełtrałzyło
22: Tak iako mnie vczynyło.
23: Wiere by łnac grzechow niewyłał
24: Iako plew/ any by fię łmyłał.

strona: h8v

- 1: *(did) Pleban fię łtego smieie. (-)*
2: Smiacz fię mułfę kiedy łziedzys
3: Trefnie/ ktemu a iż wydzys.
4: Czarta a yełcze też ktemu
5: O iakim mowył sumnieniu.
6: **Gdzic [!]** ia też iałne oczy mam
7: Drobne pyłmo iemy czytam.
8: Virzał bych go y przez blone
9: By też łedł na one łtrone.
10: A tak przydzie fię mnie wroczyłł
11: Do domu nił tu czas kroczyłł.
12: Bo tam nikt niewie gđyem fię dzyłał
13: Y kucharczem niepowedzyłał.
14: *(did) Kupiec wqłpy o Plebanowey (-)*
15: *(did) łprawie. (-)*
16: Po Dyable^{go} fię łnac naucze
17: Choc cy tego wieprza tucze.
18: Bych wzdy co zrozumiał łniego

- 19: Stego oycza wielebnego.
20: Wffrał y pieff iuż mam dofyc
21: Niebede go wieczéy profyc.
22: Malo ten thczie wieczey pija
23: Też tak mądry iako y ia.

strona: I

1: *(did) Pleban pytha czo kupiec markocze. (-)*

- 2: O czos fię wzdy tak klopoczes
3: Snać laies bo czos markoczes.
4: Iefly iefcze laies themu
5: Iż czie wiodę ku dobremu.
6: Tyć rzeczy nić ku fpowiedzy
7: Bo fię tu nikt niewýsziedzy.

8: *(did) Kupiec narzeka iż nan nie (-)*

9: *(did) iedna nedza. (-)*

- 10: A boć na mie przeftepný rok
11: Skąd czo poczne zewfład kłopot.
12: Vmilknelo też funnienie
13: Czo my czynýlo trapienie.
14: Acz wydze poftawe iego
15: Snac my fię niechcze nyczego.
16: Czart tez iuż zdaleka ftoy
17: Alefczy kxiadz znowu broy.
18: Zaczmyly fię iuż y oczy
19: Sercze dobre niewýfkoczy.
20: Od boiafny/ od rofpaczy/
21: Sąm to myli oycze baczy.
22: Iż to cziefka rzecz być mufy
23: Kto takiego boiu fkufy.

strona: IV

1: *(did) Pleban fię pytha orozmyflach (-)*

2: *(did) kupczowych. (-)*

3: Niewim kczemu fwą rzecz chylys

4: Ale wydze iż ią mylys.

5: Lecz iż leda czo choremu

6: Tak lezie przed oczý iemu.

7: Przecz wzdy łobie głowe płuież

8: Tem sumnieniem aleguież.

9: Y łam łobie wyary niedaz

10: Niemas czy tu iedno dwa naz.

11: Iedno wwierze nyc niegafny

12: Boc to wýtko plotky bafny.

13: Choc fie ferce przyboiwa

14: Tak przet śmierczą rado bywa.

15: A niepatrz tam patrzay na mie

16: A włos na fię krzyza znamie.

17: *(did) Kupiec powieda iż sumnienie szidzi. (-)*

18: Niepomoze fnac y znamię

19: Sumnienie iuż kywa namię.

20: Palczem na czie vkazuie

21: Czart fię łmieiać czos blaznuie.

22: *(did) Pleban mnima by fię fniego (-)*

23: *(did) fmyał. (-)*

strona: i2

1: Albom ia flyep a ty wydzys

2: Albo łemnię iawnie fydzys.

3: Mogles mie ty nić niebawyc

4: Skym infym ty zarty prawyc.

5: Iuż bych byl niezpor odprawyl

6: Czom fię temy folky bawyl.

- 7: Ale virzyż cocz przyniofą
8: Gdy czie do grobu ponioffą.
9: Obaczyż ze wtym złe gmerać
10: Zbofkych pafterczow zartować.
11: *(did) Kupiec okazuje fumnienie. (-)*
12: Niezartuieć myli kxieze
13: Dofyc czy mam fwoiey nędze.
14: Ale otrzy oczy prawie
15: Za tobącz ftoy na lawie.
16: A tak iuż radz iefly mozes
17: A za mi wzdy czo pomozes.
18: A wżak czy za fkode ftoię
19: Wezmy mie na praczą fwoię.
20: *(did) Pleban grozy fumnięniu ale (-)*
21: *(did) go niewydzy. (-)*
22: Bych ia wydzyal albo flyfal
23: Wnet byfmy to y fām zefnal.

strona: i2v

- 1: Czo by iey rzekl albo czynyl
2: Y Pan Czart by fię omylyl.
3: Bo ia vmiem na to flowa
4: Albo kropylnicza owa.
5: Wfytkoć by to wyftrafyla
6: Wierecz by fię omylyla.
7: *(did) Sumnięnie fię ozwało plebanowy. (-)*
8: Ha ha ha kxęze wytay
9: O czo raczyż oto pytay.
10: Wierz my zecz bych tu nieftala
11: Kiedy bych fię czyebie bala.
12: *(did) Pleban grozy fwyączoną wodą. (-)*

- 13: Słyfe quidem lecz niemoge
- 14: Wydze lecz wiem czo pomoge:
- 15: Skropy to fwieczona woda
- 16: Wypadnać przecz łpolem oba.
- 17: *(did) Sumnienie Lekcze kropydło (-)*
- 18: *(did) fobie wazy. (-)*
- 19: Mniemas bych ia fwinio pyłzna
- 20: Na twe kropydło ftąd wyfla.
- strona: i3
- 1: Pylnyeyłać mnie łnac nis tobie
- 2: Lepiey bys mogł pyrwey łobie.
- 3: Pomoć/ a potym drugimu
- 4: Wydze iako radzys iemu.
- 5: Ale czo ma Wyedzyeć bydło
- 6: Włozyl na mie Dyabel *łzydzo [!]* .
- 7: Sąm fię nieumie wibledzyc
- 8: A przet fię chce fwiatem rzedzyc.
- 9: *(did) Pleban ku łpowiedzi fię bierze: (-)*
- 10: Toć teras słyfe złofniczę
- 11: Day ią Dyabłu czarowniczę.
- 12: Muły być czos zuphalego
- 13: Bo chce włyadać na kazdego.
- 14: Wymie oycza nieboywa fię
- 15: Ku łpowiedzy gothuywa fię.
- 16: Baczeć to złe będzie na nie
- 17: Gdy wezmies me przezegnanie.
- 18: Będzieć wnet kroczey mowyla
- 19: Niewim by tu wieczey byla.
- 20: *(did) Kupiec nieodmawya by (-)*
- 21: *(did) czo pomogło. (-)*

22: Boże dayto oycze miły

23: Bychmy tem kłopotu zbyły

strona: i3v

1: Spowiedam się miły kxięże

2: Wyelem grzełzył zawzdy wŕzedzie.

3: I pokuty onei lonłkiey

4: Iełczem niewypelnył wŕzytkiey.

5: Trzy pyątky a cztery łrzody

6: Sułżyć by za łtare wrzody.

7: Na dwie drodzem też nieiełdzył

8: Czom wniemoczy obieczal był.

9: Wielym fuchych dny niepołczył

10: Tymem też łnac wiele łłołczył.

11: Rzadkom chodzył do kołczyola

12: Alem iednak mowyl doma.

13: Znac nienaboznie paczierce

14: Bo też malo wiem owierze.

15: Myłlya vczynkiem y vłty

16: Malom niezawzdy był pułty.

17: Spiący łłmyłlow łłyedmy grzechow

18: A sktorych łnac wieczey łmiechow.

19: Wieczey nyzly placzu było

20: A tem się wiele łkazyło.

21: A niebedzyli rady twei

22: Ia zlie tuffę dułzy łwoiei.

23: Ale iełly mie rozgrzełłys

24: Prawie mie wdzieży rołmiełłys.

strona: i4

1: Bo się wieczey zapomnyalo

2: Czo się tu powiedziecz myalo.

3: *(did) Sumnienie fydzy ftey fpowiedzy. (-)*

4: Tako tąko tak nieboze

5: Vyzrzyż ieflyć to pomoze.

6: Prawie iako mowys łmiechy

7: Stoią na fwem miefczu grzechy.

8: I ta nadzieia czo ią maż

9: Wtym rozgrzefeniu czo ządaż

10: Ieflyć nieprzydźie fkađ inąđ

11: Iak fie niefmiac flyząc ten bład.

12: *(did) Kupiec profzy by mu fpowiedzy (-)*

13: *(did) niemylyla. (-)*

14: Myla dufko idz ale przec

15: Bo kazdemu chczeż wfkoczyc wrzeć.

16: Albo ftoy cicho nachwyle

17: Boć fnadnie fpowiedz pomile.

18: Boć my y tak niefmakuie

19: Leć tak kołczyol rołkazuie.

20: *(did) Plaban niekaze fię przeczywycz. (-)*

21: Czo fię przeczywyż blaźnyczy

22: Tak czy połpolicie wfzytczy.

strona: i4v

1: Wielkie przekałky miewaia

2: Kiedy fię grzecho [!] fprawiaią.

3: Mow ty przetfię czo wpamieczy

4: Maż/ albo ktorzy też fwieczy.

5: Za zdrowyać tu pomagaly

6: Bo to kazdy zawzdy chwaly.

7: Iż miewa fwe pomoczniky.

8: A trzeba nam chwalyć wfzytky:

9: *(did) Kupiec fię chluby fwiętemy. (-)*

- 10: Radem themu zes nieraczyl
11: Swietych przepomnicz bom baczyl.
12: Iż wiele y zaſwe vczynky
13: Bralem wielkie vpominky.
14: A barzom ie łobie wazyl
15: Bo chociaam też kogo zdradzyl.
16: Niebalem fię choć przeklynal
17: Bom wydzyal zem tam fwoie myal.
18: Choć my drugy nieprzewynyl
19: Wielym wgych nadzieie czynyl.
20: A nigdim fię nieomylył
21: Iakom kogo mogli nawylył
22: Tych mam dofyć chwala bogu
23: Pyłanych na kazdem rogu.

strona: i5

- 1: A przed kazdym ſtoy ſwieczka
2: Niemala/ by wiec gromnyczka
3: A rzadky dzien by kazdemu.
4: Niezmowyl paczyorka ktemu.
5: Też kiedy opowiedzyano
6: Iż odpuły iakie dano.
7: Tedym czaſem y bofo ſedl
8: Do kołczyola chociaam był medl.
9: Nadzyewam fię ze niemalo
10: Iuż fię tego nałbyralo.
11: Bo wiec czaſem y tyfyąc lat
12: Bywalo ich/ aktoż nierad.
13: Nato by niewazyl drogy
14: Boday mu wrzod złamal nogy:
15: Czaſem fię też y połczyło

- 16: Kunim kiedy trzeba było.
17: *(did) Sumnienie zartuie skupcza (-)*
18: *(did) o swiete. (-)*
19: Rozumim to łzeć odpuścą
20: Alecz pewnie fona tłufczą.
21: Przydzie idz czo wnie dufaly
22: Pana boga malo znaly.

strona: i5v

- 1: *(did) Pleban radzy ftale przy fwie- (-)*
2: *(did) tych ftac. (-)*
3: Nieprzeciwię niechay plechie
4: Bo czoś kolwiek na tym fwiecie.
5: Tu czlowiek moze wzdy Ńprawyc
6: Tym fię ma na rychley Ńbawyc.
7: Bo my za fwietych Ńlubamy
8: Niebo otworzone mamy.
9: I Szczepan myal to wydzienie
10: Gdy nan leczaly kamienie.
11: A Maria Magdalena
12: Czo byla Ńtarla kolana.
13: Na pufczy kiedy klekala
14: CzeŃto wniebo wŃstepowala.
15: Poganic y teź kaczerze
16: Ganic pofty y paczierze.
17: I yne dobre vczinky
18: Miłofcziwe lata/ Ńkrzynky.
19: Swieczky y fwietych obrazy
20: Iako to iest themy razy.
21: Mowiac Ńamey Lafki bozey
22: Ktochcze wniebo glowę wlozy.

23: Alecz fię sam wiere zdradźy

24: Kto natem fwą wiare fadzy.

strona: i6

1: I tu kto poczte przynieście

2: Od prawy fię wkrotkym czafzie.

3: A ten ftoy przede drzwyamy

4: Czo wiec zgolemy rekamy.

5: Wiele ich ginie tem wzglądem

6: Bo wiem Ludzie iuż tym błędem.

7: I świetym nić niedawiaią

8: A prawie ich za nić maią.

9: O młfe oniełpory trudno

10: Bo iuż onich dzierzą rozno.

11: A malo ich zakupuyą

12: Tak wfobie zle fercze czuyą.

13: Ale ty iac radze tego

14: Dzierz fię zwyczajiu świetego

15: A niefluchay proftych wolow

16: Daway przetfię do kofczyolow.

17: I otom czie też fpytać myał

18: Ieflys ty tam czo kiedy dał

19: *(did) Kupiec wylycza czo tu dobrego (-)*

20: *(did) uczinil. (-)*

21: Organy Kaplycze Oltarze

22: Ktemu owo czo Mnich kaze.

23: Ciborium tom fbudowal

24: Przypraw dofyć nałprawowal.

strona: i6v

1: Kielychow téz/ y **poftaunykow** [!]

2: Wfzedy dofyć do fwiecznikow.

3: *(did) Pleban dobrze tuffy. (-)*

4: O wiere tego niemalo

5: Iuż by fię też opak ftalo:

6: Aby dzie pan bog niefbawył

7: Gdys tak wiele tego fprawyl.

8: Y fpowiedzy trzeba malo

9: Ifcie zecz fię dobre ftalo.

10: Bo to wfytko fwiedzy wniebie

11: Zaleczaią bogu dziebie.

12: *(did) Snmnienie zartuie Splebano- (-)*

13: *(did) wey sprawy (-)*

14: Tako profto by przymierzyl

15: Kto by iedno twey lzy wierzyl.

16: Snać poftolu zafwieczycie

17: Gdy fię wpiekle podniecycie.

18: A fnać nić ogien/ gorączey

19: Niebedziely wyary wieczey.

20: *(did) Pleban pyta ktore mial pomoczniki. (-)*

21: Nieprzeczyw fię tey blazniczy

22: Bowiem tak czynyly wfytczy.

strona: i7

1: Czo niebo oponowali

2: Wież y tobiecz pomagali.

3: Ale iuż niemam wpamięczy

4: Ktorzy byly twoy fwieczy.

5: Czo też tam mas wnych nadzieie

6: Vizrzyż zecz fię wnet rofmieie.

7: Kiedy iey gębę zamazą

8: Wymię ich mylczech zakazą.

9: *(did) Sumnienie powieda iż nad boga (-)*

- 10: *(did) żadna nadzieia. (-)*
- 11: Iudaż takyes iako y to
- 12: Lotr byl boday gi zabyto.
- 13: Choczya blyłko pana chadzał
- 14: A wzdy go też iednak sdradzał.
- 15: Kogos zowiez moczniefego.
- 16: O krom Pana Chriřta řwego.
- 17: Ktory wfemu pokoleniu
- 18: Wzył kazdą mocz y řtworzeniu.
- 19: Chcze by fię go wfzytczy baly
- 20: Przed nogy iego padaly.
- 21: A ten Dyabły rozek kozy
- 22: Y řam niewie czym my grozy.
- 23: Czart fię řmieie.

strona: i7v

- 1: Pu pu pu/ czo to za Chłop
- 2: Wiere to řnac kořczyelny Pop.
- 3: Cha cha cha cha bes od macha
- 4: Chcze mi fię tego walacha.
- 5: Wyarczåk go řobie ofyodlać
- 6: A nie malo go przebiegać.
- 7: *(did) Pleban pytha czo fię to řmieie. (-)*
- 8: A to zařię czo nowego
- 9: Tam fię řmieie řkåtą tego.
- 10: *(did) Kupiec powieda iż Czarth. (-)*
- 11: Wřzakem czy powiedal dawno
- 12: Iż Czart řtoy wkączie pewno.
- 13: Mnymyales abych zartował
- 14: Dáwnoć fię tak poczyhu řmyal.
- 15: *(did) Pleban fię przelękl. (-)*

- 16: Ba niebarzeć na to śmiefno
17: A czemus mie barzo tefno.
18: A czem fię go pyrwey niebal
19: Ale niewim przeć fię tak śmial.
20: Poday fam świece kreczonéy
21: Y oney wody świeczoney.

strona: i8

- 1: Wiereć ia ie wnet rośpłofze
2: Niedarmoc to śfoba nofze.
3: *(did) Sumnienie fzydzy Splebana. (-)*
4: Alboć niewidzyeć do geby
5: Podobno chcesz płokać zeby.
6: Wfzak yećsze śloncze niezaflo
7: Czyfcie Pan Bog śwyczy iaćno.
8: *(did) Pleban pyta kupcza chodzyl (-)*
9: *(did) ly na odpufy. (-)*
10: Iuż ty Luterko czo raczyż
11: Mow bo fię niedobrze baczyż.
12: Ale wzwyły Capitula
13: Izecz fię geba nieftula.
14: Wfłlyfyz czoć nato powie
15: Lékko łobie kładzies zdrowie.
16: Ty przetfię chory nieboze
17: Vyzryfz iż czy wnet pomoze.
18: Czo fkok to Lepiey do świetych
19: A niefluchay tych przekletych.
20: Bo to wfem pomaga yawnie
21: Wfzytky grzechy zgladza péwnie.
22: A błdzy/ kto wto niewierzy
23: Gdys tak otym každy dzierzy.

strona: i8v

- 1: Niechay fię iako chce fmieie
- 2: A ty bądź dobréy nadzieie.
- 3: Iż maż ly tę wołą panie
- 4: Pewniecż yfście zato ftanie.
- 5: A vczyn dofyć woliey fwey
- 6: Bo to y połmierczy twoiey.
- 7: Moze być kiedy to kogo
- 8: Naymież za zywota fwego.
- 9: A przetfię za to będzie ftać
- 10: Mozes na to hardzie kazać.
- 11: *(did) Sumnienie fię fmieie ftego (-)*
- 12: *(did) myanowania. (-)*
- 13: Bogwie/ bydło/ fwynie/ kozy/
- 14: Mądrfze niż ten paftirz bozy.
- 15: Iaky grać tak ze też gędzie
- 16: Mędrfza druga Baba będzie.
- 17: Niefrom ze cię tego gdakać
- 18: Po fmierczy mu każes latać.
- 19: Dofc cy złego za zywota
- 20: Pozarla lata niemota:
- 21: *(did) Kupiec niewie komu wierzyć. (-)*
- 22: Iakos ia mam wto vmierzić
- 23: Komuż miedzi wamy wierzyć.

Ty meie.

strona: K

- 1: Ty mie iuż ras nauczyż tak
- 2: A fumnienie wfytko opak.
- 3: *(did) Pl[e]ban sobie kaze wierzić: (-)*
- 4: I porwano wżemu zlemu

- 5: To sumnienie niéwierz iemu.
6: Podobniei czy wierzyć fwemu
7: Pał[t]erzowy kołczyelnemu.
8: A dużę fwą nato ładzę
9: Wierz my ze dzie wtym niezdradzę.
10: *(did) Sumnienie się smieie iż się o (-)*
11: *(did) dużę zakłada. (-)*
12: Ha ha ha dużo niebogo
13: To dzie ten wazy niedrogo:
14: Znac iż iej nic nieśzanuie
15: Bo beśpiecznie ią śaphuie.
16: Alecz ia na nie niewaze
17: Takie blażny Lekce waze.
18: A śnac bych wolalą śkopu
19: Nizły duże tego Popu.
20: *(did) Pleban powieda odpufthy wielkiey (-)*
21: *(did) możnofczy. (-)*
22: Pośpolicze śplochey głowky
23: Zawzdy śalone przymowky.

strona: Kv

- 1: Iedno blażnyczo pośluchay
2: Rzeczy głebokych nieruchay.
3: Albo niewieź czo rzym czyny
4: Kto się nabarzey do wyny.
5: Wielkie odpufthy znayduie
6: Kto się kolwiek ofyaruie.
7: Bo wnet iako iaśna czena
8: Czyłt a Culpa et a paena.
9: Nu też compośtella owa
10: Kaźdemuć tam droga zdrowa.

- 11: Kędy święty Iakub Lezy
12: Niefkoduie kto tam biezy.
13: Abowim tam plenaria
14: Remifio byl tam y ia.
15: A niezal mi zem tam chodzył
16: Iac bych fię znowu vrodzyl.
17: A czo tego dzys na świecie
18: Malo niewkazdem powiedzie.
19: Wfędy odpuftow nadano
20: By iemi grzechy zgkarzano [!]
21: Ieflyzes łama proftaczka
22: Niezwodz tego nieboraczka.
23: *(did) Sumnienie powieda iż mymo bo- (-)*
24: *(did) ga wfytko nieczemnofcz. (-)*

Barzos.

strona: k2

- 1: Bárzo tu rufyl rozumem
2: Iako zdechly pyes ogonem.
3: Powieć że mi Popie tłufty
4: Ktos moze dacz ty odpufy.
5: Albo zgladzyć nafze wyny
6: Iedno łam Pan Bog iedyny.
7: Acz tu Ludziem wiele wmoz dal
8: Ale łobie to zachowal.
9: Kogo raczy thego łbawy
10: Kto mu fię nalepiey łprawy.
11: A y domac wierzmy fyedzac
12: A potczywie łwoy Chleb yedzac.
13: Snadniey Łafke boza znydzie
14: Nyzly gdy do rzyma zaydzie.

- 15: Bo to iego wdzeczne dary
16: A tey od nas chce ofyary.
17: A by czyfte fercze bylo
18: Nykogo nieobrażyło.
19: **Vzychaiać [!]** włego miernie
20: Panu fwemu fluzacz wiernie.
21: A iefly chcesz od puft zyłkać
22: Nietrzebac biegacz/ nydawać.
23: Od pufczaimy wzaiem sobie
24: Ty mnie dzys/ bog iutro tobie.

strona: k2v

- 1: A chczefly chwalyć obraży
2: Bo to platno temy raży:
3: Ifciec na fwieczie zadnego
4: Niemas kogo podobnego.
5: Iedno ten czo sam powiedal
6: Kiedy czlowieka ftworzyć myal.
7: Tego iedno ftworzył fobie
8: Podobnego fwey ofsobie.
9: Wiecz tu przedniem wen dudkuią
10: Czo y pieknie wymaluią.
11: A prawego fię nie wftydzą
12: Ktory wnądnim bliżnem wydzą:
13: Nie tylko iż **niewfpowogą [!]**
14: Ale depcze każdy nogą.
15: Niedbאיą wiecz nić bogacze
16: Kiedy panfky obraz placze.
17: Na drewnie zloto wieffאיą
18: A z zywego odzierayą.
19: Layą/ Fukayą/ fromoczą/

- 20: Obchodzać fię/ dzywną moczą:
21: A kto kogo moze depcze
22: A wżak fię y mowyc niechcze.
23: Iako ty obrazy tczyemy
24: Acz wnich panfką twarz wydzymy.

strona: k3

- 1: Acz profczy czo nieczytaią
2: Kiedy obraży wydaią.
3: Tedy sobie wřpominaią
4: Czo zdawna otym fluchaia:
5: Alecz by to kxyęże zanić
6: Abychmy ie mieli chwalić.
7: Bo iedno bogu łamemu
8: Zalezy czefcz/ chwala/ iemu.
9: I obras y wřzytko ine
10: Temu ieřt chwałą powinne.
11: A tak nieplecz myła plotko
12: Wim ze owo bywa flotko.
13: Gdy głową świetego Iana
14: Daż czalowacz za barana.
15: Veroniky potrzēs chufą
16: A Baba wlecze gęs tłuftą.
17: A ty powiez iż ta chufą
18: Kto ia rok vczyra vřta.
19: Nygdy mu niefmierdzy łgeby
20: Ba y wybył by ią zęby.
21: A gdy ią wodzie oplocze
22: A oczy łobie wyplocze.
23: Chocya flep niebędzie wydział
24: A ty niedbas gdy by wylgal.

strona: k3v

- 1: *(did) Kupiec Defperuie. (-)*
- 2: Bieda mnie nieborakowy
- 3: Toć my nikt prawdy niemowy.
- 4: Ale my fię wzdy iakos zda
- 5: Sumnienie krzeczy powieda.
- 6: Iz malo trzeba biegania
- 7: Nam po fwiatu dla fbawienia.
- 8: Gdyż inſzy go zadni nieda
- 9: Iedno to ſam pan wzmoczy ma.
- 10: A ten ſlyſzy/ wydzy/ wfedzie
- 11: **Gdie [!]** kolwiek kto wolać będzie.
- 12: A ku niemu ſercze wznie fie
- 13: Tak wdomu iako y wleſie.
- 14: A vczynty pokaianie
- 15: Naidzie prętko zmilowanie.
- 16: Gotowſy ku zlutowaniu
- 17: Nyzly nedzny ku wołaniu.
- 18: Aſnac malo y ſlow trzeba
- 19: Bo iedno ſercza nieleda.
- 20: Tam Lafka y ſmilowanie
- 21: Przewyſſa kazde mnimanie.
- 22: A on lepiey wie/ gdy pozna
- 23: Czyſte ſercze/ czo więcz dać ma.

strona: k4

- 1: Boć wiere owy odpuſty
- 2: Nic nieſſą iedno roſpuſty.
- 3: Bo iuż tam grać/ tam fię vpyć
- 4: Tam fię ſwarzyc/ czaſem fię być.
- 5: Tam tancze/ tam zle miłofczy

- 6: A śnac niemas zadney źzłoŃczy.
7: Ktorey by nieuczynili
8: Kiedy na odpuŃt chodzili.
9: Kiedy nieŃpor/ odŃpywaią
10: Czego wiec niepokuffaią.
11: RoŃmaite złoŃcy Ńbitky
12: Tam Ńię iuź wiec zbierza wŃytky.
13: A prawde mowy Ńumnienie
14: Iź kto Ńię iedno nieŃenie.
15: WŃedy znaydę Pana Boga
16: A Ńzyroka kniemu droga.
17: Po odpuŃcziech niebiegaiąc
18: Bo to nie wilk any zaiąc.
19: Do czeka wŃedy kaźdego
20: A pylen Ńercza prawego.
21: *(did) Sumnienie to chwali kupczowy. (-)*
22: By to czo mowyz nieboze
23: Prawie rozumyał obodze:

strona: k4v

- 1: Lepiey bys śnac Ńobie poŃtał
2: Nis bys y Ńamego doŃtał.
3: Papieza poŃpolu zrzy mem
4: Będąc tam czeŃtem pyelgrzymem.
5: Albo y wzanadrzu noŃył
6: PrzetŃię by nić nieuproŃzył
7: Iedno ty Ńam rychley Ńobie
8: Gdy bys myal wierna myŃl wŃobie.
9: *(did) Pleban rozradza/ kaze drogy (-)*
10: *(did) naymować. (-)*
11: Nieday Ńię zwodzyc tą rzeczą

- 12: A puć fię na moie pieczą.
13: Niezaluy nakladu fwego
14: Ia znayde kogo pewnego.
15: Ktory zacie miełcza fwiete
16: Zbiega zdawna flawne wzyęte.
17: Wyankow zwofku day nadzylać
18: Na obraziech kas nawiefzać.
19: Bo iednakes zmyenył mowę
20: A znac iż maż chorą glowę.
21: Kazys razem na wfytko dać
22: Boć y fwieczky mufy ftawyać.

strona: k5

- 1: Przy młzach czo będzie naimował
2: Abys czo rychley ofdrowyał.
3: Bo ftąd Ludzie półpolicie
4: Byora zaplate obfycie.
5: Zupelną/ y odpufczenie
6: Grzechow/ ty nieplecz funnienie.
7: Bo to nie twey rozum glowy
8: Bawyc fię takymy flowy.
9: Swietyć to gros bys baczyła
10: Y fama bys nalożyła.
11: Wielka to rzeć być famfiadem
12: Swiety m/ a rownym nakladem.
13: Bo to pyrwsze nafze dobre
14: Kiedy kto **nia** [!] fercze łczodre.
15: A czo to ieft wazyć nato
16: Kto zyfcze fbawienie zato.
17: Bo gdzie swiety Iakub lezy
18: Pewnie zafto zlotych zbiezy.

- 19: A do rzyma gdzie ieft papież
20: Za pyączdziefyat to my iuż wirż.
21: *(did) Kupiec by rad dal/ by czo pomoglo. (-)*
22: Mniecz by tak ciężko niebyło
23: By to iedno pewno było.

strona: k5v

- 1: Day łam waczka ale opak
2: Sumnienie pogląda lepak.
3: Głową kywa palczem krzywy.
4: Mowiać poky Ludzie żywy:
5: Gdy tu łobie nieziednaya
6: Iuż fię tam niewczas łtaraią.
7: Bo tu ieft czas dan pokuty
8: Tam iuż pomłty y od platy.
9: Czo kto załuzyl to nieślye
10: Słym być yzodpułty wleśzye.
11: *(did) Pleban fuka na kupcza iż fię (-)*
12: *(did) rozmyłya. (-)*
13: A thocziem nagorła do was
14: Gdy nalepey tedy wywłas.
15: Mowilem cy iuż kroć kyla
16: By dzie rołpać nierufla.
17: Ktora iż wtobie panuie
18: Łacnoć nam wfltko popłuie.
19: Choccie łprawuie ta pany
20: Czo nam wfltko dobre gany.
21: Bowiem pewnie ta zła zona
22: Ieft kaczerłtwem zarażona.

strona: k6

- 1: Spowiedz/ odpułt/ obietnieze [!]

- 2: Wfytko wywrączę nanicze.
- 3: Prawie iawnie lży bofką moć
- 4: Wfytko gany czo ma pomoć.
- 5: Przeciwis fię tey blazniczy
- 6: Wiesz ze mamy pomrzyć wfytczy.
- 7: Trzebać wten czas dobrej rady
- 8: Dzywne ma śmierc w sobie zdrady.
- 9: *(did) Sumnienie tufzy/ iż nić niepomozę (-)*
- 10: *(did) nad mocz bożq. (-)*
- 11: Nieplecz oto myle bydło
- 12: Bo wfytko pędzyż na fkrzydło.
- 13: A wfwych baśniach niemaż miary
- 14: Niewfpomienies prawey wiary.
- 15: Niewfpomienies mu nadzieie
- 16: Wfzak *fInchayacz [!]* fercze mdleie.
- 17: Wiem dobrze iż ty odpufty
- 18: Przydzieia wdobre chufty.
- 19: Twe Kucharky/ ba y dzyatky
- 20: Za tego dutka podatky.
- 21: I owa twa Baba fhywa
- 22: Bo tak pośpoliczie bywa.

strona: k6v

- 1: By tych pieniedzy dopadła
- 2: Nawykła by obiecadła.
- 3: A pyła by za nie śmieć
- 4: Niebiegaiąc po kościele.
- 5: A tem młodfem by iedno myał
- 6: By za odpuft/ wfytko by dał.
- 7: A powiedas bych ganyła
- 8: Chocbych czo dobre baczyła.

- 9: Wfzytkoc dobre czo to czyny
10: Ale fię wzdy niech niemyly.
11: Aby sobą niezatrwożył
12: Iefly wtym wiare polożył.
13: Wfwieckych fprawach miecz nietrzeba
14: Nadzieie/ bo kazdy znieba.
15: Nąm tu przychodzi na fwiecie
16: Niechay otym nikt niepłecze.
17: Nieganiecz ia y fpowiedzy
18: Gdy kogo Pan Bog nawiedzy.
19: Gdy obączy fwoy wyftepek
20: Mą być do flug iego prętek.
21: A wtem fwą myśl vpokorzyć
22: Y flofc wfwem cziele vmorzyć.
23: A fzukać rady vniego
24: Y vblagać pana fwoiego.

strona: k7

- 1: A on iako pofel boży
2: Wnet wnim nadzieię rofsmnoży.
3: Iako ma miecz opanu fwim
4: Twierdząc to wnim flowem bożym.
5: Potym moczą pana fwego
6: Nie fwą/ lecz ymieniem iego.
7: Znaiąc pokore grzeznego
8: Ifci go od pana fwego.
9: Iż mu iuż grzechy odpuzcza
10: I ku lafce go przypufcza.
11: A nietak iako **mnimany** [!]
12: Bo wiec za to pewnie mamy.
13: Kiedy kxiądz machnie nad glową

- 14: To iuż roſgrzeſeniam zową.
15: A iż ma moć zrzymſkiey rzelfey
16: By wieka [!] zyadl wnet roſgrzeſſy.
17: A ono by wieczey mieſyć
18: Tym palcem mogl/ niź roſgrzeſyć.
19: Bo zadny tey moczy niema
20: Sam to Pan Bog komu chce da.
21: A kazdemu kto ieſt wierny
22: Bywa zawzdy miłofierny.
23: Bo rzekl/ a ynak niebędzie
24: Ktorey godziny z fwey nędze.

strona: 7v

- 1: Weſtchnie ku mnie człowiek myle
2: Niewrok ale wnet téy chwyle.
3: Grzechy mu fą odpuſzczony
4: A gdziecz teras plotky ony.
5: Cołdzie nam onych bayali
6: Bychmy po ſwiatu biegali.
7: Bo dal zakład ſyna ſwego
8: Pan Bog iuż niezmienny tego.
9: Niebo y ziemia przeminie
10: A pańskie ſlowo niezgynie.
11: A ty ſię iuż Popie vznay
12: A tych plotek wieczey niebay:
13: Bo iemy choremu ſkodzys
14: Wſedy zdobrej drogy zwodzys.
15: (*did*) *Pleban dawa trunk choremu ziego (-)*
16: (*did*) *dobrich uczynkow. (-)*
17: A wſzak wiełz ſtare przyſlowie
18: Niezeydzie tey płczy na mowie.

- 19: Być tu dwie niedziely była
20: Wfytkoć tu będzie mowyla
21: Wydzys łam yłczy ta pleczie
22: Powiedaiac iż na świecie.
23: Nić nikomu niepomozie
24: Ale niewierz iey nieboze.
25: Vczyniec wnet fýrop iaky
26: Czo wnim beda wfytky łmaki.

strona: k8

- 1: Ktore wfytko dobre plodzą
2: A ku zbawieniu przywodzą.
3: O wos maz acz łloiek mały
4: Włzytkiç fię tu weń zebrały
5: Twe vczynky czos tu czynyl
6: Ktores przedemna wymienyl.
7: Włzytkym tu tve łprawy wlozyl
8: Czos ie bogu ku czczy mnozyl.
9: Są tu połty/ yłnchothy [!]
10: Ktores czynyl łwoiey cznothy
11: Wyanky/ korunky/ paczyerze
12: Czos ie mawal wzwoiey wierze.
13: Odułty/ y łyłthy ony
14: Czos ie miewal łczudzey łtrony.
15: Połtawnyky/ y gromnicze
16: Blazeyky/ y ine świecie.
17: Czos ie bogu ku tczy palył
18: Barzos go them (wirzmy) chwalył.
19: Wygylie/ anni verłarze
20: Y czos dawal na Ołtarze.
21: Kyelychy/ młzal/ y Organi

22: Swietego Franczifka rany.

23: I oua [!] twoia vtrata

24: Bracztwa/ miłofczywego lata.

strona: k8v

1: Ktemu fwietych wfpomozenie

2: Bądź grzechow twych odpuczenie.

3: A ia tem feropem tuffę

4: Vidrowicz czyalo y duffę.

5: Bo tam fą y zyola ktemu

6: Czo pomagaią choremu.

7: A ktemu dzie iuz rofgrzełam

8: Taką moczą iaką lam mam

9: *(did) Kupiec wąphty wtem feropie: (-)*

10: Iuz czy bych ia wierzył tobie

11: Lecz sumnienie wleb fię fkrobie.

12: Glową chwieie okyem mruga

13: To na mie rzecz trudna druga.

14: Bo to znam po iey poftawie

15: Yz fię ona śmieie prawie.

16: *(did) Sumnienie zgola Plebana zowie (-)*

17: *(did) mataczem. (-)*

18: Iufczy wieczey mowyc nieśmiem

19: Alecz na ofstatek powiem.

20: Bych dofyc temu czynyla

21: Powinnofc fwą wypelnyla.

strona: L

1: Wierzmy zecz to fylny matac

2: A radzeć wczas fię obaćzać.

3: Boć to y naproftlzy powie

4: Nić tu niemaż ku rozmowie.

5: *(did) Pleban fumnieniu leż zadał. (-)*

6: Niemátay fama zła żono

7: Dawno twoy fals obaczono.

8: Bo malo wtem ftanie wyary

9: A nieprawdzie niemaż myary.

10: A niezwodz zdrogy nikogo

11: Boć to barzo zlie niebogo.

12: Nie przeciw fię ty tey plotcze

13: Niechay ona mowy czo chce.

14: Bo wierzmy gdy to wypyeż

15: Sylą zlego fiebie zmijeż.

16: Natychmyał to łam obaczys

17: Gdy iedno łkoftować raczys.

18: *(did) Kupiec pie fyrop a mowy. (-)*

19: Iuż bych wolał wylka łzukać

20: Niż tak maczie na mię fukać.

21: Iuzem fię tak vfrałował

22: Prawiem łobie myłł zepłował.

strona: Lv

1: Ale iuż łkoftuie malo

2: Czo fię to tam pomięffalo.

3: Wtym łloyku/ day ze y kxięże

4: Nyzly mie barziefy dołęze.

5: *(did) Pleban kaze wfytko wypić (-)*

6: Choczyac by też bylo brzytko

7: Radzeć przed fię wypjć wfytko.

8: Nuze/ a prawde my zdzierzy

9: Włzak dzie ten trank nić niemierzy.

10: Niechay mowy czo chce ona

11: Bo to iey rzeć przyrodzona.

12: *(did) Kupiec niechwali tranku. (-)*

13: Slotky znać iż moczy niema

14: Telko ze my brzuch odyma.

15: Puchne wewnatrz/ zwyrchú chudnę

16: Wydzę ze to rzeczy trudne.

17: Bogu się sprawyc vczynky

18: Słychalem wiecz otym wzminky.

19: Iż człowiek zuczinku fwego

20: Iełt godzien gniewu pańskiego.

21: *(did) Sumnienie zaluie prostoty (-)*

22: *(did) kupczowey. (-)*

Niebożatko.

strona: 12

1: Niebożatko to niebaczy

2: Iż nie zuczinku pan raczy.

3: Grzechy odpuszczac człowieku

4: Wfzak to wyadomo odwieku:

5: Bo by też fnac był naliępszy

6: Iednak nedznik fwiata fedfzy.

7: Z zaflugy fwoiey do nieba

8: Idz niemoze/ Lafky trzeba.

9: Bo pan zgladza **nałce** [!] dlugy

10: Przes fyna fwego zaflugy.

11: Ktorego fobie iednamy

12: Gdy iego woley fluchamy.

13: A wiernie iemu dufamy

14: Serczę czyłte **kniew** [!] mamy.

15: Toć iełt Lekarstwo/ toc fyrop

16: Nie to czo ten to pleczie pop.

17: *(did) Pleban się frafuie ze sumnienie zar- (-)*

18: *(did) tuie s starych vftaw. (-)*

19: A iefczesz ta pani dworna

20: Tak zuphale ieft vporna.

21: Niedba czo kołczyol vftawył

22: Albo oczieć sviety fprawyl.

23: Papież/ albo Kardinaly

24: Czo to wiec wfytek fwiat **chwalili** [!]

strona: l2v

1: Niewie ze to taky kazdy

2: Bywa/ odfczepienieć zawzdy.

3: Czo fie vftawam przeczywy

4: Tak fluchamy iako zywy.

5: Aż mu wedzwonek zadzwonia

6: Albo go fkołczyola gonia.

7: Też by rad nazad **niekęby** [!]

8: Idźie przetfie wftare bledy.

9: *(did) Sumnienie fię fmieie fplebana. (-)*

10: Natoć przydzie gdy nauką

11: Nieumis/ nić mułzys fztuką.

12: Dzwonkiem/ kłątwą/ viatikiem/

13: Grozba/ fwarem/ wielkim krzykiem.

14: Ale czie wietfzy wftid będzie

15: Bo fnac znaia twoy błąd wfedzie.

16: O toży thego fklopotal

17: Iako wezgrzebiach vmotal.

18: Iż iuż niewie czo flobą rzeć

19: Iako fwini przydzie vmrzeć.

20: *(did) Kupiec profzy gdy vmrzę ifby rze- (-)*

21: *(did) czy iego Marnie niepoginęli. (-)*

22: Czos ia wieczey mam wimiłląc

23: Czo Pan Bog chce muŝzy lię ŝtać.

strona: 13

1: Ieŝly vmre niech mie grzebą

2: Boć niewŝtane/ a niech ŝtrzęgą.

3: By rzeczy wkupę ŝkladziono

4: A by ich nieroŝkradziono.

5: Bo gdy iuŝ czyalo bes duŝze

6: Kto wiec naczem moze klufze.

7: *(did) Pleban karze kupcza/ a na miŝofier- (-)*

8: *(did) ne uczinky kaze dawac. (-)*

9: Pylnieyŝzys ty kęŝa chleba

10: Nieto mowis czego trzeba.

11: Pylnieý teras o zbawieniu

12: Mowyc/ niŝly o ymieniu.

13: Boć to na ziemy zoŝtanie

14: Czo inŝego ŝprawui panie:

15: O to myŝl czo maŝ dać na mŝze

16: Na wielie/ nazoltarze

17: Y czo by klaŝć ną oltarze.

18: Bo wieŝz ze to ŝtara wyara

19: Wkazdey mŝzi mabyć ofyara.

20: Kapy/ Herby/ bractwa/ Mniŝhy

21: Albo księza wŝytczy inŝy.

22: Kazdemuć tham po trzeba dać

23: Niehczać wiec darmo praczować.

Muŝzys.

strona: 13v

1: Muŝyŝ wtęŝtamenczie znaczyć

2: A nać trzeba wŝytko baczyć.

3: Bo Cantor/ Miŝtr/ y dzwonyczy/

- 4: Czic niepoyda darmo wfytczy.
5: *(did) Kupiec tufzi/ iż mu to niepomoże. (-)*
6: Iuż tam czinczie iako chzczecie
7: Gdy ten obyczay na świecie.
8: Ale Plebanie nieboze
9: Mnieć to śnac nić niepomoze.
10: Wiczey tem czo to śnac bierzą
11: Stego pozytek miewaią.
12: Bo chocia milczy sumnienie
13: Lecz poftawy mieny dzywnie.
14: *(did) Sumnienie dzywuie fię plotkam (-)*
15: *(did) Plebanowim. (-)*
16: Iako niemienić poftawy
17: Słyfać takie dziwne śprawy.
18: Bo iuż ten Pop malowany
19: Wylycył wfytky balwany.
20: Tłuſte Mnichy/ myąſze Popy/
21: Takies wfytky zbracztwa Chlopy.
22: Niezapomnyal antyphoni
23: Iuż śnac kaze bić wedzwoni.

strona: 14

- 1: Niedba o przyſley przygodzié
2: Iedno o ſwieczkach/ o wodzie.
3: A to ſtąd bymu zly dary
4: Niezapomnial y ofyary.
5: Świéto Pietrza/ y koledy/
6: Aby byly ſpelna bledy.
7: To mu fię zda **napyłuieyfa** [!]
8: O wierze tu rzecz namnieyfa.
9: A by wnie chorego wprawyl

- 10: Czym by go śnac rychley śbawyl.
11: Niepomozec/ profte bydlo
12: Nić vmazlemu [!] kadzydlo
13: Albo zes go wodą śkropył
14: Bys go śnac wniewy y vtopyl.
15: Bo choc bys mu y rok dzwonyl
16: Iefly śobie nieugonyl.
17: Panfkiey Lafky za zywota
18: Niewizwonys go śklopotá.
19: Albo iefly ofwim panie
20: Myal przy śmierczy zle vfanie.
21: Ale iż Ludzie cznotlywy
22: Idą za vmarłem zywy.
23: Wiedzą fzeć mu niepomoga
24: Tak na śwą śmiercz pamietaiia.

strona: 14v

- 1: Karzą fię czudza przygodą
2: Wfzak kazdy wie iż go f bogą [!] .
3: A na zle też pamietaią
4: Gdzie fię wfzyfcy doftawaią.
5: Piekla przed fobą niewidzą
6: Snac fię złoſci fwych niewiſtidzą
7: *(did) Pleban przed fię kaze dacz a fiebie też (-)*
8: *(did) nieprzepominać. (-)*
9: Nieprzeczyw fię tey zley zenie
10: Skladay przedfię fiebie brzemie.
11: Swoich grzechow iako mozes
12: Daway przedfię gdzie czo mozes
13: Odday wzdy czo koſczyolowy
14: Bowiem tam fą Ludzie owy.

- 15: Czo częłto zbogiem mawiaią
16: Czo chcą vniego ziednaią.
17: A moie też praczą obać
18: Też mie nierać zapominać.
19: Bo ia zacie mianowiczie
20: Chcze boga profzyć obficzie.
21: Mnychy/ potem rzemieśniki
22: Rofkas wczas fnaimować wfytky.
23: Sukna/ Plotna/ Czapky/ Kapi
24: Izeby zakryto fkapi.

Tu wfytko.

strona: 15

- 1: Tu wfytko to sprawyc mułzy
2: Iełly fię śmierć oczie skufzy
3: Naimi też tu kogo łobie
4: Iz będzie czo czedł przy tobie.
5: Zwłafcza prołby świetey brydy
6: Bo to iełt prawda przes chyby.
7: By też lezał za martwego
8: Kto ie mowy czału fwego.
9: Będzie wiele rzeczy wydział
10: By od roku wniebie sziedział.
11: Albo świety połt Iakubow
12: I ten fyla placzy długow.
13: Chczyal bych na to wiele fadzyc
14: Iz ma bog kazdemu zyawyc.
15: Y czas śmierczy y godzinę
16: Y drugą powiem nowinę.
17: Świety Andrzey ma taką moć
18: Kto paczierze mowy wtę noć.

- 19: Gdy mabyć dzień iego święty
20: Kazdy małżonke swa virzy.
21: By była kto mył od niego
22: Ktorą ma mieć czału swego.
23: Atak nieskodać nato dać
24: Niechay plecze day iey pływa mać.
25: Bo ten rowny koszt nieboże
26: Sylać na święcie pomoże.

strona: 15v

- 1: Alie niewiem czo się stało
2: Czos my barzo zamierzyło.
3: Alboć kto rzygnął ogonem
4: Albo dzwoni czyhem dzwonem.
5: Tobiec wszdy wolno choremu
6: Alie nikomu inemu.
7: *(did) Sumnieniu już flow niestawa więc (-)*
8: *(did) zatkiem odpowiada Plebanowy. (-)*
9: Snać kxieze zes wiele fufył
10: Głodzieniesz ales mie rufył
11: Słuchając czoście mowyły
12: Aż my się wyatry pułczyły.
13: A wszak iednak niemas grzechu
14: Bo to niezezłoczy/ śmiechu.
15: Stoy my to za pyguly
16: A Diabel to za Pop czuly.
17: Mufy mięc nozdrze przełtrone
18: Bo czuie na wszytkie łtrone.
19: Owoc to twoie kadzydło
20: Lecz niebaczy zprośte bydło.
21: Czo vmarlem pośpolyczie

22: Pod nosem radzy kadzyczie.

23: Iuż my niedoftawa mowy

24: Bych odpowiedzwała flowy.

strona: 16

1: Iuż mułze y tak y owak

2: Bo my fię zda wfytko opak.

3: Niewierząc nigdy niczemu

4: Porwam ten wol włemu zlemu.

5: *(did) Pleban iuż grozy sumnieniu y od (-)*

6: *(did) pyfma od stepywfy. (-)*

7: Wiere tę fnać kxienią ftrapie

8: Lepey iuż kijem pokropie.

9: Gdy fię kropydla nieboy

10: A czo daley wieczey broy.

11: Virziż iefly dzie nie trące

12: Choć daleko dziebie fiedzę

13: Boday wieć drugi ras wftala

14: A fpaczyorkow błąznowała.

15: A ty fię nieprzeczyw chory

16: Wierfmy zeć to pięniąć fpyry.

17: Kto fobie iem przykofczyele

18: Choć pośmierczy miekko fczyele.

19: A tego wieć Czart rad dluffy

20: Kto y fobie Lekcze wazy.

21: Czin ze ty przed fie offyare

22: Stanieć to fa prawą wiare.

23: Dai kofczyolom dai klaftorom

24: I też infem fwietem fborum.

Boć to.

strona: 16v

- 1: Boc to czyni mądry kazdy
- 2: Komu moze da ie zawzdy.
- 3: I dufzać drugich po śmiercy
- 4: Wf baczy na to gdy fię wfwiercy.
- 5: Lecie tu Czart iako flyepy
- 6: Iuż im zamknie wfytky fkliepy.
- 7: Ze za zdrowia oto niedba
- 8: Dal by potym wfzytko czo ma:
- 9: A ty dalebog tą fprawą
- 10: O patrzys f[i]ę fwietą a niewiarą
- 11: Na droge/ profto donieba
- 12: A Inać wieczey nie potrzeba.
- 13: A nietylko ciebie kmotra
- 14: Nieradbych zawiodl y Lotra.
- 15: Bo ifcie zdobną potuchą
- 16: Kogo bog naidzie tą fkruchą.
- 17: *(did) Kupiec Plebanowy pofwalia/ alie (-)*
- 18: *(did) fam watpy. (-)*
- 19: Choć by wmoie iać vczinie
- 20: Iuż chczefly wefmy y fkrucynie [!]
- 21: Saphoy ze iako rozumies
- 22: Gdy tem duſfy pomoć mozes.
- 23: Alecz hain funnienie fepcze
- 24: A mowy iż prawie fcedl fie.

strona: 17

- 1: Gotard zmarta na kazanie
- 2: Za gówno to wfytke ftanie.
- 3: Bo w[ż]dy wprawdzie potomkowie
- 4: Będą miecz za krzywde łobie.
- 5: Iż fię to marnie roflyeczy

- 6: Czo ma włafnie przydz nadzieczy.
7: Bo tem popom fyła weydzie
8: Iefly wfytkiem dawać przydzie.
9: *(did) Pl[e]ban niekaze myflicz (-)*
10: *(did) opotomkach. (-)*
11: Ach mas ty łobą czo czynić
12: A nic o potomkach myflić.
13: Pierwey by dufy poradzyć
14: A potem komu moze być.
15: Bo chocies wzyal rozdrafenie
16: Pomnis przedfie na zbawienie.
17: Y tam y fam winienes dać
18: Niechczes ly fie wblądzie tulać.
19: By zacie piano paczierze
20: A czo kto od ciebie bierze.
21: Iać yfczie prawde rzeć mużę
22: Wfzytkoć bych wfyal na fwa **dołzę [!]** .
23: **Kko [!]** by czo od ciebie nofył
24: A boga za cie nieprofył

strona: 17v

- 1: [B]oć y owi potomkowie
2: Sącz prawie kazy dnkowie.
3: A prawie fię wtem kochaią
4: Gdy oyczowie vmieraią.
5: A potem piją za duffę
6: Kazdemuć rzecz prawdę muffę.
7: Czafem y to wydzyeraią
8: Czo oyczowie bogu daią.
9: Aliecz by fię miał omylić
10: Gdy by mie wtem chczyal nachylyć.

- 11: Czo by w Testament wpyfano
12: Albo minie [!] zofobna dano.
13: Vierecz by go wybrzakano
14: Ba y zkoſczyola wygnano.
15: Won czas kiedys my niedbaly
16: Tedy byly tak zuphaly.
17: Ale fię dzis ſnac omyly
18: Kazdy ſnas ſwego nachyly.
19: *(did) Kupiec pytha ieſli vbogi moze (-)*
20: *(did) być zbawion. (-)*
21: Tedy nieborak vbogy
22: Nieodpłata tey to drogy.
23: Gdy vmrze a niema czo dać
24: Muſy fię też błędnie tulać.

strona: 18

- 1: Bo drugych pańſtwa tak malo
2: Day za kope drugie ſtalo.
3: Czym ze tén ma dlugy placzyć
4: Chczely fię ſwietemy ſbraczyć.
5: Snacz by y ſam zato nieſtał
6: By nawſytky czo kazes dał.
7: Nie ieden by nedznik ſgynał
8: Dalieko by niebo minał.
9: *(did) Pleban nietuffy temu zbawienia czo (-)*
10: *(did) niema czo dać (-).*
11: Wprawdzieć niemoge ſlubować
12: Czo fię wiec ſtakiemy ma ſtać.
13: Bo ſam bog rzekl iż nieſiedzies
14: Wniebie/ aż wſech dlugow ſbedzies.
15: Malo otym wpifmie mamy

- 16: Czo wiathyky czytamy.
17: Towfzdy co Chrifthus rzekł więmi
18: Iz gdy fię tu fadlufzemi.
19: Niewinidziem fwiecznej męki
20: Aż fa placem pieniac wfzelki.
21: *(did) Sumnienie Lepey tuffy vbogiemu (-)*
22: *(did) niż bogatemu ofbawieniu. (-)*

Nielzy.

strona: 18v

- 1: Nielży lgarzu nieblufn boga
2: Nic po pieniądzachcy droga.
3: Donieba/ y ku Lafcze bozey
4: Vbogy iey doidzie fporzey.
5: Czafem pewniey niż bogaty
6: Czo ieft Liudziom winowaty.
7: Panu Bogu pogotowiu
8: Pomniż o onem przyflowiu.
9: Obogatem o wielbladzie
10: A ty **niemrzy** [!] wtym nierzadzie.
11: **Lazars** [!] choc pod fchodem lezal
12: Przed fię bogacza vbiezal.
13: Syadl v Abrama na Lonie
14: Bogac vczarta wogonie.
15: I nakfey by drogy maczac
16: Nietak ten pieniadz vtraczac.
17: Czo kazano wfytko zplaczc
18: Kto by chczyal na fwiebodzie zyc.
19: Nie popo wy Lecz blizniemu
20: **Wczen** [!] bys zoftal winien iemu.
21: Ten czy blazen czo to broy

22: Jedność o pożytek łtoy.

23: Wierfmy pewnieć to tak tuffę

24: Iż ten niedba otwą dułę.

strona: M

1: Chocza by też wiecznie łginal

2: Kyłobygo groż nieminal.

3: *(did) Pleban każe ná pogrzeb pieniądze (-)*

4: *(did) gothawać. (-)*

5: Day ze radzieć gunnom pokoy

6: Radłsey o Thełtament rokuy.

7: A rołprawi łwe ymienię

8: A być wyzło na zbawienie.

9: Iłczyeć ia wyłtrzegam ciebie.

10: Nyczczy po pieniądzech wniebie.

11: A vholdzać tam klopotha

12: Rozday ze wczas za zywotha.

13: *Marczim [!]* łwiety dołtoiny był

14: A wzdý zapłać niebo kupył.

15: Albo ialmuznik ian łwiety

16: Za pieniądze *wniebu [!]* wzyety.

17: A takies yty niezaluy

18: Każy rychley pyłać/ aczaluy.

19: Swiathołczy/ y lignum vite

20: Bo wtorey wodzie omite.

21: Bywaia ty reliquie

22: Kazdy wnet zdrow kto ią pie.

23: Włzytky febri y choroby

24: Wypędzy/ a patrzmi czo by.

strona: Mv

1: Czynić yełcze wieczey ktemu

- 2: Niż przydzies kftolu bozemu.
3: Wolay do fwietych opomoć
4: Sam fobie trudno mas pomoć.
5: Mow zamną falue regina
6: Aue virgo Caterina.
7: Alleluia Alleluia
8: Chore czyalo nietak buia.
9: A duſza gdy chce do nieba
10: Thego iey Lekarftwa trzeba.
11: O rate ſancti pro eo/
12: Iam ego nihil valeo.
13: Heremite et Prophete
14: Iam ipſum vobis habete.
15: *(did) Sumnienie ſię ſmieie ſtych ſpráw. (-)*
16: Wey wey/ weifze toć mędruię
17: Nas oczyeć prawie blaſnuie.
18: Prawie nato kaze zharda
19: Czo za rozum tego ſmarda.
20: Iakoć ſobie vmie galić
21: Tego Laſkibozei żbawić.
22: I zwyodl zrozumu prawego
23: Tego nędznika proftego.

strona: m2

- 1: Thanieć gra miaſto ſpiewanyą
2: A baieć miaſto kążanią.
3: *(did) Czart ſię kocha wplebanie y wiego (-)*
4: *(did) ſprawach. (-)*
5: Tak miluie tego ſmroda
6: Wieć pothemu y vroda.
7: Barzoć mu ſalieć przyſtoy

- 8: Wiec tak też lyada co broy.
9: Wfzytko fpołu razem gnieczie
10: A też fie rychley vpleczie.
11: A wydze częgo nabroy
12: Za gowno ten rozum ftoy.
13: Bo ten czlowiek mogl być wniebie
14: Ale ten kxiac wfytke zgrzebie.
15: *(did) Pleban karze kupcza iż go fluchac (-)*
16: *(did) niechcze. (-)*
17: Panie Chrifte rać być fnamy
18: Mieymy fię na pieczy famy.
19: Profe kazdy razem dicat
20: Pater nofter/ magnificat.
21: Bo widze wielke pokuŃy
22: Boze bęc oiego duffy.

strona: m2v

- 1: Day dzie fám wody fwieczoney
2: A tey też fwieczie kręczoney.
3: Boc to nato ieft fprawiono
4: A by ią Diabły ftrafono.
5: Abowiem przy takiej duŃy
6: Rady bywaią pokuŃy.
7: Czo niechczą kapłonom dufać
8: Ani ich nauky fluchać.
9: Bowiem bys ty był przeftawał
10: A mey rady nieodmawiał.
11: Dawno by był vlzył duŃy
12: Vczychly by y pokuŃy.
13: Dobrze tak kto fluchać nięchcze
14: Iż ze fię go Czart na trefchcze.

- 15: Wiere wzwołas gdzie fą nafzy
16: Kiedy czié lepey przełtrafzy
17: Dopiro wfwies czo iełt nędzą
18: Wiers my iz zawołas kxiedzą.
19: A ty fię też gotui flugo
20: Iać też tu niebede dlugo.
21: Powa przeć kiedy nieflucha
22: A też mu zywot zapucha.
23: Niechay zdechnie iako łwinia
24: Gdy mu nafa rzeć niemila.

strona: m3

- 1: *(did) Kupiec narzeka ná Plebana iż (-)*
2: *(did) go tak chce odbiefeć (-)*
3: *(did) wfley sprawie. (-)*
4: Nalepey czy kxięze myli
5: To bychmy teras łprawyli.
6: Wczyłtem by mie od łedł krefie
7: Tu łczartem o iedney miłie.
8: Wiers my zem mu barzo nierad
9: Wies y zeć łniem niedobry łklad.
10: A czyalo łnać koniec cziue
11: Pod fię na nie wimietuie.
12: Alo zboiu/ albo łtrachu
13: Nieucziekay kxięze zgmachu.
14: Bo bys mie tu prawie zawiodł
15: Iako kota włgrzebiach vplotł.
16: A ono łumnienie mowy
17: Dzywne **barmy** [!] łwoie łtroy.
18: Prawie łie na oko łmieie
19: A przes mię iuz barzo wieie.

20: *(did) Pleban fuka na Sumnienie. (-)*

21: Boże cie zâras zła zono

22: Czo od fwietych wftawiono.

strona: m3v

1: Ze wfytko opak obraczas

2: A liudziom wiary vkraczas.

3: *(did) Sumnienie narzeka na Biskupa (-)*

4: *(did) iz lada kogo fwieczy (-)*

5: *(did) na Plebani. (-)*

6: Wiere kxieze ćwykło myli

7: Nie taczy to lyudze byli.

8: A ynaczye fie czwicyli

9: Czo prawą wiarę ftawyli.

10: Przeczczy apoftolŃkie dzieie

11: Iako fie tam kazdy Ńmieie.

12: Stych plyotek czo ie tu rządzys

13: Ale niedzyw iż tak błádzys.

14: Bo fię dzys ofwieczy kazdy

15: By teź lezał wkarczmie zawzdy.

16: A vmial Ńpiewać requiem

17: Swieczylać bych go ia kijem.

18: A teź vnich wedle Ńwiata

19: Wpięniędzach wfytko oplata.

20: Alie fię obaczys wiers my

21: Kiedy przydzie Ńędzya ŃwierŃchny.

22: Swyat tu Ńiego złoŃczy karać

23: Iako fie będzie wymawiać.

strona: m4

1: Zechmy go my nieŃluchaly

2: A zynad rad niebywaly.

- 3: A iego rádę prawdziwą
- 4: Mielichmy prawie zażywą.
- 5: Ten zbogiem miezka wniefgodzie
- 6: Kto wkijem ynem wiare kladzie.
- 7: Ten fię fąm przotkijem vwodzy
- 8: Potem ynim wieliu fkodzy.
- 9: A iakom pirwey mowiła
- 10: By iedno ftałofcz wnas była.
- 11: Gotowfy ku zmilowaniu
- 12: Nizly grzezni ku wolaniu.
- 13: A obaczy to namneyfy
- 14: Ze iestefmy podobnieyfý.
- 15: Iedno temu czo nas zbawyl
- 16: Y wfytko nam dobre fprawyl.
- 17: Alie czos należy na tem
- 18: A choć my powinowalem.
- 19: Iż tak nadniem glowe łamię
- 20: A prawie motyly gonię.
- 21: Bo mi nič nieydzie wposluch
- 22: Zblaznyl go ten to zoltobrzuch.
- 23: Bowiem y to czom mowyla
- 24: Snać czem nad fwoi fstan czynila.

strona: m4v

- 1: Vrząd moy trapyc czlowieka
- 2: A wnić go as do wieka.
- 3: Ieft my ta nauka dąna
- 4: Gdym do Adama posłana.
- 5: Po vpadku onem iego
- 6: Czo pyrwyf grzech vroft fniego.
- 7: Maloć by ich trzeba vczynć

- 8: Kto by chciał we wrota łuczyć.
9: Bo iełt iałne flowo boże
10: Alie wolią kxieża zboże.
11: Albo workow dołypować
12: Nys pańkiem flowem łaphować.
13: Rychley naydzie wkarczmię puky
14: Myałto bozych flow nauky.
15: Snać bych fię tego włydzyla
16: Bych to o włytkych mowyla.
17: Bo dołyc też dobrich wydam
18: Ieno ia Lotry obwiniąm.
19: Acz y dobrych malo znaia
20: Bowiec przyłlych ytem laia.
21: Bo śnać poly
22: Czo by ie mogł przewać woly
23: A śnać by to rzadky łuczył
24: Czego nas Pan nałz nauczył

strona: m5

- 1: Aczoż ony głębfze piłma
2: A Iuż ta rzecz łkunłtu wyłła
3: Y tobieć chory nieboże
4: Ten Pop thu nicz niepomoże
5: Niebędzieli Pana twego
6: **Lałty [!]** wierę łkoczys pięgo
7: *(did) Pleban przy łwey myłly łtoy. (-)*
8: O to blaźniczo nie ząrtuy
9: Thgo nędznika niefrałuy
10: Widzis że ma ine łprawy
11: Bo **iełł [!]** wniem wielky kwas łtary
12: Czas by mu kłtołu Bożemu

- 13: Yedno nieprzekażay iemu
14: Bo bys mu ſnadniey zmyſliła
15: Myſli/ będzieſly mowiła
16: Ale ty dobry człowiecze
17: Niech oną czo chce ſczebiecze.
18: Miey ſię przet ſię ku ſwyatoſczy
19: Wnet wſtąną iey chytróſczy.
20: Bom ſwyadom twego ſumnienia
21: Zes ty ieſt błyſky zbawienia.
22: Wnét czy Diabel y ſumnienie
23: Ty paraty wſytky ſniemie.

strona: m5v

- 1: Wſakos ſie iuż wiſpowiedał
2: Iam czy też roſgrzeſenie dał.
3: Świętoſczys też poczałował
4: Swietemes ſię offyarował.
5: Zdamy ſię zes gotow prawie
6: Gdys iuż przyſedł ktakiey ſprawie.
7: *(did) Kupiec wątpy iż ſumnienie y (-)*
8: *(did) naczey tuſzy. (-)*
9: Sumnienie ynaczey tuſfy
10: Pilnie tu nakłada wſfy.
11: Szpetnie ſtoiąc głową trząła
12: Prawie zyadu wargy kąła.
13: *(did) Pleban kſtola pańſkiemu przy- (-)*
14: *(did) prawie kupcza. (-)*
15: Wieć ſpoſtawy/ y pomowie
16: Ze tam barzo płocho wglowie.
17: Alie day ſam iedno pużkę
18: Poſtrażęc ią panią dużkę.

19: Czo wniewy święty olej leży

20: Wifrzys wnet iakoć pobieży.

21: Ifcieć iey tę ia miłł fkażę

22: Iako czię skoro pomazę

strona: m6

1: Bo iuż mam ku Lafcze bożey

2: I ku światofczy też fporzey.

3: Vkazys łam/ recze/ nogy

4: Na mazeć ie dlia tey drogy.

5: Kleknifz wyfzei podniefz głowę

6: Mow trzy kroć modly twé owe.

7: Panie niegodno wprzykrićzie

8: Moie/ aby Boftwo twoye.

9: Miało wnić pod moi przybithek

10: Bom yeft pelen grzechow wfytek.

11: A thy żaku ftołek poday

12: Zazdwon [!] a fwieček naftawiay.

13: O wos mas nieboże chory

14: Stanie zawfytky Doctory.

15: Ten pokarm czo y przimues

16: Wrychlie tho y łam pocunies [!] .

17: Bołz łepfy (nis pierwey) teras

18: A patř częłto naten obraz.

19: Mow łobie. Grates nunc omnes

20: I yne paczorky możes.

21: A pothem fie vpokoys

22: Darmo fie funnienie ftois.

23: Zle tho fwiathofczy kończelne

24: Na thwe poftawy piekelne.

strona: m6v

1: *(did) Sumnieniu fie ynakfa sprawa (-)*

2: *(did) lepiej podoba. (-)*

3: Snacz lepiej niżli by mało

4: Wiem/ yako czcie Panfkie czało.

5: Itych fłow niemogę ganicz

6: Ktoremifz kazał wyftawicz.

7: Niegodnoſcz człeka **nedzneko** [!]

8: Ku przyecziu Pana fwego.

9: Ales fnacz nieprawie ruſził

10: Iako ſwiethy Paweł vcził.

11: Aby ſzie każdy doſwiadczł

12: Ieſliby ktemu godzien był.

13: Nie pacziorkiem/ nie ſwieczkami

14: Nie z **dwonkiem** [!] / nie obrafkami

15: Lecz prawem ſerczem ſkruffonem

16: Vmyſłem vſpokoyonem.

17: Dzierzacz ſie wierney ſtałoſczj

18: Niewathpiacz w panfkiey miłofczy.

19: Is on przes ſwa mękę ſwiethą

20: Duſſe thę zdawna przekłętha.

21: Czałem Panfkiem odnowioną

22: Vczynł błogoſławioną.

23: To wielką ſwiatoſcza zową

24: Ktory fnacz ſam ſmądrzą głową.

strona: m7

1: Acz yte ine ſwiathofczy

2: Są ku Boſkiei potczywoſczy.

3: Bo thego nykth dacz niemoze

4: Głupy ſybałcze nie Boże.

5: Czo ma ſprawicz nam ſbawienie

- 6: Anie thwoye roŝgrzefenie.
7: Iedno then ŝam yediny Pan
8: Ktory tho moze ŝpawić ŝam.
9: A gdy zna pokorne ŝercze
10: Zadnego opuŝczicz niechce.
11: A my przes miłofcz/ a wiare
12: Przichodziem wŝhyŝczy wte miare.
13: Is yego meky pozytky
14: Przidaią na nas vzythky.
15: Zan yeŝth rozlana ŝwietha Krew
16: Darmo ŝię bydło skrobieź wbrew.
17: *(did) Pleban Oleiem grozy ŝumnieniu. (-)*
18: Widzi mi ŝzie iź przekaże
19: The ŝmiałofcz yeŝlicz zamaŝcze.
20: Oŝtatkiem Oleiu gębę
21: Rychley ŝnaćz miecz pokoy będę.
22: Możećz ŝie y puźką doŝtać
23: Będzesli daley ŝwiegothać.

strona: m7v

- 1: Gdzies taky rozum obfity
2: Wŝział ŝie małpie yadowity.
3: Bo dziwne rzećj wymyŝlia
4: Alboć yey Czart welbie **Kryŝtia** [!] .
5: Wŝytko tho ŝwa wolia ćzini
6: Iź doŝtawa ŝłow they Swini.
7: *(did) Sumnienie wywodzi o Kielichu (-)*
8: *(did) panŝkiem. (-)*
9: Y mnimas thy proŝte bydło
10: By mnie ŝtraŝne thwe mazydło.
11: Muŝzal ten pop bycz wozniczą

- 12: Bo špatnie srafhy maznyczą.
13: Lepiey by drąpiezny wilku
14: Mieć sie ku światemu Kelichu.
15: Wktorem sie Panśka krew mieni
16: Nam grzechow na od pułczenie
17: Iako sam serzey powieđał
18: Gdy swołenniky wiećerzał.
19: Kxać by go sam wolał wypićz
20: Nys zmazane duffe omycz.
21: Acz niewiem skąd sie tho wzieło
22: Is tho zdawna zagynęło.
23: Ale włakos yakos kolwiek
24: Dobą wiarą profty Człowiek.

strona: m8

- 1: Przimie/ przeth sie odpłathe ma
2: Pan Bog kazdego sercze zna.
3: Gdys prze Krole a Xiazetha
4: A tha rzecz yełth tam przyętha.
5: A gdy maya zatho włithczy
6: Czo maia rzecz pośpoliczy.
7: Iedno profy Pana Boga
8: By on gdys iełt prawa droga.
9: Baczyl nam ślasky śwey zyawyc
10: Gdzie czego trzeba poprawyc.
11: Acz ten ktori wlystko śprawyl
12: Wiemy iako sam vstawyl.
13: A tak rozumiei ty glupcze
14: Zecz tak mowie myli kupcze.
15: Boć mi yłcze zal twey Duffe
16: Ze tak naniey ten Pop kłuffę.

- 17: Gdyż przez twoję prawę wiare
18: Ty mozes prycz wone miare
19: Is przez łalką Pana śwego
20: Doydzies zbawienia wiecznego.
21: *(did) Kupcowi fie podoba powieśc (-)*
22: *(did) Sumniea. (-)*
23: Prawie mi tho wŕerce wbiega
24: Co tu Sumniénie powieda.

strona: m8v

- 1: A niemas co ganicz yŕdzie
2: Krzeci mowi wŕytko czifczie.
3: *(did) Plebā karze Kupca yŕz fie rozmyŕla. (-)*
4: A iużez zaŕie thy lepak
5: Iako ŕkapa zła lezies wŕpak.
6: I das ŕie they małpie zwodzić
7: Przodkow ŕwych prawie odchodzycz.
8: Ktos nad mie ma lepiei wiedzieć
9: Czoć ta plecże toc wŕytko nicz.
10: *(did) Kupiec powieda ysby wierził by (-)*
11: *(did) prawda. (-)*
12: Yać bych wierził by tho była
13: Prawda/ bos tu **motoił** [!] ŕyła.
14: Aléc ŕnadz mało pomogło
15: Prawie mie ŕumnienie ŕbodło.
16: A wiere Xieże niepleczi
17: Iŕczecz ŕylno mowj k rzeczi.
18: *(did) Pleban niekaże ŕluchać Kupcowj. (-)*
19: Gedno ŕam ŕiebie ŕtrois ŕmiech
20: Iuż znowu zaŕze Lezez wgrżech.
21: A yeŕczes by mnie niewierzył

22: Ktoremu sie Kołczoł fwierzył.

strona: N

1: A wieczey fluchas tey złęy nędzę

2: Ktora naczie fydła przedzie.

3: A by czie wnich vmotała

4: By iedno iako vmiała

5: Iacz radze fluchayże chczefly

6: Byfmy w wietfzy błąd niewefly

7: Oyczu bych inak nieradzyl

8: I czyebie bych nierat zdradzyl.

9: Boć y ia mam trudno rzadzyć

10: Będzies ly tak dlugo bledzyć.

11: *(did) Sumnienie powieda Plebanowy iż (-)*

12: *(did) fię obłądzyl/ czyqzy na Byfkupq (-)*

13: *(did) iż leda kogo fwieczy. (-)*

14: Rozumiem iż fię do rządysz

15: Nieklui fię bo dawno błądzys:

16: Bos podobnieify iuż ktemu

17: Ku wolowy rogatemu.

18: Czos też owy Byfkupowie

19: Czynią/ maiąc rozum wglowie.

20: Gdy to fwieczą profte bydło

21: Zadny nieminie na fkrzydło.

22: Iaky taky aczoz on krzyw

23: Kazdi by rat był nazbyt zyw.

strona: Nv

1: Aby lezeć a nie robyć

2: Iako tako powroza zbyć.

3: Ale by fię wzdy vznali

4: A przytem radzy zoftali.

- 5: Czo nas pan gdy zakon dawal
- 6: Syrokos wfytkiem zeznawal.
- 7: Ze grzechy bywaią łgadzony
- 8: Ziego Lafki niewidomey.
- 9: Barzo łtrażne imię iego
- 10: Przet ktorem drzy ziemia/ niebo:
- 11: A nafe łercze pokorne
- 12: Iuż łgladza myłli vporne.
- 13: Czo łie czełto powtarzamy
- 14: Boga iemy obrazamy.
- 15: A gdy iuż barzo zblądziemi
- 16: Kołczyelnich łię łlug radziemi.
- 17: Iako by łie łpanem ziednać
- 18: A czo by mu offyarować.
- 19: A on twyrdzy nałżę wyare
- 20: Niedba o naszę offyare.
- 21: Lecz Lafka pana nałżego
- 22: Przygimuie kłobie włzelkiego:
- 23: Obieczuiąc to odniego
- 24: Kazdemu łercza więrnego.

strona: n2

- 1: Ten na łobie włzyłtko znoły
- 2: A kto wiego imię profy.
- 3: A prawą myłł ku bogu ma
- 4: Barzo łnadnie wlytko ziedna.
- 5: Nietakie iako to bydlo
- 6: Miałto rołgrzenia [!] wlyjdlu.
- 7: Pedzą wieć nieboraki
- 8: A czo chces łprostemy zaki.
- 9: Mowiac iz czię iuż rołgrzełłam

- 10: Taką moczą iaką łam mam.
11: Day ze namłfe ze trzy grołfe
12: A zbyway złego potrołfe.
13: A włkrzynkę wieć wložys czterzy
14: A wieczey wgrzechach nieleży.
15: A będzies też połczył pyątky
16: Mozes wieć prełtać nałwiatky.
17: O być dzys Oltarze wkolo
18: Tłukąc się wpierfy y wczolo.
19: Y łpoies Kylka paczierzy
20: To iuż prołty nedznik wierzy.
21: Iż włytko łgladzy do łczątką
22: A o onem ny pamiątką.
23: Aby to grzeznemu zyawył
24: Czo pan przes łwa mękę łprawył.

strona: n2v

- 1: Albo iako iemu dufać
2: Albo gdzie tey Łafky łzukać.
3: A łnać by lepiej y temu
4: Iuż dał pokoy niemocznemu.
5: Snać by się łam rychley vznał
6: Kiedy bys mu nieprzekazał.
7: *(did) Kupiec łobie łtyłkuie wtych (-)*
8: *(did) rołprawach. (-)*
9: Dłya dzie boga myli kxieze
10: Prołe/ niech wzdy koniec będze.
11: Tey twoiei rozney rołmowie
12: Boć my barzo wiercy wglowie.
13: A prawie łobie łtyłkuie
14: Iż iey napoly nieczuię.

15: Ku czemu wzdy myśl mam chilić

16: A by fię wzdy nieomylić.

17: Bo wńczko me fercze czuie

18: Wczem mie sumnienie winuie.

19: A wtobie rady niebaczę

20: Miało pocziefenia placzę.

21: I ftaką sprawą nietuffę

22: Bych poftanowyl fwą duffę.

strona: n3

1: *(did) Sumnienie mu twirdzi y wywodzi (-)*

2: *(did) iż go Pleban omyłnie vczy. (-)*

3: I nie ieft/ y być niemoże

4: Czo czie kxiącz vczy nieboże.

5: A by czie to miało zbawyc

6: Niebędzies ly ołobie radzyc.

7: Abowiem by tak być miało

8: By fię ftąd niebo doftało.

9: Prozno by było czyrpyało

10: Ono świety bołkie czyało.

11: Ktorem nas łobie odkupyl

12: Kto mu wierzen aby fniem był.

13: Nietak iakoć ten Pop mowi

14: Bo fię ten y fąm vłowi.

15: *(did) Pleban rofgniewawfy fię prec fię (-)*

16: *(did) bierze/ powiedaiqć iż grzech (-)*

17: *(did) zafliepył kupczq. (-)*

18: Iuż dobri panie czin czo chczes

19: Iuż tam wiere wiers iako chczes.

20: Gdy tey babie wieczey wierzis

21: Bo widze iż na to mierzys.

22: A ty zaku aparaty

23: Gotuy ty ine ornaty.

strona: n3v

1: Iuż rządź iako chcesz tę duffę

2: Gdy niefluchaiaę przeć muffę.

3: Niepirwfać my to iuż wflowie

4: Sylą takych na mey głowie.

5: Bywalo/ czom przedbog poftał

6: A zaden winnem niezofał.

7: Ale wiemczo fię to ftalo

8: Iełcze to tak gdzies przywrzalo.

9: Naduffy grzech czo dzie bodzie

10: Iż tak plyważ przeciw wodzie.

11: Albos go też fnać zapomniał

12: Przedemnąs go niepowiedzyał.

13: Ma być fpowiedz nierozdzyełna

14: Też niwczem/ ani omyłna.

15: Bo to ieft wielka przekaza

16: Gdy na duffy iaka smaza.

17: Choczyać namneyfa zoftanie

18: Przekaza/ dobre fkonanie.

19: A tak myli braczie obać

20: A wiefli czo powiedzieć rać.

21: Iż iuż będzies prawie czyłty

22: A iako fckło przefroczyłty.

23: Vifrzys iako fie zawftydzy

24: Ta zła malpa czo tak fydzy.

strona: n4

1: *(did) Kupczowy fię iuż y famemu Pleba- (-)*

2: *(did) nowe poftempky niepodoabiaia, (-)*

- 3: Wiere kxieze ty poštěpky
4: I czo lyczys me wyštěpky.
5: Prawie my fię za nić wydzą
6: Czo daliey fię wieczey brzydzą.
7: I zdrowia niemam potemu
8: Bych mogł dofyć czynić temu.
9: Iż bych to włafnie wyflowył
10: Czom gdzie czynyl albo mowył.
11: Bo to poczet bardzo trudny
12: Dzywno zawiotł fwiat obludny.
13: I ktos fię kiedy wylyczył
14: By fię też nawieczey czwyczyl.
15: Prozno fię ſpanem wpoczet wdać
16: Snac liepey na łacze przełtać.
17: Bo zawzdy pokyſmy zywy
18: Bywamy mu dzywno krzywy.
19: A toć łą circumſtancie
20: Czo kaźdi kxiąc na nie pije.
21: Tak dobrze iako na grzańkę
22: Człowiek proſty fułzy pyanke.
23: *(did) Pleban chce aby fię kupiec drugie- (-)*
24: *(did) ras ſpowiedal. (-)*

Tho.

strona: n4v

- 1: To iuź teras prawie wydze
2: Czo mowyl iuź tu łam ſłyſę.
3: **Tem [!]** my to pyen był nadrodz[e]
4: Ze tak baczys źlie obodze.
5: Iż łobie grzech wazyz liekcze
6: A powiedzieć czy fię go niechcze.

- 7: Sktorey przyczyny przychadzał
8: A bys barzey nie nagradzał.
9: Pokutą zapłatą gorfką
10: A bog zato ftrafy grofbą.
11: A yłdzie by fię mogli niebać
12: By my za czie pokutować.
13: A bych czie iedno ro[grztfy] [!]
14: Tey małpy wieczey niefmiefył.
15: Alie miałto miodu fmoly
16: Bo łam na fię kopas doly.
17: Alie wierż mu radzeć prawie
18: Day iuż pokoy tey złey łprawie.
19: A iefly czo pomnis powiedz
20: Boć tak ma być prawa łpowiedz.
21: *(did) Kupiec powieda iż nykt grzechow (-)*
22: *(did) niewylyczy. (-)*
23: By to kxięze takbyć miało
24: Barzo by fię nám zlie ftało.

strona: n5

- 1: Bowiem to rzecz niepodobna
2: Aby myał człowiek zofozna.
3: Namneify wiłtępek pamiętać
4: Tudno by fię miał zrachować.
5: Daid był panłky wybrani
6: Wzdy wola panie łlugami.
7: Nierać fi[ę] włąd łniemi wdawać
8: Bo nas łpolnie bedzies zdawać.
9: A czos ia będąć prołtączek
10: Miał łłoba rzecz nieboraczek.
11: Gdy otem łzłyfę iako żyw

- 12: By naświetłzy czlowiek iełt krzyw.
13: Bo gdy bych fię tak miał zbawić
14: Iuż by wiara łtala zanić.
15: Ktorą o łwem panie mamy
16: Iż wiego Łalcze dufamy.
17: Niedobrze fię łnać łam baczys
18: Iż mie na tem zwiezać raczyć.
19: A barzo my głowe płuies
20: Iż my nić nieroškazuies.
21: Miecz/ wmiłofierdziu nadzieię
22: Przes ktorego dułfa mdleie.
23: Prawies mie iuż vkłopotał
24: Niewiem iakos mie vmotał.

strona: n5v

- 1: *(did) Pleban powieda iż mu fię iuż bārzo (-)*
2: *(did) sprzykrzyło. (-)*
3: Wierż mi imnieć fię sprzykrzyło
4: Dofyc thes iuż othym bylo
5: Sylam tu powiedał przikrołczy
6: Dofyc thés nieczirplywołczy
7: Swárú flow nakoniec łmrodu
8: Naczyrpiałem łyę y głodu
9: Czyłczie doma łyediecz było.
10: A zwłalcza gdyć je niemijło
11: Niebęde ja winien zatho
12: Bogu/ kiedy niedbáš natho
13: Podzwa mjltrzu podzwa oba
14: Niechać thu zołtaną oba
15: Kyedy łye tak pobláznili
16: Alicz obaczą pochwili

- 17: Iuż wiecz zle p̄res xiedza b̄ywá
18: Komu już čas do gorjwá
19: A tak kmotze gdy tak niechceś
20: Iuż dobrá noc już ciń czo chces
21: Dawno było tak vdziałać
22: Kyedy błazen niechce fluchać
23: *(did) Kupiec odprawia Plebána: Ifz (-)*
24: *(did) mu nic poniem (-)*

strona: n6

- 1: Iuż gdzie racjś Oyce Swietý
2: Tłucz fwe golieni y piety
3: Bos y fobie čas popfował
4: Y mnies głowę zafráował
5: Bos fye ty mogł dawno napicz
6: A ja fye nedznijk obáćicz
7: Złáky fwięthey pána mégo
8: Ktorý ftrzeże vpadłego
9: Bothy dziwno wfytko grodzjś
10: A ničem tu nie dowodzjś
11: Iedno tak lyeda czo bayeś
12: Albo grozyś albo łageś
13: A fnacz prawie wte nadzieję
14: Yfcie jedno plewy wieje
15: Bych to był pánu fwyemu
16: Dawno dał wopieke jemu.
17: Lepiey bych był natem wygrał
18: Nyżli czom tych bálnij fluchał
19: A tak już ydź gdzie dowyechy
20: Tam że ffacuy czudze grzechy
21: Nietriebacz będzie fpowiedzy

22: Ińcie łye tam niewiłyedzy.

23: Iawnie tham grzełą gdzie pią

24: A wiecz kto zakręczy łłyją

strona: n6v

1: *(did) Sumnjenje fyę raduje js już Ple- (-)*

2: *(did) bána zbyli/ już lepiej tuffy Kupcowi. (-)*

3: Iuż będzie pokoy pochwili

4: Gdys my tego błazna sbyli

5: A ty nieboże nędznyku

6: Chceś aby niebył wļjku

7: Iuż jńłsey rady nabýway

8: Czo napilniej pana wżiway

9: Pokycz dawnośc nie wynidzie

10: Widzjs zecz odplathną ydzie

11: *(did) Plebana theż chce Czárth gdzye (-)*

12: *(did) offydzycz. (-)*

13: Zdá ini [!] łye że to bydlie

14: Poyde gdzie wkarćmie ofydlę.

15: Bo łye tu wfatygował

16: Bedzie gdzie dżban declinował

17: A pewnie że czo gdzie sbroij

18: Gdy ten plochy lép opoij

19: *(did) Kupiecz opuśczoneý żałobliwie fyę (-)*

20: *(did) vćieká ku Bogu Oyczu. (-)*

21: A ja co mam już rzecz nędznjk

22: Prawiem że już zemdlał włłytek

strona: n7

strona: T2782c

1: Iuż by mi nieśłło oćziało

2: Choćacz tak marnie ftruchłało

- 3: Bych yako miłą duffycze
- 4: Mogł wždy opatricz nędznjcz
- 5: Ach ciężkyc mé opatrzenie
- 6: Gdyż już niwkyem nadzieje nie
- 7: Bo fnać też nikt niepomozę
- 8: Yefli sam Bog niełpomozę
- 9: A czoś mnie činić nędznemu
- 10: Jedno już zawołać kniemu
- 11: Smiłuy fye moy fwiety panie
- 12: Wezry na nedznego na mie.
- 13: Wełrzy okiem Bołtwa twego
- 14: A nieopuścay nędznego
- 15: A wślak twoya Bołka dobroć
- 16: Iuż doświatcona wielekroć
- 17: Zes y złoćincam pomagał
- 18: Kto jedno wthym nadzieje miał
- 19: Widzijs yż ja nędznjk vbogy
- 20: Niemogę mieć zynąd drogy
- 21: Ktora by mie sbłędu tego
- 22: Wiwiodła tak vpadłego
- 23: Wślakos ty Synowi fwemu
- 24: Tobie nad wśłyftko miłému

strona: n7v

- 1: Darował naroth ćłowiećij
- 2: Niech że mi nikt nieżłorećij
- 3: Bom wždy ćłowiek ać flomiony
- 4: Twą fwiatą krwią odkúpiony
- 5: A owiećką łtrzody twoyeij
- 6: Pomos nędzney duśfy moyeij
- 7: Acz wielkye wýstępkyy moye

- 8: Alie miłofyerdzie twoge
9: Gotowe jeft na każdy čas
10: A nikdý mu koncza nimás
11: A już wfwieté roce [!] twoye
12: Dávám nędzną duffe moye
13: Ktorás rácił ku fwey czti ftwořitż
14: Nieday że jey marnie zbořitż.
15: Bochmy wždy nędznij wiedzyeli
16: Zęchmy fczębie pána mięli.
17: A ftą wiarą już vmierám
18: A jney rady nienabýwám
19: *(did) Czarth flyffqc uznanie Kupzowo (-)*
20: *(did) żaługe jż Plebana wypędzył. (-)*
21: A bieda mnie co to załyę
22: Ten ćłowiek wyznáwá na fyę.
23: Snącz na prawą drogo jdżie

strona: n8

- 1: Albo niechay załyę przeydżie
2: O n dobrý xyacz czo go zwodzył
3: Ten czy by mu wnet prełkodzył
4: Sąmem krziw zem go wypędzył
5: Zem nu ono zatkiem śmrodził.
6: O yakys tho był śmiały mąs
7: Czo przed zatkiem biezi wlas
8: Wiem że miał wmiełku kadzydło
9: Ale owo prófthe bydło.
10: Niedomyflił fię zakurzicz
11: Iedno fię preć mufiął ſburzić.
12: Aleć mu thu śnać załie być
13: Aboć był zabieżał gdies pyć.

- 14: Bo prirodzenie niewjtrha
15: Bo nie ius then pieniadze ma.
16: Ia thes na chwylie preć moge
17: Kiedym wytrphał taką trphogę.
18: Kkorą [!] thu ten pater broył
19: Aleć rozumu zakroył.
20: Is fię do Domu pokwapił
21: Ius bych go był fnać połapił.
22: Ty thes thu Sumnienie miłe
23: Możes zořtać p̄res the chwilę.
24: Ia ku wam zafię nadide

strona: n8v

- 1: Nie ţmięſkamćzi kneth tu pkide [!] .
2: Poide ſzię ſmiać onei dupie
3: Snadz ych wieczey nayde w kupie:
4: Iako będzie roſprawował
5: Czo thu dobrego ſprawował.
6: A iakomi frodze łaiał
7: Ia ſzię będe zapiecem ſmiył.
8: *(did) Sumnienie dobre thufzi Kupcowj (-)*
9: *(did) yż fię oznawa. (-)*
10: A widzys nie boże chory
11: Czarta they ſproſney potwory.
12: Iako thu nareka ſobie
13: A bardzo w̄p̄thy [!] o thobie:
14: Gdys napadł naprawą drogę
15: Tak że icz i iac pomogę.
16: Bo yuz theraz Lacwiei pomoc
17: Gdys fię poddał pod Panfką moc.
18: Bo yuz w̄fyczko złe v̄cieka

- 19: Gdy fię Pan kiem ten opieką.
20: Thy predką pomocz poznas
21: Iefli kniemu myłł wierna mas.
22: Aniewatpis włafce yego
23: I radzecz bądź pilen thego.

Bo włłfy.

strona: 0

- 1: Bo yeflicie tak zaftanie
2: Patrś ze ćzafu łmierći namie.
3: *Czarz [!]* fię oćie niepokuły
4: A dobre łcieles łwey duffy
5: *(did) Kupiec łobie dobre tuffy/ yz Pan (-)*
6: *(did) Bog doniego iełcze kogo zełle. (-)*
7: A tak me łerce prawie zwie
8: Is łie dali Bog łmiłuye.
9: Moy Pan nademną nedznikiem
10: A bedzie mi pomocnikiem.
11: I przedłżź ćafu mego
12: A łtego łladu łprołtnego.
13: Iełce ya thuffe niebogo
14: Is łwey Łafky zełlie kogo.
15: Is mi mey nedze vkroćy
16: Na prawą droge nawrocy.
17: Bo zdawna tha Łafka yego
18: Thu nabarziey vpadłego.
19: A tak day mi mało pokoy
20: I łama łie thes vpokoy.
21: O wa then frałunek minie
22: Gdy thes łłowa od poćinie.
23: Wtora ćełć płemowa ku temu co ce-

24: *(did) dl a pothem prifedł Paweł (-).*

Czoż.

strona: Ov

- 1: Czoż rozumies yełlizes tho pęczedł
- 2: Widzys ze then lezy a barzo medł.
- 3: Widzys nałze na świece cwycenie
- 4: Iakie bieře gęcśny dokonćenie.
- 5: Czoż mamy rżec ńędzni nieboracy
- 6: Dzywnie nas tu Pan Bog chować ráci
- 7: Rozdzielwfy na roślicne śtąny
- 8: Ktore wfytkie pried očima mamy.
- 9: Ać teź iny rozmaicie flyna
- 10: Iednak wfytcy (to pilno bać) gyna.
- 11: Nietrzeba nam na mocności **parfić** [!]
- 12: Snadnie tho wfytko śmierći zdać.
- 13: Tam fye śnadź wfytczy porownamy
- 14: Bocź teź drudzy ćafem śe nieznamy.
- 15: To obácii ten kto fye nielenj
- 16: Yź każdy śtąn obyćaje zmienj
- 17: Mniema żeby juź wniebie śtworzony
- 18: Gdy na wrząd będzie przełożony
- 19: Naydzieś daliej jeśli że chzeć będzieś
- 20: A śnadź lepiej nadziej nabędzieś
- 21: Yź możeś być powyśloném wtanie
- 22: Bo to wniebie naydzie kupić tanie
- 23: Iedno wiernie miłuy pána śwęgo
- 24: A náłladuy wfśedy woley jego.

strona: o2

- 1: Ieśli byś mu gdzie wćym wykroćił
- 2: Patrzay abys fkrefu niewykroćił

- 3: Czo łkok rychłey łnadzieya doniego
- 4: Naydzieš panłkie miłofyerdzie jego
- 5: Obácijs to wtych łterech łobách
- 6: Gy włlyłłys w łartowłych łalobách
- 7: Ktorzy jđą juź na łąd pozwáni
- 8: A ty panie rać być przedłye łnámí
- 9: *(did) Tu iuź Chriftus łiniacz do (-)*
- 10: *(did) fycz przirodzeniu y obietniczam swo (-)*
- 11: *(did) jem. Vyfrzawłly pokore łorého wobledno (-)*
- 12: *(did) łcziach jego/ połłał ku jemu Pawła y Koz- (-)*
- 13: *(did) muła Lékarza/ aby go połdrovyli na (-)*
- 14: *(did) łzielie y na Duffy. (-)*
- 15: *(did) Chriftus ku Pawłowi mowj. (-)*
- 16: Pawle jnak byćz niemoże
- 17: Mułyź ydź nałwiath nieboże
- 18: Bo łos był pjrwey nawroczył
- 19: To włłytko łwiath włpak obroczył
- 20: Prawdziwé nauky moje
- 21: Pjłma/ Epíłtoły twoge

strona: o2v

- 1: Włłytko dzys ius opak mienią
- 2: Mocz moje/ y łwałę płuią
- 3: Ać to rzecz jełł niepodobná
- 4: A ni kuwierzenju łodná
- 5: Aby moğła łłłowiecza mocz
- 6: Bołką/ wđdy kiedy przemocz
- 7: A niemoge łye wyđziwicz
- 8: Przec łye jey tak łce przeciwiwicz
- 9: A zwłłłscza moi przeyrzanił
- 10: Maiącz pjlmo przed rekamił

- 11: Y moje jawné nauky
- 12: Yż tak wznofą dziwne łftuky
- 13: Y naczem fye łtanowiło
- 14: Czo pirwey sgyneło było
- 15: Bo był wziął mocz grzech łłkaradý
- 16: Iż niemogł nikt dacž tey rady
- 17: Aby był wto kto vgodzył
- 18: A fwiat nędzny wyłwobodzył
- 19: A zem yá s fwoiej lijtófczi
- 20: Prziyął nafye jego złófczi
- 21: Nielitującz bołtwa fwego
- 22: Widzacz wielkye błędy jego
- 23: A tak miły Pawle jełłcže
- 24: S Kozmułem na fwiath pobiełłcžíé

strona: 03

- 1: Bo ten fnawnem Lekarzem był
- 2: Znadzby mu též czo poradzył
- 3: Bo mu trzeba dwoiej rady
- 4: Gdy nań prziiłły takye łdrady
- 5: Y na cžiele y ną duffy
- 6: Widzijs že łobie cžarth tułły
- 7: Má łobliwé kochánie
- 8: Iż go zawiodł wto mnijmanie
- 9: *(did) Paweł fye wymawia Chryłtufo- (-)*
- 10: *(did) wi/ mowiacz js dofycz fye już napracował (-)*
- 11: A do káth že tego má byćž
- 12: Długoś fye tak mamy włóczicz
- 13: Starý y nowy Zákón minął
- 14: Ktorý jałnie włłfytkiem łłjnął
- 15: Iuż ktoby chciał vjdž łkłopotá

- 16: Mogł fye dzierzecz jako płota
17: A zas nathym mało było
18: Czo twé bołtwo vćiniło
19: Iż fye tak barzo zniżyło
20: Sćłowiekiem fye sjednacziło
21: Vczącz yako oćziecz prawý
22: Lud fwoy kaźdey dobrej śprawy

strona: o3v

- 1: Wiere kaźdy nafwą śfkode
2: A gdyż śnami niechcze wfgode
3: A komu fye dáwá podmocz
4: Niech fo śobie má napomocz
5: Alie gdyż ty każeś panie
6: Iako ráczyjs tak śie śtanie
7: *(did) Chriftus mowij/ juź nielza mi jed- (-)*
8: *(did) no doffycz czinicz obietnicám fwoiem. (-)*
9: Pawlie jedno bącz pośobie
10: Ze téż było mijło tobie.
11: Kiedys śie téż był obładził
12: Zem czie fwoją łafka rzadzył
13: Mniecź nielza jedno bofkemu
14: Czinicź doffycz śłowu śwému
15: Iż kto śie kniemu nawroczy
16: Kałdemu śie moy **gmieno** [!] śkroczy
17: Wydze że śám jeden lieżij
18: Człowiek bes rady/ gdzie bieżij
19: Diábeł kniemu juź go pewen
20: Widzacz ze jeśt grzechow pełen
21: A js juź rady niebáčzij
22: Woła miły Boże raczij

strona: o4

- 1: Bycz miłofcziw mnie grzeffnemu
- 2: Wffakos ty gotow każdému
- 3: Mniecziw niełza jedno takiemu
- 4: Kto zawoła ku Boftwu mému
- 5: Podeprzez wiary/ y pomocz
- 6: A niedacz go Czartowi wmoz
- 7: Bo tam już wiecz zakał ftary
- 8: Wffitky błędy/ y też czary
- 9: Ifcie nic mocy nimayą
- 10: Co dzis onych Ludzie bayą
- 11: A wfytek fwiath wnie w prawili
- 12: Co nawafych miefcach byli
- 13: Bo gdzie moia mocz naftanie
- 14: Iuż fnadnie wfzyftko vftanie
- 15: Thy wymifly y vftawy
- 16: A dziwne na fwiecie fprawy
- 17: Wktore fię Liudzie v wiedli
- 18: Od mych fię nauk odwiedli
- 19: A tak idz a kwap fię pilnie
- 20: Bocz fię Czart ma kniemu fyluie [!]
- 21: A ma teraz nan czas prawie
- 22: Bo go zaftał wefley fprawie
- 23: Wktorey go glupi kxiądz zoftawił
- 24: Miafto nauky wbład wprawil

strona: o4v

- 1: Wiodl obieftal y vpęthał
- 2: A barzo by nato ftękal
- 3: Gdy by mei łalky nieftało
- 4: Kto wie czo by fię fniem ftalo

- 5: Bo wzadnem **poŃtonowięniu** [!]
6: A ni duźnem y funnieniu
7: NięoŃtawił przyniem miary
8: A prawie mu zwałil wiary
9: Kwap fię proŃdzie by nieŃkonał
10: Bocz naniem Czart dokonał
11: Swiy roŃkoŃzy y pociechy
12: Boć iuź nadniem Ńtroy Ńmiechy
13: Ziego Ńprawy y nauki
14: Stroy nadniem dziwne Ńtuky
15: Przypomniź mu mękę moie
16: Yź ia przytem kazdem Ńtoie
17: Kto ku mnie ma prawe Ńercze
18: YŃdzie go teź przeŃtać niechczę
19: **Bd** [!] inŃze wymyŃly nowe
20: Nietąkczy mu będą zdrowe
21: Odpadnieć wnet czart odniego
22: Gdy bedzie Ńercza prawego
23: Bo ktory czaź ku vznaniu
24: Krotki ku memu zmiłowaniu.

Pawél.

strona: 05

- 1: *(did) Paweł pyta przeć taky nierząd na (-)*
2: *(did) Ńwiecze kiedy mayą PiŃma doŃŃyć (-)*
3: Miły Panie czo Ńie Ńtało
4: I rąk ćziby nam nie Ńtało.
5: Bychmy do wŃytkych biegali
6: Co Ńię dzys wtýz błędy wdali.
7: Czémus Ńię wzdy tak Swiath mienj
8: WŃŃak Ńą na tho wyŃtawienj.

- 9: Ktorzy nauk ƒwietych wczą
10: A prawie ie zatho thućzą.
11: A Gdy by wczem zamefzkali
12: Albo Iako zaniedbali.
13: Sƒą nadniemi przelożeny
14: A prawie nato ƒtwożeny:
15: I Bogacztwi opatrżeny
16: By ćzinili rząd na Ziemy.
17: A czos wzdy ƒtem tak działaią
18: Is tak Swiat narofpuƒt daią.
19: *(did) Chryftus wywodży Pawłowij (-)*
20: *(did) niedbałofcz przelożonych y ynych (-)*
21: *(did) Liudzi o nauce yego. (-)*
22: Wierzmy twoy przelożoni
23: Iuƒz ƒię iem ƒnać welbie łomy.

strona: o5v

- 1: Ma on othem myƒlić doƒyć
2: Iakoby ƒwoy ƒtan wynoƒyć.
3: Chcżeć Pƒy chować/ Ptaky/ Konie
4: Ktemu miƒlić o obronie
5: Iakoby ƒproƒtać kalfdemu
6: Cziniac doƒyć prawu ƒwemu.
7: Ale moye wƒytky prawa
8: Barzo onych krothka ƒprawa.
9: Lada czo dzys wƒythczy baią
10: Nauky prawey niemaią
11: A ƒnać by začnieyƒzi byli
12: Gdyby ƒię donich rzućżili.
13: Alećz mało piƒma trzeba
14: Bo ƒnadna droga donieba.

- 15: Szeroko the ńtoią wrota
- 16: Kto chce vicz thego ńłopotha.
- 17: Ktorąm ia ńwiathu othworził
- 18: Iegom przećziwnika ńburził.
- 19: I gdies ńię ńwiatkowie dzieli
- 20: Ktorzi gńos z nieba ńlyźeli.
- 21: Thegoź Syna mego ńnacyjię
- 22: Thenczi geńth thego ńluchaićzie
- 23: A nicz niemienił ynego
- 24: A iedno mnić Syna ńwego
- 25: A czo ktho yny nakrefli

strona: 06

- 1: Nad Boską wola wymyfli.
- 2: Bom ya dla ćzleka nedznego
- 3: Nielithował Bońtwa ńwego.
- 4: Bych go s Bogem Oyczem z yednał
- 5: Czarthu nadniem moczy niedał
- 6: Ktorzi za Boskiem ńkazaniem
- 7: Mielićzie mocz wielka naniem
- 8: A kto czo za ńwą Krew kupj
- 9: A zač by był tako gńupj.
- 10: Aby tho miał prećz zańzućyćz
- 11: Kto ńię kniemu wiecz chce vcziecz.
- 12: A ma kniemu prawą wierę
- 13: Ius ńłoży ńrogofćzi miare
- 14: Wńytkom był czo trzeba ńprawił
- 15: Wńytkiem navky zońtawił.
- 16: Iako ńie kto miał ńprawowąćz
- 17: Kto chćzał mą ńalke zachowaćz
- 18: A gdyby komu ńkrzewkofćzij

- 19: Nis zuporu Ani szłościuj.
20: Trafyło fię czo wykroczić
21: A zabych iufs wnet miał flozyć.
22: Gdy poznam vpokorżene
23: Przecz bych gnioł Ludzkie ftworzenie.
24: A przecz bych tes żywo łupił
25: Gdym ye swoią krwią odkupił.

strona: o6v

- 1: A gdym oyczow gniew vsmierził
2: A wamem fię nauk świerził.
3: Aby fię Ludzie vczili
4: Iako by go vchodzili.
5: Lecż dzifieifzem apoštołom
6: Gdy kufeł biega poštołom
7: Niżli nauky a pijłma
8: A też niedziw jż tak wiłza
9: Ma dobroć/ wśfytkiem śpamieczij
10: Bo gdzież dzis są ludzie świeczij
11: Czo jey ząwżdy pilni byli
12: Nawśfytek ją świat ftawili
13: Bo naftało temi rázy
14: Iż wiątfzey wadze obrazy
15: Albo jnśfy pomocznijczy
16: Czo jem duphaią nędznjczy
17: Nifż Bog żywy niełkončony
18: Obraz z Oicza wyrafżony
19: A jeden na wyfokofczy
20: Czo płaczy dobroczy y złościy
21: Alie dzis wświątem kołczele
22: Zawżdy naydzie bogow wiele

23: A oltarż na jnńym rogu

24: Przypifuyą inńsemu bogu

25: Ktorzy się sąmi kochaią

Gdy czecz.

strona: 07

1: Gdy czecz mają wyznawaią

2: Ktora łobie sąm zostawił

3: Inem wśfytkiem bogom śprowił

4: A zas tych wymyślow mało

5: A y ślow by niedośtało

6: Iakych się napłotło rzeczy

7: Dośycz by tak wpiasku dzieczi

8: Ktoręmi dzis obrączają

9: A czecz moią jnńym dają

10: A yełcze y thak rzecz muś

11: Ze są drudzy takiey duś

12: Co geśc na świeczce to śzywy

13: Acz my theś śnacź wieczey krziwy

14: Is się tu Bogy dziełai

15: Czecz łobie mą prziwłaczai

16: Chciełliby niebo miecz w mocy

17: A wyiącz ie zmoyéy mocy

18: Powiedayacz yśz kogo chcą

19: Kaśdego tham wolno puścą

20: Acz cy maią wśzytky klucze

21: Aleć śnac drugi potłucze

22: Nyżli go łamego puśca

23: Ziego oną wielka tłuczą

24: Czo ych tu naśladowali

25: A ych rad nawźzem śluchali

strona: o7v

- 1: Iuż thy Zamky zardzewiali
- 2: Czo thy Klucze odmykali
- 3: Snać by ye trzeba odnowicz
- 4: A czo krzećci teby mowicz
- 5: Iake to Klucze bywayą
- 6: Ktore thy drwy othwierayą
- 7: Nie łzelazać ani łmiedzy
- 8: Bo łam Bog wtych drzwierzach łiedzy
- 9: A komu złafky dopuřczy
- 10: Is bez klucza zamek puřczy
- 11: Ieno mu mocnie wierz łługo
- 12: Nietrzeba kolatać dlugo
- 13: Bo on zmiłofierdzia łwego
- 14: Iefcze łam waby kazdego
- 15: Mowiąc podczie domnie włifłczy
- 16: Mogi wierny robotniczy
- 17: A ya łrzodła bołtwa łwego
- 18: Mile ochłodzę kazdego
- 19: A thak by łię tego pitac
- 20: Czo náprořczyey łię kniemu brać
- 21: I inem to okazowac
- 22: Iako by łię wtym łprawowac
- 23: A niemiefkać tak wtym błędzie
- 24: Yż tho ziedna za pieniądze
- 25: Albo za łwieczky/ za połty
- 26: Iako wierzi Człowiek prořty

strona: o8

- 1: Włzyłtkich grzechow odpuřczenie

- 2: By miał nagorŹsze Źumnienie
- 3: Bo nicz niepomoŹe łtego
- 4: Chyba zmiłofierdzia mego [!]
- 5: Ku ktoremu łnać łaczno przyć
- 6: Kto yeno chce mocnie wierzić
- 7: Lecy by łię Pawle ołlyŹzał
- 8: Yelli zeŹ tho gdzie napıŹał
- 9: łam thego wam niepowiedział
- 10: Sam bych to na twą pamieć dał
- 11: Nie łtakimi wiwianky
- 12: Odmykać donieba zamki
- 13: NiepomoŹe tam rokieta
- 14: Ani pieniedŹy kalieta
- 15: Ny złoto ani kamienie
- 16: Any kołtowne odzienie
- 17: Bo to pokornem łprawiono
- 18: Pyłnego marnie łrzucono
- 19: ł dzis kto łie vpokorzy
- 20: Donieba łobie otworzy
- 21: Bo Bog oczieć te palacze
- 22: Tym zgotował kto kolacze
- 23: Sprawą wiarą wımie moie
- 24: VniŹiwłzy łercze łwoie
- 25: Włzakem ya to przod wyznawał
- 26: łfem tego łobie obrał

strona: o8v

- 1: Ktory mi łie vpodobał
- 2: A wamem go za Pana dał.
- 3: A tak czo yni działaią
- 4: Dworne rzeczi wymyłłayą

- 5: Wfytko tho yełt Szart [!] vniego
6: O procz rofkazania mego
7: *(did) Paweł sobie zle thufzy ýdącz na (-)*
8: *(did) Swiath yfz bedzie klopoth koło niego (-)*
9: Prawde mowiż miły Panie
10: Alecz wielky dzyw naftanie
11: Kiedy fie Ludzie dowiedzą
12: Zwłańcza ktorzi wżimie fiedzą
13: Ize na fzwiath przifedł Paweł
14: Rzećze drugy dałgo diabeł
15: Bedzeli nas vczicz znowu
16: Aftarego pogotowu
17: Kafzeli fię dzierżećz Pijfma
18: Iufz by tha rzećz fkunfztu wyła
19: Bo ktorzi fię zwyczaylij
20: A młodofćz fwą voprawilij [!]
21: Zowemy wielkiemi Prawy
22: Oyczow Swiethych rżąd y fprawy
23: A yfz tha nauka Sgoła
24: Iełt przigetha do kołczyoła

strona: P

- 1: Trudno je będzie przełomicz
2: Barzo będą nanie zwonicz
3: Lútreń zwacz/ a fwjecky galicz
4: A by mie richlej wyłtrafycz
5: Liećz by to nicz by łayali
6: By krzibtowij pokoy dali
7: Aliecz wnadzieję fpowiedzý
8: Snadz fie zaden niewyfiedzý.
9: Bo fnádz takye prawą mają

- 10: Ktore jem dzis z Rzjmá dają
11: Y țiebie panie by bili
12: Snadz by wślytko rozgrześlyli
13: A czoż fię pachółku łtanie
14: Gdy by tak było o panie
15: Day mi alie liłt wierzączy
16: Icz miedzy ten liud burjacyjny
17: Alie czo mi fnacz po liłćzie
18: Bo gdys łam był ocziwiłćzie
19: Tedycz też dotłukli ńiłćzie
20: Swiademem yá tego jłćzie
21: Zynnąth tam już będzie trzałku
22: Dofycz/ gorzej niź w Damałku
23: Ałe to nicz/ to łam bácijs
24: Iuż ja jdę gdzie ty rácijs

Chri.

strona: Pv

- 1: *(did) Chryłtus mu dáwá othuche/ Iż (–)*
2: *(did) mu łam chce pomocz. (–)*
3: Wierę ya Pawle nietułżę
4: Ktoby miał tak twardą dnłżę [!]
5: Aby fię wżdy niewznała
6: Gdzie będzie prawdę łłyłżała
7: Won czy łas dziwno niebyło
8: Czo nałtało nowo było
9: Niepodobno fię jm zdało
10: Aż fię to nieokazało
11: A jż mało wykroćyli
12: Inych fię nauk przeucżili
13: Łacney czy prołte łćzelowacz

- 14: Niż fię znowu wewśfytko wdacz
- 15: Wśfakofz już jcz dotego
- 16: Czo go widzijs vpadłego
- 17: Y roświedz mu wśfytky błędy
- 18: A vkaż mu yako kędy
- 19: Ma ocyfczic swe funnienie
- 20: A ni żadne złe včenje
- 21: A ni Czarth/ ani pokułzy
- 22: Nieprzekażą jego dułfy
- 23: Ni żadney mocy miecz może
- 24: Gdy mu má łáfka pomoże

strona: p2

- 1: A jfczie nie ta nadzieja
- 2: Czo má s swego dobrodzieja
- 3: Czo go niedawno naucał
- 4: By wucinkach nadzieje miał
- 5: A gdy to tak śprawicz raczijs
- 6: Potem podrugych obaczijs
- 7: Ieśli jem to k myfli będzie
- 8: Bocż fię to roznieśye wśfedzie
- 9: A hocż by też ktorzy byli
- 10: Iż czy by fię przeciwiłi
- 11: Wźdyć jch wiezej tocz mé zdanie
- 12: Ifczie przypawdzie zoftanie
- 13: A przetoż śye możeś niebać
- 14: Gdy będę ya przitobie śtać
- 15: Vyrzjśfli téż wielka trwoę
- 16: Tedyć tobie śam pomogę
- 17: Tu bych śyę już niemogł zdziwicz
- 18: Kto by śyę nam miał przeciwicż

19: *(did) Chory nárzeká wrozpácy. Paweł (-)*

20: *(did) kniemu przifzedł od Boga Oycza zeftany. (-)*

21: Wierze że niebo/ y ziemia

22: Práwie fyę już przeciw mnie má

strona: p2v

1: Gdyż jnem łudziám ffolgują

2: Namnie łzrogofcz okazują

3: Bych wždy znałafł zwycay jaký

4: Natem dzis moy vczyfk taký

5: Ktory mie już tak vtrapił

6: Zebych już rad žiwota zbył

7: A toż już leżę wrozpácy

8: Iedno miły panie raćy

9: Bycz femną już wtym vcýfku

10: Bo czo czierpie to mam wzyfku

11: Ać bych już niedzbał oćiało

12: Leć fyę y dułfy doftało

13: Nimam rady ni pomocy

14: Cziefgo myflicz **wiednie** [!] wnocy

15: Iako by yá poftanowicz

16: Aby niemiął ćarth donej nicz

17: Iuż lekarz opuścził ćziało

18: Kxiacz ać fyę zawierćział mało

19: Przetfyę téż odbieżał dułfe

20: Snadz gdzie téż zaniemi kłufse.

21: A téż widzę y ta fprawa

22: Potrzebuje zynąd prawa

23: Zda mi fyę jż tu naziemi

24: Kaźdemu fyę rozum zmienj

strona: p3

- 1: Gdy przidzie radzycz odulfy
- 2: Ać wiecz łobie każdy tufy
- 3: Słabo wiecz łtoij wtem boju
- 4: Iako by łnią być wpokoju
- 5: Y Kxieźa choc chodzą łtady
- 6: Mało y wnich znaydzie rady
- 7: Chocz łyę nato hardzie ładzą
- 8: Alie całem wieczey wadzą
- 9: Ach gdzieź łyę ja już mam vćiecz
- 10: Y coź łobie nędznjk mam rzecz
- 11: Iuź y prziaczele milj
- 12: S[n]acź mie prawie opułtili
- 13: Iuź y zyłk łyn moy ł[f]ortuną
- 14: Chodza łobie jnłłą łtroną
- 15: Włłfytko preć odemnie bieży
- 16: Duch łyę łylij/ ćziało leży
- 17: Grzech ćieźky łumnienie karze
- 18: Tak Bog złego zawźdy karze
- 19: Prawiem to teras obaćył
- 20: Czo pán Bog powiedziecz raćił
- 21: Iź bieda ćłeku grzełłnemu
- 22: Kdy nieduffa panu łwemu
- 23: A tak gdzie łyę mam obraczie
- 24: A łwoię nadzieią wroćiz

strona: p3v

- 1: Włweij ćielkołczy/ jedno wtobie
- 2: Włnołłe panie ręcze obie
- 3: A widze jź bes łalky twey
- 4: Pomocz dułly niemogę łwey
- 5: A jużze [!] włłfytkie pomocy

- 6: Słabo łtoją bez twey mocy
- 7: A tak profze miły panie
- 8: Téż męky twey wfominanie:
- 9: A wślakos mię raćył łtworzicz
- 10: Niedayże mię marnie borzicz
- 11: Temu Czartu ý łumnieniu
- 12: Pomocz dułfy kuzbawieniu
- 13: A prze miłofierdzie twoye
- 14: Włpokoy już myłli moje
- 15: A łwym okiem miłofczwym
- 16: Dayze pokoy yełcze žiwym
- 17: Bo jełli mie wtim nierządzie
- 18: Tak załtanieś/ a wtem błądzie
- 19: Strach mie twey łprawiedliwołczij
- 20: Bo wten čas łnacz nielitołczij
- 21: Alie poky dułła łtoyj
- 22: Przy czielie niechay niebroij
- 23: Carth nadnią/ a wtwe ymie
- 24: Włłytko złe niechay zagjnie

A dzie.

strona: p4

- 1: A dziekuięcz miły panie
- 2: Izelz mi dał tho vznanie
- 3: Iłz łmetna moya nadzieýa
- 4: Vznawłzyczię **dobrudzicza** [!]
- 5: Włytka łie ktobie łkłoniła
- 6: Włytko ynłe opułczyła
- 7: Włpominam yz przez twey mocy
- 8: Nikt **niemoge** [!] dacz pomocy
- 9: A łnacz y ono Sumnienie

- 10: Wefzmie fthego poczeffenie
11: Iż naiego rzeczi fthanie
12: Theraz **mieffe** [!] me vznanie.
13: *(did) Sumnienie flychacz/ chwali vzna- (-)*
14: *(did) nie Kupczowo (-)*
15: A prawda yz fnacz liepiey thak
16: Nyzlifz pierwey wftyko liafl wfpak
17: Pofwiathuz fnadzeią lathał
18: I thu fam rady ochwatał
19: A thegos fnacz był zapomniał
20: Czo wftykym rady/ moc dał
21: Anapilnieyffe tve ftharanie
22: Bez woliey yego nieftanie

Alieć.

strona: p4v

- 1: Aliećz yuż czifcze wwirfch łucił
2: A dziekuj kto czie naucił
3: Bocż już jnak bycz niemufy
4: Ze fię oczie niepokuły
5: Ni Czarth ni żadné pokuły
6: Miękołz poślał fwoiey duffy
7: Gdyż fię temu wopiekę dał
8: Ktorego carth możnołcz poznał
9: A y zież ten moczą fwoyą
10: Będziecz nawffym pewną zbroyą
11: *(did) Kupiecz dziekuje (-)pauu [!] (did) za obácenie (-)*
12: *(did) A przekładá fobie grzech pirworodnj. (-)*
13: Bądże naś panie od wieka
14: Pochwalion/ jż tak człowieka
15: Nędznego milowacz racijs

- 16: Snacź nicz doniego niebaćijs
17: A prawje naś nędznych kmieczy
18: Strzeżeś yako włafznjch dzieczy
19: Ażcy ćłowiek śnacź niebaczy
20: Iako pan Bog nadnim raczy
21: Dziwnie łafką okazowacź
22: Snacź by było zacź dziekowacź

strona: p5

- 1: Stworziwłły go dziwnie łobie
2: Podobnego kłwey łobie
3: Dziwnies Łafkę nadnim zyawił
4: A skutkiem włłego poprawił
5: Bo gdyż łtworził niewinnego
6: Ku włłytwym cznotąm łkłonnego
7: A włłytkos mu podmocz poddał
8: Prawies wnim łwą rołzkoś obrał
9: Lieć on krotko włwey wierze trwał
10: A wniei łyę s ćartem pobratał.
11: Vwierziwłłły białey głowie
12: Wneth przełtał na jego łłowie
13: Przełtąpił tve przikazanie
14: Za czo włzyał łrogye łkazanie [!]
15: Acz na ławe winę łkładał
16: Iłz łie łey był wthem v wiefcz dał
17: Ale tho łłabą wymowką
18: Bo tam ćłowiek on był kłowką
19: A yemu była wmozcz dąna
20: Iłz yey křzephkofcz byłá łznąna.
21: Odmienna/ atak tho thedy
22: Vrołli na wałz thy błędy

23: Tu był iuż Człowiek wyrzuczon

24: Oth twey Lafky aporzucon

Ze

strona: p5v

1: Zewfzech ftron wdawne kłopoty

2: Gdy niechciał znacz fwey dobrothy

3: A thobie wiary nie dierżał

4: Prawie go dobry byth miefrzał

5: A thak yuż przekleczie koźde

6: Roŕło nadniem pilnie zawzdy

7: Iuż fię wiara wnym zmienila

8: Nadzeya go othŕthapiła

9: A **fthateczmj [!]** ŕzã wgrzech wdaniŕ

10: Wniedowiarŕtwa/ wbałwãniŕ.

11: Bo nam grzech zaŕliepił Oczy

12: Iż oney twoyey dobroczy

13: Niebaczemy/ anj dbamy

14: Szynãth nadzieye **fzukanij [!]**

15: Aliech my fię doradzylij

16: Zechmy barzo zabłãdzilij

17: Ze dzys czo ktho chce to chwalj

18: Tak zechmy wthjm barzo stalij

19: A cozeŕz nam winien Panie

20: Iŕz czefto twoye karanie

21: Wznofyz nadnamj tak frodze

22: Gdychmy bledni w prawey drodze

23: A tak Boŕ ty wflechmogãcy

24: Rać fzmienicz fwoy gnieph burzacy

Kthorym.

strona: p6

- 1: Ktorem ya nędzy zaflużył
- 2: Zem them kłthałtem nałwie[c]ie zył
- 3: Lecż ty miłofierdzie twoie
- 4: Wydżacz nedzne śprawy moye
- 5: Rącz kumnie nakłonicż Panie
- 6: A niechaý fię zemną **ftunie [!]**
- 7: Niewedług Złey śprawy moyey
- 8: Alie według **Lafky [!]** twoyey
- 9: *(did) Paweł wflisawszy zadrzwiamj czu- (-)*
- 10: *(did) dne rofzwiązanie Kupczowo dob- (-)*
- 11: *(did) rże mu thuffi y mowj (-)*
- 12: *(did) ku Kofzmuffowij (-)*
- 13: Widzyłz Kołme czo fię śtało
- 14: Iuż themu lekarstwa mało
- 15: Wthey chorobie **rrzeba [!]** dodacz
- 16: Bo mu fię yuż chce poprawiaćż
- 17: *(did) Kofmus fię boy odmiany y radzy (-)*
- 18: *(did) ffobq wfziacz y tho y owo (-)*
- 19: Iednak wżdy łoba niewadzy
- 20: **Wfiak [!]** Likarstwa bowiecz radzy

Czy zdrowij.

strona: p6v

- 1: Czi zdrowi czo **zdrowit [!]** czunią **[!]**
- 2: Zafie fie ledaćim pfuyą
- 3: A theż rzadko yedné niémoc
- 4: Człowiek miewia/ gdý śtraćzy mocz
- 5: *(did) Paweł poźwalia nabracć przypraph (-)*
- 6: *(did) dlia od miený (-)*
- 7: Dobrze działałz/ weźmi wiele
- 8: [T]ych prochow y czarne Ziele

- 9: Bo ł[i]e ten czlek dziwnie mienił.
10: By powietrza niezachwacił
11: A tak chczeli áby łdroph był
12: Day mu czo picz áby zrzucił
13: *(did) Kupiec fie zefnu obudził y chwalij (-)*
14: *(did) Serop czo mu dał Pleban. (-)*
15: **Pauie [!]** Boże chwała thobie
16: Włłnąłem był czifzie łobie
17: Czartha nijmaz/ łpj Sumnienie
18: Alboc ono napoýenie.
19: Czo mi go był xiadz vwarził
20: Włytko mi łnim dobrze łprawił.
21: Bo mąmli powedyiecz łgoła
22: Nielada wthym trunku ziola

strona: p7

- 1: Bo łą dziwno vczinione
2: Sdobrych vczinkoph łprawione
3: A prawie mi vzdrowilij
4: I Łalkę mi załufzilij.
5: I czom zażiwota działał
6: I na **droky [!]** cęłto chadzał
7: I na miłofczywe Liatha
8: Ach łwiętałz tho łnać vtratha
9: Aleć mie łtrach zruffył łznowu
10: Widze owdzie łzepćząc obu
11: Czarth Sumnieniem/ awzdy radzą
12: Zawzdy mi **yednał [!]** zawadzą
13: Znowu mię myłł yakołz trofcze
14: Strach łzeymuye a drzy łfercze
15: Alie kthofz łnać drzwi othworzył

- 16: O wo Pan Bog czo przifporzjł
17: Złafky fwey kogo dobrego
18: Ze mie pociefzy *fmutmego [!]*
19: *(did) Paweł yufz wfzedł do Kupcza (-)*
20: *(did) chorego y s Kofzmuffem. (-)*
21: Pomoz Bog Człowiecze miły
22: Tus my do ćiebie ftąpily

Tuffacz.

strona: p7v

- 1: Tuffacz ćy to fłowem Bożym
2: Radzibyłmy bys był fzdrowym
3: Zwłafczą na duffy/ o ćziało
4: Snacz by fe już nietak dbało
5: *(did) Kupiecz dzywiacz fyę/ Pijtha czo (-)*
6: *(did) fq za gofczie. (-)*
7: Day to Boże/ alie czo fczie
8: Za łudzye/ ac wdzicźnij gofczie
9: Znacź jź nięznafiej krajny
10: Noffacz tak dobre nowiny
11: *(did) Paweł fyę niemianuje/ jedno po- (-)*
12: *(did) wieda/ jź ot Boga poślqn (-)*
13: **Bádzieś [!]** wiedział y to potym
14: A już terafz niemył otym
15: Od Bogach my tu zełlani
16: Ktory cziebie przes łwe rany
17: Prawie złafky Bołtwa łwego
18: Tu wyłluchał vpądlego
19: Bo Pan Bog na wyłokołczy
20: Widząc twoje włfytky złołczy
21: Widząc żeć Czarth wiele fkodzył

22: A wślytko czo chciał przewodzył

strona: p8

1: Widząc zecz myśl błędzyla

2: A odniego otstąpiła

3: Gdyżs odjnych rady sfukał

4: A wiegos łalcze niedufał

5: A widząc *czą* [!] wplóchey sprawie

6: Iuż cie był odstąpił prawie

7: Alie yakos kolwiek broił

8: Iuż był rozumu zabawił

9: Gdyżs wślytko jne porzucił

10: A jemus syę wmoz porucił

11: Wślytko on dla Syna swego

12: Gdyżs zachował wymie jego

13: Iuż tobie wślytko odpuszczą

14: A k miłosyerdziu przipuszczą

15: Ieśliże mu prawie duffaś

16: Wiernym ferczem łalky sfukaś

17: *(did) Kupiec powiedá jż mu Sercze ot (-)*

18: *(did) czerfczwiáło (-)*

19: Iakożkolwiek się to stało

20: Terafz fercze otrzeszwiáło

21: Ać Pleban czo tu przimnie był

22: Nietak mi tego rofzwozzył

strona: p8v

1: A prawie mie był vgyfcził

2: Iż by mi *dnífę* [!] oczifcił

3: Then czo nademną sprawował

4: I tak mi tho obiecował

5: Iż na te droge do nieba

- 6: Iuz było wieczyey **nietrzba** [!]
- 7: *(did) Paweł obaczył niedobry nauke w- (-)*
- 8: *(did) Kupczu y mowi ku Kofmufowij. (-)*
- 9: Slifzifz Kofme czo za **choroda** [!]
- 10: Dofycz praczey miała oba.
- 11: Będziewa/ bo yfzcie czało
- 12: Tho/ złoſczj doficz nawrzało
- 13: Duffa yefcze thyłe dwoye
- 14: Acz fię barzo omie boyę
- 15: Bo rozumiem ftwey powiefczy
- 16: Ifz yeft wielkiey oblednoſczy
- 17: *(did) Sumuienie powieda Pawłowi is (-)*
- 18: *(did) iuz miał napoły wygraną (-)*
- 19: Miał czy napoły wygraną
- 20: Alie tą czyfta odmianą
- 21: Boye/ by fię nenapúfzył
- 22: Choćzia wielie ſmłodu fluził

Czeſtho.

strona: Q

- 1: Czeſto yakofz zwonka ruffa
- 2: A ofwe fię złe pokuffa
- 3: *(did) Paweł yuż počzina vczicz chorego. (-)*
- 4: Niethak nieboze/ wiedziecz máfz
- 5: Acz był wthym bledzie wielky czaſz
- 6: Wfytek Swiath athak tho mnima
- 7: Iż wfythko przethſę otrzima
- 8: Wżywoczcie/ a yfz do nieba
- 9: Iney pomoczy nietrzeba
- 10: Ale by fię barzo ſparził
- 11: Ktho by thakiey nadzieye był

- 12: Szłaſky niebo dla człowieka
13: Ieſt ſgothowano od wieka
14: Thilko by ſię ſam kthemu miał
15: Panſkiey woley naſadował
16: A yeſli by wczim przewinił
17: Doſycz themu nievczinił
18: Zbawiciel naſz ſſwey miłofczij
19: Prziyął naſię yego złoſczij
20: Ciało ſwe ophiarowaphſy
21: Zanas ſwiętą krew roſzliawſzy

Anij przeſ.

strona: Qv

- 1: Anij przeż zupełną wiare
2: Zgladzamy ſtarą prziwarę
3: A iego zaſlug my wſzifczy
4: Iuż bywamy vczefniczi
5: A thoć ieſt naſza nadzieia
6: Maiąc thego dobrodzieya
7: Iſz niemoze zgjnąć marnie
8: Kto ſie ieno kniemu garnie
9: A ten czy ieſt yediny pan
10: Thn ienowſyſtkj zbawy ſam
11: Thoć yeſt Biſkup/ Papieſz/ y krol/
12: Then czieleſny y duſny bol
13: Gdy iedno virzy wnet zgadnie
14: A vzdrowi gdy chcze ſnadnie
15: Then teraz na twe vczyſky
16: Weirzał a obaczył wſziſtky
17: Acz my ieſcyezato mamy
18: A pewnie to wtobie znamy

- 19: Thu wżyſtko thwoie **dufaue** [!]
20: Wczim inem kladzież **niewpauie** [!]
21: *(did) Coſmus tuſzy ziego odmiennofcy (-)*
22: *(did) że to trudna choroba. (-)*

strona: q2

- 1: Prawda panie ſpołu oba
2: Poznałachwa yż choroba
3: Tha iemu prawie wadziła
4: Skorochwa puls obacziła
5: *(did) Kupiec powieda yeſli tho (-)*
6: *(did) Choroba thedi czieſka. (-)*
7: Ieſlyć thén bol thedi ićdzie
8: Barzo czieſki bo to cziſdzie
9: Baczę/ a iż ſthei nadzieię
10: Czarth ſię y **Snmuienie** [!] Imieie
11: *(did) Paweł mu powieda iż na thę (-)*
12: *(did) chorobę y duffa ſthęka. (-)*
13: Wierzmi niemylę ſię na tem
14: Iż to czieſko bo wiedz na thým
15: Duffa y cziało vmiera
16: Ktho ſię wtych błedziech obiera
17: *(did) Koſmus powieda yż muſzał pijcz (-)*
18: *(did) czofs fałſywego (-)*
19: Wnethem ya poſznał yż muſzał
20: Pycz yakyż trąnk czo go ruſzał
21: Ićcze oth kogo głupiego
22: Znacz tho y ſpoſtawy yego

Bowiem.

strona: q2v

- 1: Boyem ſię wnim wlytko pſuye <http://rcin.org.pl>

- 2: Cziało Duffi niefolkuie
- 3: A thefz oba obliffelij
- 4: Prawie na śmierthney pończelij
- 5: Myśl błędzj/ Brzuch fię czcze pukać
- 6: Trzebać Pawle rady sfukać
- 7: By to fniego wfythko wyszło
- 8: Poky by k Sercu nie przifzło
- 9: Tha puchlina y grzizienie
- 10: Co mu barzo vmyśl mienj
- 11: Bo wim ten nieborak profthy
- 12: Snać fię fpufczył naty chłofty
- 13: Kthoremj go napoijlj
- 14: A *kthemn* [!] ich przifłodzilj
- 15: Ifz mu Kęfz boliu vlzilj
- 16: Alecz by go vmorzilj
- 17: *(did) Kupiecz fie prziznaua yfz pjł trank (-)*
- 18: *(did) oth Plebana fktforego fię Czárt fmiął (-)*
- 19: Prawde mowifz bom tho ftyfłaf
- 20: Kedy fię Czarth ftych trankow fmiął.
- 21: A Sumnienie acz mjlczało
- 22: Przethfie wfdy głową kywało

Smieyącz.

strona: q3

- 1: Smieyacz fię fthego doktora
- 2: Gdy mie Pleban leczjł wczora
- 3: *(did) Kofmus mu powiada yfz Czarth (-)*
- 4: *(did) fię themu fmieye gdy czo pofwey (-)*
- 5: *(did) woliy widzj (-)*
- 6: Czarth czy tego potrzebuie
- 7: Kiedi wiecz czo fwego czuie

- 8: By go łobie thuczył prawie
- 9: Yako to zwykła wtey łprawie
- 10: Wtych łie ołobliwie kocha
- 11: A łákich do nieba throcha
- 12: Czo ye Czarł y łfwemy thuczy
- 13: A połwei myłli łpraw vcy
- 14: Bo cziálná droga donieba
- 15: A cziankiego brzucha trzeba.
- 16: Kiedy łię ktho chce tam wczifnąć
- 17: Yłczye łłusty mułzy piłnąć
- 18: Czo ma hardą myłł y oczy
- 19: Iłdzie łię tam rzadko wthloczy
- 20: A thiż łię themu nieuczylł
- 21: Zes wrołkółfach brzuch łwoy thuczył
- 22: A yłczes taky Serop pył
- 23: Czo czie wzle mniemanie wprawylł

A ielcze.

strona: q3v

- 1: Ayelcze ya tobie thullę
- 2: Iz łgubilz czało y duffę
- 3: Ale yelłi nalię czuyelł
- 4: Zecz wadzj przecz niełgothuyelł
- 5: Owa naydziemy przicżjne
- 6: Iz wypędziem thé puchline
- 7: Bo ya yłdzie thobie powiem
- 8: Zle łafuyes łwoym łdrowim
- 9: I Duffij pewnie do nieba
- 10: Stwym Liekarłtwem yčż nietrzeba
- 11: Co ya ym omilłnie poył
- 12: A prawies ycm [!] myłł rołdwoylł.

13: *(did) Kupiec chce rád Liekarstwá zno- (-)*

14: *(did) wu przymowacz (-)*

15: I któż bý tak śłałony był

16: Co ku zdrowiu by nerad pił

17: Alecz mi tak theż wiecz thuffył

18: Gdy mi Ziola w serop kruffył

19: A rozlicznie ye przeziwał

20: Bom ya Doctorem niebywał

21: Aleczim go pierwey zbywał

22: Barzo bych theraz rad wydział

strona: q4

1: Sumnienie czo przī thym było

2: czo by theż ktemn [!] mowiło

3: *(did) Sumnienie karże Kupca jż się da- (-)*

4: *(did) wno nieobaczil (-)*

5: A yuż bacziłś że w przigodzie

6: Zle pływacz przeciwko wodzje

7: Bys thy był chciał dawno słuhać

8: Mogł cżij zjwot nienapuchać

9: Alecz ty jako woł trawą

10: Natkał gembe swoyą sprawą

11: Acz cżij mogło ciało potrwać

12: Aleł Duffy mogł zlie pośląć

13: Themj wymyflami fwemij

14: Co się dawno bawjłz yemj

15: *(did) Paweł chwalj mu rádę Sūnienia (-)*

16: O thofz małs yż y Sumnienie

17: Takie sliachetne stworzenie

18: Vjdzacz yawnie gdy czo szkodzi

19: Iż cze od thego od chodzj

20: *(did) Kupiec się skarży na Cziartha a na (-)*

21: *(did) Sumnienie. (-)*

Byłś.

strona: q4v

1: Byż wiedział czo czj ftroijlij

2: Kedy s Diablēm s̄połu bylij

3: Dzywniē mie prześladowalij

4: Ba y Xiedza mi wygnalij.

5: Co się s̄thárał o me zdrowie

6: Niechay ona łama powie

7: Acż jm nieborak odpjerał

8: Ale przedfze nan wywierał

9: Cżarth/ Sumnieniem/ dzywne s̄pruchy

10: Niebył tham wieczéy nj trochy

11: Thak długo ych przjmnie mierział

12: Ale go prawie Cżarth wypierdzał

13: Ale już lzej mowjcz rączij

14: Kiedy czie thu Pawle baczij

15: Prawda from ciże kuk thu siedzij

16: Dałabýż pokoy s̄powiedzij

17: Theraz czoł mj ýą kazyła

18: Chytrałta mj s Cżartem była

19: *(did) Sumnienie się obmawia przet Pa- (-)*

20: *(did) włem Kupczowij. (-)*

21: Wiem ýa Kupczé czo się thoczj

22: A niē kryję Prawdjie Oczij

Ithu bych.

strona: q5

1: I thu bych prawdy nieznała

2: Wierz mi że bych niemyłczała

- 3: Ale trudno przecziw wodzie
- 4: I thýłznacz mętrfy połkodzie
- 5: Vjdzj mi fię yż thu nie on
- 6: Ten twoy Pleban Swjn j ogon
- 7: Co náth thobą dzywij broył
- 8: Iako fdechłą Swinje poył
- 9: Ale fię trudno tu wpięracz
- 10: Bo tho thu Czarth mufy wyznacz.
- 11: Iż fie łgoij kołda rána
- 12: Kto fię da na łwego Pana
- 13: Kthory wnás włitko od nawia
- 14: Czało/ y Duffe vłzdrawia
- 15: A wlytko fię prawie łmieye
- 16: Co fie w yego ymie dzeye.
- 17: A yne wlythko naltronę
- 18: Gdy mu fie kthoda wobronę
- 19: *(did) Paweł mowj s Kofmuffem aby (-)*
- 20: *(did) mu dał Trák aby starych błędow zbjł (-)*
- 21: Kołme yuż rozumiez włzemu
- 22: Złe Lekarłtwo ma być złemu

strona: q5v

- 1: Iako by fie Człek od mienił
- 2: Gdy fię then bol wen wkorzenił.
- 3: Wezmiz piołunu łwiezego
- 4: A natrzy ziela czarnego
- 5: Bo te niemocz zliczłłł łnadnie
- 6: Co fie łlotko w zywoth w kradnie
- 7: Napuffczłłs doniey gorzkiego
- 8: Wypędzicz yedęn drugęgo
- 9: Bo łlychámj yako zjwj

- 10: Iż to fię temu przecziwj
11: Bo widzjs yfz czj Wołowie
12: Thego Swiata Doctorowie
13: Tak dufznj/ yako czielefnij
14: Iako sfą bárzo oblefnij
15: Liedą czem ty dzyory tkayą
16: Iedno natho pieczę mayą
17: Cocz by chorzj pogynelj
18: Kieło by pozytek mielj
19: Za thą chwilią przj nym fiędzę
20: A fnim fię rozmiawiacz będę.
21: Co prawá nauka nieffie
22: Bocz zabłudzijł wgluchym lieffie
23: *(did) Paweł mowj ku Kupczowij (-)*

Mjły.

strona: q6

- 1: Miły bracie czo fyę ftało
2: Widzę wtobie fprawy máło
3: A barzos fię fnacz obładzyl
4: Niewjm kto czie dobrze rządzył
5: By był pan Bog złaſky fwoiej
6: Nieobácył myfli twoiéij
7: A tak proffą miej wfwem panie
8: Prawie vprzeimie dufanie
9: Wizrzjs **kaſky** [!] czo čzie z wodzy
10: Sąm fobie wieczey zaſtkodzy
11: Gdy fię vcieczeš do niego
12: Wgymie Chriſta fyna jego
13: Sprawą wiarą wnet funnienie
14: Y s Czartem fwe ffiglie zmienie

- 15: A to wypij w gjmie jego
16: Vjrzs włżicz bołyu twégo
17: *(did) Kupiecz fyę dziwie Trankowi oth (-)*
18: *(did) Kofmufa. (-)*
19: Dziwný to Trank ćarné zielie
20: Ktemu pielunu tak wielié
21: Gorzko/ przjkro/ to tak będzie
22: A fnacz fercze zemdlj wędzie

strona: q6v

- 1: *(did) Kofzmus/ jż nadziwné choroby (-)*
2: *(did) też dziwne tranky powiédá (-)*
3: Dziwna choroba też dziwne
4: Ma mięcz tranky y przeciwne
5: Pyffe przeciwna pokora
6: Ać miełfcza niema vdwora
7: A prawda też lgarzom wadzy
8: Nieflyłfą jey barzo radzy
9: Grzech czo wćziało czicho wchodzy
10: Gorzką pokutą wychodzy
11: Ktora jdzie śprawey wiary
12: Spokory znadzieje zmiary
13: A zdobrowolney żalófczi
14: Za śwoy wyśtep y za złołfczi
15: Znayacz jż ten włfytko śkazył
16: Iż śwego pana obrazył
17: Tak yż tego trzeba tobie
18: Iłćzie terałz wtey chorobie
19: Abycz ćziało włkromiało
20: Skruffe włobie miełfcze dało
21: Bo wielie ty lżj przewodzą

22: Czo prawie śsercza pochodzą

strona: q7

1: Aby ściebie wypłynęło

2: Czem syę syercze wwinęło

3: A śnacz pośpołu y sduśfą

4: Liepieij jścznie trancky rufśfą

5: Aby śię wśfytko śzwroczyło

6: Czo syę pierweij zblędem piło

7: *(did) Tu już Kupiec Serop pije czo ij (-)*

8: *(did) Kofmus prziprawił. (-)*

9: Widzę miły Pawlie żeti

10: Wśfitky śprawy źnieba wzieti

11: I znaczą to ślowa owy

12: Ze to będzie Serop zdrowy

13: Czo mi ij Kofmus prziprawił

14: Barzom syę go śmacno napił

15: Dawno mie wziwoćcie mierział

16: A niewiem abych y zdjrzał

17: Bo mi sye czknie barzo brzitko

18: A przidzie mi **zrzudzić** [!] wśfytko

19: *(did) Paweł ganj żiwoth y sprawe dzy- (-)*

20: *(did) śfeyffych Ludzy. (-)*

21: Za dzyfyejśśego żiwota

22: Ieśt wliudziech taka profotota

strona: q7v

1: Iż czo jm dają to piją

2: A też drugi kręcij śfyją

3: A śprawey opieki Bożey

4: Nicz śobie żadny niewłoży

5: A wiecz też barzo śtękałą

- 6: Piejącz pływotky czo jm dayą
7: *(did) Kupiecz wypiwuffy Trąk od Ko (-)*
8: *(did) smufa Plebánowy trąnky zručzył. (-)*
9: Tak mie barzo żiwot bolj
10: Niewjm jako fyę napolj
11: Od gryzienia nierozpadnie
12: Aż mi wśfytko ćziało błędnie
13: Tak mi fię wnim barzo broij
14: Iako woyfko gdy fię łtroij
15: Kiedy fię má sdrugym potkaćz
16: Liećz pirwśfemu pewnie biegacz
17: Miednicze dlią Boga rychło
18: Bo czos zemnie złęgo wyśfło
19: *(did) Kofmus wkażuje co zniego wyśfło (-)*
20: Oni to twé wśfytky ffokłfy [!] .
21: Czos niemiał wiary y trośfky

Wpa.

strona: q8

- 1: Wpánu swoým/ ni nadzieje
2: A gdzież ony dobrodzieję
3: Czo czie tego napojli
4: Dziwnie ten Serop łtrojli
5: Nicz tam niebyło owierze
6: Iedno Koronky páczierze.
7: Nigdy łerczem jeno wśty
8: Więćz łuchotj/ więćz/ otpuľthy
9: Wiecez po Kofćziele bieganiá
10: Przed Liudźmi okazowánia
11: Mniemiał by Duśfę wybawił
12: Iż złędtłfy łwiećkę poštawił

- 13: Skrziwiwiłfy ćzapkę na vcho
- 14: Nuże miła fwietá fkrucho
- 15: Wrzucił téż ffeliak wtablicze
- 16: Y nagliądnał wkropilnicze
- 17: Stąpa sgory wargy kąffa
- 18: A czo krok to kolnierz ftrzałfą
- 19: Wfformie czo nawyffej ftanie
- 20: Witayże nábożný panie
- 21: Więż fobie pofflie po mnicha
- 22: By potrzął przedniem kielicha
- 23: Bo lepiej za ten groś kupicz
- 24: Niebo fobie niżli przepicz

Wikcz.

strona: q8v

- 1: Wicz mnich dutkuye a pithá
- 2: A za groś czo rychlej chwyta
- 3: A ocym że kázes panie
- 4: O Symku xzeře Vrbanie
- 5: Dobrze mu dla gradu fluzicz
- 6: I wijnych go rzečach vžicz
- 7: Wicz tu Liathą miłofczywe
- 8: Liŧy bratŧwa płotky lzywe
- 9: Przes ktorých błath y vffanie
- 10: Zlies rozumiał ofwem panje
- 11: Ktory čartha dla čiebie zbodł
- 12: Zewffego čie złego wiwiodł
- 13: A Inaczes wto wieczey wierził
- 14: Kyedycz kto jny zamierził
- 15: Abys tego nieprzeftawał
- 16: Niz/ czo Pan Bog fám vftawiał

17: *(did) Kupiecz fobie jefcże cknie y powie (-)*

18: *(did) da aż podrugie czos fniego wyflo: (-)*

19: Ach nieftetyfz tocz mi brzithko

20: Iefcze fnaż niewiffło wfłyczko

21: Czo mi wbokách y wziwoczie

22: Czynij zdawna wielke kloczie

Wja.

strona: R

1: Warujczie fię prze Bog Itrżefczie

2: Bocż mi fię barzo cknie yefczie

3: *(did) Kofmus v kazuie Pawłowi czofs (-)*

4: *(did) dzjwnego wyflo s Kupcza (-)*

5: Weyczie czofzczij podobnego

6: K jałcurkąm wypadło zniego

7: Dzywno mi yfz tak długo trwał

8: Iako mu fię brzuch niefpukał

9: *(did) Paweł powieda Kupczowi czo to (-)*

10: *(did) yeft. (-)*

11: Snacz tho ona trycezyma

12: Ktora rodem wyfla zrżima

13: Abo wymyflanie poſthy

14: Dla kthorych wiecz Człowiek proſthy

15: Mnima yfz wfytko złe zmyie

16: Iż yadł grząńky wodę piye

17: Tak miekko poſtał Duffy

18: Czwała nocz pjł ą wdzien fuſfy

19: Piecże/ fmaży za fwe winy

20: B y miał cinjć przenofynij

21: Bo wiem ony roſfołowie

22: Flegmę mnożą y niezdrowie

strona: Rv

- 1: Lepśze owe przypieczonij
- 2: A Rozjinky położone
- 3: Obyrane y fmażone
- 4: Zwłafca iŝ grzech ijefć warzone
- 5: Wicz Wjno bjałe czerwone
- 6: Złe thez pywo yŝ warzoné
- 7: Wieć podlewy oftre Pieprże
- 8: Tho **niegrezch** [!] też nawarz iefcze
- 9: Thorty/ Figi/ Marcipany
- 10: Rozłożą wieć wŝyŝtki kramy
- 11: Thak ŝie karmie będą mienyc
- 12: Mogłby fje wicz kto ożenic
- 13: A czos kolwiek wimyflaią
- 14: Tho wŝiftko Swiętim oddają
- 15: Themu owemu pacziorek
- 16: A mnie też ŝŝuffić wewtorek
- 17: Weifrodę Micolajowi
- 18: Wjlk barana nie włowy
- 19: Wponiedziałek zwolennikom
- 20: A weczwartek pomocznikom
- 21: Tobie ŝamemu pánie
- 22: Liedwie ŝię ŝwiczka doftanie
- 23: A ŝŝnać czie potjm widziely
- 24: Boday że thak y zniedziele

strona: r2

- 1: Piątek czy to nas a bożý
- 2: Bos go niemogł kupicz drożey

- 3: Sprawnieć by miał przjaniem zoftać
- 4: Bos wnie dał barzo szoftać
- 5: Alie gdi by/ człowiek prawiy
- 6: Zdobrey wiary takie/ Ńprawy
- 7: Czyni wiernie ku czczy twoiey
- 8: A dufaiącz łafcze twoiey
- 9: Wiele łobie pomoc może
- 10: Alie thy chory nieboże
- 11: A Znac żes boga mało znał
- 12: Wtemes wŃŃtkę nadzieię miał
- 13: Iż czy iuż było nietrzeba
- 14: Inei drabinky donieba
- 15: Ano ieno on bog żywy
- 16: A Syn iego Ńprawiedliwy
- 17: Ktory gdy nas bład obaczył
- 18: dobrowolnie przyać raczył
- 19: Smierć. zgladzaiąc naŃzę źłofczy
- 20: Aby nas dowiodł radoŃczy
- 21: WŃzyŃtkiego złego źbędziemy
- 22: Themu gdy dufacz będziemy
- 23: A tu prziniem mocno Ńtali
- 24: Bo gdi Ńie na nas obaly

strona: r2v

- 1: Sąd gniew Bożj Ńprawiedliwy
- 2: Nipomożie żadny żywy
- 3: Nj w Niebie anj na Zęmij
- 4: Dzywno Ńię tham wŃyczko zmienij
- 5: Iedno Swiętha męka yego
- 6: Kthorą naŃ oth kupjł Ńwego
- 7: Wielkiego miłoferdzia

- 8: A na yne przidzie pomłta
9: Ktorzi yemu niedufayą
10: Infiey rady nabywayą
11: Ać yuż tak łfalonij byli
12: Panu fwemu niewierżili
13: *(did) Kofmus dobrze tuffj o Zołądku/ a (-)*
14: *(did) głowe chce leczyć. (-)*
15: Iuż widze yz mu w żjwocie
16: Vłtawa mu ono kłoczie
17: Mąm za to że nieośtało
18: W Zołątku nicz/ yefczé mało
19: Głowie radę dać mułfemy
20: Abychmy wygnali dimy
21: Złych pliotek Złego mniemania
22: Snacż popatrżemy kychania

strona: r3

- 1: Owa mu to nośsem wydzie
2: Poky do mozgu niedoydzie
3: Day łam czemierżicze mało
4: Aby fie yey wnos nabrało
5: Stareyże fie bys kychnać mogł
6: Tym bys łobie wiele pomogł
7: *(did) Kupiec narzeka yż bárzo kycha. (-)*
8: Iułczy dołyc prze Bog oczj
9: O trzi (poky niewyłkoczj
10: Ot tego kychania) ktory
11: Boć yuż miełkanie y łkory
12: *(did) Kofmus powieda co łgłowy wy- (-)*
13: *(did) flo kychanjm. (-)*
14: Scifni nos dzierz głowę mocno

- 15: Wjrzys będzecz to pomocno
16: Prawda że tve garde oczj
17: Pokorna myłł na doł tłoczij
18: Włfytky teraz s głowy wyłly
19: Zabobony ktore przifly
20: Ze złey nauky/ zezłey wiary
21: Wktořey y niemiał y miary.

strona: r3v

- 1: Ono to ziele świczone
2: Y one świczky kręczone
3: Częłto iemi pod nos kurzył
4: Dobrąc wiarę włobie burzył
5: Thak mnimaiąc ifzczy pomoc
6: Włitko mogli nad bołką moć
7: Albo też wono kadzidło
8: Wktore duřa prořte bydło
9: Wnos kurzy wieřła na ſyeij
10: A prawie ſię wieć łęż klij
11: Ale dobrze vczynili
12: Złota kniemu przyłožili
13: Bo to wzdy wieczey pomoze
14: Kto ma go wielie nieboże
15: Do niebać nić/ thu nařweczie
16: Tham fie im richley vpliczie
17: Powiedz że mi miły brączje
18: Czuielły czo ielcze nafię
19: Wgłowie albo theż wżywoczie
20: Ořamegoć idzie o dzie
21: Bo by řnać namniey zořtało
22: Przedieć by wzdy przekazało

23: *(did) Kupiecz powiada yż mu fię (-)*

24: *(did) nawfzem vlżyło (-)*

strona: r4

1: Abych miał brzuch nicz nieczuyę

2: Podmącz wiarą niekunfuyę

3: I wglowie prawie niebarzo

4: Snadniecż złego yeno raczie

5: Dać mi yake połylnie

6: Bo mi prawie ciało mdleye

7: Prawie mj zełła wfytk a mocz

8: Czāju/ Człowiek może pomocz

9: Alie v Boga Dufficzka

10: Thu na Panfkey Lafcze wfytk a

11: Tedy yedno yego fwiet a mocz

12: Nikd ynfy niemoże pomocz

13: Bo niewim czo my flię ftáló

14: Tak mam teraz lekkie ciało

15: Ifcie to rzecz teraz mogę

16: Barzo by mj fporo wdroke

17: A pierwey by mie był zwiazal

18: Takom barzo był obcziezal

19: Mył teraz volna naftala

20: Duffa prawie otrzezwiała

21: A moge to tak rzecz profczie

22: Nawfzem yey nadzieya rofczie

23: *(did) Páweł każe Kupcowi aby Pánu (-)*

24: *(did) Zato Dziekował (-)*

Dziękuy.

strona: r4v

1: Dziekuj Bogu żeś tak lekky

- 2: Bo s onym brzuchem nawieky
3: Czoż go był pliotkam natkał
4: Pewnie by był wpiekle zołtał
5: Bo to łam widzjs na oko
6: Do nieba barzo śfyroko
7: Ktęmu barzo ćziafná ffortka
8: Trzeba tam ćziafnego brzuchka
9: Bo by miąłfy barzo piśfnął
10: Niżli by się prześnię wćziśnał
11: Muśy tam mył ochedożicz
12: Wśfytky pliotky śsiebie złożicz
13: Jedno yak pán Bog nauczył
14: Chceśfli bis tam prawie łuczył
15: Powiedz że my radze tobie
16: Czoż wżdy rozumieś ofobie
17: Gdy ćzie ta rzecz tak potkała
18: A takáčz syę łalka łtała
19: *(did) Kupiecz Wyznáwá fwé Mnijma (-)*
20: *(did) nije. (-)*
21: Powjem a niekłamám więę
22: A na fwą to duśę berę

Znam.

strona: r5

- 1: Znáń że zvcynku mojego
2: Niemaś wświećzie grześńnieyśłego
3: Vpadłśłego ćżłowieka
4: A prawiem tak zroł odwieka
5: *(did) Paweł pithá Kupcza kćzemu fwą (-)*
6: *(did) Nadzieje chýlij. (-)*
7: Más że wżdy ofwém zbawieniu

- 8: Czo nadzieją abo kczemu
9: Swe wśfytko dúfanie chýljś
10: Ieſli ſię naćzem niemýlijs
11: Báciijs te wždy naſwej głowie
12: Czem by wždy mógł pomocz ſobie
13: *(did) Kupiecz dobrze jdże wſwey rzeczy (-).*
14: Mamłicz już ſgoła powiediecz
15: To tak już racz omnie wiedziecz
16: Iżem ſyę już tak obáciił
17: Iż to pán Bog ſobie ráczył
18: Wśfytko przy mocy zoſtawicz
19: Kogo ráczij może zbawicz
20: A jniśé wśfytky pomoczy
21: Iuż nimają žádney mocy

strona: r5v

- 1: Kto yed[n]o za zdrowia ſwego
2: Prziłożi Serczá do niego
3: A yego ſpráv naſladuye
4: Na wśfytko ſię rozmyſluie
5: Ale moje yuż zaſługy
6: Bo ſą niezliczone długi
7: Co prze nanſſá náſſe ſprofny
8: A tocz wśfytko yeſt błat prawý
9: A to ya ták wyznaćz muſſę
10: Mam tak naſſem grzeſſną Duſſé.
11: Ze yey nicz pomocz niemoże
12: Pan Bog ten yą zbawicz może
13: Ale nie dla yei godnoćzj
14: Jedno ſwey wielkey miłoczej.
15: A yż ya ſwoye dufanie

- 16: Kláde yako w fwoym Panie
17: Ktory mie od kupił łobie
18: Wźnołącz kniemu ręczę obie
19: Ine wymyfli vftawij
20: Rołmaycie święckie ſpráwy
21: Acż ye nie zle ku czj czynjcz
22: Panu Bogu. Ale mie niecz
23: Wnych nadżeye ánij wiary
24: Yako vczіл nalf błąd łtary

strona: r6

- 1: Iedno wmęcze Pana ſwego
2: A wnieznofney Łalkce yego
3: Ktorą **Człowiaka** [!] nędznego
4: Wyſwolił ze wżego złego.
5: *(did) Tu yuż Paweł rozwodzj Kupczo (-)*
6: *(did) wij dzjwne Miłoferdzie Pańskie sprawę. (-)*
7: Teraz Kupcze yuż poſłuchay
8: Iuż ynym rzeczám niedufay
9: To yeſt/ ſprawa przyſcza mego
10: Bych czę v wiodł z obłudnego
11: Mnimania/ ktoręc vroflo
12: I zlecż było barzo poſło
13: A ſnacż czię czj vpetalj
14: Ktorzi prawdy mało znalj
15: Bo za dobrocz Panu ſwemu
16: O bacż czochmi wynnij yemu
17: Iłczie tak rżecz prawdę muſſe
18: Byłł wjdiął czało y duſſę
19: Nikdys bys tym niezarownał
20: Dobro dzieyſtwa czocz Pan Bog dał

21: On przedcze narownem przéstał

22: Iedno chce aby mu duffał

strona: r6v

1: Człowiek nędzny a miłował

2: Wśfytką mu dziełcz przypisował

3: A ktemu Bliźniego swégo

4: Tak yako syębie sąmego

5: A wiernie mu wśfytko sprział

6: Czo by sąm rath wśiębie miał

7: Alie krewkye naffe čziało

8: Snacz syę tak barzo zbujalo

9: Iż jlczie żadny nieboże

10: Tego wypelnicz niemoże

11: Y znalazłychmy to radę

12: A prawie na Boga zdradę

13: Iż swem vczinkom dufamy

14: Alie syę sąmi zdradzamy

15: A tak mnjemá **czowiek** [!] głúpj

16: Iż snacz sobie wśfytko kúpj

17: Bo drugy lép ogolił

18: Mniemá jż Boga zniewolił

19: Albo syę opállę wpowroz

20: Bofo chodzy chocia nie mroz.

21: A jż miekko sczielie duffy

22: Iż **diżs** [!] poczy ábo suffy

23: A natká brzuch aż do sfyje

24: Sucho jadł/ wiecz mokro pije

strona: r7

1: Alie obaczą pochwili

2: Iż tym Boga nieschytrzyli

- 3: Bo ten aż nawyłokofczy
- 4: Przejrzyj każdego wnętrznofczy
- 5: A to náffe załliépienje
- 6: Zgiédnało nam przegreńfenie
- 7: Czo fię snámi sfołu rodzy
- 8: Znałfych przodkuw nam przichodzy
- 9: Czo yę Bog za wyńtepienje
- 10: Przeklął/ y jej pokolienie
- 11: Liećz my to s fyebie łgładzamy
- 12: Gdy fyę znowu odradzamy
- 13: Zwodzy [!] y zducha fwietégo
- 14: Iuż więcz káždy prozen tego
- 15: A zwielkieij swoieij dobroczy
- 16: Prawie nás sfołu łgednoczy
- 17: Potym gdy vrończe ćziało
- 18: Zas tego nańtanie máło
- 19: Iż łobie ten flup łamiemy
- 20: Czo nachrzczę spanem bierzemy
- 21: Ba wneth będzie prętky rozwoth
- 22: Bo má nanas pewný dowoth
- 23: Wneth gdy kogo pychą ruffý
- 24: Iuż jako fyę widzij duffy

Kje.

strona: r7v

- 1: Kieloby powoli ćiało
- 2: Po Swiátu fię nabuyało
- 3: Iuż bliźnego vdręczenie
- 4: Iuż przidzie wfytko z gardzienie
- 5: Iuż nj Bog nj yego prawa
- 6: Iako tako wlicz fię s prawą

- 7: Chocząc drugemu niemiło
- 8: Aby yednak przetłfe było
- 9: Iuż to nicz zabycz bliźnego
- 10: Pofięcz ktému dobro yego
- 11: Targnacż fię napodobnego
- 12: Ku ołobie Pana fwego
- 13: Ale wfak wfytko zwierżina
- 14: Bo biegał zurfor do rzima
- 15: A on przetfię fuffyl piątky
- 16: To yuż rok będze na fwiątky
- 17: Wiere to fyła kłopota
- 18: Podięcz za yednego chłopa
- 19: A fnacż żadny nie v godżj
- 20: Co ych tu po fwiatu chodżi
- 21: By mogł rzecz żem ne yeft grzeffny
- 22: Iftąd przichodżi y źzelieffny
- 23: Są znowu pod grzech poddan
- 24: Tak yako źli chrzeffczianij

A ten.

strona: r8

- 1: A then zawoze wfzjftkie fklepy
- 2: A prawie oczy zafllepy
- 3: Iż y boga żapomniely
- 4: Thak iako było fpiewffemy [!]
- 5: Pofwjatu zmyą biegamy
- 6: Zynąd rady nabywamy
- 7: Mnimaiąc czo tu działamy
- 8: Iż go chytrze vblagamý
- 9: Iakoby Iawnogrzeffniczy
- 10: Licząc fwoie fprawy wfifczy

- 11: A no był on liepiéy obrał
12: Czo fie być wpierfzy wolał
13: Boże **wfzechmodący** [!] żywy
14: Raczýs my być miłófcziwy
15: Acz za nałze dobre łprawy
16: Kiedi kthemu vmyłł práwy
17: Iż to łpokory przychodzy
18: Czo panu ku oczý pochodzy
19: Lieć yedni ftoią dla pychy
20: Zać tam będą małe łmiechy
21: Kiedy na ofiare chodzą
22: Thedy dwa trzeciego wodzą
23: Albo gdy fie wodą kropy
24: Tho mu wječ ząbieżą **chłony** [!]

Wziwe.

strona: r8v

- 1: Wzywę oczij pochlebuję
2: Kiedy skropidlem dutkuje
3: A gdy łyę wfformie władzý
4: To mu pop pod nołem kadzý
5: A drugi mu łeb napjłkał
6: To już włłfytek otpułth zylkał
7: Iełli też czo vdzielają
8: Thedy Herbow nawiełłayą
9: Aby to ku jch oczý było
10: O bołkieij łyę ani łnijło
11: Y ołtanie przy tey radzie
12: Iż to wtem nadzieje kładzie
13: Czo tu łtrojł za żiwota
14: Iż już prozen odkłopotą

- 15: Alecz syę śnacż zlie doradzył
- 16: Iefli że syę tak obładzył
- 17: Słuchaj Dawida świetego
- 18: V Boga barzo wziętego
- 19: Niedufałciten śprawám śwým
- 20: Wołá panie Sługą twoym
- 21: Nieracż wżadný śąd przichodzicz
- 22: Liecz mi barzo będzie śkodzycz
- 23: A nieśfaczuj moich złoſczy
- 24: Według śwey śprawiedliwoſczy

strona: S

- 1: Alie według łąſky ſwoiej
- 2: Wlży panie duſfy moiej
- 3: Podobno był ten obacził
- 4: Iż tak kBogu wołacż racził
- 5: Iż żadny człowiek bycz wniebie
- 6: Trudno by miał bycz śam śiebie
- 7: Bo niemoże za prawego
- 8: Nikt ſię zwacz z vćinku ſwego
- 9: Ieſcze jeſt godzien tego
- 10: Zato nieczo czinił dobrego.
- 11: Gdyz nikt odpoćatku niebył
- 12: Aby był doſycz vćynił
- 13: Naſwiecze ſwey powinnoſczy
- 14: A według śprawiedliwoſczy
- 15: Iedno jeden uas [!] miły pan
- 16: Ktory naſię złaſky wzał śam
- 17: Naſſe grzechy/ y wyſtępkę
- 18: Wiſytkę zakonu przeſtępkę
- 19: Czo nędzny człowiek winien był

- 20: To on wślytko sam wypełnił
21: A vBoga oycza fwego
22: Krwią odkupił żywot jego
23: Ani przez pokorne łercze
24: Kto mu jedno dufacz tu chczé

strona: Sv

- 1: Do fwych załug nas przypuńcza
2: A złańky fwey wniebo puńcza
3: A tak łobie nieduffaimy
4: A wśład fię snim niewdawaymy
5: Bo jńczie wśfedy łtraczymy
6: Skąth jedno śwą rzecz zacźniemy
7: Dajmy mjescze pańskyeij łacze
8: Bo jńczie to dawne zalczie
9: Czo przez grzech fwem panem mamy
10: Inak go niewbłagamy
11: Wiecziej jńłse grzechy winj
12: Godne/ lecz jź pan jedinj
13: Sziednał je offiarą swoją
14: Przeth ktorą łnacź zanicz łtoją
15: Wślytky tego łwiata cznoty
16: Ktore on dla fwey dobroty
17: Za nas Ojczu offierował
18: Gdy ćziało łwé na krzyź wydał
19: A tocz jełt wślytkyego łwieta
20: Iedina iego zapłata
21: Na ktorey pan Bog juź przełtał
22: A wśłe dobre dla niey nam dał
23: Prośno buduíą drabiny
24: Czo chczą wlielcz do nieba jemi

strona: s2

- 1: Bo yako fię sczęp włomij
- 2: Bycz nąffemu żafie wtonij
- 3: A ten grzech rozum odwodzy
- 4: A wolná myfl wblat przywodzy
- 5: Ktora za rownem vzanajm
- 6: A wiernym panu dufanjm
- 7: Może fama wnycz do nieba
- 8: Iedno ktemu łalky trzeba
- 9: Wiecz y drugim wiele śfkodzą
- 10: Czo je wte wiarę przywodzą
- 11: Iż gdy to cynią czo kazą
- 12: Iuż do nieba koła mazą
- 13: A nąwięcziej drugi łobie
- 14: Snacz namaże ręcze obie
- 15: Zgiadlby drugi ząkon wśfytek
- 16: Aby jedno miał pożitek
- 17: A tego żadny niebażył
- 18: Iż kiedy by pan Bog raćzył
- 19: Nás według vczinkow śądzycz
- 20: A ktoby fię mógł wybłędzycz
- 21: Stego tak głuchego liąfu
- 22: Wktorym błądy śwego cząfu
- 23: Bog zwiary zbawia wiernego
- 24: Niepatrącz [!] vczynkow jego

A ni.

strona: s2v

- 1: Nikdy tego niepotłóczij
- 2: Ktory fię niechcziaz zatoczij
- 3: Iż niebaćzą wgrzech vpadnie

- 4: Vbłagać go barzo łnadnie
- 5: A wnim niewprzeymie lieżij
- 6: Skokiem kmiłofierdziu bieżij.
- 7: Włłak jawnę łwiadecztwa mamy
- 8: Gdy wiecz ołotrze łłychamy
- 9: Iż tęń za żiwota łwego
- 10: Snacz niećzinił nicz dobrego
- 11: A dla nędzney łwojeij wiary
- 12: Wziął od Pána wielkye dary
- 13: Alie się w tym nimijł każdy
- 14: Bacż łtą wiarą gotow zawżdy
- 15: By cżię Bog bez nj niezaltał
- 16: Ićże by cżię pewnie łchłiałtał
- 17: Bocż już wiecz niepomkną cżafu
- 18: A vżiwieś złęgo kwafu
- 19: Gdy cżię wgrzechu łmiercz załtanie
- 20: A prze rozpacz niedołtanie
- 21: Ani wiary ni nadzieję
- 22: Bo tam każdy łtrachy mdlieje
- 23: Bać że radzcz ofię dbanj
- 24: Bo kiedy będzieś pozwany

strona: s3

- 1: Niemożeś tam ni na kroku
- 2: Odłozicz pirwłłego roku
- 3: A tak y ty nicz niemiełłkay
- 4: A panu się wopiekę day
- 5: A duffay mu prawą wiarą
- 6: Tak zetrześ przjware łtarą
- 7: Iełlicż gdzie kłerczu prziwrzała
- 8: A prawiecz myłł vmiełłfała

- 9: Dziękuj Bogu jż cięż łtrektał
10: Za żiwota a nieprzełał
11: Swey świętej łafky nath toba
12: Bocż było barzo zlie łtoba
13: Bos fie był łnacż barzo napił
14: Luczkych błędow/ a Cżart kwapił
15: Aby cięż był tak wnich załał
16: Wiermi że bych cięż był chłiałał
17: A wierz mi już otey dobie
18: Barzo zlię było otobie
19: Alie jżes fię obacził
20: Dobrzes łobie pocżacz raćził
21: A tak gdyżs już ktemu prziffedł
22: Iżes już łtych błędow wyffedł
23: Snadniecz y ja **žuż** [!] pomogę
24: Swą radą/ na dobre drogę

strona: s3v

- 1: Iedno fię łam dobrze rozmyłł
2: A powiecz mi łwą **ptawą** [!] myłł
3: Iako a kędy ją mierzjs
4: A łrawieli w Boga wierzjs
5: *(did) Kupiecz łprawie łwego łnjema (-)*
6: *(did) łia/ ać łrudnofcz łwary wyłłada. (-)*
7: Widże łiły ławle że ty
8: łłową łrawie łnieba wżięty
9: Wierż mi y to bącże cżifczie
10: A łrawie wto wierzę jłczie
11: Iżby fię barzo omyłł
12: Ktoby myłł gdzie jndzie chylł
13: A łwierził w łana łwego

- 14: Byłby rozumu błędnego
15: Ałiecz jłczie Pawlie tobie
16: Powiem żecz nie dufam łobie
17: Iako by wto prawie wkrończycz
18: A zwiary nicz niewykrocżicz
19: Bo to łą głębokye rzećzy
20: Ktoby to chciał mjecz napiećzy
21: A łnacż jecże wieczej łłkodżij
22: Im kto głębieij wto zabrodżij

strona: s4

- 1: *(did) Paweł mu wiarę krotko wyłóżył (-)*
2: A trzebáž tobie męđrowacz
3: Darmo łobie głowę płowacz
4: Bo żądny nafwieczie niebył
5: Ktoby wto prawie vgodżył
6: Abo czo otym rozumiał
7: Abo fluffnie mowicz vmiał
8: Kaźdy rozum wtem zablądżył
9: Iako Bog możnołcz łwa rzadżył
10: Alie tobie dofycz wierzicz
11: A wody Lyfką niemierzicz
12: Iż Bog włłytko włwey możnołczy
13: Stworził łwiath włwey okrągłółczy
14: Niebo/ Słonce/ Gwiazdy/ Miefyącz
15: Cżęgo nikh rozumem dofyącz
16: Niemoże ani obáčżicz
17: Tak to dziwnie racził łprawicz
18: A dzywnie to opanował
19: Zyemie ćłowiekowi w mocz dał
20: Iuż wieć czo ćłowiek vćzinił

- 21: A jako mu był przewinił
22: A jak fwey fprawiedliwofczy
23: Zapłaczył mu jego złofczy

Y czo.

strona: s4v

- 1: I czo potym fnym vdziałł
2: Iako fię nadnjm fmiłował
3: **Zmiłofiergza** [!] Boftwa fwego
4: Bez kozdély załlugy yego
5: If na Swiat tu Syna zełłał
6: Abygo z Człowiékiem zyednał
7: Ktory prziez fwoye długij
8: Zapłaczył zań wfytky załlugij
9: Wierziż że yuż ten Syn mjły
10: Był prawie Bog a nie yny
11: Z Oyczem odwieku będączy
12: Albo jako wfłechmogący
13: Wfłwem fię Cziele na Swiat z yawił
14: Ktore Duchem Świętym fprawił.
15: Dzywnie nad wfytko ftworzenie
16: Przełomywły przirodzenie
17: Spann j czifteý a wybraney
18: Dawno naniebie przeyrzaney
19: Co nam wfytko dobrze fprawił
20: A zwieczney fmierczj wybawjł
21: Tu na Swjeczie niemały czas
22: Wiele czierpiał dlá grzefnych nas
23: A chcącż nam węczey przifpożić
24: Dał fię na koniec vmorzić

strona: s5

- 1: A tak fię nato naładził
- 2: Iz fwą łmierczą nałfę złądził
- 3: To też wiesz yako z Martwy wstał
- 4: A prawie to nam przykład dał
- 5: I nałfę vmarłe ćziało
- 6: Choć będzje w Zemi leżało
- 7: Iego Smierczą od kupiono
- 8: Iz też będzje ożywiono
- 9: A ktore wiérnie wzywoćzie
- 10: Bać w ćiezkofciach/ bać w kłopoćzie
- 11: Stale prziniem w wierze łtało
- 12: Przinim **bedcie** [!] Krolowało
- 13: O tem czy też wierzić trzeba
- 14: Iz ten też zafię donieba
- 15: Włwey wielkey możnołci wftąpił
- 16: S ktorego był Czarta łtrąćził
- 17: A ten łtoleć na gotował
- 18: Ktore on tu przeładował
- 19: A yż kniemu nieprziłtali
- 20: Mocno przii fwem Panu łtali
- 21: Iégo możnoć wýznawayacz
- 22: Nadzieye wnym moczną máyacz
- 23: Przii yego narokach łtoyącz
- 24: Nićzego fię nicz nie boyacz.

I czo.

strona: s5v

- 1: Iczo łłerzey rołlawili
- 2: **Zwolemiczy** [!] czo łniem byli
- 3: Sprawieni s Ducha Swietego
- 4: Iawnie ym z Nieba danego

- 5: Mozes yfcze wtym niewętpić
- 6: Kazdy taky yż fniem ma być
- 7: A gdy tak rozumiećz będziefs
- 8: Wiele tú kłopota z będziefs
- 9: A to tve wlytko z bawienie
- 10: Twych złołczy vřprawiedliwienie
- 11: Ktorych bys ty Sefcz krot vmarł
- 12: Nikdy byfs řiebie nieotarł
- 13: Gdy łobie pomocz czjniemy
- 14: Nawiećzey fię vplećzemy
- 15: *(did) Kupiecz przifwála yż tak wierzij (-)*
- 16: A ktoż by tak řłalony był
- 17: Ktory by temu niewierźł
- 18: Bo wjm to řmaczna potrawa
- 19: A miła otem rořprawa
- 20: Zá małem vpokořzenjm
- 21: Byćz práwie řwietym řtwořzenjm.
- 22: Vtwerdzywly wiare w łobie
- 23: Widze yż fię Diabeł řkrobie

strona: s6

- 1: Włeb á Sumniénie fię řmiege
- 2: Snać yuż yeřt lepřey nadzieye
- 3: Bo mie tak **pirpey** [!] vćzjła
- 4: Co teraz bedzie mowiła
- 5: *(did) Sumnienie to chwáli Kuczowij. (-)*
- 6: I zař mie tak prořtą żoną
- 7: Rozumies álbo řřłoną
- 8: Abym czię teraz gányła
- 9: Com czi **ay** [!] przet tym chwaliłá
- 10: Zwłáfcza czo řie **Lalke** [!] Panřkey

- 11: Tnie/ a wiary chrześcianskiej
12: Trudno to wiecz wtym mędrować
13: Słowa Święte opakować
14: A prawie mie tak nachylił
15: Zes mi włytką pamięć zmylił
16: Is y onj twoye złóćzi
17: W ktoryches rośł od młodoćzi
18: Wyfli mi s pamięci prawie
19: Gdy czę bące wgyney śprawie.
20: *(did) Kupiec rad yż się zyednał Sum- (-)*
21: *(did) nienjm ale się yeszcze Czarta boij (-)*

strona: s6v

- 1: Snać yuż wiele mam zaobą
2: Gdy ty ydziesz śsemną śgodą
3: Ale bych tu prawie użjł
4: Bych yeszcze yedney rzeiećj zbył.
5: Onych Czartowych regeltrow
6: Bo tam wiele wnych wimýłłow
7: Bo śnać y prawdy niemało
8: Bo wiem włytko czo sie dzieło
9: Zmey młodoćzi namie śpisał
10: Co wiedział y też czo ślyśłał
11: A yawnie się zemnie śmieye
12: A mnie barzo Sercze mdleye
13: *(did) Paweł mu powieda yako ma Czar (-)*
14: *(did) ta z burzić (-)*
15: Tućz się nietrzeba nicz trzożjć
16: Czarta śnadnie barzo zburżjć
17: Nietrzebać yney obrony
18: Jedno pomnj zes śkropiony

- 19: Krwią Pánńką a męką yégo
20: Zburziła Czarta łprofnego
21: A te łobie bierz napomocz
22: Tucz łtanie yego wfytko mocz

Mufycz.

strona: s7

- 1: Mufycz narzekayacz biedac
2: Co nadaley zreyeftrzi mknac
3: *(did) Czart narzeka na Pawła. (-)*
4: Ach ach Pawle czofczy potym
5: A zac bylo malo natym.
6: Czos mie dręczył gdys tu mieskal
7: A yefcze zes mie nieprzeftal
8: Swą nauka/ rádffey wniébie
9: Iuzbych ya tam widzial ciebie
10: A mnie day pokoy na łwieczie
11: Bo mi fię tu czjfczie plecze
12: To nanjm wfytko pomyflj
13: A łnac ktemu wfyfczy przifflj
14: Iż otwe Pjłma niedbali
15: Mych wieczey naładowali
16: A tak mijlc chozczemý krziwj
17: Niechay fię chudzina žiwj
18: *(did) Pawel mowi ku Czartowj a chore (-)*
19: *(did) go upomina (-)*
20: Wiéz Czarczie Swietych kochanie
21: Gdy grzełfny przidzie w vznanie
22: A załuzi Lafkę Bożą
23: Wtym fię ych radołczy mnożą

strona: s7v

- 1: Iż go wtowarzyłtwje **mafa** [!]
- 2: Miecz/ a sradofcją czekaya
- 3: A tý już nath tąkiem moczy
- 4: Nicz nimaś wednie y wnoczy
- 5: Alie ty chory nieboże
- 6: Wierziż żecz njkth niepomóże
- 7: Ieno ten sąm jediny Pan
- 8: Baćz go pilien tocz radzę sąm
- 9: A twe onym rozmyśłłanie
- 10: Tocz zawśytky skarby stąnie
- 11: Tenczj wśytko dobrze sprowij
- 12: Gdy nat toba **Lafę** [!] z yawij
- 13: *(did) Kupiecz już sobie dobrze tuffý. (-)*
- 14: Ićze nicz niepochybuie
- 15: Iż tak yełt a pewnie czuye
- 16: Iż yego rękę nat foba
- 17: I władam już lepiey foba
- 18: Bo aćz ćziało mało mdleie
- 19: Lecz Duffa mjła trzezwieye
- 20: Iż yełt onym tey nadzieye
- 21: A prawie fię Sercze smieye
- 22: Iuż Sumnienie twarż zmienjło
- 23: Nietak froge yako było

strona: s8

- 1: Iuż Czart fiędzi podiał rękę
- 2: Z gromion przes tę frogą **męęę** [!]
- 3: Ktora yego mocz zemdlila
- 4: Mne łtey nędze wybawiła
- 5: Iuż fię śsercze od mieniło
- 6: W prawą wiare fię w prawoło

- 7: Iż Pana śwego vřnało
- 8: A ftale prziniem zořtało
- 9: Wřytko yne by wiąnky wił
- 10: Prawiem yakos řmierćj o źjł
- 11: Iuż ani Cżart/ yużmy nj grzech
- 12: Njcz nie řtrařłen a prawie wřmiech
- 13: Przifřłj mj dżis yego ffołky
- 14: Nieřtrařnie mj anj trołky
- 15: Wřytko czo řię řprzećjwiało
- 16: Przed Pańka mocza vřłało
- 17: I będe każdemu radził
- 18: Byřię ninaćjm nieřadził
- 19: Iedno w Łańcze Pana śwego
- 20: Ieřli chce mieć czo dobrego
- 21: A wam *dzięguę* [!] pokornie
- 22: Zeřcze naućzili wiernie
- 23: Błedna Duře przic na drogę
- 24: Bo to yřcie tak řze[c]t mogę

By řię.

strona: s8v

- 1: By řię była dłużey tłuķła
- 2: Iuż by była yřcze puķła
- 3: Tego řtarego kłopotu
- 4: Prawie by piany płotu
- 5: Bo řię wiecz bårzo omyłj
- 6: Abyć obiema naćzemj
- 7: *(did) Paweł radzj Kupcowi aby řię nie (-)*
- 8: *(did) odmięniał (-)*
- 9: Tak cżj radżé/ a tak yuż dufay
- 10: A yuż myřli nie odmieniey

- 11: Bo yako mało wykroćziś
12: Iłdzie znow přes Kij łkoćziś.
13: A czoż kolwiek przidze naćie
14: Tak ćzi radzie miły braćzie
15: Tak złego yako dobrego
16: Nie od łtepuy Pana łwego
17: A kłacz wnym **znpełna** [!] wiarę
18: Iułdzi poyde włytko w miarę.
19: A **chczźli** [!] tyycz do Nieba
20: Ty tak wtym trffay tego trzeba
21: Bo ýefli dzie tak zaftanie
22: Gdy przidzie froge zkazanie
23: Na włytek Swiat Pana tego
24: Iłdzie nie wętpij w Łałce yego

Kupiecz.

strona: T

- 1: *(did) Kupiec yuż żegná Pawła s Kos (-)*
2: *(did) muffem (-)*
3: Day wám Pan Bog łczefną drogę
4: A ya yłdzie tak řecz mogę
5: Chyba woley Pana mego
6: Niezmienie vmyłłu łwego
7: Bom yuż počelczy z rozumiał
8: Comi Ludfky błąd łprawić miał
9: A yłcze dzis wtey biełfedzie
10: Znaćz lię nie yeden zawiedzé
11: Bo nie trwa przí Panu w wierze
12: A czo ýnfe przedlię bierze.
13: Mnie yuż taka myłł łtądvrołła
14: A takmi Sercę wyniołła

- 15: Iż nj grzechu anij śmierćizj
16: Choć fię przed Oczima wierczy
17: Nicz mi fię Duffa nieleka
18: Choćza Czաło niechay ftęka
19: Iuż y Czart śpamięczy wyśfedł
20: Choćza by y ł piękłem przifedł
21: Ifcie mie przednim nietefno
22: Kedy to wmie prawie weflo
23: Iuż niech ý on pofeł Bożi
24: Przidzie ktory Ludzie trfożj

strona: Tv

- 1: Smierćzia abo yeý frogoľcią
2: Vziweć tego zle k kofcią
3: Iuż fnać łobie od fukąmy
4: Gdy Hetmana łlobą mamy
5: Ktorego fię czj liękayą
6: A barzo przednim ftękayą
7: A wąm powtore dziękuje
8: Panu łwemu przjpfłuye
9: Wieczną chwale takez y ćzelcz
10: Iż mi niedał wtym błędzie fiefćz.
11: *(did) Tu yuż Pofeł vpomina pir (-)*
12: *(did) wey ony pozwáne. Xiąze/ Bj- (-)*
13: *(did) fkupa/ Gardiana aby wfiadali a (-)*
14: *(did) fąm ydzie po Kupca y czo (-)*
15: *(did) fniem czj trziefy za ros (-)*
16: *(did) prawe Maia (-)*
17: Hey hey Braćza czoż działące
18: Czemu s tak długo miefkaćze
19: Snąć fię wąm zda bym żartowál

20: Zem wam Czas naznamięnował

Tenczy.

strona: t2

- 1: Tenczy nigdy nie vcziece
2: Ać fię złemu kęż od wleće
3: A tak połpiffayćzie radze
4: Lepieycz yż was prowadze
5: Boć błędna do Nieba droga
6: A zwłacza tem czo oboga.
7: Máło wiedzą albo chcą dbać
8: Muffy fię wiecz drugi tułać
9: Itam y łam potey łczelcze
10: A y wy fię tego łtrzełczie
11: Bo dybiećze tak leniwo
12: By więcz łkiem na złe Piwo
13: A niewiem przeć wam niełpore
14: Trzebać fię tam łpiełfycz łkoro
15: Boć tam wnet włłifto [!] zdawayą
16: Gdy pierwłý raz zawołayą.
17: *(did) Xięze powieda yż wielkym Panō (-)*
18: *(did) trudna wyprawa (-)*
19: Łatwiećz tobie Połle gdakacz
20: A Zaciechmy wroble liatać
21: Rades yz ty łprawy nimas
22: Skaczes Płyego wiecz nicz niedbałs
23: Nąm czj fię trzeba rozmyłlicz
24: Wiłs czo łobą mamy czjnicz

Trudno.

strona: t2v

- 1: Trudnoć my tam mamy łami

- 2: Stanąć zgołemi rękamj
3: Trzebać znas flobą kazdemu
4: Wzącz czym się spráwić sfędziemu
5: *(did) Pofeł się smieye zych wyprawj. (-)*
6: Tak czjnią zli gofpodarze
7: Co się buduyą nawfparze
8: Iz zyedney fskodý dwie czjnj
9: A czo się přeczywić Swinj
10: Takeż wy teraz wigrácze
11: A fnać wnjch nadzieye maćeze
12: Swe spráwy cofczie czinilj
13: Kady [!] fce na Swietie [!] bylj
14: Widze infuly a Capićze
15: Płalcze/ Trepky/ y Kaplicze
16: Co fce ych tu nařprawiali
17: Aby wam tam pomagali
18: Ale niewim z yaką myflą
19: Wfak tam kařdemu nakřziřlą
20: Iefli fpychj a nie z wiary
21: Tédyć ty tam njzaćz czary
22: To **podbno [!]** wlytko będzie
23: Co się darmo kto natfiędzie

Bijfkup.

strona: t3

- 1: *(did) Bijfkup się smieye fpořla zda mu się (-)*
2: *(did) Prořtak (-)*
3: Niedziwno mi choćzies pofeł
4: Iz znąm zes tak prořty ofyeł
5: Znaćz yż nad Pjřmem niefiadař
6: Iedno tak po Swiatu liatař

- 7: Snaćzes nie czętł profta Swinio
- 8: Co rzekł Tomás de Aquino
- 9: Albo też Bonawentura
- 10: Iż tam zlie ycz bez Captura
- 11: Wnet tam rzeką nelfcio vos
- 12: Iednomu w Leb/ drugim wnos
- 13: Ktory przidzie sprofną Liampą
- 14: Przed kazdym wnet Fortę zamkną
- 15: Ifcie trzeba dobrodzieyow
- 16: Znać kazdemu tam Olieyow
- 17: Bych my fię tam poftawili
- 18: Cochmy tu dobrze czynili
- 19: *(did) Gardyan przimawia Biskupowi (-)*
- 20: *(did) Iż fię swarzij s proftakiem (-)*
- 21: Trzebaćzi xięże Biskupie
- 22: Sprawowacz fyę tak tey dupie

strona: t3v

- 1: Bo yłczem to tak ponim znąm
- 2: Iż ten mowi niewieczo fąm
- 3: Mnimas być ten vrząd dąno
- 4: Albo mądrego poftano
- 5: Ale kogo tam nietrzeba
- 6: Tego zepchną na Swiat z Nieba
- 7: Wiecz tez tak lada czo pleczie
- 8: Barżocz on wie czo na Swieczie.
- 9: Tu fię wnałfych sprawach toczj
- 10: Wiecz też społu wfytko tłoczij
- 11: Alecz fię wierze zapłonie
- 12: Gdy bendżem fnim wteyto ftronie.
- 13: Tak nas Pan Bog vczyć raczj

- 14: Gdy naſſe ſpráwe obaczi
15: Bo wje kazdy yż naziemy
16: Wzdychmy byli przełożenij.
17: *(did) Poſeł Mnichowij grozy a yuż y (-)*
18: *(did) dzie po Kupcza. (-)*
19: Strzes ty Mnichu tey Kapicze
20: By yey nie oblok na nicze
21: Bo by czie za chłopa miąno
22: Ieſli bý czie niepoznano

Aliécz.

strona: 14

- 1: Aliecz wiere ſnać niebożé
2: Trepkác ſpłazem nie pomoże
3: Bo wiecz Diabeł tak ſwe golj
4: Ktore miewa po ſwey woli.
5: A tak ſię niezabawiayczie
6: Czo rychley ſię poſpieſſayczie
7: Bo wierſcze mi doſyc Czaſu
8: Maczje miecz do złego kwafu
9: Kazdy ſię s Czartem naſwarzi
10: Co przewas złe Piwo warzj
11: Aby day naniem nie ſtało
12: Niewiem by wam wykyſało.
13: Ja wam malučko v ſtronie
14: Lieć was zafię wnet vgonie
15: Muſſe tamgicz po czwartého
16: Tezem mu dał znać Czas yego.
17: A rychley wam drogę zaydze
18: Gdy was uięczye ſpołu poydze
19: Radczes ſie yuż yako chzczecie

20: Gdy 1połu w1yczej będzecie

21: A ya w1ytko 1gdy was 1tawie

22: Co mi poruczono 1prawie

Tu yuż.

strona: t4v

1: *(did) Tu iuż czi trzei gdy odjedl po (-)*

2: *(did) 1eł po Kupcza/ w1tąpili wrade yak o (-)*

3: *(did) 1ię mayą 1troyć y yako od powie (-)*

4: *(did) dać 1żet 1ędziem (-)*

5: *(did) Xiąze zwoliwa towarj1ffow doradi (-)*

6: Nuż 1am wkupę Braćzya naffy

7: Spatniecż nas tę paduch 1traffy

8: Lieć mi 1ie zda yż ten z Bogem

9: Mało wradzie bywa bo wiem

10: Leb 1faliony a 1łocha twarż

11: Mu1y ten być zły go1podarz

12: Bo go tu vnas mierzj

13: Co kazdy na 1obie dzierzj

14: Ano lepiej dla przjgody

15: Bo tam nieydziedz nagody

16: Miecz to y owo naffobie

17: A my1l kazdy wczas o1obie

18: *(did) B1fkup Zartuye 1połu. (-)*

strona: t5

1: Mniema podobno ten 1łupiecz

2: Aby to on yego Kupiecz

3: Co go był tam gdzie1 przestraf1ł

4: Snać yako on tak mądry był.

5: Lieć tu traf1ł napro1taky

6: Mniema by to w Skole s zaky

- 7: Alé lie wieré o mylj
8: Kazdy go tu fnać nachili
9: A zwłafcza kedy obaczy
10: Iako wiecz nałs Pan Bog raćzj.
11: Mieć w wadze yako prziftoj
12: A ten czo ty ffolky ftrój
13: Stanie fdałéka na ftronie
14: Wiereć fię nieraz zápłonie
15: *(did) Mnich powieda yż pořłowie wie- (-)*
16: *(did) czezy fię domyfláiq (-)*
17: I czo fię wy przećziwiacie
18: Wřřak to ý pořłobie wiećzie
19: Iż więcz y nałfy pořłowie
20: Bywayą beřpiećznj w mowie
21: A wfyczy fię domyfláýą
22: Wieczey njż ym porućzayą

strona: t5v

- 1: Takies **tem** [!] mnjma by wygrał
2: Iż fyę snami wrořmowy dał
3: Ano yfczie tu fnas każdy
4: Możemu wtem řprořtacz zawżdy
5: Bo acz fdalieka pokuřfy
6: Aliech fnami dworřtwa ruřfy
7: Chczialby to fnas wyżartować
8: Lecz ja radze pilnie chować
9: Choczia ćzieżko czo niefyemi
10: Czochmi řprawili nazemi
11: Bo wřřak to ftará przepowieřcz
12: Snądniej kugotowemu fieřcz
13: A niechay kto czo chce mowij

- 14: Niecziefkye rogy thurowij
15: Ymy czo mamy to mamy
16: Choczia czieżko czo dzwigamy
17: Bo acz Bog dawno obaczył
18: Naffę godnończ y tak raczył
19: Nas był przełożył naziemi
20: Iuż czy myłj nieodmienj
21: Iłczicz nas y tam niezeliżj
22: Gdy naffe ſprawę obeyrzj
23: *(did) Xięze wyljczu czo ſoba chce wziac (-)*
24: *(did) nate ſprawę. (-)*

strona: 16

- 1: Prawda żechmy przełożenij
2: Iedno żelczie wy wczenij
3: Aliecz rozum przyrodzony
4: A ktemu drugi czwiczony
5: A wſytko maczie wy napieczy
6: Snadnie wam doftanie rzeczy
7: Kyedy ſtaniecie na Sądzie
8: A ja nie wiem wſwem nierzadzie
9: Iako fię będzię wymawiacz
10: Trzebaczby mi ſtermin ow acz
11: Liecz mi kto zwas muſy ſſeptacz
12: Bocz yá niebęde pamiętacz
13: Czjłcz niewmjem/ a ſpamieczy.
14: Syła fię wſtrachu wykręczy
15: Otem wżdy wiem czo tu niole
16: Kliepacz tem to wielką kofe
17: Y to pomnię czom sbudował
18: Kaplicze/ y naſprawował

- 19: Wielicze Ornatow Kielichow
20: Y ffundował dziewięcz mnichow
21: Czo jłczie rzatko przelstaya
22: Wnoczy y wednie wołaya
23: Formy czyste czo kliekaya
24: Y worgany zawłse grają

Zwo.

strona: t6v

- 1: wonek ampulj y Pulpit
2: Włytko Srebrne aż wiecz nazbyt
3: Młfał axamitny Czerwony
4: Człscze Srebrem obłożony.
5: Niemało łobą tego mąm
6: Wyprawiłem się jako Pan
7: Iłczie przed Bogem tak widzé
8: Ni zać się tám niepowłtydzie
9: Iedno yż mie to nieczłeffij
10: Sumnienie się za mną łpielłij
11: A prawie łtego Złrtuye
12: Smetną mj twarz okazuye
13: Bo wy dwą yuż prziprawij ony
14: Niefie czie y ynłse łprawy
15: Ia czo moge jako prołtak
16: Włokę nałobie nieborak.
17: *(did) Mnich chwali Xiqzęcziu powieda (-)*
18: *(did) yż się też tak łwięczi Stawilj. (-)*
19: Zas niéwież jako Swiat długy
20: Dzywne ma Bog nanym łlugy.
21: A nayakijm kto vrzędzie
22: Tak też odpowiedać będzie

strona: t7

- 1: Boćz nas Bog rozno rozprawił
- 2: Stem się postaw czoś tu śprawjł
- 3: Widaś gdy Święte maluyą
- 4: Iż każdému przypisuyą
- 5: Aby się śtym okazali
- 6: Iako tu na Swiećzie śtali
- 7: Wjdzis yz Piotr s Kluczem śtoy
- 8: Ierżi Mieczem/ Koniem/ Broy.
- 9: Marczin vbogym Płalcz kraye
- 10: Mikolay/ Złoto rozdaye
- 11: Paweł Mjęć/ Szczepan Kamienie
- 12: A Dominyk ma Xiąg brzemie
- 13: Franczjślek Kapjcz Ranij
- 14: To był moy Patron wybranij
- 15: A ya téz yego przikładem
- 16: Chćzał być włem bycz śaśliadem
- 17: *(did) Xiązę się chwalj Liśtem z Rżjma (-)*
- 18: Tem czię zda mi się Celuye
- 19: A Inaćz was obu zepłuye
- 20: Aćzem zato niemáło dał
- 21: Alećz mi njcz tego nie zał

strona: t7v

- 1: Mam Liśt taky odpapieża
- 2: A pewniejśly nyż zła wieża
- 3: Na pieczeczy ołowianej
- 4: Klucze y Korona nanej
- 5: To tam téz pjlano śtoij
- 6: Kto ij ma ten się nieboij

- 7: Ni grzechu ani przygody
- 8: Iede ną gus yak nagody
- 9: Na kurach mi y wiazalig
- 10: Tuż łtrzelajacz dołwiątćzili
- 11: Bezpiecznie łniem zawżdy chodził
- 12: Iż go żadny nieugodzył
- 13: Wielmi łam snim wprzigodach był
- 14: A jegom mocy dołwiatczył
- 15: Mam żątoy wtey potrzebie
- 16: Pomoże mi łyła wniebie
- 17: Bo już ćziń grzechy yakye chceś
- 18: Iedno fię do łiftu połpies
- 19: Każdą tam rzecz mianowáno
- 20: Czo zać ma bycz włłkrzinką dano
- 21: Iełt tam koźdey rzeczy czena
- 22: Czo a Culpą/ czo a Pena
- 23: Mieyże ty mniłłku kopiczę
- 24: A ya też Liłt wnet wychwjcze

strona: 18

- 1: A ku pirwłłym łprawcząm moym
- 2: Będe przedtem plełłem twoeym [!]
- 3: *(did) Biłkup chwalił Liłt Xiażęczyu/ A (-)*
- 4: *(did) powieda jako łam poiłdzie. (-)*
- 5: Wierzmi kyedy maś taky liłt
- 6: Dobrey nadzieje już bęcż jłt
- 7: Iacż wierę niewiem czo małm rzecz
- 8: Iędno mułłe on płałłcz oblicz
- 9: Czo naniem Pereł y Złota
- 10: Dołycz jełł piekná robota
- 11: A jnłłule na łyę włóże

- 12: Wiem że drugyego za trffoże
13: Na rękawicze pięrczeny
14: Nakładę zdrogych kamieny
15: Bocż potym Biskupa znają
16: Wśfak tu chodzac tak żegnają
17: Rzećże drugi że ten znieba
18: Bo tu chodzycz pieknie trzeba
19: Curuatore wezmie wręke
20: A mam nani Boża mękę
21: Ze Srzjbra vljana ćzjftą
22: Wfytka ktemu pozłoczyftą

Wynydą.

strona: t8v

- 1: Wynyda też xieza moy
2: Každy fię Biskupa boy
3: Com ye tu świeczil na Ziemj
4: Albo moij przirodzonj
5: Com ye na Swiećzie Bogaćzil
6: Marniem tego niewtraćzil.
7: Tak mie wfyfczy poprowadzą
8: I blifko Boga polfadza
9: *(did) Mnich sobie nadnie lepiej tuffy (-)*
10: Ifćzie mamli wam prawde rzecz
11: Przidzie my daleko vziecz
12: Obu dwu was wtym zawodzie
13: Bo wiem lekćzeylfy ogłodzie
14: Ktorem tu w Kłalfstorze czierpiał.
15: Bo z was kazdy rofkoffy miał.
16: Bom ya zawnzdy wnabozenftwie
17: Mieskał ba y **wpołunftwie** [!]

- 18: Swieczkem yá rofkofy **wzkardził** [!]
19: Iako Błazen takem chodził.
20: Kupicza/ Powroz/ moy vbior
21: A Koffula yakoby Wor
22: A to wfytko będe chować
23: Chćzał bych tym Boga z błaznowaćz

strona: V

- 1: Bo to fnacz odzienie fwiete
2: Niewiem by znieba niewzete
3: Ifczie nię tu ten fyę vćzył
4: Krawiecz/ czo to napierwey zył
5: Rzecze Pan Bog/ owofczy moy
6: Choć sam ku mnie ty/ bliżey ftoy
7: Bos nazemi zdalieka ftął
8: Od rofkofy czo fwiat miewał
9: Ale chczemeli fyę fprzjkrzycz
10: Czartowi/ a tem go zchyrzycz
11: Kyedycz nanas przidzie fkurzicz
12: Ifcziecz niebędzie vmiał nicz
13: Iedno fpołu głowy zchylmy
14: A kpicza je przikrymy
15: Będziecz zdalieka narzekał
16: Bocz niéraz przednia vcziekał
17: *(did) Xięże wspomjną Pomocznjky kto (-)*
18: *(did) rem tu fluzył. (-)*
19: Dzierzecz yá tak Mnijfku otym
20: Alie czoż wjecz będze potym
21: Wyłazłfy fnieij rad bych wiedzał
22: Wieczniecz tam niebęde fyedział

strona: Vv

- 1: Albo jeſli wnet od kryją
- 2: Wierecz drugi zwienczy ſhyią
- 3: Docżego ſię będzie rzucicz
- 4: Albo dokogo ſyę vcziecz
- 5: Liepieczy wżdy miecz przy ſobie
- 6: Swe vczinky bo przy tobie
- 7: Zoſtąną choboty twoje
- 8: Liepiej wżdy miey każdy ſwoje
- 9: Czo by też wżdy naſię oblicz
- 10: Albo ku komu ſię vcziecz
- 11: Aby przjcziny vczinił
- 12: Gdy będzie Czart oco winił
- 13: Iacz też mam Krczicielia Iana
- 14: Bo y dzys głowa wyliana
- 15: Na mjſye stogj wkapliczy
- 16: Ktemu ſwieczij pomocznjczy
- 17: Stoja pieknie malowanj
- 18: Zaſtąpili wſſytky ſcziany
- 19: Wierz mi gdy mie Yan obaczy
- 20: Ten jćzie milczecz nieraczy
- 21: A takież y owy drudzi
- 22: Bo to wdziečný Bożj ſludzi
- 23: *(did) Biſkup dobrze tuſſy Xiażeczu o Ia (-)*
- 24: *(did) nie a ſobie/ też Piotra chwalj. (-)*

strona: v2

- 1: Pewnie **będzeſſi** [!] miał Iana
- 2: Twa rzecz napoły wygrana
- 3: Bo jeſli czy nie błażnuya
- 4: Ktorý żądny dzien maluya
- 5: Wnet Iana wielbłaudziej ſkorze

- 6: Podnoŝy ręcze ku gorze
- 7: Przet łamiutczkyem ładzią kleczy
- 8: A zdalieka jny łwieczy
- 9: Aliech y ja myłlie łobie
- 10: Tuffe kyedy mam połobie
- 11: Czo niebo odmyká Piotrą
- 12: Pewienem go by wiecz kmotra
- 13: Bo go nam czyłdzie łtroynego
- 14: Na płółczu hawtowanego
- 15: Spered/ a ktemu kłuczćziłty
- 16: Dzierzy spered pozłocziłty
- 17: Ten mie pewnię pułczicz raczy
- 18: Iako mię łkoro obaćczy
- 19: A gdy na łwym miełczu łyedzie
- 20: Iłdzie omie mowicz będzie
- 21: *(did) Mnich Francziłłka nad jne przed (-)*
- 22: *(did) kłada y grozy Połłowi. (-)*

strona: v2v

- 1: Widzymi łyę zem ya wygrał
- 2: Zem łyę Franczyłłkowi wmoz dał
- 3: Bo jeden łe tem obranj
- 4: Ktory nołij Boże ranił
- 5: A ja kniemu goła głowa
- 6: Kapicza pałem y mową
- 7: Na włłfytkyem podoben będe
- 8: A teź yego bljzko łiedę
- 9: A jłdzie łyę Czart przełtrałly
- 10: Kyedy łyedą łpołu nałly
- 11: Snacz y Bogu mjłto będzje
- 12: Weyzrzecz gdy nał czech ofiedzie

- 13: Snać rzeczę onofczy nałfy
14: Niechay fię żadny nieftrałfy
15: A tak już on pośeł Bożij
16: Niechay nam ten nicz niegrozij
17: Niechai fyę łam wieczey boij
18: Bo mu każdy znas dołtoij
19: Wieręcz fię śnać wleb za łkrobie
20: Gdy obaczy jż poľobie
21: Mamy pomocz y przyprawy
22: Włtanącz mu jego łprawy
23: A Czarta czo jm nam grozy
24: Władzimy go wrożek kozy

strona: v3

- 1: Bo śnać obadwa mniemalj
2: Bychmy o łie nicz niedbáli
3: A tak yuż niech ydże gdzie chcę
4: A nas wieczey tém nietrefkczę
5: *(did) Tu yuż Pośeł ku Kupcowi yż na (-)*
6: *(did) łaz go bez przypraw y mowikniemu (-)*
7: Pomaga Bog łtary Kupczę
8: Coz wzdy myłlis miły głupczę
9: Chczes przęcłę do Norumberku
10: Cy radzycz czo na **Folwarko** [!]
11: Bo won Czas/ gdym czy Czas łkładał
12: Naktory Bog łtanać kazał
13: Wydzałem czo fię toczyło
14: Iż cze tčno barzo było
15: Wicz kiedym potym od łedł přzeć
16: Niewiem yako dzys twoyą rzec
17: Podobno yako rołkowa

- 18: Bo fię muŝfą pelnić Słowá
19: Cocz Bog rofkazał powiedzecz
20: A yuż fię trudno wyfiedzecz
21: A tak qnap [!] fię a niemielkay
22: Inem wŝem ŝprawam pokoy dał [!]

Bo tã.

strona: v3v

- 1: Bo tam iuż drudzy czekaya
2: Acz więćm yż my barzo łaya
3: Bo wnicz widze wielka trfogę
4: Nieradzy by nate drogę
5: Bo powiedaię iż Kozy
6: Nierady by wiecz na wozy
7: Woliali by pielky ŝkakać
8: Niż na wozie na targ ýechać
9: Ale ŝie trudno ŝprzecziwić.
10: Gdy Pan każe yuż muŝfy być
11: *(did) Kupiec powieda yż gotow nate (-)*
12: *(did) droge Chocza ŝie nie vbrał (-)*
13: A czoż poŝle daley dzałać
14: Co Pan każe muŝf fię ŝtać
15: Muŝfić každy aby nierad
16: Iechać naten quaŝny obiad.
17: A yam gotow dobrze bacziŝ
18: Iuż wyiezdzy kedy racziŝ.
19: A njdy [!] nażadna droge
20: Radŝley nieŝedł to rzecz moge
21: *(did) Poŝeł ŝię dziwuye yż ŝię Kupiecz (-)*
22: *(did) od mienił. (-)*

strona: v4

- 1: Cocz to teraz wlażło w głowe
- 2: Nawśfemes od mienił mowe
- 3: I Barwyć na twarz przibyło
- 4: Wiereć nieták pierwey było
- 5: Barzos fię tey drogy lekał
- 6: Iełcze niebołało łtekał
- 7: I tęraz baczicz niemoge
- 8: Iako chceś ycz nate droge
- 9: Bo widze yż nicz nalfobie
- 10: Niemas Ręcze prozne obie.
- 11: Nie takie prziprawy mayą
- 12: Czy ktorzi cię tam czekayą
- 13: *(did) Kupiec powieda yż mu przipraw (-)*
- 14: *(did) nie trzebą yedno Panom (-)*
- 15: Tocz Panowie/ tem tak trzeba
- 16: Rozliczney łpife do Nieba
- 17: Ale ya tak ku tey sprawie
- 18: Tuż yde oczudzey łtrawie
- 19: Bo by to prozna robota
- 20: Ide tak yako gołota
- 21: Ato ma łpiza do Niéba
- 22: A łnaćmy ynłłey nietrzeba

strona: v4v

- 1: Pokorna myłł czjłte Serczé
- 2: A wieczey mi fię brać niechcze
- 3: A ktemu wierné Dufánie
- 4: Ktore mám ia ołwym Panie
- 5: Temczy przilłuffayá Wozy
- 6: Ktorem fię tu Pycha mnozy
- 7: Ale nie w Niebie/ na Zemj

- 8: Każdemu się tam myśl zmienj
9: I czy niewiem czy wygrają
10: Co mówjś yz tam czekaia
11: Ieśli czy wielé na bralj
12: Aby nám gdzie nie poftali
13: I yedno mile Sumnienie
14: Ktore się yuż śnadznie zminje.
15: Wtwarzistwie wiode ślobą
16: Iuż yć gdzie chcześ ia zatobą.
17: *(did) Pofeł się dziwie s prawie Kupcowei (-)*
18: Miły Kupczie ktoś tak radził
19: Gdzes tego rozumu nabył
20: Inák się śam czy cwiczili
21: Znácź yź nie wtwey skole byli
22: Ale wśfak śpołu poydziecze
23: Rozmawiać ślobą bedziecze

Albo onj.

strona: v5

- 1: Albo ony twym przykładem
2: Pufcia się lzeyfym nakładem
3: Albo ty vnych pozicziś
4: Ieśli potrzeba obaczis
5: *(did) Tu yuż Pofeł wiedze Kup (-)*
6: *(did) cza ku onem trzem Ktorzj się (-)*
7: *(did) yuż nastroyli na Sąd a Kupiecz (-)*
8: *(did) tak/ Bez wśech przipraw ye- (-)*
9: *(did) dno fczera wiara a na (-)*
10: *(did) dzeýq o Panu śwem (-)*
11: *(did) a Sumnienie za (-)*
12: *(did) niem zochota (-)*

- 13: *(did) za niem yada. (-)*
- 14: *(did) Mnich zdaleka wzrawffy Pofta po (-)*
- 15: *(did) znawa adziwie fie Coto za dwa za (-)*
- 16: *(did) niem yada (-)*
- 17: Iefli ya zdaleka widze
- 18: Zdamy fię ze to yuż ydże
- 19: On Zuffalecz czo naś trefkcze
- 20: A Dwu fobą wiedze yefcze
- 21: A dobrzeli z daleka znam
- 22: **Zdani [!]** fię yż dwoýaky ftan
- 23: Maż yż Zona yda fpołu
- 24: Bo my też zle widziecz zdołu

Xiaze

strona: v5v

- 1: *(did) Xiąze poznawfy pofta powieda yż (-)*
- 2: *(did) to zaniem Kupiecz a Sumnienie. (-)*
- 3: Tak yeft yako mowiś pewnie
- 4: Tak ya y łam widze yawnie
- 5: Iefli mi fię wzrok niemienij
- 6: Tedy to ydże **Sumnińnie [!]**
- 7: Tego Czleka ku tey fprawie
- 8: Ale wochotney poftawie
- 9: Nałfi czemus twarz zmienilj
- 10: Spetnie nofsy zawiefylj
- 11: *(did) Bifkup wymawia Sumnienia (-)*
- 12: *(did) Swoych czemu fię zatroskalij (-)*
- 13: Nietrzeba fię tem dziwowacz
- 14: Bo nieprzywykli wendrowacz
- 15: Pyfno po fwiecze yefdzili
- 16: Nigdy piefky niechodzili.

- 17: Ale to czoż vbogiego
18: Znacz to y pokroku yego
19: Iako skapa łtapa z gory
20: Znać y yakey lekicy łkory

A na fo.

strona: v6

- 1: A nałobie nicz nieniefie
2: Gdzes go odarto na lefię
3: Dziwna to rzecz/ to rzec mogę
4: Pułczycz fie na taka drogę
5: Zadney prziprawy niemayącz
6: Prołto yako z Lałła Zayacz
7: Zleć fię nieborak wyprawił
8: Iłczem że fie bedże łtawił
9: Snacz y to yego Słmnienie
10: Te wełła twarz o mienie
11: Gdy niebędże czo vkazać
12: Czem by łędzego v błagać
13: *(did) Mnich vzrawłłfy bez przipraw. (-)*
14: *(did) Kupcza dziwie fię temu (-)*
15: Ia nierozumiem czo by to
16: Podobno go gdzes ros bito
17: Albo vtonał na Wodze
18: Iż fię tak pułczył o głodzie
19: Trzebać mu mieć twarda Głowę
20: Iaka będzie miał wymowę
21: Kiedy vłłyłly łfendzego
22: Czin liczbe zwłodorłtwa łwego

strona: v6v

- 1: Ano podobno słafował

- 2: Iedno przepił ruge przeggrał
- 3: Iłcze łie ten tym nie bawił
- 4: By czo Bogu ku łcczj łparwił [!]
- 5: *(did) Połeł vkazuye Kupcowj prziprá- (-)*
- 6: *(did) wne Towarziffe (-)*
- 7: Owos towarziffj twoy
- 8: Widziłs yako každy łtoy
- 9: A yłcze to tak rzecz mogę
- 10: Ze Kazdy gotow na drogę
- 11: *(did) Kupiec fię Panom nić niedziwuye (-)*
- 12: Widze yż na łpizowali
- 13: Włyczy fię dobrze wybrali
- 14: Iakoż ya łnimi z rownać mąm
- 15: Iam vbołtwo/ znych každy Pan
- 16: Ale yuż łlize vboga
- 17: Zrowna tamkazda ołłoba
- 18: Przetłie fię tem będe łziełł
- 19: A zaniemi wdroke s piełł
- 20: Leć Sumnienie znich kazdego
- 21: Czemus vmyłłu łmetnego
- 22: Alboć ye tem za trołkali
- 23: Bo yem Brzemion niełcz niedali.

strona: v7

- 1: *(did) Połeł mowj ku oným trzem a łta- (-)*
- 2: *(did) wy yem Towarzyffa Czwartego. (-)*
- 3: Owos towarziffa maczie
- 4: Niezałujcze yż czekaczie
- 5: Snać was tak niebedze łefno
- 6: Kedy fię was wieczey zełł
- 7: *(did) Kupiec wjta Towarziffe (-)*

- 8: Zdarz to Bog/ Panowie moy
9: Acz niewjem gdzie tu kto łtoy
10: Ale yż wždy znam po mowie
11: Snaczełcze wlytko Panowie
12: I potem czo macze Statku
13: Bo Pana znać podostadku.
14: *(did) Mnich fuka na Kupca yż fię tak (-)*
15: *(did) zle wyprawil (-)*
16: Ba námczy Bog może zdarzić
17: Aleć fię tobie przifquárzić
18: A zácie ták Bog návczil
19: Gdycz tu Włodárłtwo porzucil.
20: Czem że fię tam chczelś wybáwić
21: Albo łczym fię małs połtáwić

A skoda.

strona: v7v

- 1: A łkoda zes wnałłey rocznie
2: I nas prziwiedzes k łromocze
3: Bo ydześ yako gołota
4: Wie Bog vydzelly kłopotá.
5: *(did) Kupiec vpominá Mnicha aby fię (-)*
6: *(did) offe wieczey starał (-)*
7: Niewiem cocz yełt lecz znacz że Mnich
8: Bo wieczey mowi niź kto znich
9: Dawno w Ludzech tá przjłada
10: By była na wientłá rada
11: Nykd ye y niebaczy do łłebie
12: Aleczybych ya wieczey łciebie.
13: Mogł fię njłty łemnie náłmiać
14: A potym zwiełś czo łie ma dzac

- 15: A vmiem czy to rzecz pewno
16: Iż niöffe wieczey nierowno
17: Niż ty chocia Kapticze małs
18: A przec ze fię omie ftarałs
19: Aż bych czo miał nie vkaże
20: Dobrey myfli wam niefkaze
21: Bo widze żefczę wefeli
22: Iefcze fnać nabrali wiele

strona: v8

- 1: Bo nietak więcz ftrałno wleffie
2: Kto czo ofobnego nieffie
3: Iż fkrige/ albo gdzie włożj
4: I nietak fię **zazdołcz** [!] mnożj
5: *(did) Bjjkup fię dziwuye Kupcowj yż (-)*
6: *(did) powieda yż ma tajemnę prziprawy sfobą (-)*
7: Ale czos ma przed namj kryć
8: On niema czim by za krycz rzyć
9: Coz to mamy ofobnego
10: Kłłalonemu podobnego
11: *(did) Pořeł każe aby fie spieffyli nadroge. (-)*
12: Ba poštepuycieź nie dibiąć
13: Możecze fie fwárzyć y dać
14: Ale by to lepy fchowąć
15: A ta rzeczą nie faffować
16: Bo niedługo **przide** [!] ten Czas
17: Iż vmilknie nie yeden zwas
18: Bo yuż **rozuwiem** [!] yż fędzia
19: Z gotował włlytky naczyna
20: A dawno was czeka s Sądem
21: Nie bawcze fię tym **nierządom** [!]

strona: v8v

- 1: Icczie wy naprzod ftrzijżeny
- 2: Wífak tak chadżące na Zémi
- 3: A wy te z zaniemj drudzy
- 4: Niepoydać przed wamy słudzy
- 5: *(did) Xiqze fię Frafuye yż v Kupca nicz (-)*
- 6: *(did) niewidzy (-)*
- 7: Wífak ydzemy dofyć ípiefno
- 8: Alę mie przet owem tezno
- 9: Co heyw podle mnie powiedział
- 10: Iż by tayemne Skarby miał.
- 11: Teraz prziniem nicz niewidze
- 12: Aż fię prawie łam zanj w łtydze
- 13: *(did) Kupiec mu wywodzj fwe przypra (-)*
- 14: *(did) wy a Lepśe njz vniego (-)*
- 15: Nie frafuy fie miły Panie
- 16: Iż fię trofczez to zle znamie
- 17: Był czem ya też tako głupy
- 18: Iż czom zwyłfył na fwei kupj
- 19: Wielem naty Fofky rozdał
- 20: Cos ty ych tu łobą nabrał
- 21: A wieli wnych nadzieye miał
- 22: Ofobnam wiare pokładał.

strona: X

- 1: Aż Sumnienie obacziło
- 2: I wyłtrzczech mie wtem racziło.
- 3: Powiedayacz yż fię zdradzifs
- 4: Iełli wtem nadziege ładzifs
- 5: Aby cze to miało zbawicz

- 6: Iłcze fię trzeba poprawjcz
- 7: Iam yey przeć fię dufał mało
- 8: Bo mi fi ę tak włłfytko zdało
- 9: Iż wiecz by fkory wylupicz
- 10: Lepey łobie niebo kupić
- 11: Aż mi fię Paweł vkazał
- 12: Ten mi to dziwno rozwazał
- 13: Iako Panv Bogo [!] łłużyc
- 14: A yaka wniem nadzieye mieć
- 15: Niewzwony ani worgany
- 16: Iedno w yego Swiente rany
- 17: Ktoremi on nas wykupił
- 18: Prawie gwałtem Czartu złupił
- 19: A w Bołke miłoferdza iego
- 20: Ktorem on zbawia każdego
- 21: A ya przecz wiare a łkruche
- 22: Iłcze mam dobra o tuche
- 23: Gdy mie on wzał włwa opieké
- 24: Wdobra fię Suknie obleke.

strona: Xv

- 1: A tak toż moje prziprawy
- 2: A łtem yde naty łprawy
- 3: A pieknie fię przy odzieie
- 4: Gdy nałfe dobra nadzieye
- 5: Wezme wiárę/ o Panu łwem
- 6: Zwás kazdy choć kto raczj wczim
- 7: *(did) Bjłkup gromy Xiąze jz fię wdawq (-)*
- 8: *(did) wrzecz s prostakem (-)*
- 9: Miłe Xiąze czym fię bawiłs
- 10: Snacz fię łam wzał wiaré vprawis

- 11: Czo sie przeciwiłs błaznowi
- 12: Kazdyć znas to lepiej powi
- 13: Lepiej czy Pjłse Cyprian
- 14: Niż ten pliecie Chłop/ albo Pan
- 15: A za za też zli fwieczy byli
- 16: Co ty rzeczj wstawili
- 17: Albo Itárzj Pápieżowie
- 18: Yłczecz mieli rozum w głowie
- 19: Bo wierzmy dziwny tam łpofob
- 20: Nato mieyłcze *zacznicz* [!] ofłob
- 21: Sukaya/ a ych rad/ s prawy
- 22: Iż mąmy miecz za wstawy

strona: x2

- 1: Ktorych y Pan Bog niezłamie
- 2: A vnas to przeczłie tanie
- 3: *(did) Mnich fie fmjeye s Kupca (-)*
- 4: A czos fie ten ofułt łmieye
- 5: Iuż y myłs rzadzi nałwiece
- 6: A ktoregos Pawła widzał
- 7: Albo gdzes łnim rozmowe miał
- 8: Gdzes mu w karczmie dolewano
- 9: S chłopem czo y Pawłem z wano
- 10: Włpomien yeno a przic kłłobie
- 11: Podobnoć był wypił obie
- 12: Za Pawła a potym zafię.
- 13: *Pofadiwłłfy* [!] łłoba mafie
- 14: *(did) Kupiec fię też odłmiewa Mnichowi (-)*
- 15: Wiem ya Mniłku yż ty łłyia
- 16: Zona twa abłtynencya
- 17: Nierazes pod zbanem kręcił

- 18: Ale zes fię nie ofwiecił
19: Alecz yá za twą Kapiczá
20: Ifcze nie puyde z gromnicza
21: Abys mie fwym płáfczem za krył
22: Bo bych fię fnać nafuľfy zmył

strona: x2v

- 1: Iaczem mowił z Apoľtołem.
2: Nieftakym yákoľty Wołem
3: Ktory Złáky Pana mego
4: Domnie feľan obľędnego
5: Bom teź yako yty mniemał
6: Zem to woczy napoły miał
7: Swemi fie fprawami z bawić
8: Ale ktoź to moźe fprawić
9: Iedno Lafka Pana mego
10: Co mie od kupił nedznego
11: Bo bych ya Seľcz kroć vmorził
12: Czał o fwe czoś bych przifporził
13: I wfytko czo bych miał rozdał
14: Ieľli wiary niebede miał
15: Sktorey fię yuź Lafka mnozy
16: A wfytko fię dobrze sporzy.
17: *(did) Xiq̄ze prōfy aby mu dali pokoy. (–)*
18: Proľę was dáyczemi pokoy
19: Iuź tam kto chce tén ftym rokuy
20: Aleć go mnie fluchać mjło
21: A yľcze mi fię zmienilo
22: Onych moych pyrľych myľli
23: Ale fnać fczemieľmi wyľli.

strona: x3

- 1: Stem fie nam przidze poſtawić
- 2: Bo trudno czo wdrodze ſprawić
- 3: *(did) Poſeł kaze poſpieſſacz niechceli kto- (-)*
- 4: *(did) ry wnoge w ziacz (-)*
- 5: Nuże/ Nuże/ Poſpieſſeycze
- 6: Iuż fie nie w Czas rozmyſlacze
- 7: Niewczas czy fię téraz wraczacz
- 8: Dawno było tego maczać
- 9: Czego potrzeba na droge
- 10: By wiecz ktory niewzał wnoge
- 11: *(did) Bijkup karze Xiąze roſpacy. (-)*
- 12: Iuż ya widze y pewnieiſzy
- 13: Leda kto fię ych nadraznj
- 14: Ten bedać Xiążenczem wielkym
- 15: A władayacz ſtanem wſelkym
- 16: Vdał fię wrzeć ſtem Balamuntem
- 17: I chcział by ycz yego putem
- 18: Vcziniwſfy taky nakład
- 19: Chcziałby fie ſnym wroczyć nazad
- 20: A ydz tak ſwiecząc łyfyna
- 21: Zaſloniwſy oczj pſfyna
- 22: Podobno mu tem mył pſfuye
- 23: Iż tem Pawłem a leguie

strona: x3v

- 1: Ano ſnać Pawłowe Pjſmo
- 2: Iuż drugim ſpamieczy wyſſło
- 3: Tak fię barzo wyſtarzało
- 4: A zaſ ynych Nowych mało
- 5: Co nas yawnie nauçayą
- 6: A ſnać rozum lepſy mayą

- 7: Njż Paweł/ bo ten pogany
8: Vczył nienas Krzeftiany
9: Mamy my Swiete Doctory
10: Wktorych tak yeft rozum spory
11: Iż wffytkego poprawili
12: Cze go yni przebacziłj
13: Ten się gdzes muffał napuścić
14: I chce teraz niedznik ruffycz
15: Onych fpraw czo Święczj mieli
16: Przi kośczelech o ftawili
17: *(did) Kupiecz powiedá Bjjkupowi yż (-)*
18: *(did) mu łacno medrowac bo też (-)*
19: *(did) ma Klucę do Nieba. (-)*
20: Laczwe wam miły Prałáczce
21: Iż też łami wiele maczę.
22: Wíwey moczy Kłuczow do Nieba
23: Wiecz wam mało wierzić trzeba

strona: x4

- 1: Ale mnie nieborakowj
2: A czoż dzałac proftakowi
3: Iedno fwemu Panu dufac
4: A yemu się na Lafke dac
5: A wy yuż fwoy godnofczi
6: Duffáycze y doftoynofczi.
7: I to czofcze tu fprawili
8: By fcze się ftym poftawili.
9: Ia yako fluga za wami
10: Tam Bog wie czo bendże fnami
11: Kazdy ma fnać fwego molu
12: Výzrzemy się wfytlfcy [!] fpolu

13: *(did) Mnich powieda Kupczowi yż ich (-)*

14: *(did) v przedzi ale do Piekła (-)*

15: Ba pewnie fnać yż v przedzi

16: Náíf potych płotkach czo bredziś

17: Co łkok to rychley do Piekł

18: Prawieć fię ta Duffa wczekł

19: A prawie tam łama mierzi

20: Bo yuż nikomu niewierzi

21: A włłak łtrafno yż tak gmirzem

22: W łwietym Piłmie łtem kaczerzem

23: A komu milczeć prziftoy

24: Ten nawieczj płotek brogi

strona: x4v

1: *(did) Czart wiedzac yż ta sprawa miłła (-)*

2: *(did) być za bieżał na droge Aby ogledał (-)*

3: *(did) ty pozwane Ziakę sprawa ýda (-)*

4: *(did) y czekayacz ych rosprowuie (-)*

5: *(did) fobie też fwe rzeczij. (-)*

6: Bog wiem yuż vłtał napoły

7: Lamieczy fię łtemi woły

8: Co fię to za medrky maya

9: Opák rozum wywraczaya

10: A yuz ych mułię być pilen

11: Bo ym łnadnie będzie łfylen

12: Bo ty łprawy włobie mayą

13: Iż fie łamj vpetayą

14: A záłs ych na Swiece mało

15: Dziwnych łpraw włedy nałtało

16: Kazdy by rad [!] dziuię [!] nalazł

17: Iako by z Zakonu wylazł

- 18: A czem ynem go naftawił
19: Nie to czo Pan Bog wítawił
20: A zać tych wymyśłow mało
21: Dzis miedzy niemi naftało
22: Co łobie za Zakon mayą
23: Boz y zakon opuścziąją

strona: x5

- 1: Chwitayacz fię zynad Pjímą
2: Dawno ym s pamieczy wyfla
3: Ich Swjęta Euangelia
4: Pilny yey tez yako y yą
5: Radfey by rady ná byli
6: Aby fię łnych wylámili
7: A barzo vnich nieśporo
8: Ono Panśke/ Dzeńieczero
9: Przikázanie y wítawy
10: Albo Apośtolfke śprawy
11: Rádfięy by yé zatłoczilj
12: A wczó ynfęgo w łkroczilj
13: Chczeli by boga okłamać
14: Łádczem te dzure zatkać
15: Iać niedbam niech niekunśtuyą
16: Mniecz fię ty koła smáruyą
17: Bo fię łmiele s kazdem zwadze
18: Ym liepiey piekło ośfadze
19: Zwłáfcza ktemu temi mędrky
20: Co to mayą rozum pretky
21: Owa zabładza do Nieba
22: Takych mi też bedże trzeba
23: Bede fię miał czém zabawiać

24: Kedy fię będą rozmáwiać

strona: x5v

- 1: Ieden wedrwá a drugi włás
- 2: Snać mi rychley ták z biezy czás.
- 3: Ale biedáźmnie podobno
- 4: Snáczem yuż zamiefkál dáwno
- 5: Dziśa miał fędzá ná Sądze fefcz
- 6: Pofeł fedłczo ye miał przywefcz
- 7: Do kylá ná Sąd pozwánych
- 8: A yefcze moych przebránych
- 9: A yuż niewiem czo daley rzecz
- 10: Napołyć fię nierozedrzyć
- 11: Tu práczey dofyc ná Swiecie
- 12: Ták Zymie/ yáko y Lecze
- 13: A do Nieba biegać záwzdy
- 14: Bo tám yako przidze káždy
- 15: Rzkomo fię chce wy fygłować
- 16: Ale wiecz trudno medrować.
- 17: Iako moy Regeſtr vkáże
- 18: Rzatko ynak fędza fkaże
- 19: A gdy yłcze dowod będzie
- 20: Iuż fię moya piołnká gedże
- 21: A niewiem czo mu też potem
- 22: Iż tę prácza tak má otym
- 23: Zwłáfcza gdzie fłá yawne rzeczi
- 24: Niewfłytzych by też na pieczy

strona: x6

- 1: Mogł miecz a mnie na oftatek
- 2: Da wmoz ten ych **niedoſtytek** [!]
- 3: Leć to yego wielką chczywofcz

- 4: A dał fię na śprawniwofcz
5: A nie naydze tak nięznego
6: By nieśłuchął śprawy yego
7: A tak jeślizem zamieśkał
8: A on yuż tam kogo śkazał
9: Tom śobie zmieśkał czom tu był
10: Rychley bych był tam obłowił.
11: Ale chwała Bogu śpelna
12: Iuż naśle Owczę y Welną
13: O woz czy yuż pośleł ydze
14: A kelko ych śsobą wiedze
15: A widze po ych pośtawie
16: Iż ych moych kelko prawie.
17: Bo ten bliżek Subenicze
18: Co na śobie nieśle licze
19: A czy śie prawie vbrali
20: Wto/ czem Boga rozgniewali
21: *(did) Mnich vzrzał Czarta y zlek fię. (-)*
22: Ach/ Nieśtotyż/ Co fię dzege
23: Czart fię biezać kunam śmiege

strona: x6v

- 1: Wefoł ieśt ivż poniem bacze
2: Buyno ośtampa [!] czaśem śkacze
3: A czoż mamy my poślie rzecz
4: Gdzie nam każeś przedniem vcziecz.
5: *(did) Pośeł ffuka na Mnicha/ jż śie boij (-)*
6: Salonżeś trzebacz narzjekać
7: A gdzież teraz maś vcziekać
8: Iuż tu nigdzieij niewczieczęś
9: Choczya y kpicze zwlicześ

- 10: Iepli że czo fwego baczy
11: Kupožitku fkakacz raczy
12: Terazczy tu niezylfcze nicz
13: Trzebacz pierwey przed fęndziem bycz
14: *(did) Kupiec fyę fmieje z Mnicha jż pier (-)*
15: *(did) wey Czartowi grozył (-)*
16: Nuże miły Herkułefie
17: Toż teraz ona rzecz wliefe
18: Czoż ya zawżdy czartu grozył
19: A on fie za tobą wozył
20: Na płałczu fmieyacz fyę fciebye
21: Przecz że fyę go boijs wniebye
22: Przecz w Wiatyku nieffukaś
23: Owo znaydzieś czem go zffukaś

strona: x7

- 1: *(did) Czart chce je tak pobracz bez sądu (-)*
2: *(did) a Kupczą niepoznał (-)*
3: Miły Poście czoż się stało
4: Czemuż jch tak wiedeś mało
5: A jęcze nierychło ktemu
6: Bęndzie dziwno y fendzyemu
7: Y o Kupczum yakymś slyśfał
8: Iż mu był Bog słożicz kazał
9: Czas zonych świeczkych rozkośfý
10: Cznicz ljdźbę zmiaśfých grośfý
11: A za tych czo je tu widzie
12: Iż cżje fie nicz niepowftjdzie
13: Bo czy prawie po meij myfli
14: Z fwymi przjprawami przifli
15: Aliecz to tam gdzies onego

- 16: Opuścił wołu tłustego
17: *(did) Pofeł mu Kupcza wkazuję (-)*
18: A czoż czy fyę woczach broij
19: Slipeł yż przed toba ftoij
20: Albo go tak niechcześ bacżicz
21: Iż na fobię nieniefyę nicz
22: A powieđaś jż niefpiełfno
23: Ide snimi aż mi fmiełfno.

strona: x7v

- 1: Możeś bacżicz stymi ofly
2: Bys też więcż miał fwoje polly
3: Niemoże bycz łpora droga
4: Bocz wfłytko wlickę do Boga
5: *(did) Czart rad jż sprawami jda ana Pa (-)*
6: *(did) wła narzeka/ jż mufyał Kupcza oftrziecz. (-)*
7: Im wieczey wloką tem liepiey
8: Wfłak łą wpieknie niełfle fkiepy
9: Ać mało owelne dzbamy
10: Kyedy wiecz barana mamy
11: Lieć fyę ten barzo zynacził
12: A prawiem go nieobacził
13: Kupczjk teżjż fię nie vbrał
14: Nietakem fyę ya nadzywał
15: Albocz fyę zrozumiał ftoba
16: Iż to nicz nieniefie słobą
17: Wfłytko mi fyę za jż Pawljk
18: Bo ono chytry pacholjk
19: Snacż był tego gđzies załapił
20: Bo fyę wczora znieba quapił
21: A prawiem to wniem obacził

22: Bo syę wśytko przedemna krył

strona: x8

1: Alieć Pawłę powiem tobie

2: Oddawa to rychło łobie

3: Nu już nam nicz ojednego

4: Bo zwetujem richło łwego

5: Alie ty wždy drugie do nás

6: Poday rychliey kroczy syę czas

7: *(did) Biskup odkłada Rok do Sądu. (–)*

8: Zas tak snami pośle zmowjł

9: Naliepiej bys tu nas złowił

10: Nietegoć nam obiecował

11: Bos ty nas przed Boga pozwał

12: Iuż s Czartem łprawy niemamy

13: Do **Saudu** [!] sye odziewamy

14: *(did) czart powiedá yż nietrzeba Sau (–)*

15: *(did) du ku Ljczu. (–)*

16: Trzebaczli już łwami **Saudu** [!]

17: Zas mało wiecze nierzadu

18: Wktoremefczie zabłádzyli

19: Sami łczie sye ofładz yli

20: A tak pośle możeś czilczie

21: Sądziemu poiedziecz yłczie

strona: x8v

1: A pewnie go otem łprawicz

2: Iłczy łię niemiał czem bawicz

3: Bocz niemają przedniem roku

4: Z jego prawego wyroku

5: Kyedy łami okazali

6: Wczem nadzieje pokładali

7: *(did) Mnjch powieda/ jż ma wolna dro (-)*

8: *(did) ge do Nieba. (-)*

9: Tak flychamy jż do Boga

10: Dobrowolná ma bycz droga

11: A jż wniebie fylny pokoy

12: Ni łotroftwo ani rozboy

13: Ządneý śmiełoczy nemają

14: Bo iem oto barzo łają.

15: By też łprawą to miało bycz

16: Wźdycz nam wolno rok odłozicz

17: Aż do famego łędziego

18: Nam naznaczony odniego

19: A ty połlie tocz twoya rzecz

20: Prowadź nas/ Czart niech jdzie precz

21: *(did) Pofeł Czartowi mowj/ Iż niema (-)*

22: *(did) jeścze czafu. (-)*

strona: Y

1: Czarcze takczy łprawnie ma bycz

2: Iłdziecz też czy niekrziwy nicz

3: Ać kogo łądem Bog łkaze

4: Tego yuż twoy vrząd karze

5: A tak teraz day jm pokoy

6: Tam przed łendzym łniemy rokui

7: *(did) Czart łtare m Decretē jch dochodzj (-)*

8: Podobnos ty połlie nieczedł

9: Niędawno ya Decret nafedł

10: A przed temem go niefluchał

11: Czo łwiety Łukaś napjłał

12: Iż to pan Bog raćził rzecz łám

13: Kto niewierzj już jeł łkazan

- 14: Aczy wśfyłczy niewierzili
15: Bo fyę ynffem czem bawili
16: Bo tak nanie to wiem y ja
17: Wyśfła dawno Sentencya
18: Iełcze gdy Pan nałwieczcie był
19: Sam to fwymi wfty mowił
20: A tak tem pańskiem Decretem
21: Pułcz nas nawos łtarem tretem
22: *(did) Biskup ganij Czartow Decreth (-).*

strona: Yv

- 1: Nieprzidze to na twoy wyrok
2: Boć nieświatczj żadny Prorok
3: Choczia śie za chytrego mąż
4: Owa fýe jełcze za śfrozam
5: Bo dali Bog tu znas każdy
6: Dobrze w Boga wierził zawzdy
7: *(did) Pośeł odkłádá Roku Czartowi do (-)*
8: *(did) Sądú (-)*
9: Widzjś Czarcze rownacze to rzecz
10: Iuż naten czas mu fýś jcz przecź
11: Boć dla tego prawa łtawiją
12: Iż jemi zawzdy rozprawia
13: Czo prawda a czo nieprawda
14: A wy jłczie teraz Diabła
15: Iełcze śię barzo niebojczie
16: A na Saud [!] fyę rychliej łtrojczie

strona: y2

- 1: *(did) Tu iuż Chrifus rośprawuge (-)*
2: *(did) s Apofśtoły o Dobrodzicyśtwje fwē (-)*
3: *(did) A nie owdziecznofczy Człowiecziej A otych (-)*

4: *(did) sprawach wffech Ludzý/ A jżby nie miło- (-)*

5: *(did) firdzie/ wedlie sprawiedliwofczy Go (-)*

6: *(did) dzien by Swiacz zniŃczenia/ A jż (-)*

7: *(did) kazał jch kilka pozwacz na (-)*

8: *(did) przeŃlyŃŃenie A potem (-)*

9: *(did) Senat ofadzył. A (-)*

10: *(did) teraz mowj ku (-)*

11: *(did) Piotrowi. (-)*

12: WidziŃfli to miły Pietrze

13: Iako ten Ńwiat jdzie **przer** [!] Ńyę

14: Czo Ńkok to Ńnacz wientŃŃy nierzad

15: A dziwnie Ńyę mnozj ten bŃand

16: Bo je diabeł chytrze zdradzą

17: Iż Ńyę Ńtemi Bledy zgadzą

18: Czo mé Ńlowa wywraczayą

19: Anowych nauk maczayą

strona: y2v

1: Bo kaźdy rad wiecz rownemu

2: Dobry sдобrym a zły złemu

3: A mamli rzecz jŃczy wŃŃyŃczy

4: W poźandliwoŃ wŃŃyŃczy weŃly

5: Bo czo jeŃt naŃwieczie złęgo

6: WŃŃyŃtko roŃczie zgrzechu tego

7: Tam ŃmiałoŃcz/ tam bezpieczeŃstwo

8: Tam zgyneło naboźeŃstwo

9: Ktore właŃnie przjŃluŃŃało

10: BoŃtwu memu to wŃtało

11: A tego Ńyę namnoźiło

12: Ktore łudzy wŃład wŃoźiło

13: A rychło piekło ofięndzie

- 14: Ieſli tego długo bęndzie
15: Bo ać mi żał czoż yem mam rzecz
16: Gdy tak oni łami chcą miecz
17: Iawnie me nauky majacz
18: Ine pjiłma ſwiete znajacz
19: Gwaltém wſfytko wywraczayá
20: Oni wiedza czo dziełayá
21: Bo wolno każdemu błędzycz
22: A mnie niełza jedno ſendzicz
23: W yakych przed mie ſprawach ſtanie
24: Takye też wezmie ſkazanie

strona: y3

- 1: A już ſyę tak zaprawili
2: Iuż y wiarę pozuczili
3: Snać y miłofierdzie moje
4: Duffayacz wvćzinky ſwoje
5: A nieſtraffen jem nicz ten błąd
6: Bezpiecznie sniem jdą na Sąd
7: Tak niełza jedno ſkazowaćz
8: Gdziem miał łalke okazowaćz
9: Bo pod nabożna ffigura
10: Chodza wſfyłczy ſwilćza ſkora
11: A kaza nato **bepiećnie** [!]
12: Yż jm to mapomocz wiecznie
13: Czo jch jnſfy na vćzili
14: Ać widza chocia zbłąndzili
15: A drudzy wiecz powiedayą
16: A toba ſyę wymawiayą
17: Wſłak proto na mieſczu ſyędział
18: Wierę gdyby on był wiedział

- 19: By to na syę miało wynjdz
20: Niemiałby tu był czo činicz
21: *(did) Piotr obmawia stołec swoj/ y nau (-)*
22: *(did) ky fwoye. (-)*
23: Wślak tobie Panie świądomo
24: A wśłemu światu wiadomo

strona: y3v

- 1: Gdym ya tu natym mjesczu był
2: Iesli żem tak łudzy vćził
3: Wślak moje yeft jawne pjfmo
4: Ktore na świat jawnie wyśłło
5: Trudno syę będze wymawiacz
6: Darmocz płota day yem pśyą macz
7: Bo ja panie wślytko pjfał
8: Com yedno od czebie ślyfał
9: A nicz z wymyśłu swoyego
10: Niechcy nikt nie plege tego
11: Chocząc mie dzywakem zową
12: Ale y tą Lyfą Głową
13: Chczął bych s każdym oto czinić
14: Iż tam niemas ynego nicz
15: Leć mie temu barzo dzywno
16: I wiele ynem śprzeciwno
17: Czemu tak dopuśczać racziś
18: Światu blendzić gdyż to racziś
19: *(did) Krystus też obmawia miłofierdze (-)*
20: *(did) y sprawędliwofcz swoye. (-)*
21: A wślak ty wieś obyczay moy
22: Iż ya dam każdemu pokoy
23: Niechcy tu yako chcze broij

24: Poky Duffa w Czele ftoy

Zwłalcza.

strona: y4

- 1: Zwłalcza kedym mu rozum dól
- 2: Iużem mu winien nieoftól
- 3: To yemu wolno rozeznać
- 4: Przyczim tu zwykól radfei fiadzać
- 5: Abowiem w Bolkey o piecze
- 6: Ieft kazde Sercze Człowiecje
- 7: Ale gdy fię kzłemu chyły
- 8: Iuż nie Bog famo fie miły
- 9: A ýa acz tak czekam długo
- 10: Ale razem wezmiefs słuogo
- 11: Swa zapłatę yakoz słuził
- 12: Iuz płac ýakos fię zadłužil
- 13: Bom ya yawnie dól wywołać
- 14: Iako fię kto miał sprüfungować
- 15: Przez was swoye swołeniky
- 16: Przez yne Proroky wfytky
- 17: By każdy tak czinił kto żyw
- 18: A pośmierci iuż sobie krziw
- 19: Ale yaką sprüfung widzyfs
- 20: A zaś fie zanie niewsłydyzyfs
- 21: Ida dzys Ludze na Swiece
- 22: Też niedziw yż je Czárt zgniecie
- 23: Bo zawzdy zaczni Miśtrzowie
- 24: S sługami yda Panowie

Tobiecz

strona: y4v

- 1: Tobieć Pietrze nie krziwi nicz

- 2: Darmo bys się ńniemi chciał bycz
- 3: Iż twych ńpraw nienafladuya
- 4: Dziekuy radze zecz v imuyą
- 5: Wielkey pracy/ bo do Nieba
- 6: Nie tak czełto biegacz trzeba
- 7: Kłuczmy brzekacz a od mykać
- 8: A ńczemes tu prziffedł pitać
- 9: Bo ńprawey ńprawedliwończy
- 10: Niemaią tu offiadłofczy
- 11: V ynńlich rad niebywayą
- 12: Coż też ńnami czinić mayą
- 13: Ale owo knam ydze Czart
- 14: Cos włowił ńkacze by Chart
- 15: Pofeł też ydze zanemi
- 16: Iuż przet nas ńand pozwanymi.
- 17: Tak kazdy na ńwem mieńczu ńiądz
- 18: Ale też Pawle gotow bądź
- 19: Aby wńfytky decreti miał
- 20: Ktores na Swiat wywołać dał
- 21: Bedalifie czem wymawiacz
- 22: Aby ym ńmiał od powiedać
- 23: Ty Wagy gotuy Michale
- 24: Bo yzcze kazdemu czale

strona: y5

- 1: Ia ńwą prawde chce okazacz
- 2: A macze tu wńlifcy poznać
- 3: *(did) Tu iuż Chryftus s Senatem Nie (-)*
- 4: *(did) bieńkym ńiadł aby ńtrony pozwáne (-)*
- 5: *(did) przeńluczał Paweł Decrety (-)*
- 6: *(did) czinj Czart Inftygato (-)*

- 7: *(did) rem/ a to już woz- (-)*
- 8: *(did) ny Wolia. (-)*
- 9: Połuchaycze wśfyłczy pilnie
- 10: Bo wam powiem nie o myluie [!]
- 11: Iuz Máyeftat wyftawiono
- 12: Ktory na łąd prziprawiono
- 13: Iuz też siádl sędzǎ strǎliwy
- 14: Z włǎczǎ temu kto yeft krziwy
- 15: Iuz też wśfytek Senat z Nieba
- 16: Siádl ná fǎudze [!] yáko trzebǎ
- 17: Iuz tu wiecz trudno mendrowǎc
- 18: Bo czy vmieyǎ rozeznǎc
- 19: Pǎwde/ od nie prawdy pǎwie
- 20: A bez piecny zǎ wtey fprǎwie
- 21: A ták iuz zwǎls kǎždy ftǎwai
- 22: A fwe wyftempky wyznǎwai
- 23: A yeſli zes czo przepomniǎł
- 24: Bendzeſ Czǎrtǎ Pjǎłǎrzǎ miǎł

strona: y5v

- 1: Ktory wſytko fterminował
- 2: Coż tu na Swiece fprawował
- 3: A sędzǎ y wewnǎtrz wjdzy
- 4: Chocza strǎfno przedſie ydzj
- 5: *(did) Xiǎze vizrzawſy ten frogy Saud (-)*
- 6: *(did) leknaſſy fię y nǎrzeka (-)*
- 7: Ach/ Nieftotyż tocz mie teſno
- 8: Teraz mi ná pamiecz weflo
- 9: Kedym też ładał ná Saudze [!]
- 10: Niewiedzǎłem o tym rzaudzie [!]
- 11: Ktory tu ták frogy wjdze

- 12: Wíák czo weyźrze to fię wtydze
13: Iełcze ktemu fenzá frogo
14: Párzi fnać/ niewiem nakogo
15: *(did) Mnich Kupca winuye yź fię dla (-)*
16: *(did) niego y na druge Pan gniewa. (-)*
17: Tento nam fpráwił mierzeniecz
18: Swięty wiáry od fczepieniecz
19: Kupiecz/ czo tu przif[f]edł fnami
20: Niemáyacz nicz przed rękami
21: Aby też beł wzdi vkazál
22: Iełfi czo dobrego dzałál

Kupiecz.

strona: y6

- 1: *(did) Kupiec fyę obmawia Mnichowj. (-)*
2: Iełfiłcze rzadny wam błogo
3: A nieffaczuieće nikogo
4: Bo to fwey ofoby kazdy
5: Muffy czinicz Lidłke zawdy
6: A trudno fie má wymowić
7: Ieden drgym [!] to tu zanicz
8: *(did) Mnich przedfię winuye Kupcza. (-)*
9: Wjertzmi mała to pocziecha
10: Snać y zgniłego ořzecha
11: Niedoł bych za twa wymowke
12: Zdać fie yź małs chytra Głowke
13: Bo wiem że tu na fłowiech nicz
14: Trzeba ych skutkem podeprzeć
15: *(did) Pofeł ym powieda yź yuź Czaffu (-)*
16: *(did) niemałs rozmyfłać fię yéno czinić (-)*
17: Iuź fię niewczas rozmyfłayacze

18: Włyfcy radzey rządem łtancze

19: Bo łie iuż wam Czás gotować

20: Co macze s Czartem rokować

A yakomu.

strona: y6v

1: Aya komu od powiece

2: Gdy załobe vłliffycze

3: *(did) Mnich fię lekł yż Franczifka nie vz (-)*

4: *(did) rzał na Saudze (-)*

5: Prawie fię napoły wftidze

6: Iż tu Franczifka niewidze

7: A nie tak by mie fnać tefno

8: Gdy by fię ych wieczey zełło

9: Czochny łie ym poruczali

10: Wzdy by łie też przymawiali

11: Albo nas wzdy wyłwiazali

12: Cochmy dobrego dzałali

13: *(did) Xięze powieda yz też łwego vpat- (-)*

14: *(did) rował. (-)*

15: Iam tu y dać vpatrował

16: Abych téż był łwego v rzał

17: Bom tak mniemiał tak rzecz mogle

18: Iż nam yełcze zayde droge

19: Won czas yem bełło łmaczno brać

20: Teraz zadného niewidać

21: Niedżyw Ludzom yż chybiayą

22: Gdyż y Swieczj omylaią

strona: y7

1: *(did) Błfkup powiada yż Piotra wydzy (-)*

2: *(did) ale łrogego (-)*

- 3: Ia widze ale frogego
4: Na *faudze* [!] Piotra fwoyego
5: Podobno mych służb zapomniął
6: Hard mi czemuż by mia nieznał
7: Bych to był piechnyku wiedzał
8: Namem bys płączu niefiedzał
9: A niemało mie koštuye
10: A wżdy mi niepodżenkuye
11: Podobno on w moy fprawie
12: Snać (*did*) *zanmną* (–) niedotrze prawie
13: (*did*) *Mnych fie chce domagać Frācificą* (–)
14: Ia fię yłcze też iuż włtydze
15: Kedy tu fwego niewidze
16: Bende fię tego domagał
17: By mu fendza ftanać kazał
18: Bo bý mie prawie omylił
19: Gdyżem w yego Zakonie był
20: By mie tu wymawiacz niemiał
21: Barzo by mie wtym offukał

strona: y7v

- 1: (*did*) *Pofeł powieda yż to iuż profnie* (–)
2: (*did*) *rozmyfli* (–)
3: Iużczy prozno bracza moy
4: Teraz fię bledna mył broy
5: Dawno fię było rozmjllać
6: Niż gdy yuż Cżás od powiędać
7: Tucz nij rady/ nj pomocy
8: Každy iuż ftan ofwey moczy
9: A ýa poyde ku fłandowj
10: Co nam frogy fendza powej

- 11: *(did) Tu yuż staneli srony pozwa- (-)*
- 12: *(did) ne/ stanał też Czart z Reyestry prze (-)*
- 13: *(did) cziwko każdemu/ Pośleł sfięd- (-)*
- 14: *(did) fzy przed Senatorem (-)*
- 15: *(did) mowi ku ku Chry (-)*
- 16: *(did) ftufowj. (-)*
- 17: Wlechnmagący miły Pánie
- 18: Ták beło twe rozkazanie
- 19: Aby przet twoy **faud** [!] ftrafliwy
- 20: Był **pazwan** [!] fnich każdy ziwj
- 21: Ktory yuz przettoba ftoya
- 22: Widze yż fie bárzo boya
- 23: A yż tak nierychło przifli
- 24: Bochmy z Swiata dawno wýfli

Na mei.

strona: y8

- 1: Namey piłnośczej niezefło
- 2: Iedno yż ych beło tefno
- 3: Połpieśfacz się na te droge
- 4: Bo wielky ftrach tak rzecz moge
- 5: A tak fniemi czin czo racziś
- 6: O toz ftoią wśfák ye baczis
- 7: *(did) Chrystus rożkazuge Pośłowi aby (-)*
- 8: *(did) milczenie uczinił. (-)*
- 9: Wywołay Pośle milczenie
- 10: A vcziń wftykym słyszenie
- 11: *(did) Pośle woła abi wnet wfifci słuchali. (-)*
- 12: Pośluchayczę/ Pośluchycze
- 13: Inem rzeczam pokoy dáyce
- 14: Bo siedzi sędza ftrafliwy

- 15: Zwłacza temu **kdo** [!] yeft krziwy
16: *(did) Chryftus Pawłowi Decret czifcz (-)*
17: *(did) Każe Synowi dany od Oijcza. (-)*
18: Páwle tobie yeft fwiadomo
19: Iáko to yeft rozflawiono
20: Iáwnie powfytymu Swiatu.
21: A nie yednemu powiatu

strona: y8v

- 1: Decret Boga Oijcza mego
2: A kto by nie słuchał yego
3: Iakoby miał być karani
4: Zadobro dzeýtwa nadani
5: Cczys głósem niech wśfyfczy śłyfą
6: Wferczu fwem pilnie piśą
7: Aby fię niewymawiali
8: Ziechmy otym nieśłychalj
9: *(did) Paweł ćcze Decret/ ipleny potentia (-)*
10: *(did) Synowi od Oijcza dana y Pjff- (-)*
11: *(did) mem dowodzi (-)*
12: To yeft Decret Pana mego
13: Słuchay każdy pilnie tego
14: Ia Bog Sabact od wieka
15: Gdym łobie Stworzył Człowieka
16: Iákam Láfke nadnjm ziawił
17: **Zemnu** [!] wśfytko ku czczy śpawił.
18: Dałem mu kftałt fwey ofłoby
19: I dałem rozum yakoby
20: On fię był miał wtem śprawować
21: Iako miał ma Láfke chować
22: Dobrowolnie to vtracził

23: Gdy fię łąpółu s Czartem z braczył

24: A ya yáko złe łątworzenie

25: Prze kłał yego pokolenie

Potom.

strona: Z

1: Potey wielkey nedzy yego

2: Z dobrodzyłstwa Bołtwa mego

3: Byłem fie go vlitował

4: Synam łwego na Swiat połłał

5: Ktorymu drogę vkazał

6: Iako moy gniew przeyednać miał

7: Iako miał być od nowiony

8: By miałbyć znowu łątworzony

9: Przez krzełt a Duchá Swietęgo

10: Iuż miał mieć znak przyętego

11: Semna wiecznego przimierza

12: A czos gdy mi niedowjerza

13: Abowiem ten Syn moi miły

14: Tomu ziednał/ á nie wyny

15: A tegom był zá Pana dał

16: A **przeć** [!] Proroky wywołał

17: I **kdo** [!] yego będzie łąuchał

18: Ten fie semna wiecznie ziednał

19: A on w zawfy nafie cziáło

20: Ktore tu wiele czerpiało

21: Chczał Czleku Łafky przilporzić

22: Dał fię zany marnie vmorzić

23: A yz on moy gniew v **blaczał** [!]

24: Na Krzizu fię o fferował

strona: Zv

- 1: A gdy ye tak łobie kupił
- 2: Tedym gwałtem Czarta złupił
- 3: A wydawfy mu Człowieka
- 4: Dałemu muy aż dowieka
- 5: Aby yuż nad niem Panował
- 6: A w Bołtwie łwem rozkazował
- 7: A każdego Błogofławił
- 8: Kto łie yego Łáfka bawił
- 9: A ktoby łię mu łprzeciwił
- 10: Aby zadnego nie żywił
- 11: Decret v Dawida naidze
- 12: Iż go w gniewie Słóncze zazdze [!]
- 13: A bedże pod nogy yego
- 14: Vczinion podnołkem yego
- 15: A to bęndze wałs Pan prawy
- 16: Iego nauky vłtawy
- 17: Kto tu bedze chował pilnie
- 18: Pozna łafke nieomyłuye [!]
- 19: Bom yemu o panować dał
- 20: Ziemie Niebo aby zeznał
- 21: Iako kogo ma zachować
- 22: I kto ten Skarb ma łaffować
- 23: A kto by mu niewiernie trfał
- 24: Szeptum Krolewłkié iemu dał

strona: z2

- 1: Abych go łtarł yako racził
- 2: Kogo bęndze winnem baćził
- 3: A trudno łie ma wy mowić
- 4: Izem otem niewiedzał nicz

- 5: Iawnie to wśsem wiedzcz dano
6: Przez Proroky wy wołono [!]
7: I łam gdym tu na Swieczce był
8: Serokom to wfytkym z yawił
9: I zwoleniky zoftawił
10: Abych to łferzey roławił
11: A ták wedluh woley yego
12: Dawám mu mocz nakázdeh o
13: Data w Niebie Dnia pierwśfego
14: Nazaiutrz pomęce yego
15: *(did) Chryftus za Dekretem każe od po (-)*
16: *(did) wiedać (-)*
17: A tak gdyż cie yuż łyśfeli
18: Co łcze od Oijczá prziyeli
19: Dobrodzeyftwá czofcze brali
20: Iákołcze ye Safowali
21: Tezełcze dobrze wiedzeli
22: Cołcze zato czinicz mieli
23: Bo głołne oba Zákony
24: Biyą otym/ by we Zwony

Tez.

strona: z2v

- 1: Też wam y navke dano
2: Gdy waffe Krewkoć [!] vznano
3: Kedyłcze mieli vfmierzić
4: Gniew Pańky yáko v wierzyć
5: A tak trúdnocz tu od kładać
6: Iuż mułłicze od powiedać
7: *(did) Połeł rozkazuge Xiqzeczu aby wy- (-)*
8: *(did) łtapiwfy od powiedał (-)*

- 9: Ty Xiąże rozpomni łobie
10: Co yeft było dano tobie
11: Wielké Panftwa/ poczczywofczj
12: A w Bogácztwach obkwitofofczj
13: Twa Duffa rozkazowała
14: A czos tez zato działała
15: Ná poczcziwoftć Panu łwemu
16: A padni przet Nogy yemu
17: *(did) Xiąze fie zapomniał/ y profy Gar- (-)*
18: *(did) diana ábo Bifkupa aby wyftąpił. (-)*
19: Ach/ Niefto tyż/ Czoż mam poczać
20: Zaz fie namnie to ma zacząć
21: Wyftęp miły Gardyanie
22: A iuż mow zafię y zamie

Bog.

strona: z3

- 1: Boć mnie niédofłtanié rzeczj
2: Niewłfytkegom miał napieczj
3: Co nás tu tak potkać miało
4: Prawie mi Sercze za drżało
5: Albo niechay ydze **Bifknp** [!]
6: A włłak to był Kołczelny łłup
7: Bo potym y wy zmylicze
8: Gdy mie naprzod wyłładzicze.
9: *(did) Bifkup przypomina Xiązeczu z Rzi (-)*
10: *(did) ma Ijft (-)*
11: Toć dopiero łprawisł czifcie
12: Albos zapomniał o łycze
13: Wzdycze nieták rychło zmyą
14: Bo ty wzdy maś quitancia

- 15: A łnać możęś zednać łobie
16: Iż y nas pułcza przitobie
17: *(did) Kryftus gdi fię oczagali kazał zwać (-)*
18: *(did) do Sędu ktorego (-)*
19: Połle ty Zurzendu łwego
20: Gdy niehcza przizwi ktorego
21: Niechay Czaffu niekrocjemy
22: Nie nabałniach tu fiędzimy
23: *(did) Połeł Xięże pżiwied przed Senat (-)*

A dłogoz.

strona: z3v

- 1: A długos fię mące czić tak
2: Niepłatność to w Niebie nic ták
3: Dofyc cziefcze fie nácczili
4: Kedy łcze ná Zemi byli
5: Iáko kto miał yc w łwem łtanie
6: Aleć to tu barzo tanie
7: Wyłtep Xiaze a niehczełli
8: Widzys zefie Czarczi zefli
9: By cze lepak y bez Sandu
10: Niewzeli dołwego rzadu
11: Bo fię tem yuż łam łkazuge
12: Kto Decretu nieprzimuye
13: *(did) Xięże drzj a ob mawia fię. (-)*
14: Niémiey zazłe miły Panie
15: Boć taky łtrach pżiśedł namie
16: Ledwać na łwych nogach łtoye
17: Tak fię twey łrogółczy boye
18: A tak czyn łemną czo **taczjłs [!]**
19: Wiem yż domnie włłtytko baczjłs

20: *(did) Czart sprokuracię wystąpiwffsy bie (-)*

21: *(did) rze sobie ot puszczanie. (-)*

22: Panie sędzia otpułcz ze mi

23: Niżlj zacznies sprawę snimi

strona: z4

1: Mogłbych ya czo powiedzcz

2: A snać bedzefs kroczey siedzcz

3: *(did) Krystus mu mowić dopuszczal. (-)*

4: Sędza káždy sprawiedliwy

5: Niema bycz wtem nicz telkliwy

6: A owfem káždego pitác

7: Iakoby miał Decret wydác

8: A málli czo prziftoynego

9: Powiedz będzem fluchać tego

10: *(did) Czart dowodzi nanie znaky a pro- (-)*

11: *(did) fij onie bez Sędu (-)*

12: Możefs się wtem krotko sprawić

13: Nietrzebać się długo bawić

14: A wślak mamy stary Decret

15: A ya y tu okáže wnet

16: Iż kto wierzi a krizon [!] bedze

17: Ten wtych Palaczach ofiedze

18: Zafie kto iemu niewierzi

19: Ten profto do Piekła zmierz

20: A takczy na Swieczce zili

21: Swowolno ani wierzili

22: A gyne się srawy w dawali

23: Czebie Panie áni ználi

Atak.

strona: z4v

- 1: A tak niemaś się czem bawić
- 2: Iuż ye przinas rać oftawić
- 3: A nietrzeba Swiatkow nanie
- 4: Bo to sam dobrze wiś Panie
- 5: *(did) Biskup się bierę do członków wiary (-)*
- 6: A yako to śmieś Czarce rzecz
- 7: Każdy śnać miał dobrze rzecz
- 8: Bý dostatecznie rozumiał
- 9: Iako by się zachować miał
- 10: A dobrze ya nato pomnie
- 11: I wfytky Członky co wierze
- 12: Ktore przisłullaya k Wierze
- 13: Każdy się śnad donich bierze
- 14: A ty yakos z wykł potwarzać
- 15: Każdego Słowa powtarzać
- 16: A tak niedopuścay Panie
- 17: Niechać na yego nieśtanie
- 18: *(did) Czart dowodzi Iudassę aż miał (-)*
- 19: *(did) Wiare/ a wždy był Lotr (-)*
- 20: Lepiey czjm to Iudas wjechał
- 21: Bo wiem bliżey Pana śiedzał
- 22: Iako się był zachować miał
- 23: A což/ kedy oto niedbał

A tucz.

strona: z5

- 1: I tuć śnać natem niedość
- 2: Vbogać to wfytko zanić
- 3: Ieścze otym niewiedzeli
- 4: A przecześcze zanicz mieli
- 5: A tak Panie nicz się niebaw

- 6: Co rechley ye do nas od praw
7: *(did) Mnich znaky/ y vstawamj Kos (-)*
8: *(did) czelnimi dowodzi Wiarj (-)*
9: Nietámczy Panie Satanie
10: Zdami fię na twem nieftanie
11: Wnet fię tu iuż w Leb zalkrobieę
12: Bowiem my mamy poľobie
13: Swiádecztwa y wlytky znaky
14: Iż dali Bog każdy taky
15: Iako Dzierzi Rzimſky Kofłczoł
16: Darmo ryczifs yako by Woł
17: I tam nato cy ſprawieny
18: I naten rzad wyftawieny
19: Iż ye rozwiaza na Zemi
20: Iuż fię wnich nie od miéni
21: *(did) Czart powieda yż zadne vstawy (-)*
22: *(did) nad Pańſkye nieſfa waznieyſſe (-)*

strona: z5v

- 1: Iuż niech tam yako chcza wiażą
2: Albo poſlią y na cziażą
3: Iedno bez krziwdy ſęndziego
4: Iż by nicz nad wolya jego
5: Bo to trudny wezeł nanie
6: Czo nad Bofkye przikazanie
7: Greſſnem čzego dopułczyaya
8: Chocz jem wiele zato daja
9: A mnie niechay pokoy daja
10: Wmoy fię vrzad niewmiataja
11: Bo to vzzjś milie Xiężę
12: Zeć ya y Rzmiańny wiażę

- 13: Chocz vmieya rozwieżować
14: Alie czo wadzy fkołftować
15: Y wy fię rychliey odprawcze
16: Temi fyę ffołky niebawczie
17: Boć płotky nieštoyą zanicz
18: Dawno by wám czas łemna jcz
19: *(did) Mnich Czarta winuje/ yże fyę go (-)*
20: *(did) bał na Swieczie (-)*
21: Skądże Czarcie te łmiałołcz más
22: Iż fyę y natakye targaś
23: Ktorzy od Boga wybrani
24: Dołkonałemi przezwanij

strona: z6

- 1: Wieś zes tam przednimi kroték
2: Niedoftawacz tych wjecz płotek
3: *(did) Czart żartuje z Mnicha jż fie go bał (-)*
4: *(did) na Swieczie. (-)*
5: Czoż ty zowieś przebranemi
6: Albo też dołkonałemi
7: Podobno ty czo mnie źzalie
8: Zawždy fluża dołkonálie
9: Tedys y ty dołkonały
10: Bos moy y łkpiczą czały
11: Nierozumiem miły brachu
12: Bych czy to źzinił przełtrachu
13: Iż fię owo rzkomo boyę
14: Gdy vzrze kpicze twoye
15: Takczy dutkum pochliebuya
16: Za wiecza fyę vłtępuyá
17: A gdy bezłpieczniey juź chodźy

- 18: Narichlej wfydło vgodzý
19: A tak darmo fyę czas kroczy
20: Ać fędzia czeka zdobroczy
21: Czifczie bych my już mogli ijc
22: A wpieknie dzis na obiat bycz
23: *(did) Bifkup profy v Senatow aby jm (-)*
24: *(did) Dowodu dopuszczono (-)*

strona: z6v

- 1: Nieprzecziw fyę frogy fenzia
2: Mamycz my ine narzedzia
3: Sktolemi fię poftawiemy
4: A fwey wiary poprawiemy
5: Kyedychmy nafwieczie byli
6: Czoćzechmy ku ćczy ćzinili
7: A niechay ten paduch żwawy
8: Niema fnami żadney fprawy
9: Czo wflytko chce miecz napiećzy
10: Doftajemu teraz rzęczy
11: Iż widzij żeć my tu fami
12: A nikt niemowj za nami
13: Alie fnacz po maley chwjli
14: O wa fyę jefcze omylij.
15: *(did) Chryftus na te pięrwfffa Powiefcz (-)*
16: *(did) Decreth vczynicz. (-)*
17: Pawlie tak czi właftnie ma być
18: Ma każdy fąd ftrony flyfiec
19: A načzem fyę zabawiayą
20: Tam wiecz nato Decret daya
21: Według **rzeczy** [!] którą flyfłys
22: Wiem jże ya dobrze pomnis

23: Vćziń Decret między niemi

24: A my nato przyzwoliemi

strona: z7

1: *(did) Paweł ćzinj Decret a dano jm na (-)*

2: *(did) do wot (-)*

3: Tak fię dawno zachowiwa

4: **Gdo [!]** przed Sandem śprawę miewa

5: Iż mu nawywod przichodzi

6: Niż Sentencia wychodzi.

7: A tak gdy nato wołaia

8: Iż fię k wierze prziznawaia

9: A chcza tego dowiefcz z naky

10: Iże by śnich **dazdy [!]** taky

11: A nawywod śobie bierze

12: Iż był prawi itały v wirze

13: A tak gdy tá rzecz nápietá

14: Niechay będzie ýuż tá wrzetá

15: Aby wedle prawa było

16: Co by śie potym traffiło

17: *(did) Mnich przjmuye Decret a poćał (-)*

18: *(did) Druga śprawę aby yem dano śpra (-)*

19: *(did) wá prokuratory. (-)*

20: Dofyc dobrze miły Panie

21: Przimuiemy to śkazanie

22: Ale zechmy to widzeli

23: Gdy śmy na Zemi śiedzeli

24: Iż tu pirwey Cźłowiek kazdy

25: Za Ziwota y śczył zawzdy

Każdy.

strona: z7v

- 1: Každy tu miał pomocznika
- 2: Aby tu wfpomogł nedznika
- 3: A prawie nas offidzili
- 4: Choczachmi ym zaflużili
- 5: Wfendy fię patrząc wierczyemy
- 6: A zadnego niewidzemy
- 7: A barzo nas przeznich teffno
- 8: Niechze by ych wieczey weflo
- 9: Kedy kto wkem nadzieye ma
- 10: Niechaj go też po sobie ma
- 11: Wiecz dobrze fwięty Francziffek
- 12: Izem ya był yego mniſfek
- 13: A prziniemem w **Ziwocie [!]** itał
- 14: Teraz yakobymie nieznał
- 15: Xiążę Iana Krzcziczela miał
- 16: Srebrna Głowe był włac dał
- 17: I namifię Offierował
- 18: Aby tu zaniem rokował
- 19: A Inac niepomogła Głową
- 20: Nie rzekł zaniem iefcze fłową.
- 21: Bjfkup ten tu fwego widzy
- 22: A prawie że fię zany wftydzi
- 23: Siedzi nie rzecze ni Słowka
- 24: Trudnac tam będzie wymowka

Bo prawie.

strona: z8

- 1: Bo prawie bý nás winjli
- 2: Kedy **uas [!]** tu od ftąpili
- 3: A ten wiere niewi proftak
- 4: Kupiecz kogo miał nieborak

5: *(did) Kupiec niechcze Procuratora tak (-)*

6: *(did) się sam na Láfke pufcza (-)*

7: Sukay ty Mnichu fwoyego

8: A tobie nicz domoyego

9: Bo ya **niefnkam** [!] ynego

10: Iedno Kryfta Pana fwego

11: Bom syę yuż temu przy vczil

12: Temum sie wfytek poruczil

13: *(did) Czart zaklada Pamietne yż się do (-)*

14: *(did) tych biorę czo ym fluzili (-)*

15: Ia klade Pamietne Panie

16: Niechay się tak Decret ftanie

17: Aby ftemi fpołu byli

18: Ktorem nawiecey fluzili

19: Bo wedlug fprawiedliwofczy

20: Iac będe miał praczey doficzi

21: Boć by mnie prziflo mowic rzez

22: A kazdego znich pilnie ftrzez

23: Kedy dotych Apeluią

24: Ktorem lepiey za fluguyą

Ten čas.

strona: z8v

1: Ten Czas czo ná Swicze byli

2: Mnieć zewfch pilnie fluzili

3: Bo czy ktore mianowali

4: Tego niepotrzebowali

5: Iedno zradofcza czekali

6: Abý sie donich dostali

7: Bedać tobie wierze trfali

8: Ich tu fpraw nafladowali

- 9: A potem wiecznie chwalili
10: Gdyby fłoba fpołu byli
11: A tak gdy mi zdawacze rzeć
12: Idzeczżeż fami na ftronie preć
13: Mamczy ya Prokuracia
14: Aleć kogo fucho zmyią
15: *(did) Bifkup czarta niechce mieć wtych (-)*
16: *(did) sprawach (-)*
17: Idz fám Czarcze na ftronie preć
18: A niewtraczay fię wnałfe rzeć
19: Bo my czebie niechczemy znać
20: Bys miał odnas rzeć fprawować.
21: Bo my fie otych pitamy
22: Co ye zdawna w Niebie mamy
23: Wfwych przigodach napomoczy
24: Słuzać yem też wedne w noczy

A tak.

strona: Aa

- 1: A ták k Sądu przipuścżamy
2: Iefli je miecz fprawnie mamy
3: Gdy fmy jem zaflugowali
4: Aby nam też pomagali
5: *(did) Chriftus nate druga przikazał De (-)*
6: *(did) cret (-)ćziniiz [!] .*
7: Słyffys Pawlie to już druga
8: Wezłowatacz aćz niedługa
9: Tak już fye tam fami szelczie
10: A Decret nanie vćzinczie
11: *(did) Paweł wyftqpiwffy (-)Dectet [!] (did) czynij (-)*
12: Słuchaycie Decretu ftrony

- 13: Każdy człowiek tu ftworzony
14: Ma wolny czas za żiwota
15: By tu vchodzył kłopota
16: A gdy fyę sżiałem rozdzielj
17: Iuż nadzieje tam niewielie
18: Aby łobie miał czym pomocz
19: Iuż tam wiecz ftanie każdá mocz
20: A tak y wy tęraz wśfyłczy
21: Sżzemefczie naten czas prziffli
22: Stem fię już maczie pořtawicz
23: Ineć was niemoże zbawicz

strona: Aav

- 1: A tak jeřliřdzie łą prawi
2: Każdy fyę zwas snamie łprawi
3: A jeřliřdzie też łą krziwi
4: Tehdy łwieczny jako żiwi
5: Stemi łpolkow niemiewają
6: Ktorż jch Pana gniewają
7: A tak już wam tad [!] Sąd łkazał
8: Aby tu każdy vkazał
9: Swe vżinky ofwey moczy
10: Niećzekał żadney pomoczy
11: *(did) Czart fyę snich smieję/ jż Prokura (-)*
12: *(did) torow niemają (-)*
13: To wiecz tu trudno mędrowaćz
14: Muřy tu prawda narábiaćz
15: Omyłjś fyę łnacż nieboże
16: Nicz tu rzećznjk niepomoże
17: *(did) Pořeł już każe/ Aby řam Xięże od- (-)*
18: *(did) powiedał. (-)*

- 19: Wyłtęp Xiąże już czy prozno
20: Sukacz tych diłacj pozno
21: Mufyfs tu de Principalj
22: Boć ten łędzia śfpatnie palj
23: A trudno fye sniem wrzeć wdawać
24: Widziś żec wnet każe zdawać

strona: aa2

- 1: A tak fyę już bron czo możes
2: Bo tem łobie niepomożes
3: *(did) Chryftus przypomjna (-)Xiążeczym^u*
4: *(did) śczego Liczbe ćzinicz mę. (-)*
5: Wiem jż y łam mufyś feznać
6: Zaczęś mi miał zaflugować
7: Małocz trzeba przipomjnacż
8: Zaczęś winien liczbe działacz
9: A niewiem by trzeba tego
10: Wyliczacz czy tu śwłfytkiego
11: *(did) Xtąże duffajać w vćzinkach dobrze (-)*
12: *(did) łobie tuffy/ a jż też mę ktemu rozgrzeffenię. (-)*
13: a jż też mę ktemu rozgrzeffenie.
14: Jełlim kiedy wziął czo Panie
15: Zapłaczilem tak me zdanię
16: Włfak fye to tu okazało
17: Bo tego było niemało
18: Y ten czos mu świat **porucił** [!]
19: Tak mie był tego nauczył
20: Zem zawłfytko dofycz działał
21: Y śwem mie łiftem quitował
22: A jełlim czo nadto wydał
23: Niewiem bym nazamiar niemiał

24: *(did) Czart się smieje zobmowy Xiażecy (-)*

strona: aa2v

1: Hey hey wierez to czyłty Pan

2: Sam za łobą już łkazał łam

3: A człftacz to łentencya

4: Takam prołto też miał y yą

5: A łnać obadwa wygrawą

6: Iełli łyę wdallłfy łąd wdawą

7: *(did) Chriřtus mowj jż nięrozumie ob- (-)*

8: *(did) muwie jego (-)*

9: Niedokonczac ła rozumiem

10: Ani łyę wyprawicz vmiem

11: Iakoż zato dołycz ćinił

12: Wćzemeż łyę był przewinił

13: Niewiem yako czie quitował

14: Kogos mojem łprawcza nazwał

15: Y ćzemes mi to oddawał

16: Dobrodziełstwa czo łemnie miał

17: *(did) Xiąże Łiřtem dowodzy czo z Rził- (-)*

18: *(did) ma miał. (-)*

19: Możeś baćzyć po pieczeczy

20: Czo mi dali łudzie łwieczy

21: Czo naten ćzas w Rziłmie byli

22: Iłćziecz łyę czy niemyłili

23: Bycz mie nieznali prawego

24: Niemiałbych łiřtu takjego

Ktory.

strona: aa3

1: Ktory tu zamną łeźnawá

2: Zém nicz niewinien wyznawa

3: *(did) Chryftus powieda iż fwey mocy (-)*

4: *(did) wffytko zostawił (-)*

5: Wiem że wffylczy dawno wieczie

6: Izem ją Bog a nie dzieczie

7: A zaż ya miewam prziftawj

8: Kiedy/ czynię moye fprawj

9: Ktory wffedy wffytko widze

10: A żadnego fyę **niewfftydzc [!]**

11: Strefktacz fkaracz kogo racze

12: Nigdycz pomfta niewcziecze

13: Choczia fye jey kez odwlicze

14: Ać niektorem poruczono

15: Alie je tak nauczone

16: Aby was vczili tego

17: Co jeft zrozkazania mego

18: A tak tu wtem niemaś miary

19: Czem infem podeprzez wiary

20: Chceffli bys prawie wczel łucził

21: Tem fye bron czego ya vcził

22: Bocż wffytko bład oprocz tego

23: Iefflis jndze nawykł czego

Xia.

strona: aa3v

1: *(did) Xiiqze powieda/ iż nietak rozumiał (-)*

2: Miły panie czo fyę ftało

3: Nietak czy fyę nam to zdało

4: Kiedycz my byli naziemi

5: Dziwno fye tu wffytko mienj

6: Wielka ya wtem nadzieye miał

7: Com tám od fwyw [!] ftarych flifał

- 8: Iacz yuż wieczei **uierozumiem** [!]
- 9: A nic/ Co mam daley rzecz niewiem
- 10: *(did) Chrifthus mowj jż fyę było dowie-* (-)
- 11: *(did) dować* (-)
- 12: Trudno fię tu tem wymáwiác
- 13: Wiecz fie było dowiedowacz
- 14: A tyż niehczał mych fpraw wiedzecz
- 15: Trudno fię tu mas offiedzecz
- 16: A ták Czarcze ty dobrze wiefs
- 17: Gdi on niewe przec niepowiefs
- 18: *(did) Czart pitq każeli Pan Rayftr czjfcz* (-)
- 19: A wffytkos każełs czifł **Paue** [!]
- 20: Aleć to dłuęe Kázanie
- 21: *(did) Kryftus dopufcza Regeftra czifcz* (-)
- 22: Ty Głownieyffe przeczczfi rzeczj
- 23: A ty drobne miey napeczy

A fnać.

strona: aa4

- 1: A fnać będze otych dofyć
- 2: Nietrzeba tych Drugych wznofyć
- 3: *(did) Czár co Głownieyffe rzeczi czće* (-)
- 4: A niewiem fład to poczać mam
- 5: Iaką ya Lafké nadniem Znám
- 6: Ktoras mu ty Panie z yawił
- 7: A fnać wffytko nadniem fprawil
- 8: Dałes/ Stan/ Vrode/ **zacznocs** [!]
- 9: Rozum/ Zdrowie/ Nawffem/ baćnofcz
- 10: Panftwa hoyne/ y pozytky
- 11: Doniego fie zelli wfytky
- 12: Zwierchownofcz/ nad Ludzmi mozny

- 13: Iż jako chciał władał yemi
14: A zacz to ffa lekie dary
15: Zapłacić to niemafs miary
16: A czoż on potem vczinił
17: A fnać tem wieczej przewinił
18: Nigdys zato niedzekował
19: Zdało mu fię yfs wfytko miał
20: Od fczelcza a fwey godnofczj
21: Anicz ftwéy **Sietey** [!] miłofczj
22: Saffuyącz tak tem bezpiecznie
23: By wiecz tu miał rzedzicz wiecznie
24: Dzywney pychy vziwayacz
25: Wielka rofkos ftego mayacz

strona: aa4v

- 1: Kochayacz fię zawzdy w Boyu
2: Nicz niemyfłać o pokoyu
3: Ani o **fprawiedlewofczy** [!]
4: Cziniacz doffić fwey chcziwofczy
5: Bezpiecznieffie tego ważił
6: Iż kogo chciał tego ftłocził
7: Syła przes yego przicziny
8: Rozlało fię Krwie bez winy
9: A czem zetego nagrodzicz
10: Albo yak ftego wychodzicz
11: A on za Ziwota fwego
12: Niedbał ocze Pana fwego
13: Wola rozkazania twégo
14: Ta zanicz była vniego
15: A nigdy s Sercza prawego
16: Nieffukał Boftwa twoiego

- 17: Bo ty zmiłofierdża twego
18: Zbawiłeś go włego złego
19: A tak ya s Sądu prawego
20: Mam wielka bliłkończ do niego
21: I tak profię miły Panie
22: Iuż mi fię niechay doftanie
23: A tám czy fię nam niestraczi
24: Aż namnieyfı Pieniadz łpłaczi

Xiaze.

strona: aa5

- 1: *(did) Xiąze na Czarta hardze kaze yż ye- (-)*
2: *(did) go dobrych łpraw niełpominał (-)*
3: Darmo Czarcze s Piłma kręcziłł
4: Niemow Hui az przod przełkoczıłł
5: Niedziw żełł wiele wyłicziłł
6: Bos fię zdawna nato czwicziłł
7: A zły to pamieta czo zle
8: Iełcze niełkacz dzyky Kozle
9: Co dobrego niewłpominałł
10: Com ya też **dodrze** [!] pocziinałł
11: I łwych łpraw y vczinkow
12: Wıłfytkych Bołkych v pominkow
13: Niech ya też yedno rozwiąże
14: Com tu prziniołłł yako Xiąze
15: Iłcze fię nicz niepowłftydze
16: Chocza cze tak hoynem widze
17: *(did) Kryłtus każe rozwięzac wazy czo (-)*
18: *(did) łłobą Xiąze prziniołłł (-)*
19: Rozwiaż Połle ty brzemiań
20: Co tam łą wniłł za znamiań

21: Czẽm by fię chczał ten wyprawicz

22: Abych go był winien zbawjc

strona: aa5v

1: *(did) Pofeł fię dziwuye rozstrzaffnawffy (-)*

2: Ornat/ Kelich/ Ampuli

3: Pulpity Perłowe Sutły [!]

4: Rozmayte Apparaty

5: I te ynffe drobne graty

6: Znać yfs niemało Koftuią

7: Niewiem iák to offaczuią

8: *(did) Czart fię fmieye s Xiqzecza yż miał (-)*

9: *(did) wtem nadzieie. (-)*

10: Przedfięcz fię ya ycfcze [!] fmieye

11: Ieflizecz miał wtem nadzéye

12: A yużli to záto ftoy

13: Alboć fię czo welbie broij

14: Dobrodzeyftwo Pana twego

15: Zaś to przedáne vniego

16: Nie Kramárz czy to nj Kupiec

17: Y czocz vkázał ten Głupiecz

18: *(did) Xiqze vkazuye Lift z Rzjma. (-)*

19: Iefczecz to zuffalcze niezylk

20: Albo niewies yz ya mam Lift

21: Iż mi dawno odpulczono

22: Co tu miało być zrazono

strona: aa6

1: A ktemu vczinky moye

2: Wyliczacz ych tyło Troye

3: Com ye czynił za Ziwota

4: Abych vffedł tu kłopota

- 5: Iłczyby nawage prziffło
6: Snaczby barzo sgłowy wyfło
7: Bo ty twe pletliwe Fofky
8: Snać nicz niewazą nj trofky
9: *(did) Czart z Liftu fydzy. (-)*
10: Niewiem czo ty to małs za Lift
11: Ale tego możesz być yft
12: Iłczy tu yédno częfcz maia
13: Co Panfką wola dżałayą
14: A prziniem tam mocznie trffaia
15: Wierna wniem nadzieye mayą
16: A ty do Piekła zdawayą
17: Co ynłsey rady ffukayą
18: Ale czos ty tu wymienił
19: Y yakozes fię nielenił
20: Tu tego włóczicz nałfobie
21: Tocz nicz niepomoże Tobie
22: Bys to był kwierze prziczini
23: Niemało bys był naprzod miał

strona: aa6v

- 1: Ales fię tu wrozum o darł
2: Gdzes czego Viara niepotparł
3: Bo to łą rzeczy przikryte
4: A prawie chytrze nabyte
5: Sktore mi fię popifuyełs
6: A łam łobie wiele pfuyełs
7: *(did) Xiąze o Decret profy. (-)*
8: Mozes mnie ty wlytko ganicz
9: Ia też czebie niemam zanicz
10: Namem fię/ Natwem niełtanie

- 11: Aż weydze s Sądu Źkazanie
12: Tobie Źuffei ýako złemu
13: Zawzdy prziganiacz kazdemu
14: *(did) Kryftus każe miedzy niemy De- (-)*
15: *(did) cret vczinicz (-)*
16: Pawle/ a Coż potem Źwarze
17: W Źak fiędzemy by nawŹparze
18: A niewiem czem Źie bawiemy
19: Vcziñ wyrok miedzy niemi
20: *(did) Paweł kazał fię yem ważyć (-)*
21: Dzys Czart vczinił Załobe
22: Na te czo Źtoij offobe

strona: aa7

- 1: A wiele mu rzeczj zadał
2: Wczem on winien Panu zoŹtał
3: Tén acz przedniem barzo wiye
4: Kładze yakes Prziwilege
5: Co ych gdzes nabył na Swiecze
6: Ać niewiem w ktorem powiecze
7: Na dilacją fię odziwa
8: I gdzes tego wieczy miewą
9: A takechmy o Sądzili
10: Aby fię Źfobą ważili
11: A tam kto kogo przewazi
12: Iuż yako chce niech go dłażi
13: *(did) Kryftus Michałowi każe Wage (-)*
14: *(did) gotować (-)*
15: Nagotuy Wagy Michale
16: Bychmy rozeznałi czalé
17: Miedzy temi czo fię Sądzą

- 18: A niech wtem dłudzey niebładzą
19: Seyem s Xiążeczca ty brzemion
20: Bocż mu yuż Itarły ramioną
21: A połos ye wiedney wadze
22: A wdruga **Czacz** [!] niechay kładze
23: *(did) Xiąże włożył Wage fwe sprawy (-)*
24: *(did) A Czart wdruga Ragiftra y mowi (-)*

strona: aa7v

- 1: O wnetczy go ya **zaftarłfę** [!]
2: Niechay yedno Regeltr w **Lofcze** [!]
3: Na ktorem fą złołczy yego
4: Mało li mam czo drugiego
5: *(did) Mjchał Czartowj powieda yż ye- (-)*
6: *(did) go Waga częfka? (-)*
7: A małli yełcze przikładać
8: Muśać fię powrozy padać
9: Albos na Ołowie Piśfał
10: Iż tak częfko czos ważicz dał
11: A tak Xiąże yełli czo małs
12: Przikładay w Czas bo to łam znałs
13: Iż Czartowe Wage mayą
14: Barzo Skłoby wybjąją
15: *(did) Riąze Lift kładze z Rzima. (-)*
16: Owo kładze Ten z Rzima Lift
17: A zda mi fię żem tego yłt
18: Iż fię Czart z Waga podniefię
19: Być mu y z Regeltry w Lefię
20: *(did) Michał powiedą yż Wagy Lift (-)*
21: *(did) njcz nieruffił. (-)*
22: Iakobys też trzafke wrzucił

23: Aniż namniey Wagy ruffił

Xięze.

strona: aa8

1: *(did) Xięze kładze yne sprawy. (-)*

2: Kłade ktemo [!] wlfytky sprawy

3: Com czinił yako Czlek prawy

4: Suchoty/ od pułczy/ pofty

5: Y te yne drobne chłofy

6: Com tam czinił za Ziwota

7: Abých tu vřfedł kłopota

8: A kto fię ych napamietą

9: Zwłafcza kto fię tem niepeta

10: Swieczky/ Błafeyky/ Paczorky

11: Suche/ Piatky albo Wtorky

12: Nuż Mirra/ Gadzdło/ Złoto

13: Agnus też Dei oto to

14: Czom zawzdy noffyl przifobie

15: Wierez fię Czart wnet załkrobie

16: I to czom yne naymował

17: Gdym łam Czáfıu pelnicz niemiál

18: A yełli by tego mało

19: Syłac fię łfobą uabrało [!]

20: Ony Kaplicze kořtowne

21: Com zbudował prawie Głowne

22: I dzywnemj prziprawamj

23: A łnac to zawazą łamj

strona: aa8v

1: *(did) Michał powieda yż nic na Wáge (-)*

2: *(did) Nieprzibelo (-)*

3: Iedno yłcze nie łńniem [!] Trřfożicz

- 4: Mogł był tego/ Trzikroc włożicz
5: Tocz ani Wagy ruffyło
6: Iako by nicz nieprzibyło
7: Profto by garcz pierza włożył
8: A czart teráz prawie o żył
9: *(did) Czart sobie lekczce wazi yego przy- (-)*
10: *(did) kładanié (-)*
11: Iełczecz ya nato nieftekam
12: Ani fię tego nielekam
13: Bo niż ten tego na kupił
14: Co znedznych Ludzi wyłupił
15: Byto uamey [.] Wadze było
16: I Piętra by przerazyło
17: Też to wieczey śpichy łtroyl
18: Kedy tam ty Fofky broyl
19: Aby miał na Swieczę pamieć
20: Tuć dla Boga niećinił nicz
21: A łąd mu śnać Sercze roflo
22: Iż miał w Niebo wleczeć profto
23: Ale trzebać fię oborzić
24: Lepiey razem wśfytko włożyć

strona: Bb

- 1: Przec tak nara ty rozkładaś
2: Iełli że wczem nadzieię maś
3: *(did) Xiążę węzelkow potrząsq y kładzie (-)*
4: *(did) na Wage. czo Kłafstor ffundował. (-)*
5: Niemaś aby kurka łtrzełił
6: Zdać fyę żes mie już wydzielił
7: Iełczecz ją toba zatrzełę
8: Niech jedno workow potrzełę

- 9: Owocziem on naliazł Kliaftor
10: Czom Fundował kiedym był chor
11: Wktorem y dzis zawždy mniffy
12: A y wffytczy braczia jnffy
13: Vstąwicznie tam śpiewają
14: A zamną fię przicziniają
15: A wiełem tam rzečky śprowił
16: Y odpułtym był wyprawił
17: Kto tam kolwiek wpiatek będzie
18: Sto dnj odpułtow ofiedzie
19: A tak już świety Michalie
20: Wznies ku gorze wage czalie
21: Iuż fyę teraz Czart omyłj
22: Snacz śpadnie zwągy pochwili
23: *(did) Michał mu p̄tfye niedobrze tuffy (-)*

strona: Bbv

- 1: Mowiż jako prawy Michał
2: Profto bys też plew nafypał
3: Ani fye waga ruffyła
4: Przetfyę ſtoij yako była
5: *(did) Xiąże fyę yuż leka. (-)*
6: Ba tobiecz Michale smiełfno
7: Alie mnie już barzo tełfno
8: Ba głównie ruffą ſumnienie
9: Prawie mi fyę y wzrok mienj
10: A zewłłąd mie ſtrach zeymuje
11: Sercze yakes vpád czuje
12: Kiedym fyę natym omyłł
13: Częgom zwielka pracza nabył
14: Y czom tu nofył nafobie

- 15: Aż mie bolya reczę obie
16: Ach nietak mnie ten mnich tuffył
17: Gdym sniem wdroge jdącz mowi
18: Iż mie to miało wybawicz
19: A teraz tu wśfytko zanicz
20: Czoż ya łobié nędznjk mam rzecz
21: Y do kogo fyę już včecz
22: Bo wczemem dufał nazemi
23: To fyę teraz wśfytko mienj

strona: bb2

- 1: A tu wniebie już miecz prozno
2: Wczem *naydzię* [!] wśfytko rozno
3: Iuż fyę nademną zmienilo
4: A śnacż fyę lepiej niebyło
5: Nigdy na świat nienarodzycz
6: Niż tak yako błędny chodzicz
7: *(did) Czart s Poflē kladq Xiqze nawage (-)*
8: Czoż Michalie daliej ma być
9: Nieday mu tak wielie mowić
10: Zaż niewieś tego Sedziego
11: Dziwny obyczay vniego
12: By nie świetā śprawiedliwofcz
13: Dziwna jełt vniego chczywofcz
14: Dlia miłofierdzia wielkiego
15: Bo by rad zbawił kaźdego
16: A śnacż ym to wiecziej śkкодzj
17: Y barzej jm tem zaśkкодzj
18: Iż gdy przepuśczy jednemu
19: Vćinij śmiałofcz drugyemu
20: Y ten gdy tak czicho łtoj

21: Snadniecz mu vmyłł rozdwoj

22: *Alieęz [!]* fyę nierozmyłłił wczas

23: Bo tu łączce miefcza niemaś

strona: bb2v

1: A tak Poflie chodź pomoz mi

2: Samego na wage włoż mi

3: Y stem jego brzuchem wielkiem

4: Niechay łobie kffłtaltem wffelkym

5: Iuż pomoże jako może

6: Liecz przetfye ftracziś nieboże

7: *(did) Pofeł mowj Yż nicz nieprzybyło (-)*

8: *(did) na Wadzę. (-)*

9: Weyże toć fyę odmieniło

10: Tak nam czieżko dzwigacz było

11: Zdał fyę nam by ołowiany

12: A na wagę by łomiany

13: Iuż nieboraku vbogy

14: Snącz nienaydzieś takiej drogy

15: Czēm byś łobie już miął pomocz

16: Abys niedan w Czartowłka mocz

17: *(did) Chriftus go kázał nalewici poftawić (-)*

18: Iuż go łeymcze boć jeft prozno

19: Tak mu przidzie odnas rozno

20: Ać mi go przedfyę barzo żał

21: Alieć fyę łam nędznjk wydał

22: Poftawczie go naliewiczzy

23: A gdy fię odprawią wffyfczy

strona: bb3

1: Tedy Decret wywołają

2: Kedy fyę obraczacz mają

3: *(did) Czart mowj ku Xiążęczyu (-)*

4: Liekł fyę Panie to niechyba

5: Bo drzy wfflytek jako ryba

6: Barzo mu fyę chwieje głową

7: Niemoże już rzecz by fłową

8: Towarzyffu nicz fyę nieboy

9: Bos ty już nás tu przimnie ftoy

10: Syedziwa ojednem ftole

11: Alie nietu/ tam nadole

12: *(did) Chryftus ofadziwffy Xiąże/ Każe (-)*

13: *(did) drugiego poftawić. (-)*

14: Gdych my odprawili tego

15: Poftawczież fám y drugiego

16: Aleć fyę fpołu czwiczili

17: Snacż fyę nayedno zgodzyli

18: *(did) Pofeł każe Bifkupowi występicż (-)*

19: Kxięże Bifkupie występic rać

20: A czo fyę temu ftało bać

21: A karz fyę jego przegoda

22: Aleć fnacz y cziebie zboda

Bis.

strona: bb3v

1: *(did) Bifkup pcha Gardjaną (-)*

2: Idż ty miły Gardyanie

3: Boć taky ftrach prziffedł namie

4: Iż prawie niewiem gdzie ftoje

5: Czo fyę tak okrutnie boję

6: *(did) Mnjch niechcze naprzod (-)*

7: Wietffycz mnie ftrach niżli cziebie

8: Zglupielich my wffyfczy wniebie

- 9: Podobniejczy wam Prałacie
10: Bo infule ćziŃta maczie
11: Płacź ktemu Ńtrole perlowa
12: Iuź napoły rzeć gotowa
13: Mnichacź łacznno wnet odprawic
14: Walczy Ńye wźdy będą wŃtydzicz
15: Iź naziemi kaźdy to wie
16: Mnich Ńye kłania BiŃkupowi
17: *(did) BiŃkup Ńobą barzo trŃfozy. (-)*
18: Ba łacznno było nazemi
19: Aliech my tu opuŃczeni
20: OdwŃŃech jako błędne owcze
21: **PatŃtwj [!]** Ńye nadnámi kto chce

strona: bb4

- 1: A żadny Ńyę nieozowie
2: By nam pomogł w jednym Ńlowie
3: Zaczniecź teź to Kxiąze było
4: Stoy teraz lep schyliło
5: Y wemnie drźj wŃŃytko Ńercze
6: Prawie mi Ńye tam jć niechcze
7: Alie jź tu wźdy SwieczŃky był
8: Snadniey Ńyę proŃtak włowił
9: Liepiej ya wźdy tuŃŃe Ńobie
10: Mam Ńtan y pŃjmo poŃobie
11: *(did) KryŃtus kazał pchnać ktorego gdi (-)*
12: *(did) Ńię oczagayą (-)*
13: PoŃle gdyź Ńię **oczigayą [!]**
14: Niewiem czo za zwyćay m áyą
15: Porwi ktorego za Rekaw
16: Boć mamy doŃŃyć **ynŃŃiw [!]** Ńpráw

- 17: *(did) Pofeł wiedże Bjfkupq. (-)*
18: Owoczem prziwiodł Bjfkupá
19: Aleć ſtoy yako Duppá
20: Niewiele ſnim zámieſkácze
21: Snác go rychley w Zyſku zdácze
22: *(did) Krjftus wjlica dobrodzejſtwo Boſke (-)*

strona: bb4v

- 1: Pomniź Prełacze ná ono
2: Nacz czę było wyſładzano
3: Wielkem Panſtwem ob darzono
4: Nad ynemi przełożono
5: Aćby wiele liczicz tego
6: Cziñ Liczbe/ z Włodorzstwa twego
7: *(did) Bjfkup ſię o powieda kto yeſt (-)*
8: Zaż niewieſ Pąnie kto ya yeſt
9: Proſſe rácziz mie wzdy miécz wczefć
10: Bom był Paſterz trzody twoiey
11: Niełżiz mi powagy moiey
12: *(did) Czart powięda/ Iakj to był Paſteř (-)*
13: Wies Panie yaky to Paſtyrz
14: Bom ya widzał/ a ty mnie wierz
15: Tak on ſwoie trzodę paſie
16: Iako by wjlk Owczę wleſie
17: Nierzkacz aby ktora yadłą
18: Lecz niegedna przedniem ſiadłą
19: *(did) Bjfkup Czarta potwarczq naziwa (-)*
20: Mjłć ty potwarczo od wieka
21: Bo ty kaźdęgo Człowieka

Radbych.

strona: bb5

- 1: Radbys bes licza obiefył
- 2: Choczas by teź nicz nięzgrzeffyl
- 3: Ty wiefs dobrze miły Panie
- 4: Cos racził przełoić uanie [!]
- 5: Snaczes mi fie y zadłuził
- 6: Com czy wtem vrzedze słuził
- 7: A wieczey niżlim winien był
- 8: Wiele bych tego wylicził
- 9: A niechczefli Czaffu kazyc
- 10: Iuż to zato tak rać zrazyć
- 11: Boć fie targować tu mało
- 12: Cozby teź zanie nieftało
- 13: *(did) Kriftus każe ćinić lićbe Bifkupowj (-)*
- 14: Ale ya tak Xieze niechcze
- 15: A zam ya Wylk łupicz Owczę
- 16: Béz przicziny a bez Prawą
- 17: A zaż niewiefs yaka sprawa
- 18: Niebawiacz fię tem nierządem
- 19: Sędzia fprawiedliwem fądem
- 20: A tak czo prawo vczinj
- 21: Zobu ftron przyać mułyemy
- 22: Cczy tam Czarcze wślytko ono
- 23: Comu było poruczono

strona: bb5v

- 1: *(did) Czart wylicza Dobrodzeyftwa za (-)*
- 2: *(did) ktore Bifkup Panu powinien był (-)*
- 3: Muffeć drobnieyffe o pułczać
- 4: Boć by fię fprzikrzyło słućhać
- 5: Iedno to czo Głownieyffęgo
- 6: Iuż pomnie Doftoynończ yego.

- 7: Iuż nałtronie łtan Vrodą
- 8: Seroky Plas/ Sywą Broda
- 9: Liata długie/ Rozum/ Zdrowie
- 10: Iako tego wził to wie
- 11: Ale Dołtoyenłtwa owj
- 12: Mayącz wmoczy zacne Głowj
- 13: Rządzać nieyednem powiętem
- 14: Zatrzałłayacz wiele Swiatem
- 15: Saffuyacz wielkemi Panłtwj
- 16: Kołczelnemi dołtoyenłtwj
- 17: A wielczy łtanowie byli
- 18: Co ynego Zrak patrzili
- 19: Toby nicz/ Kiedyby wiernie
- 20: Tem łaffował/ gyby miernie
- 21: Ale czomu łtego rołło
- 22: Iż mu łię Sercze wyniołło
- 23: W **picze** [!] . wnadetołcz/ wzgardzenie
- 24: A już łnać temu kołcza nię

strona: bb6

- 1: A taka miał welbie Trffoge
- 2: Ni o Boga To rzecz moge
- 3: A o Ludzi o włfe niedbał
- 4: Tak łwoyey zwierzchnołczy Dułał
- 5: Iuż przez yego **niedzbałołczy** [!]
- 6: Take niełprawiedliwołczy
- 7: Miedzy Ludzmi łię Broyli
- 8: Co w iego opiece byli
- 9: Taka łrogolcz miełcze miała
- 10: Ze łię y Krew wylewała
- 11: A czo darli Sprawcze yego

- 12: To ieft tanié fnać vniego
13: Ni zacz tam vltawy Panfkie
14: Niech fię kurzi/ wffak Popowfke
15: O Kołczelech niemogę rzecz
16: Mogłes ty fam Panie dołtrzc
17: Dote go ya tam niemiał njcz
18: Też mj tam niezreczno chodzić
19: Ty lepiey wieś jako rządziś
20: Iełli fię ty nieoblądziś
21: A też ya mało znam Popow
22: Bo mała roznołcz od chłopow
23: To gedno yż Plełfę mayą
24: Poty ye znacz poky bayą

strona: bb6v

- 1: A yak fkoro po fpowiedzi
2: Wkarczmie jako chłop dołiedzj
3: A tak Panie nicz czy potem
4: I tak długo będzels otem
5: Nałfci włafni/ To mogę rzecz
6: A fkoda mi też Czáf fu wlecz
7: *(did) Bjfkup Czarta łgarzem zowie (-)*
8: Wiecz fię wlfyfczy z mądłą Głową
9: Zdawna czebie łgarzem zową
10: A yłcze nie bez przyczyny
11: Zawzdy naydze wiełci ine
12: A y fam tego poprawias
13: Bo fię w wielkie płotky wdawas
14: Czemu też dobrych nielicziś
15: Mych vczinkow/ bo nieżicziś
16: Nicz dobrego ty fadnemu

- 17: Bo to tak prziftoj złemu
18: Co m ya poftanowił ftanow
19: Przi Kofczelech y Kapłanow
20: Nafwieczifku chwale Bożey
21: Bo fię znich nawiéczey mnoży
22: Przipraw niezliczifs koftownych
23: Y ynych rzeczy ofsobny ch

Co fie.

strona: bb7

- 1: Co fię Zamnie namnożyło
2: W Kofczelech czego niebyło
3: Niebaczifs też Stánu mego
4: Od boga pomazanego
5: Infuli mi Curwatory
6: Płáczow/ Ornatow/ y Stuły
7: Bom czo kolwiek nafię włożył
8: Bożam chwałę wewffem mnoził
9: A tak miły Panie obać
10: A miłczecz mu yuż kazać rać
11: Bo gdy bys mu fię przecziwił
12: Snać bys żadnego nieziwił
13: A wffakos ty fwiadom tego
14: Ze to łgarz y Oczecz yego
15: *(did) Kryftus powiedą yakiem Saffa- (-)*
16: *(did) rzem miał być Biffkup. (-)*
17: Pamietafs czom ya powiedział
18: O Panu/ **Słndze [!]** czo był dał
19: Saffować niemało Złota
20: Iako mu też yego cznotą
21: Wielka zapłate **zyednaią [!]**

- 22: Bo ta zdawna miełcze miała
23: Iż tak Pánu wtem wieren był
24: Funtem Drugiem Funt vrobił

A ták.

strona: bb7v

- 1: A tak y ty wífwem vrzędze
2: Saffowałes Złotem wífedze
3: Rozlicznemj możnołczami
4: Ktemu Ludłkemi Duffami
5: Vkażiż wzdy czos tam Sprawił
6: Kogos łwa przicziną zbawił
7: I czoż też wżdy tam vrobił
8: Ales y iłczizny pozbił
9: A tak prozno Czarta wynicz
10: Boć trudno łtey liczby wynicz
11: Bos ty wrołkółfach niebacził
12: Co on nacze w **Kłęky [!]** znacził
13: *(did) Bijkup proffy Aby yego sprawą (-)*
14: *(did) była przimowaną (-)*
15: A zaż by Panie zyczył
16: Aby yedno ten łam Licził
17: A to czom ya też powiedzał
18: Podobnos yuż żapamietał
19: *(did) Kryftus sprawe przimuie y powie (-)*
20: *(did) da/ Yako być mą (-)*
21: Iuż/ **yaho [!]** **teko [!]** / przimuyę
22: A yłczeć nicz niewinuię
23: Bo gdyby Sercza prawego
24: Namnie pomniec Pana łwego.

strona: bb8

- 1: Mnie Duffaiacz to śprawował
- 2: Wielka by był Lafke poznał
- 3: A też śnać wieczey wtey rzeczy
- 4: Dufał/ ya na małej pieczy
- 5: Iśczem zawzdy vczebje był
- 6: Y to wśłytko czegom vcział
- 7: A tak wieczey rzeczy niemnoż
- 8: A to czo chczefs na Wage włoż
- 9: A nádrugą moye dobroć
- 10: Ktoraż ty poznał wiele kroć
- 11: A ktemu tve niewdzecznośczy
- 12: Za me wśłytkve vczinnośczy
- 13: Czos ych śobie zanicz niemiał
- 14: Nie to cziniącz czom ya kazał
- 15: Ktemuż omnie zła wiare miał
- 16: Prawies mi nigdy nieduffał
- 17: *(did) Czart chcze y śprawami śamego (-)*
- 18: *(did) Bįfkupa włożicz na Wage (-)*
- 19: Coż śie mamy długo Trffozić
- 20: Liepiey czy śamego włożyć
- 21: Tak razem z yego śprawami
- 22: Niechay śię niewarzi śnami
- 23: *(did) Bįfkup grozy Czartowi (-)*

Vzrzis.

strona: bb8v

- 1: Virzis Czarcze yż odemnie
- 2: Tak śię twa czupryna zemnie
- 3: Co yą tu hardze potrzaśaź
- 4: Wślak yefcze Zjwo niekaśśaź
- 5: Bo ya wiem yż na twa zdrade

- 6: Wiele dobrego nakładę
7: *(did) Krystus fię yem każe wazić (-)*
8: Iuż go ważczé **yaku [!]** chczecze
9: Wiece czo czinił na Swiecie
10: *(did) Czart woła Pořła na pomoc (-)*
11: Choć pořle pomozwa sobie
12: Bo widze zecz fię wleb łkrobie
13: *(did) Pořel ledwa odetchnał dzwigaijac (-)*
14: A yakoż to czeřky Bałwán
15: Niewierził bych temu y łam
16: A nawadze yako Słomą
17: Snaz tu lekzi niźli Domą
18: *(did) Pořel pita czo řnim ćjnić gdj řtracił (-)*
19: A czoż każeřs czynjć **Pauię [!]**
20: Iużczy ta Waga niewłtanie
21: Ani fię od Zemie ruřfi
22: Zle ten pořłał řwoyey Duřfi

strona: Cc

- 1: *(did) Krystus go kazał na Lewicj řtavjć (-)*
2: Iużgo złořcze z Wagy wřřyřczy
3: A pořtawcze na Lewiczy
4: Iż razem nawřřyřczkj nanie
5: Wynidze yedno łkazanie
6: Teraz widzyłř czoř powieřzał
7: Izes na zamiar **niccz [!]** miemiał **[!]**
8: Toć fię teraz okazało
9: Iż daleko niedořtało
10: Zebych miał rowno od mierzicz
11: Trzeba było lepiey wierzjć
12: *(did) Czart Bjřkupowi dobrze tuřřj (-)*

- 13: To prawie obyczay Wilczy
14: Gdy kto winien tédy milczy
15: I ten krziwo patrzy na mie
16: Pokorzj fię by Wilk w Iamie
17: Nieboy fię miły Prelacze
18: Wfak tam towarzjftwo macze
19: Bedzeczé mowjcz Godzini
20: I wytykać dzefieczini
21: *(did) Mnicha Pofeł wiedze przed fenatj (-)*
22: Chodziś ty fam Pafforżicze
23: Natkaeś ten Brzuch okwicze

strona: Ccv

- 1: Bo yako **Wieprzowie** [!] w koiyczu
2: Tak wyfły Brzuch temu Oijczu
3: *(did) Mnich fię gniewa na Pofła (-)*
4: Mogł bys my wzdy nieprzimawiacz
5: A wfakes był niezwykł dawacz
6: Do Kłaftora gdies my bylj
7: Bez czebiech my fię zjwili
8: Też ya ftobą niemam fprawy
9: Bo tu fiędzi Sędza prawy
10: Iedno yż mie ftrach doniego
11: Zaczmił mi Błełk wzrok odniego
12: Acz niewatpie w **wfłwem** [!] Zakonie
13: Iż yeft płatny y wtey ftronie
14: Ale mie ftrach kole Woczy
15: Dobrze Sercze niewyfkoczj
16: Iż tu opak obraczayą
17: Wczem Ludze nadzeie **mayę** [!]
18: *(did) Pofeł mowi ku Mnichowj yż jed- (-)*

19: *(did) no w Panu Bogu miał mieć nadzieie. (-)*

20: A zaż by inffa nadzieya

21: Miała bycz nad Dobrodzeya

22: Co wam wślytko dobro rozdał

23: A vczelńniky vdzalał

24: Kroleſtwa ſwego Swietego

25: Co wam kupiono Krwia iego

strona: cc2

1: Co dobrowolnie tracicze

2: Iż weń prawie niewierzicze

3: *(did) Mnich gromi Poſła yż ſię wdawq (-)*

4: *(did) w wielke vrzedy (-)*

5: W wielke ſię vrzedy wdawałſ

6: I pozywałſ y zefnawałſ

7: I yuż napoły ſkazuyełſ

8: Darmo ſobie Głowe pſujełſ

9: Bo łącznieyſſa bynam ſtemi

10: Kłacz **Lydlke [!]** ýako zrownemi

11: Alecz ya mam ſnać tak baczicz

12: Iż wam winien niebędeń nicz

13: Bom ya wſwoyey czerpliwoſczy

14: Dwadzeſcza Lath cziniacz doſſycz

15: Nawſſem Zakonowi temu

16: **Nieffolgwał [!]** Czału ſwemu

17: Co Swieczy Ludze ſtawili

18: Wiem yż ſie czy niemylili

19: *(did) Kryſtus powieda Mnichowj oye (-)*

20: *(did) dnem Zakonie (-)*

21: Nicz tu Mnifku Foſky twoye

22: Wſſak wies przikazanie moye

23: Niemał tam wýmýłłow zadnych

24: Ani też przikrofczi zdrafnich

25: Co wowczey fkurże dzelaą

26: A wylczą poftawe maia

strona: cc2v

1: **Niedzbam [!]** ya nicż o wymyły

2: Kyło by był vmýłł czifty

3: A Sercze wffwey niewinnofczi

4: Czuyacz przy Sprawiedliwofczi

5: Niedrecząc niwczem bliźniego

6: A miłuyacz Pana fwego

7: *(did) Muich pyta yeśli yne Zakony onie (-)*

8: *(did) go niepłatnę. (-)*

9: Ale czoż wzdy Panie ma być

10: Tedy by to wfłytko zanic

11: Gdy Oijczowie Swieczci byli

12: Co nam Zakoni ftawili

13: Bys nam tego baczić niemiał

14: Barzobys nas wtem offukał

15: *(did) Kriftus powięda yz dla Roznych (-)*

16: *(did) Zakonu na Swiat ftapił (-)*

17: Dla tego ya ná Swiat ftapił

18: Iż był barzo Człek wyftapił

19: Od woley Oijcza moyego

20: Nafladuyacz kazdy fwego

21: A tys barzo nato chramal

22: Wfłytwym ya wymyflj złamał

23: Co ye Ludze wftawili

24: I druge wnich v motali

25: Iedenfem był Zakon fprowił

26: Ktorem połobie oftawił

strona: cc3

1: Srogy y dofytz Lafkawj

2: I náydze tam wśfytky śprawy

3: Gdy niemogł mu dośfycć czynić

4: Iako wiecz miał łtego wynicz

5: A yako Boga **vbłagarz** [!]

6: Aczo mu miał offerować

7: Nie Kapiczecz ani Trepky

8: Iedno vmyłł wierny pretky

9: Czjłte Sercze/ wiare ktemu

10: **Inż** [!] dośfycć czynił wśfytkemu

11: Wiécz niewiem yefli wygracze

12: Wy czo na to wymylacze

13: *(did) Czart się gniewa yż się Krystuś (-)*

14: *(did) Mnichem swarzi. (-)*

15: Ale czołczy Panie natem

16: Swarzicz się z Mnichem Brzuchatym

17: Ano tego mało godzen

18: A y ya łam łobie łkodzen

19: Iż łobie tu tak Czas pfuyę

20: A dawno łnim nitanczuyę

21: Wnetczy by łkakał ku Gorze

22: Bocż się zalezał w Kłafitorze

23: A tak każ rychley Regeftr czifcz

24: Bocż lepiej nam będzie wczas ydz

25: Bo nieblizu a naż czworo

26: Ale zgory będzie łporo

strona: cc3v

1: *(did) Krytus każe Czartowi Regeftra (-)*

2: *(did) czifcz Mnichowe (-)*

3: Nu/ Czci rychley Pane Czarcze

4: Co tu tam małs natey łkardze

5: Iż widze rychley łkazanie

6: Boć też yuż Czas y Sąd włtanie

7: *(did) Czart żalobe kładzie na Mnicha. (-)*

8: Tys Panie Człowieka tego

9: Stworził kłobie podobnego

10: A on łtego yawnie łydzł

11: A prawie łię zato włtydzł

12: Odmienił połtawé/ mowe

13: I oskrobał łobie Głowę

14: Pomniż czos też był powiedział

15: Zes kazdego poziwić miał

16: I ptakłyż był naprzikład dał

17: Iż żadny nieżął ani Sjał

18: A wzdy ty ziwłs kazdego

19: Złakły/ z Miłofierdza łwego

20: Ten watpiacz twej obietniczy

21: Ktozey wierza Swieczni włłyczy

22: Welgał łię był do Kłastora

23: Wiedzać yż tam Beczka łpora

24: By proznuyacz niedzełał nicz

25: Iedno rozwiawłłfy Brzuch picz

strona: cc4

1: A wezłow miałto paćzierzy

2: Na powrozie czo wenj wierzy

3: Włłedy nawiazał przed łobą

4: Y tem chce jć łgodą łtobą

5: Nużby on chciał pomniec nato

- 6: Czo on tobie winien zato
7: Iżes mu rozum śdrowie dał
8: Aby on był tem śsafował
9: Wedlie rozkazania twego
10: Snacz wżdy mogło bycz czo zniego
11: Ku twey chwale godniéyślygo
12: Niż tak wkączie leżecz pśfięgo
13: Spał/ a napiecz nogy włożył
14: A wślak czaśem ledwo ożył
15: A tys kazał wtey winniczy
16: Aby pracowali wśyfczy
17: A tego by niezapłacił
18: By śnacz wśytek złotem śam był
19: Iż nicz **niedzbał** [!] otwoy ząkon
20: Wślak mie zań y śamego śfrom
21: Ani drugiego nawczył
22: Darmos tego wieprza tuczył
23: *(did) Mnich się gniewa na Czartą (-)*
24: Mily Panie zaż tu wolnie
25: Tak **teu** [!] ma mowicz śwowlonie

strona: cc4v

- 1: Inśfecz myślj jnśfecz mowj
2: Boć tak każdy dutky łowj
3: Nieras ten zwielkiew zaśdrofczy
4: Widząc nas wtey dośtoynośczy
5: Skliaśftora był rad wyśtraśfył
6: Czaśem nam y świeczky gaśył
7: Gdys my godziny mawiali
8: Alech my śyę zwiefcz niedali.
9: A teraz nam wślytko ganj

- 10: Bo tam było trudno snámi
11: *(did) Czart fyę prziznawa yż bywał w- (-)*
12: *(did) Kłafftorze. (-)*
13: To Prawda jżem tam bywał
14: Abych fyę był zwas nałmięwał
15: Vbrąwłfy fyę w waffe bothy
16: Y gralem wiecz wkącznie kothy
17: A gdyfczie fedzieli bayącz
18: Dzbanow przikro nachylającz
19: Tedym wiecz wám gafył knotki
20: Słyłfąc waffe łziwe płotky
21: Kiedy lyedą czo bajali
22: Iakoby Bogu łayali
23: Niemiałem wam czego zayfrzecz
24: Bo wiem pewnie że iuż wam fielcz
25: A tak panie każ wage dacz
26: A nietrzebacz fyę sniem wrzecz wdacz

strona: cc5

- 1: Vrzryś żeć waga vkaże
2: Iżczy mu wnet być nałparze
3: *(did) Chriftus każe Wage gotowaćz. (-)*
4: Michale/ Wage rychliey wznies
5: A zarowno obie podnies
6: Niechayże mnich kładzie gde chce
7: A y łam wleze yełli chce
8: A Czart czo tu nani wyliczył
9: Niechay by też w drogą włożył
10: Niechby łobie nikt nieczazjł
11: Abych go bez prawą Sadził.
12: *(did) Michał każe kłafcz Mnichowi. (-)*

- 13: Kłacz że yuż Oijcze czo racziś
14: Wagać rowna/ to fam baczis
15: *(did) Mnich michała zowe nafwédectwo (-)*
16: Wiem miły Swiety Angele
17: Zes bywał wnaśsem Kośczele
18: Wjdzales nalsze vbiory
19: By też miał nas oblecz wory
20: Bot vkażdego Drzewianj
21: A od śpodku z **Diorawiony** [!]
22: Wtem że chodził chocia był Mroz
23: Paś niestawty ale Powroz

strona: cc5v

- 1: Obiat Czasssem napoły zgnił
2: Kedy wiecz długi nieśpor bił
3: Co wiecz połcze Pomfy bywą
4: A każdy y fnaż wiecz Spiewą
5: Nuż nalsy Przodkowie wfyłczy
6: Tak Pjśfali o Kpiczy
7: Iż ta Satą z Nieba była
8: A barzo Diabły śtrafyała
9: Lecż ten Zufalecz czo łtoij
10: Teraz się yuż nicz nieboij
11: Skąd ze nam miecz zynad rade
12: To wfytko na Wage klade
13: Ićzecz niewymyślam sobie
14: Wśfak to dobrze yalśno tobie
15: Dołło by yuż wśego złego
16: Snać bych yuż mógł y łamego
17: Tego zuffalcza zawazicz
18: Co nas tu chce wfytky dźazic

19: *(did) Czart nicz ynego niekładze yedno (-)*

20: *(did) Regeftr (-)*

21: A yać nieyde na zwade

22: Owo tylko Regeftr kładze.

23: Coż ty Bogu winien zoftał

24: A zda mi sie yż czy fproftał

25: *(did) Michał zle tuffy Mnichowi (-)*

strona: cc6

1: Owoś widzyś Gardyanie

2: Patrzayże sam pilnie nanie

3: Wzgorecz twa waga wfkoćziła

4: Choczia fyę tak natłocziła.

5: Rownie bys też nafypał much

6: Chytry nawas tento zły duch

7: *(did) Czart fyę kocha/ yż fwiethę rzeczy (-)*

8: *(did) ydą wzgorę. (-)*

9: Wey fwiethę rzeczy do nieba

10: Idą wzgorę a czoż trzeba

11: Alie chcemyli przifporzicz

12: Muffyemy famego włożycz

13: Ać nam będzie czieżko dzwigac

14: Syłny brzuch mą/ day mu pffia mać

15: Nuż poffie pomozwa łobię

16: Ty mnie wiernie/ ya też tobie

17: Boć trzeba ręczę oplunacz

18: Nyż ten bałwan wagę wfłfunacz

19: *(did) Pofel narzeka jż był Mnich czieżky. (-)*

20: Bog wie zem ledwie odethnał

21: Niżlim go na waga wepchnał

22: To tak czieżky tento brzuch był

23: A na wadze yako motył

24: Snać ten Czart vmie czo złego

25: Mało kładzie a ciężkyego

strona: cc6v

1: *(did) Michał pyta czo z Mnichem czinć (-)*

2: Panie a czoż każeś dzałacz

3: Iużci niemaś czo **przikładacz** [!]

4: Tenczi łobie niepomoże

5: I łam z Wagy włtacz niemoże

6: Co mu fię czos welbie kręczy

7: Prawiecz odśedł od pamieczy

8: *(did) Krystus mu kazał na Lewicę (-)*

9: Złoćcze y łam podle drugich

10: Nietrzebą nam oprav długich

11: Boć yuż łnac Dekret yednaky

12: Wygidze naty nieboraky

13: *(did) Mnich łamentuie na łwe obłednoſcj (-)*

14: Ach/ Niestotyż mnie nedznemu

15: Ktoż pomoże vpadłemu

16: Gdzes yą mam Oczy obroczić

17: A czem załoćczy vkroczyć

18: Włtyd mie weyłrzech nałędzogo

19: Wydzać wielka łrogofcz iego

20: Ktoram łobie łnać załuził

21: Tem Ziwotem ktoremem ził

22: A y tu na Wadze widze

23: Co nani weyźrze to fię włtydze

strona: cc7

1: Sercze drzi Czarta fię boy

2: Bo yak kat nademna łtoy

- 3: Widze Niebieske radofczj
- 4: Wfłech rofkolfy okwitofczj
- 5: Sktorych rychło mam ftraczon być
- 6: A dopiekła nawieky ydz
- 7: Ach/ Nieftotyż po Dziejiet kroć
- 8: Tocz Panie wielka twą dobroć
- 9: Zes nam był na wolá to dał
- 10: Kto chczáł wfłytko fobie ziednał
- 11: Ale nedzne nafłe Cziało
- 12: Tak nas było rozbuyało
- 13: Iż przetoz fwey czefney woley
- 14: Dofyc mi Wieczney niewoley
- 15: Ach/ Nieftotyż nedzney Duffy
- 16: Toć iey yuz nikt nicz nietuffy
- 17: Iuż by choćza nedzne Cziało
- 18: Co ziednało to tak miąło
- 19: Ale niewinná Duffyczka
- 20: Muffy fniem czerpieć nedzniczka
- 21: A czoż dziełacz gdyż my krziwj
- 22: Bo gdych my tu byli Ziwi
- 23: Sprawniech my to zafluzili
- 24: Boch my Panu niewierzili
- 25: Iuz niechay fię czo chcze dzeye
- 26: Iuż fmetnę Sercze Truchleye

strona: cc7v

- 1: Iuż ni rady ni pomocy
- 2: Iuż fyę wfłytko welbie kręczy.
- 3: *(did) Czart Mnicha dzierfj/ a do piekła na (-)*
- 4: *(did) mawia: (-)*
- 5: Miły Mnichu niełamentuy

- 6: Raćzey fyę czo rychley gotuy
7: A wífak to była twa rozkoś
8: Sedzicz by nagniazdzie kokoś
9: A tam fię yfczie nafyedzjs
10: Gdy nas wezdrowiu nawiedziś
11: Iuż niepoydzieś mendýcatum
12: Ani po wfyach Terminatum
13: Dofycz będzieś wfýtkiego miał
14: Boday wiecz jedno przechował
15: *(did) Tu już Kupiecz przes Pawła po- (-)*
16: *(did) ftanowiony ydzie pokornię na sprawę. A (-)*
17: *(did) ftego by przykład brać. (-)*
18: *(did) Pofeł mowj. (-)*
19: A ty czo myfljs proftaku
20: PrziŃtęp fyę fam nieboraku
21: Znać żeć zemŃkych Ńpraw przefyadło
22: Boć barzo czemus nadbłyadło
23: Alie niedzyw yż tak mdlieye
24: Bo wiecz każdy złey nadzieye
25: Widzacz czo fię zdrugyem dzieye
26: Prawie wiecz fercze truchlieye

strona: cc8

- 1: *(did) Kupiecz powiedá jż fię nicz nielek (-)*
2: Taczy fyę tu wiecz lekayą
3: Kiędzy kogo powołąyą
4: A jż towarzyŃŃe wiodą
5: Sktoremi on mieŃŃkał zgodą
6: Alie jż ya nigdy Ńtemi
7: Czo ję widze s każanemi
8: Zádnych Ńpolkow nigdy niemam

- 9: Z ych się przjgod nicz nieliekam
10: Alycza też przimnie niemaś
11: Ty mnie poſlie ničem nieſtraś
12: *(did) Czart mu przeczfyę grozy (-)*
13: Rychliey czy go ya przeſtraſę
14: A proſſe go dzis nakasę
15: Czo yą przety czo zlie wierzą
16: Wpieklicie ćzinię na wiećzerzą
17: *(did) Kupiecz Czarta lekcze waży (-)*
18: Iuż ty ſkyęm chćeś tam wewoł badź
19: A ſtakyem tam yakys ſam fyadz
20: Bo wiecz bywa dobra radą
21: Rownemu zrownem bieſyadą
22: Alie ſemną ſprawy niemaś
23: Low gdzie yndzie tu niewygraś

strona: cc8v

- 1: *(did) Kryſtus każe Kupcowi lićbe czinić (-)*
2: Milć nie yeſt tu miełcze tego
3: Aby yeden lził drugiego
4: Bo baczće tak tego yfczy
5: Tu ſie żadny neoczifczj
6: Ale yako go Sąd ſkaże
7: Ták go potem vrzad karze
8: A tak ſwarom pokoy daycze
9: A **rychlcy** [!] Liczbe dżałáycze
10: *(did) Kupeic się wywodzj yż dawno Li (-)*
11: *(did) czbe uczinił Ieſcze za Ziwota. (-)*
12: A zażby moy Panie trzeba
13: Bo ſłyſſe yż tu do Nieba
14: Włfyfczy ydą na roſkoffy

- 15: Kogo Swiata Smierć popłóffy
16: A ya yelcze wffwém Ziwocze
17: Słyffał tu otem kłopocze
18: Ktory fię nad każdym z yawj
19: Gdy fię kto tam niewyprawj
20: A widzacź ya to moy Panie
21: Iż Czart łtawia Sydła nanie
22: A uikt [!] mi znich niemogł pomocz
23: Vczekłem fię pod twoye mocz
24: A wffytkęch nadżeję łwoyę
25: Poruczył wopiekę twoyę

strona: Dd

- 1: Znayacz wielky łwoy występek
2: Zakonu twego przełtępek
3: Ktorego bych łelcz krocź vmarł
4: Nigdych by beł łyebie niełtarł
5: A wiedząc yżem przewinił
6: A czoź bych był daliej czinił
7: Niełza jedno było ktobie
8: Wołacz zniowffy ręcze obie
9: Wiedzacź twoy obyczay Bosky
10: Ze ty zbawił kaźdey trofky
11: Kaźdego kto ktobie wołą
12: Prawem łerczem a wierę ma
13: Abys mie też odepchnacz chciał
14: Tedycz będę y łwiadky miał
15: Zawždy dowodý gotowy
16: Podepre go twemi flowy
17: Czos rzekł jź gdy nędzny Człowiek
18: Nawroczy łyę kiedy kolwiek

- 19: A skłonj się wiernie kumnie
20: Znaydzie zawždy łafkę vmnie.
21: Wiem żes też przeto sędł znieba
22: Bo nam było tego trzeba
23: By naś żiwot przefczie ożył
24: A tyś nafye wśfytko włożył
25: Co człowiek światu przewinił
26: Abys zato dofycz czynił

strona: Ddv

- 1: Święćzij przebodzieną ręką
2: Swiatczy otem twoja męka
3: Bok y takież nodze obie
4: Y ćzart się hein stojacz śkrobie
5: Barzo nierad otem flyśfy
6: A zdalieka stojacz dyśfy
7: Bo to światey Krwie rozlianie
8: Starło jego panowanie
9: Nuż yako światczj Proroczy
10: O twej światey milei moczy
11: Iawnie wśfyłczy wyznawają
12: Iż jey nedznj dufaćz mają
13: A tak też wśfytky offiary
14: Tucż Zákon nowy y Stary
15: Tucż nafse wśfytky zaflugy
16: Temczy płacząc wśfytki długi
17: Męka a droga krwia twoją
18: A nedzna pokora moją
19: Bo my zniegodnofczy swoiej
20: Kutey światey łafcze swoiej
21: Tylko wiara potpijramy

22: Czo otobie panie mamy

23: A gdy ktemu práwe fercze

24: Złafky twej przypadło jełcze

25: To łą tobie wdzieczne dary

26: A tey odnas chczes ofiary

strona: dd2

1: A tak proffe świety Panie

2: Nanedznego weyrzy na mie

3: Ia już niemam nicz jnłfygo

4: Czem bronicz wyłtępku łwego

5: To maś moje włfytke radę

6: A to przed tve nogy kładę

7: Tylkołczy mam to łam baćziś

8: A już skazui yako racziś

9: Weyłrzyź namie nieboraka

10: Niedłaż nędznego robaka

11: Bo wiem jż mi wtey potrzebie

12: Njepomoże nikt bez ciebie

13: *(did) Czart profy Chriřtufa/ aby niedał (-)*

14: *(did) Kupczowi wiele mowicz (-)*

15: Ba weyże tego łłczebiota

16: Y toć teź prozna robota

17: Iż mu Sędzia da tak mowicz

18: Bo to włfytko łtoy zanicz

19: Wyrziź ten pochłepcza panie

20: Natych miałt czy yuż vłtanie

21: A radbych a bycz łię sprjkrzył

22: Aby cie yako niełchytrzył

23: A tak niechacz ya ćcze Regelstr

24: Bo czo mowj to tak nieyełt

25: Gdy vjrzijs jego łotroftwo

26: Ktoregom ya spjfał mnoftwo

strona: dd2v

1: Albo go na wagę władzicz

2: Zwłalcza yż niema slobą nicz

3: Wzleczicz wzgorę yako motył

4: Rad yż mowj niema by zbył

5: *(did) Kupiecz powiedq jż snadnie vmje (-)*

6: *(did) męka Panfka Czartowi Gębę zamknacž. (-)*

7: Wiem ya Czarcze twoy obyczay

8: Bys też wyljczal nawieczey

9: Iłcziecz snadnie zamkne gębę

10: Kiedy wiernie duffacz będe

11: Włafke panfka a wkrew jego

12: Ktora mie Człeka nędznego

13: Odwśfech grzechow oczifczyła

14: A stwey mocy wyzwoliła

15: Bo wiem ten Baranek Bożij

16: Ktory nafię wśfytko włożij

17: Nafię grzechy y wyśtepkę

18: Ieft narátunk barzo prętky

19: A nad kaźdem dzierży rękę

20: Gdy kto duffa w jego mękę

21: A tak chczefli nawagę wfyacz

22: A mnie Ńpołu muflyś sniem wziacz

23: A nadrugiey nas poładziś

24: Ałie wierzmi Ńam fyę zdradziś

25: Padnie Ńwagy zrazu Ńwego

26: Wśfakos Ńwiadom rękę jego

strona: dd3

- 1: Bo niełza jedno jemu włyeńcz
- 2: Gdyż on raćzy nałobie niefcz
- 3: Moje włlytko przełtąpienie
- 4: Gdyż oćzifczył mę funnienie
- 5: Przes kołtowna mękę łwoję
- 6: A przes nędzna wiarę moję
- 7: Ktora sprawego łercza mam
- 8: Onym/ A wiernie mu vfam
- 9: A tak niewiem bys czo wygrał
- 10: Gdyż go będe przifobie miał
- 11: *(did) Czart dowodzy Decretem Dawi (-)*
- 12: *(did) dowem/ przeciwko miłofierdzu jż włlytko (-)*
- 13: *(did) przekliczy/ czo z Zakonu wyłtąpili. (-)*
- 14: Darmo fyę bierzeš do wiary
- 15: Przećczy jedno Zakon łtary
- 16: Gdy Pan łtobą przimierzij wzał
- 17: Iako był takiego przekłał
- 18: A yako go každy mierzał
- 19: Kto jego vłtaw niedzierzał
- 20: A yż to každy przekłety
- 21: Głofno mowj Dawid łwiety
- 22: Kto od tego odłtępuye
- 23: Czo on zdawna rozkazuye
- 24: A ty będzeš miał wnet wzyłku
- 25: Kiedycz dam włlytko nałpjlku

strona: dd3v

- 1: A wnetczy tu poydzie wpiety
- 2: Gdy dowiodę żeš przekłety
- 3: Bos ty o Zakon by trołłky
- 4: **Niedzbał/ [!]** łtrojącz dziwne ffołłky

- 5: Wczemes fyę panu prze oćził
6: A yakos gdzie był wykroćził
7: Niepomozecz ta wymowka
8: Ani twę obleśnę flowka
9: Ktoremi tu pochlebujes
10: Zwłafcza yż lie winnem czujes
11: A tak panie darmocz krećzy
12: Wśfak wiesz yż wśfytko przeklećzy
13: Ktorzy łami Zakon pfuyą
14: A stweij woliej wyftępują
15: Woła nanie Dawid głofem
16: Darmocz łtoj krziwiącz nosem
17: Każ mu stanącz na liewiczy
18: Niechaez [!] będą moij wśfyfczy
19: *(did) Kupiec tyę odwodzy miłoferdzye (-)*
20: Prawdać Czarcie ktemu fyę zna
21: Iż nam Zakon vftawił Pan
22: Y tęćz był winę założył
23: Ktoraż ty ferzey przełożył
24: Aliecznie tem łnac przełtraffę
25: Iż gdy vznał krewkofć nalfę

strona: dd4

- 1: Złomił wśfytky łwe frogofczy
2: Cziniacz gwałł Sprawiedliwofczy
3: Mjłofierdzie łobie obrał
4: Wktorem nas nedzne chować miał
5: A głoffem nam to obieczał
6: Iż gdy by łię nedznik vznał
7: A wełtchnał łprawego łtaku
8: Załuyacz Swego vpadku

- 9: Serczem czjłtem prawem ktemu
10: Chce być Miłofcziw każdemu
11: A yuż mu wślytko odpuczą
12: A kłalcze go śwey przypuczą
13: Bo by nas barzo rozpłofył
14: A wślytko Niebo śpułtoył
15: By nas według prawa Śądził
16: A ktoż by tu **niezbaładził** [!]
17: Bo y Świety śię nieobrał
18: Aby był kedy wtem wytrwał
19: Aby niwczem nieprzewinił
20: Zakonowi dośfyć czynił
21: A tak ya wśwoyem Zjwocze
22: Wiedzać oprziłlem kłopocze
23: Wiedzacz yż to wślytko zanicz
24: Czem bych śie ia miał śam zbawicz
25: Vczekłem pod yego Rękę
26: Pomniacz onę frogą mękę

strona: dd4v

- 1: Ktora on Oijcza **vblakał** [!]
2: Abys tu nami niewładał
3: A yako błednych **niełnpił** [!]
4: Bo to drogo śwą Krwią kupił
5: Wiem że też zdawnych wyrokow
6: Ślyśfales też od prorokow
7: Kedy rzekł Pan Śłowa owy
8: A iac yem dam Zakon Nowy
9: A nie na Pjłmie wydany
10: Leć w Serczach ych naPjłfany.
11: A ten gdy wnich trwały poznam

- 12: Włfech ych złoſczy zapamiętam
13: A yacz Czarce przitym ſtoye
14: Włak zna wierną Pan mył moye
15: I ſtąd nieupadłę Sercze
16: Iuż daley odſtepić niechcę
17: Zwłaſcza gdy to obaczyło
18: Iż ſię było obładziło
19: A nikt go niemogł ratować
20: Iedno ten czo to może dać
21: A tak Włfechmogaczy Panie
22: Weyzrzy nanedznego namie
23: A dla miłoferdza twego
24: Nieopuſczay vpadłego
25: Bo wiem yż za ſem wyſtepkim
26: A woliei twoy przeftepkim

strona: dd5

- 1: Godzenem Sądu ſrogiego
2: By nie Lafka Boſtwa twego
3: Ktorą ty hoynie Saffuyełs
4: Kogo ſczyłtem Serczem czuyełs
5: A prawie wniewy niemałs miary
6: Kto yey ſuka ſprawey wiary
7: Ktora tu przet tobą ſtoye
8: Włłak ty Pánie znałs mył moyę
9: A niechay ten Lotr niebroy
10: Co yako Wilk s Rogy ſtoy
11: Aby zdarł twoye Owieczke
12: Ktorą ma ktobie vczeczke
13: Bo by ſnać ſię okazało
14: Iżby po twey mecze mało

- 15: Ktoras łwe wierne odkupił
16: Gdyby nas tak włfytky łupił
17: *(did) Czart Pana wystrzega yż to chyt- (-)*
18: *(did) ry Chłop (-)*
19: Panie ftrzez łie chytry to Chłop
20: A łnać chytrołczj nicz ktory Pop
21: Chocza czj wiele czitali
22: Wzdy fię nam niewykłamali
23: A ten chocz prołtemi Słowy
24: Prawiemy nakazył Głowy
25: A patrz yedno tey potwory
26: Gdzyłs fię vczyłł tei pokory

strona: dd5v

- 1: Złoził raczky łchylił Głowkę
2: Aby miał pretka wymowkę
3: Abys tak oniem rozumiał
4: Iż to za Ziwota vmiął
5: Aleć to Wilcza połtawa
6: A vjłłrzis tu kedy łprawa
7: Wynidzie tu nań Załobą
8: Odmienić fię mu ołłobą
9: A tak każ yedno Regeltr czilcz
10: Odmienić fię tego ya iłt
11: *(did) Kupiec fię nicz Regelstrow nieleką (-)*
12: Coż temj Regelstry grozyłs
13: Darmo łobie ten lep Trffoziłs
14: Ano y tak barzo Płochy
15: Niemals wniem cznoty nj trochy
16: Bo cze ono barzo kole
17: Spadłłj z Gory Dzjs nadole

18: Coż przez Pyche strącił marnie

19: A Pan tam pokorne garnie

20: I tak ty zoney zazdrofczj

21: Nebaczyfs Sprawiedliwofczj

22: Kazdego byfs rad wtem zdradził

23: Aby go tam Pan niewffadził

24: Ale niewiefs frogy kącę

25: Bo to yeft Pan chytry nącę

strona: dd6

1: Co ty Rok fpjefs w Kominie

2: To on odpułzi w Godzinie

3: Aby yeno nedzny Człowiek

4: Niéffukał yndze vczieczek

5: Iedno fwoy vpad vznawffy

6: Pokornie fie mu wmoz dawffy

7: Vporne Sercze złomiwffy

8: Nawffém mu fię porucziwffy

9: Niemałs czężkiey tey frogołczj

10: By wniew nienalazł litołczj

11: Bo ona ktopia Krwie yego

12: Waznieyffa **nicz** [!] Ziemia Niebo

13: Ktora yeft Hoynie wylaną

14: By twa Mocz była złamaną

15: Wffak wiełs zes fię yuż obładził

16: Bo cze dawno Pan o Sądził

17: Gdy rzekł yuż Xiąże wty Latą

18: Ołfądzonę tego Swiatą

19: A tak Lacznoć ftwoych fydl wynicz

20: Kto bý yedno chczał ftałem bycz

21: Při fwem Panu za Ziwota

- 22: Snadnie wić tego kłopotą
23: A kedy fie kto zaplicze
24: Bo tu mufy być na Swiecie
25: Co fkok to rychley do Pana
26: Bo mayacz tego Hetmana

strona: dd6v

- 1: Snadnocze ledą kto fkozy
2: A twą wflytke mocz porązy
3: Iedno yz wiecz niebozatka
4: Tak Swiat zaflepi dofczatka
5: Zecz fię damy za nos wodzicz
6: Panfką dobrocz v nas zanicz
7: Sktorą on gotow kazdemu
8: Kto yedno zawoła kniemu
9: Lakomstwo/ Swiat/ y Roskofly
10: Wfityko nam zelba wypłofly
11: Chyba komu z Lafky Panię
12: Daż wży Czaflem fwe vznanię
13: Iakom ya wyzebrał fobię
14: Szczego bać czefcz Chwała tobie
15: *(did) Czart vmawia Krystufa aby fię (-)*
16: *(did) niedał zwodzić (-)*
17: Aleć tey rzeczj doftaye
18: A wfityko ftoij za Iaye
19: I dzywno mj barzo Panię
20: Iż ten Lotrzik Fuka namie
21: Aleć by mi niefło Oczije
22: Wiereć by był wnet wkłopocze
23: Ony czo zacznieyfy byli
24: Wżdy yednak cziffey mowili

25: I wieczey przedfię dzałali

26: Co tu yawnie okazali

strona: dd7

1: Tén yedno ftoyacz Dutkuye

2: Miłofierdziem aleguye

3: Nicz krozumu ani krzeci

4: Trzebać fię iuż miecz napieczy

5: Każ yedno Czyfcz fprawy yego

6: Vrzziś tu Lotra takego

7: Iełlis y wydał przez ten Rok

8: Coż tak ftoij yako Prorok

9: Bo yełli mu to tak zrazyś

10: Tedy ych fyła pokazyś

11: Wiele fię námnoży Złego

12: Wnadzeye Miłofierdzia twego

13: *(did) Nedznik przetfię zna fię ku Regeft (-)*

14: *(did) rom Ale pokorę wfytkiego nadftawiq (-)*

15: Nietrzebać wylyczać Charczę

16: Niemożeś mieć natey Karcze

17: Tak tam wiele Pjśma tego

18: Iako yełt wyłtepku mego

19: Bo nieczynię nicz dobrego

20: Włfytek ku czczy Pana fwego

21: Włfytek Czas fmoy młodoſczy

22: Zawzdym był pjlen włech złoſczy

23: Bo czo yełt ma Duffa s Czależem

24: Ziemia iełt Piąłkiem fprochniałem

25: Znayacz twą wielką Wielmożnoſcz

26: Aby miał mieć yaką godnoſcz

strona: dd7v

- 1: Albo czo załłużyć łobie
- 2: Liezacz w grzechach yako w Grobie
- 3: A wierzmi Czarcze/ nieBoze
- 4: Iż nikt łnich powłtacz niemoże
- 5: Aż gdy Pan Człeka nedznego
- 6: Tknie z Miłofierdzia łwoyego
- 7: A zwłalcza gdy zna takego
- 8: Iż ten nedznik łuka tego
- 9: Bom ya znał zem niegodzien był
- 10: Za łwe złołczj ktorem czynił
- 11: Abych miał był wełrzecz w Niebo
- 12: Bo yełł Stoliecz Pana mego
- 13: Czo zem miał rzecz nieboraczek
- 14: Gdzież vchiecz nędzny robaček
- 15: Iedno ktemu czom przewinił
- 16: Swam nędzną głowe nachylił
- 17: Wiedząc bych był y krew rozlyał
- 18: Y włłfytko cziało rozdrapał
- 19: Za dobrodzieyłtwo czom pobrał
- 20: A za złołczy czom podziałał
- 21: Nigdy bych tem niezarownał
- 22: Bych takich dułł y łłełcz cział miał
- 23: A jndzie rady niebyło
- 24: By łyę wždy czem nadłtawiło
- 25: Iedno stey Pańskiey **dodroczy** [!]
- 26: Tem łyę nędzna dułła chłodzi

strona: dd8

- 1: A tym zawždy otrzewieye
- 2: Gy niemienij wniem nadzieye
- 3: A tak Swiety Panie możny

- 4: Miłofierny a złęm grozný
- 5: Nieday mie więczej frałowac
- 6: A mey nędzney myfli płowac
- 7: Czoż by za roskośfy vzył
- 8: Bys też nędzną muche **zdłączył** [!]
- 9: Albo liche zdziebłko złomił
- 10: Czo je przedtem wicher gonił
- 11: Nieruffay tey Reky moczney
- 12: Kazdemu Stworzeniu grozney
- 13: Nademną Lichem Stworzeniem
- 14: Znayącz mie tem spokorzeniem
- 15: Sktorem tu łtoye przet tobą
- 16: Wiesz żecz niemam tu nicz łsobą
- 17: Niepatrzacz w Niebiełką radołcz
- 18: Iakaz by to była Załółcz
- 19: By mie ten Kat włłwe czemnołczj
- 20: Miał łtąd wyniełcz bez litołczj
- 21: A nieday poczechy tému
- 22: Potwarzi zwieka frogiemu
- 23: Ktory by mógł/ rad by łprawił
- 24: Aby zadnego niełbawił
- 25: *(did) Czart yuż watpżj s Kupcem pošta- (-)*
- 26: *(did) wy gy przetfię wjnuye yako możę (-)*

strona: dd8v

- 1: Wjdze Panie łtwey połtawy
- 2: Iż łkrżwego będze prawy
- 3: Toć fyła pochlepłtwo może
- 4: I w Niebie widze pomoże
- 5: To był na Swiecze Lotr taky
- 6: Gdże mam tego **włlythy** [!] znaky

- 7: I trzy Piekła by zaśluził
8: Iakegos rozumu wziął
9: Z ładney ftrony niechcze wfydło
10: Iako Pies leże pod **fkzydło** [!]
11: Wiere Panie yako Raczifs
12: Ale sam potem obaczifs
13: Iż to wnieffię wzły obyczay
14: Ia gdy tak chcesz będzie mjlczał
15: *(did) Kupiec iuż pokornie čeka sentenciej (-)*
16: Chczefli Milcz chczefli poftaremu
17: Wynny dawnos przywykł temu.
18: Abys fkarził nakażdego
19: Zaſzrać mu miecza fwoyego
20: Sktoregos przes Pychę zrazon
21: Gdzie pokorny ma **pyć** [!] wffadzon
22: Bo bys nierad aby żadny
23: Tam wffedł gdzes fpatł iako zradny
24: A tak moy Pan yuż czo raczj
25: Gdy pokorná myfl má baczi

strona: Ee

- 1: Iuż niechay znędznjkiem činij
2: A ty mnie wieczey niewinj
3: Bos fyę dawno przeniewierzył
4: Przetoż dopiekła przemierzył
5: *(did) Chriftus čzynj rzecz ku Apofftołō (-)*
6: *(did) Coz fyę jem zda wtey rzeczy. (-)*
7: Czo fię wam zda czo flyffycze
8: A yako tę rzecz ładzieczie
9: Rozna to od onych drugych
10: A wielie wiecz tem wygrawa

- 11: Gdy fyę kto na łafke zdawa
12: Kogożby nieruffyl ten płąc
13: A wffytko ty wiedzie napłąc
14: Czo fię kmiłofierdzyu fciaga
15: A na Zakon niepogliada
16: A prawie nafię wyznawa
17: Iże fię wnim winien dawa
18: A niemało fnącz má naprzod
19: Miłofierdziem goij ten wrzod
20: A zdawną tak nato mierził
21: Gdy wyznawa yż wto wierził
22: Iefcże za żiwota fwego
23: Y niechcze odftępicz tego
24: A tak Pawlie niech fię fchyła
25: A ty vćziñ Sentencya

strona: Eev

- 1: Naćzem ftrony przeltać maja
2: Wieczey fyę wprawo niewdaja
3: *(did) Paweł Decret czynj za Kupczem (-)*
4: Gdyż tak ten nędznjk wyznawa
5: A nato fię odwoława
6: A jeft zoftał Panu winien
7: Iż zakonu niebył pilen
8: To też napliacz tu przywoził
9: Iż fyę żadny niewrodzył
10: By miał ftego prawie wynjcz
11: Zakonowi dofycz ćzinicz
12: A yż on fwoiey krewkofczy
13: Zna yż ćzinił dofycz złofczy
14: Ktoremi Pana obrazył

- 15: A łuacz [.] był tem wślytko zkazył
16: Iedno tem łtego wychodzy
17: A to napamiecz przywodzy
18: Czo Pan Grześlnemu obieczał
19: Iż gdy by syę łkoro vznał
20: Wiernie syę go rozmiłował
21: Iż mu wślytko odpułczicz miał
22: Wyznawa też wiarę Panfka
23: Ktorą dzierzał Krefczianfka
24: Wyznawą też Pana łwego
25: A okrutna mękę jego

strona: ee2

- 1: Ku jnej fwej kaźdey wierze
2: Mocno tu napomocz bierze
3: Powiedayącz jż grzech jego
4: Iełt/ othart krwią pana łwego
5: A wczem syę kolwiek zadłuzył
6: To Pan wślytko zanj załozył
7: Niewinną krwią Oyczu łwemu
8: Cziniacz wieczny pokoy jemu
9: A jż przes łwą łtała wiarę
10: Starł sniego onę przewarę
11: Ktora od łwego pana miał
12: Czo ją był na niewierne wiał
13: Ktora miłofierdziem goij
14: Stąlie w wierze przynim łtoij
15: A tak niemafs czo rozmyłiacz
16: Niemoże nicz ynak łkażacz
17: A nieprawj bychmy byli
18: Bych my go ynak łdzyli

- 19: To jeft Decret Pana mego
20: Niemiey Czarcze nicz doniego
21: A niemow nicz nato pyfno
22: Bo gdy bycz na wagę przifflo
23: Wifyfczy bychmy wfiełcz mufieli
24: Bo bychmy przjczyne mieli
25: Gdyż był snami ftały wwierze
26: Iuż rowny dział snami bierze

strona: ee2v

- 1: A tak będzie barzo chramacz
2: Ktoby chciał ten decret łamacz
3: Bo już by Pana obrazył
4: Kto by go namniej fłazył
5: A to sroga wina Satho
6: Obrażenie Majeftathu
7: A ty przed nogy nieboze
8: Patni [!] / pamietne założe
9: A już dziekuy zmyfli prawej
10: Za taky Dęcret łafkawy
11: Bos fyę prawie fnacz ochłodzył
12: Bys fye też znowu narodzył
13: *(did) Kupiec padwuffy przet nogi Chri (-)*
14: *(did) ftufowy/ Pokornie dziekuye za Lafkawę (-)*
15: *(did) Sentencya. (-)*
16: Nie jeft godna moja głową
17: Bych yą podniofl/ ani fłowa
18: Zadne temu niefprofłayą
19: Iaką teraz łafkę znayą
20: Iakoż fię ftego wyprawicz
21: A yako to počacz flawicz

- 22: Abowiem to święte Bołtwo
23: Wktorem jeft wśfey łafky mnoftwo
24: Samo śwey dobrotliwofczy
25: Mnie wywiedło ſtoy srogofczy

strona: ee3

- 1: A tak dzys wśfyłczy nędznjczy
2: Bierzcie zemnie przjkład wśfycczy
3: A wiernie panu duffayczie
4: Przet nogy jego padayczie
5: A ſtrzeſczie ſyę pilnie tego
6: By odſwietey woliey jego
7: Nigdy nieodſtępowali
8: A gdy ſye ktory powali
9: Czo ſkok to rychliej doniego
10: Przetko naydzieſ łafkę jego
11: Wziawśfy ſobą wiare/ skruche
12: Znaydzieſ tam pretka potuchę
13: Wkaźdem ſwojem niedoſtatku
14: A ſnać wneywietśſem vpadku
15: Bo dziwna to dobrotliwofcz
16: A wielka tam kłaſcze chczywofcz
17: A tak wiecznie Swiety Panie
18: Niech twa chwała nieuſtanie
19: Ktora nędznj wyznawayą
20: Gdy tak łafkę hoyna znayą
21: *(did) Chriftus każe Kupcowi wnijcz w (-)*
22: *(did) ſwę Przijbytky. (-)*
23: Wiera twoja ćzie zbawiła
24: Ktora wtobie ſtála była
25: A tak już wnicz wmę przjbytki

26: Tam naydzieś rozkołły włłytki

strona: ee3v

1: A ty káz Połle pomilczeż

2: Iż też będą drudzy słłyfiec

3: Co wiecz tacji przepadayą

4: Co o Pana mało dbayą

5: *(did) Połeł czini milczenie aby na drugię (-)*

6: *(did) Też wyłła Sentencia. (-)*

7: Pomjlcż każdy a bądź pilny

8: Decret ydże nieomylny

9: *(did) Kryftus jam ćini frogy Decret na (-)*

10: *(did) Drugie (-)*

11: Wiele yuż tu otem było

12: Iáko fię to rozłlawiło

13: Co yełt wolia Ojicza mego

14: Iż każdy winien łtrzcż tego

15: A yż nato Głółno wołáł

16: Iż Synowi włłytko wmoz dáł

17: Aby yemu każdy Duffáł

18: Nawłłfem yego Láłty [!] Sukał

19: Iam był vkazał prziczini

20: Gdy Człek nedzny przepadł winy

21: Iako ye miał przeprowócz

22: A złófczj fię wyprawowócz

23: Njgdzie rady nienabywócz

24: Jedno miey [!] Láłky vziwócz

25: Zwiarą a s Serczem łkruffonym

26: A łnadziem był przjmułłonym

strona: ee4

1: Sprzirodzenia Bołtwa łwego

- 2: Przimowacz włafké kazdego
- 3: Gdym poznał yż fię obaczył
- 4: Wielem wiecz przepuśczać racził
- 5: A tak wyznawaiącz wiele kroc
- 6: Te ma nieskonczona dobroc
- 7: Ktora fczie wy hoynie znali
- 8: Zdobrodzeyftwa czołcze brali
- 9: Gyfczie yemi Saffowali
- 10: Mniefcze prawie ani znali
- 11: Wydzacz wśfobie vmyśl pretky
- 12: Widzacz też fwoye przeltepky
- 13: Nygdy fię zadny **nieufzał** [!]
- 14: By wiecznie Swiat zakupicz miał
- 15: Zawzdy wśwych krnąbrnośczech trfaiacz
- 16: Omą Lafkę nicz **niedzbuyącz** [!]
- 17: A tak fię wam zawzdy Zdało
- 18: Iż wam było poniey mało
- 19: A yzełcze ziednacż mielj
- 20: Sámí wśfytko czo fcze chczelj
- 21: Nizácż byli mę vftawj
- 22: Waznieyśfe wam ynśfe fprawy
- 23: Byli/ niźli moye Boftwo
- 24: Czo ych v was było mnoftwo
- 25: A tak ten Czart/ Swiat/ y Cziało
- 26: Tak was było rozbuyało

strona: ee4v

- 1: Zefcze fie tak rofkochali
- 2: Mnie fcze prawie ani znali
- 3: A gdy kto okogo **niedzbuą** [!]
- 4: Nierad też wiecz Lafky miewą

- 5: A tak yż was Swiat vwodził
- 6: A poſwey myflj w błęd w wodzył
- 7: Zato łcze łie nakarali
- 8: Zefcze go marnie łtradali
- 9: A yż wam teſ nedzne Cziało
- 10: Wielie złego łprawowało
- 11: Zaty rołkoſy czo miało
- 12: Będze teſ wiecznie czerpiało
- 13: Czarta zefcze pjlni byli
- 14: A yego woła czynili
- 15: łfefczé mnie odłtąpili
- 16: Wnet będziecze łnim **pochwizi** [!]
- 17: A tak bedacz mocznem Bogem
- 18: Skazuye/ Skazaniem łrogiem
- 19: Gdzie przizwalaia y Swieczj
- 20: Abyłcze byli przekleczej
- 21: A tam aby yuſ was zdano
- 22: Gdzie złem miełcze zgotowano
- 23: A tam yuſ s Czartem nawieky
- 24: Vziwaycze łpołu Męky
- 25: Sktorem gdyłczé tu miełkali
- 26: Towarziłtwa vziwali

strona: ee5

- 1: Gdy łcze łnami być niechczely
- 2: Bofczie to włwey moczy miely
- 3: *(did) Czart dziekuye za Decret (-)*
- 4: Dziekuye za Decret Panię
- 5: A niech łię ynak niełtanię
- 6: A nato pamietne kłade
- 7: A biore ye łobie wradę

- 8: Poczczeż miłośniczy moy
9: Gdy yuż przywas nikd nieſtoij
10: A czem ſie nikogo niebał
11: Iedno tego czo wás ſkazał
12: *(did) Xiąże pyta yuzli natem ſtanąć (-)*
13: A zaż yuż tak miły Panię
14: Sentencia twa Zoſtanię
15: Day nam yełcze wedlug Prawa
16: Do Dwu Niedziel złącz to Sprawą
17: *(did) Kryſtus potwierdza s kazanie (-)*
18: Iuż ſnać darmo będzęſ wołał
19: A wſłak wydzys yż yuż Sąd wſtał
20: Iuż ſię to wroczić niemoże
21: Sameż łobie krziw nieboże
22: *Xiąże załobliwie narzeka [!]*

strona: ee5v

- 1: Ach nieſtetyż zła nowiną
2: Wyſſła na mey matky ſyna
3: Ach nieſzcząfnacż chwilia była
4: Gdy nędznjka vrodzyła
5: A czo ſię wemnie kochała
6: Y ſama by narzekąła
7: Iżem kyedy naſwiat wyſſedł
8: Kiedym wtaky vpad przyſſedł
9: Ach nieſtotjż *Czarz [!]* ſie ſiły
10: Słyſłacz onas ty nowiny
11: Ze jdziemy zwiećzney chwały
12: O ktorąch my wſłyfczy ſtały
13: A ćzart dzywne męky ſtroij
14: Iako Kat nademną ſtoij

- 15: Zyſkalichmy natym Sądzię
16: Zoſtawſſy tak wielkiem błądzie
17: Alie ſnać prozno narzekać
18: Iedno wieczney męky czekać
19: Bo ſię ſnać tam nawołamy
20: Tak to pewnie wſſyſczy znamy
21: *(did) Mnich Decretu nieprzymnje A (-)*
22: *(did) chce Appellowacz do Ojczy (-)*
23: Panie poſtoy jeſcze mało
24: A chocia już prawo wſtało
25: My drogy nieżałujemy
26: Do Ojczy Appelujemy

strona: ee6

- 1: A day nam zadwie niedzieli
2: Abychmy ſię dowiedzieli
3: Owa ſię jeſcze obaczy
4: A ynaćzej ſkazać raczy
5: *(did) Sąd yuż wſtał. Chryſtus Appel (-)*
6: *(did) łowacz dopuſſczy (-)*
7: Iuż ſię darmo Mnichu troſczeſ
8: Iuż tam Appelluy jako chceſ
9: Ieſli ſobie ſam nieduſaſ
10: Tam v Dawida poſſukaſ
11: Naydzieſ tam Plenipotencia
12: Na każdą mą Sentencią
13: Mnie zdawna od Ojczy dana
14: Tu nakażdą rzecz ſkazaną
15: A tak yuż day pokoy Bogn [!]
16: Wſſakos odeſlan do Grodu
17: A to tam teźmaſ Staroſte

- 18: Alie wierz mi żecz dá chłofte
19: *(did) Czart yuż profy fwych Towary- (-)*
20: *(did) ffow do Piekła na dobra Biefyade. (-)*
21: *(did) A to Konecz (-)*
22: Moj towarzyffe miłj
23: Przecz że fczie fię załmuczyli
24: Iako byfcze mie nieznali
25: Takofczie fyę zatrofkali

strona: ee6v

- 1: Wffak to ftare towarzyftwo
2: Swanimci był fpołu wflytko
3: Będziecze mieć ochotnego
4: Gofpodarża y pewnego
5: Dodam czy ya wam wflytkiego
6: Kedy **będize [!]** trzeba czego
7: Iedno jż tam fłono warżą
8: A mało/ bo wflytko **sqnarza [!]**
9: A wffak y otey potrawie
10: Siedziemy nayedney Lawie
11: Vczinimy przenoffynj
12: Vnas też Nowofedliny
13: Bo czo był Kryftus popfował
14: Czifczem teraz pobudował
15: Njć was tam tełno niebędże
16: Kazdy wfwoyem Gmafku fiedże
17: A tak/ Hoyda/ Hoyda Krokiem
18: Idzmy rychley/ ałpołkokiém
19: Beda tam y drudzy radzy
20: Iem fie was wieczyy wprowadzy
21: I yam wam rad to fám bacże

22: Włfak zochoty włfytko łkacze

23: *(did) Koniecz. (-)*

strona: ee7

1: *(did) Ku dobremu towarzifowi (-)*

2: *(did) Co czedł ty Xiafky. (-)*

3: A Prawda moy Towarziłfu

4: Iż niebarzo łmiefno

5: Włpomianawłfy przifłe Rzeczj

6: Snacz wzdy yakos tefno

7: Bo proznocz to tuffycz łobie

8: Iednak łkunłtu widze

9: Niech łczefczie wznofly yako chce

10: Przetłię nato przidzie.

11: Chocz/ Skaczemy/ Chocz buyamy

12: Tu wnalłey młodołczj

13: Przidze ten Czas a nicz niemałs

14: Iedno lieza Kołczj.

15: Ato nanas Rzecz nagorłłá

16: Iż nam to Zakryto

17: Zadny niewie kiedy płaczicz

18: To niełczesne Myto.

19: Vnołłá nałs/ czefć/ Rołkołłfy

20: Nedznego Ziwota

21: Zechmy włłfyczy Zapomnieli

22: Przjłłego Kłopotá

23: Swiat Smakuye/ Cziałó radzy

24: Cżart też tuż zanami

strona: ee7v

1: Acż nje trzeba na Złe Radzicz

2: Domyłlem łję łamj.

- 3: Bo czo ma bycz ku czcźj Panu
- 4: Rzeczj fą nie fmacźne.
- 5: A czo kuczczj Swiatu/ Czartu
- 6: Barzo yakoźfmacźne.
- 7: Pana fię bacź pilnie/ Słuchacz
- 8: Nawśfem nafladować
- 9: Poczcziwie Zycz blizniego ftrzech
- 10: Niczem niefrałowacz.
- 11: To **niefmacino** [!] Ale buyacz
- 12: **Lako** [!] tako nabyć
- 13: Niech fię Kurzi poky ftawą
- 14: Zaź nam wieky przebyć.
- 15: Ano potem tam prziffedśfy
- 16: Zapłonie fię Drugj
- 17: Ano niemafs czo vkazacz
- 18: Tam by fplączicz Długj
- 19: Bo tam wfśedzy wopcze ftrony
- 20: Trudno fię poprawicz
- 21: Iako wyśfedł fwyh Saffunkow
- 22: Tak fię muffy ftawić
- 23: A tak Radzecz niewilatay
- 24: Dzerśfe pilnie Płota
- 25: Niewjnośfie nazbyt wlewo
- 26: Bocz tam błedne Wrota

strona: ee8

- 1: Bo to mj wierź yelli chybiś
- 2: Iże fię ochynieś
- 3: Nieduffay njcz Swiatu temmu
- 4: Nietak marnie Zgynieś
- 5: Bo bys Latał pod Obłoky

- 6: Iednak czj bycz w Nodach
- 7: Po tych doczefnych rozkoffach
- 8: Wrozlicznych przigodach
- 9: *(did) Omylnofczy aczkolwiek niektore fq w flo- (-)*
- 10: *(did) wiech y wliterach takiez tez y wrymiech (-)*
- 11: *(did) alie fię pilny czytelnik łatwie ofstatka (-)*
- 12: *(did) domyfli. (-)*
- 13: *(did) Wydane Praczą y nakładem (-)*
- 14: *(did) Iana Secluciana. (-)*
- 15: *(did) Lata Bożego 1 5 4 9. (-)*
- 16: *(did) Koniecz (-)*